

Entwurf

# **LANDESHAUSHALTSPLAN**

**für das Haushaltsjahr 2011**

## **Einzelplan 18**

**Staatliche Hochbaumaßnahmen**

## I N H A L T

| Kapitel                                     | Bezeichnung  | Seite |
|---|--|-------|
|   | Vorwort  | 2     |
|   | Übersichten  | 6     |
|   | Wirtschaftsplan  | 16    |
| <b>Abschnitt Ressorts</b>                   |  |       |
| 18 01                                       | Bauten im Bereich des Hessischen Landtags  | 24    |
| 18 02                                       | Bauten im Bereich des Hessischen Ministerpräsidenten   | 28    |
| 18 03                                       | Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport                                  | 32    |
| 18 04                                       | Bauten im Bereich des Kultusministeriums   | 39    |
| 18 05                                       | Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa                    | 42    |
| 18 06                                       | Bauten im Bereich des Ministeriums der Finanzen  | 56    |
| 18 07                                       | Bauten im Bereich des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung             | 59    |
| 18 08                                       | Bauten im Bereich des Ministeriums für Arbeit, Familie und Gesundheit                        | 63    |
| 18 09                                       | Bauten im Bereich des Ministeriums für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz | 65    |
| 18 11                                       | Bauten im Bereich des Hessischen Rechnungshofs   | 68    |
| 18 15                                       | Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst                                | 71    |
| 18 16                                       | Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements                                       | 91    |
|   | Abschluss für den Abschnitt Ressorts   | 110   |
| <b>Abschnitt Hochschulen</b>                |  |       |
| 18 17                                       | Bauten im Bereich der Hochschulregion Wiesbaden  | 112   |
| 18 19                                       | Bauten im Bereich der Hochschulregion Fulda  | 118   |
| 18 22                                       | Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main                                      | 122   |
| 18 23                                       | Bauten im Bereich der Hochschulregion Darmstadt  | 147   |
| 18 24                                       | Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen   | 152   |
| 18 25                                       | Bauten im Bereich der Hochschulregion Marburg  | 160   |
| 18 26                                       | Bauten im Bereich der Hochschulregion Kassel   | 165   |
|   | Abschluss für den Abschnitt Hochschulen  | 172   |
| <b>Abschnitt Sonderinvestitionsprogramm</b> |  |       |
| 1827  | Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten                                    | 174   |
|   | Abschluss für den Abschnitt Sonderinvestitionsprogramm                                       | 184   |
| <b>Abschnitt Sonstiges</b>                  |  |       |
| 18 39                                       | Andere Einnahmen und Ausgaben  | 186   |
|   | Abschluss für den Abschnitt Sonstiges  | 192   |
|   | Abschluss für den Einzelplan 18  | 194   |

### Vorwort zum Einzelplan

#### A. Grundstruktur

Im Einzelplan 18 sind die staatlichen Hochbaumaßnahmen veranschlagt. Die Ansätze und Verpflichtungsermächtigungen können nach § 3 Abs. 3 Haushaltsgesetz für gegenseitig deckungsfähig erklärt werden. Die Ausgaben für die Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen sind in den Ressorteinzelplänen erfasst.

Die Kosten jeder der im Einzelplan 18 veranschlagten Maßnahme ergeben sich aus den in den Erläuterungen aufgeführten Kostenunterlagen. Die Baunebenkosten sind in den Summen enthalten. Die landesspezifischen Bauherrenleistungen des hbm werden gesondert im Kapitel 1839 veranschlagt. Die Kunst am Bau für Baumaßnahmen, die nicht mehr im Einzelplan 18 geführt werden und deren Mittel für die Kunst am Bau noch nicht in Anspruch genommen wurden, wird gesondert im Kapitel 1839 veranschlagt.

Die Fortführung der im Einzelplan 18 veranschlagten Baumaßnahmen stellt eine rechtliche Verpflichtung nach § 11 Abs. 1 Haushaltsgesetz dar, soweit andernfalls Schadensersatzansprüche gegen das Land bestehen.

Die Kosten für die Erstausrüstung der Bauten mit Gerät (Gruppierungsnummer 812) sind getrennt von den Baukosten aufgeführt und werden - mit Ausnahme der Kapitel 1815 sowie 1817 bis 1827 - seit 2006 in den Wirtschaftsplänen (Finanzplänen) der Mandanten etatisiert, die das Gebäude erstmalig nutzen werden. Für die Kapitel 1815, 1817 bis 1826 werden die Kosten für die Erstausrüstung der Bauten mit Gerät ab 2011 im Wirtschaftsplan des HMWK etatisiert. Für das Kapitel 1827 (Sonderinvestitionsprogramm) wird weiterhin bis einschließlich 2012 die Geräteeerstausrüstung aus dem Einzelplan 18 finanziert.

Seit dem Haushaltsjahr 2009 wird für den Einzelplan 18 ein Wirtschaftsplan erstellt. Die Baumaßnahmen werden bis zur Fertigstellung und Übergabe an die Nutzer im Wirtschaftsplan des Einzelplans 18 (Buchungskreis 2530) veranschlagt. Dies bedingt, dass die Baumaßnahmen in den Wirtschaftsplänen der Bauherrenbuchungskreise während der Bauphase nicht enthalten sind.

Beiträge, Zuweisungen und Zuschüsse Dritter sind in den jeweiligen Kapiteln veranschlagt; sie sind in den Ausgabeansätzen der einzelnen Baumaßnahmen enthalten. Die Bundeseinnahmen für die Hochschulbaumaßnahmen werden seit dem Haushaltsjahr 2008 zentral bei Kapitel 18 22 vereinnahmt. Für die Erstausrüstung der Forschungsbauten mit Gerät werden die Bundeseinnahmen weiterhin bei Kapitel 1822 vereinnahmt und bei der Budgetübergabe für die Gerätebeschaffung an den Einzelplan 15 berücksichtigt.

Im Bereich des Hochschulbaus finanziert das Land Hessen mit dem HEUREKA-Programm bis zum Jahr 2020 Baumaßnahmen mit einem Volumen von insgesamt drei Milliarden Euro.

Soweit Maßnahmen als Public Private Partnership-Projekte realisiert werden sollen, werden diese wie Landes- bzw. Hochschulbaumaßnahmen jedoch ohne Ansatz gezeigt, um eine Ausschreibung zu ermöglichen.

Das staatliche Hochbauprogramm für das Haushaltsjahr 2011 wird in der Übersicht zum Einzelplan 18 abgebildet.

## B. Gliederung der Einnahmen und Ausgaben (in EUR)

| <b>Einzelplan 18</b>         |  | <b>2011</b>         | <b>2010</b>         |
|------------------------------|--|---------------------|---------------------|
| 0                            | Steuern und steuerähnliche Abgaben                     | —                   | —                   |
| 1                            | Eigene Einnahmen                                       | —                   | —                   |
| 2                            | Übertragungseinnahmen                                  | 400 000             | 350 000             |
| 3                            | Vermögenswirksame und besondere Finanzierungseinnahmen | 174 614 900         | 112 191 100         |
| <b>Gesamteinnahmen</b>       |  | <b>175 014 900</b>  | <b>112 541 100</b>  |
| 4                            | Persönliche Verwaltungsausgaben                        | —                   | —                   |
| 5                            | Sächliche Verwaltungsausgaben                          | 16 052 500          | 15 094 500          |
|                              | Ausgaben für den Schuldendienst                        | —                   | —                   |
| 6                            | Übertragungsausgaben                                   | —                   | —                   |
| 7                            | Bauausgaben  | 389 229 400         | 408 180 500         |
| 8                            | Sonstige Investitionsausgaben                          | 4 750 000           | 21 910 300          |
| 9                            | Besondere Finanzierungsausgaben                        | 7 000 000           | 8 000 000           |
| <b>Gesamtausgaben</b>        |  | <b>417 031 900</b>  | <b>453 185 300</b>  |
| <b>Zuschuss / Überschuss</b> |  | <b>-242 017 000</b> | <b>-340 644 200</b> |

## C. Einführung der Neuen Verwaltungssteuerung (NVS)

Im Bereich des Staatlichen Hochbaus wurde die kaufmännische Buchführung zum 01.01.2005 eingeführt.

Die Planung der über den Einzelplan 18 abzuwickelnden Baumaßnahmen erfolgte erstmals 2009 zentral im Wirtschaftsplan des Einzelplans 18.

## D. Wesentliche Änderungen gegenüber dem Vorjahr:

### 1. Wegfall der Geräteerstausrüstung

Die Geräteerstausrüstung für die Kapitel 1815, 1817 bis 1826 wird ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert sondern im Einzelplan 15. Bis einschließlich 2012 verbleibt die Geräteerstausrüstung für das Kapitel 1827 im Einzelplan 18.

## E. Abkürzungen

|                  |   |
|------------------|---|
| BA               | Bauabschnitt  |
| ES-Bau           | Entscheidungsunterlage-Bau  |
| ES-Gerät         | Entscheidungsunterlage-Gerät  |
| ES-Sondertechnik | Entscheidungsunterlage-Sondertechnik  |
| HEUREKA          | HochschulEntwicklungs- und Umbauprogramm RundErneuerung, Konzentration und Ausbau von Forschung und Lehre in Hessen |
| HU-Bau           | Haushaltsunterlage-Bau  |
| HU-Gerät         | Haushaltsunterlage-Gerät  |
| NES-Bau          | Nachtragsentscheidungsunterlage-Bau   |
| NES-Gerät        | Nachtragsentscheidungsunterlage-Gerät   |
| NHU-Bau          | Nachtragshaushaltsunterlage-Bau   |
| NHU-Gerät        | Nachtragshaushaltsunterlage-Gerät   |
| TES-Bau          | Teilentscheidungsunterlage-Bau  |
| TES-Gerät        | Teilentscheidungsunterlage-Gerät  |
| THU-Bau          | Teilhaushaltsunterlage-Bau  |
| THU-Gerät        | Teilhaushaltsunterlage-Gerät  |



## Übersicht über die Haushaltsausgaben

| Kapitel | Bereich  | Anzahl der Maßnahmen | Gesamtkosten EUR | Bewilligt bis 2010 EUR | Haushaltsansatz 2011 EUR | Vorbehalt 01.01.2012 EUR |
|---------|--|----------------------|------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1       | 2  | 3                    | 4                | 5                      | 6                        | 7                        |
| 18 01   | Bauten im Bereich des Hessischen Landtags  | BU 1                 | 10.774.450       | 8.668.207              | 979.000                  | 1.127.243                |
|         |  | Inv. 2               | 41.854.000       | 41.654.765             | 199.000                  | 235                      |
|         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | 3                    | 52.628.450       | 50.322.972             | 1.178.000                | 1.127.478                |
| 18 02   | Bauten im Bereich des Hessischen Ministerpräsidenten   | BU 2                 | 2.491.840        | 2.131.297              | 262.000                  | 98.543                   |
|         |  | Inv. 1               | 26.052.000       | 24.104.020             | 500.000                  | 1.447.980                |
|         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | 3                    | 28.543.840       | 26.235.317             | 762.000                  | 1.546.523                |
| 18 03   | Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport                                  | BU –                 | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Inv. 12              | 202.891.400      | 195.056.313            | 3.180.000                | 4.655.087                |
|         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | 12                   | 202.891.400      | 195.056.313            | 3.180.000                | 4.655.087                |
| 18 04   | Bauten im Bereich des Kultusministeriums   | BU 2                 | 12.690.400       | 10.950.797             | 905.000                  | 834.603                  |
|         |  | Inv. –               | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | 2                    | 12.690.400       | 10.950.797             | 905.000                  | 834.603                  |
| 18 05   | Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa                    | BU 8                 | 32.801.500       | 21.493.894             | 4.767.500                | 6.540.106                |
|         |  | Inv. 19              | 367.001.726      | 321.943.086            | 16.447.000               | 28.611.640               |
|         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | 27                   | 399.803.226      | 343.436.980            | 21.214.500               | 35.151.746               |
| 18 06   | Bauten im Bereich des Ministeriums der Finanzen  | BU 1                 | 360.000          | 307.781                | —                        | 52.219                   |
|         |  | Inv. 1               | 36.623.800       | 35.886.861             | —                        | 736.939                  |
|         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | 2                    | 36.983.800       | 36.194.642             | —                        | 789.158                  |
| 18 07   | Bauten im Bereich des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung             | BU 1                 | 1.260.100        | 1.013.302              | 158.000                  | 88.798                   |
|         |  | Inv. 3               | 12.061.500       | 11.699.280             | 326.000                  | 36.220                   |
|         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | 4                    | 13.321.600       | 12.712.582             | 484.000                  | 125.018                  |
| 18 08   | Bauten im Bereich des Ministeriums für Arbeit, Familie und Gesundheit                        | BU –                 | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Inv. –               | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | –                    | —                | —                      | —                        | —                        |
| 18 09   | Bauten im Bereich des Ministeriums für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz | BU 4                 | 6.443.600        | 2.239.321              | 547.000                  | 3.657.279                |
|         |  | Inv. –               | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |  | 4                    | 6.443.600        | 2.239.321              | 547.000                  | 3.657.279                |



## Übersicht über die Haushaltsausgaben

| Kapitel        | Bereich   | Anzahl der Maßnahmen | Gesamtkosten EUR | Bewilligt bis 2010 EUR | Haushaltsansatz 2011 EUR | Vorbehalt 01.01.2012 EUR |
|----------------|---|----------------------|------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1              | 2   | 3                    | 4                | 5                      | 6                        | 7                        |
| 18 11          | Bauten im Bereich des Hessischen Rechnungshofs                | BU 1                 | 3.294.000        | 3.253.116              | —                        | 40.884                   |
|                |   | Inv. 1               | 2.640.300        | 2.628.389              | —                        | 11.911                   |
|                |   | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|                |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                |   | 2                    | 5.934.300        | 5.881.505              | —                        | 52.795                   |
| 18 15          | Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst | BU 7                 | 184.778.527      | 182.733.434            | 422.000                  | 1.623.093                |
|                |   | Inv. 32              | 368.895.489      | 210.930.217            | 37.892.000               | 120.073.272              |
|                |   | Gerät                | 36.150.524       | 3.756.797              | —                        | 32.393.727               |
|                |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                |   | 39                   | 589.824.540      | 397.420.448            | 38.314.000               | 154.090.092              |
| 18 16          | Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements        | BU –                 | —                | —                      | —                        | —                        |
|                |   | Inv. 43              | 617.271.900      | 247.189.889            | 38.737.000               | 331.345.011              |
|                |   | Gerät                | 1.850.000        | —                      | —                        | 1.850.000                |
|                |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                |   | 43                   | 619.121.900      | 247.189.889            | 38.737.000               | 333.195.011              |
| Summe Ressorts |   | BU 27                | 254.894.417      | 232.791.149            | 8.040.500                | 14.062.768               |
|                |   | Inv. 114             | 1.675.292.115    | 1.091.092.820          | 97.281.000               | 486.918.295              |
|                |   | Gerät                | 38.000.524       | 3.756.797              | —                        | 34.243.727               |
|                |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                |   | 141                  | 1.968.187.056    | 1.327.640.766          | 105.321.500              | 535.224.790              |



## Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen

| Gesamtverpflichtungs-<br>ermächtigungen<br>EUR | davon (Spalte 8) entfallen auf |             |             |             |    | Spätere<br>Haushaltsjahre<br>EUR |
|--|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|----|----------------------------------|
|  | 2012<br>EUR                    | 2013<br>EUR | 2014<br>EUR | 2015<br>EUR |    |                                  |
| 8  | 9                              | 10          | 11          | 12          | 13 |                                  |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 150.000  | 150.000                        | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 40.943.000                                     | 31.243.000                     | 9.700.000   | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 41.093.000                                     | 31.393.000                     | 9.700.000   | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 12.837.000                                     | 10.742.000                     | 2.095.000   | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 12.837.000                                     | 10.742.000                     | 2.095.000   | —           | —           | —  | —                                |
| 5.750.000                                      | 3.250.000                      | 2.500.000   | —           | —           | —  | —                                |
| 65.689.000                                     | 47.394.000                     | 16.295.000  | 2.000.000   | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 71.439.000                                     | 50.644.000                     | 18.795.000  | 2.000.000   | —           | —  | —                                |

## Übersicht über die Haushaltsausgaben

| Kapitel           | Bereich   | Anzahl der Maßnahmen | Gesamtkosten EUR | Bewilligt bis 2010 EUR | Haushaltsansatz 2011 EUR | Vorbehalt 01.01.2012 EUR |
|-------------------|---|----------------------|------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1                 | 2   | 3                    | 4                | 5                      | 6                        | 7                        |
| 18 17             | Bauten im Bereich der Hochschulregion Wiesbaden         | BU 2                 | 4.028.700        | 2.961.961              | 861.000                  | 205.739                  |
|                   |   | Inv. 3               | 53.563.000       | 20.120.640             | 10.120.000               | 23.322.360               |
|                   |   | Gerät                | 2.892.000        | 2.170.000              | —                        | 722.000                  |
|                   |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                   |   | 5                    | 60.483.700       | 25.252.601             | 10.981.000               | 24.250.099               |
| 18 19             | Bauten im Bereich der Hochschulregion Fulda             | BU 1                 | 302.000          | 200.000                | 102.000                  | —                        |
|                   |   | Inv. 2               | 20.573.300       | 19.666.300             | 907.000                  | —                        |
|                   |   | Gerät                | 1.681.000        | 1.536.000              | —                        | 145.000                  |
|                   |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                   |   | 3                    | 22.556.300       | 21.402.300             | 1.009.000                | 145.000                  |
| 18 22             | Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main | BU 3                 | 15.322.500       | 8.631.001              | 739.000                  | 5.952.499                |
|                   |   | Inv. 26              | 1.146.636.485    | 843.000.983            | 100.379.100              | 203.256.402              |
|                   |   | Gerät                | 80.106.700       | 53.287.317             | —                        | 26.819.383               |
|                   |   | Grunderwerb          | 63.647.600       | 63.647.600             | —                        | —                        |
|                   |   | Zinsen               | 2.180.200        | 1.914.277              | —                        | 265.923                  |
| 29                | 1.307.893.485   | 970.481.178          | 101.118.100      | 236.294.207            |                          |                          |
| 18 23             | Bauten im Bereich der Hochschulregion Darmstadt         | BU 1                 | 188.000          | 24.000                 | 164.000                  | —                        |
|                   |   | Inv. 4               | 58.648.000       | 25.892.440             | 17.963.000               | 14.792.560               |
|                   |   | Gerät                | 17.305.000       | 7.500.000              | —                        | 9.805.000                |
|                   |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                   |   | 5                    | 76.141.000       | 33.416.440             | 18.127.000               | 24.597.560               |
| 18 24             | Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen            | BU 2                 | 10.867.000       | 6.655.339              | 1.584.000                | 2.627.661                |
|                   |   | Inv. 10              | 253.673.200      | 123.504.821            | 22.585.000               | 107.583.379              |
|                   |   | Gerät                | 13.558.800       | 3.344.800              | —                        | 10.214.000               |
|                   |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                   |   | 12                   | 278.099.000      | 133.504.960            | 24.169.000               | 120.425.040              |
| 18 25             | Bauten im Bereich der Hochschulregion Marburg           | BU 2                 | 8.976.000        | 1.326.000              | 450.000                  | 7.200.000                |
|                   |   | Inv. 3               | 49.777.000       | 2.110.912              | 6.700.000                | 40.966.088               |
|                   |   | Gerät                | 3.555.000        | 137.000                | —                        | 3.418.000                |
|                   |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                   |   | 5                    | 62.308.000       | 3.573.912              | 7.150.000                | 51.584.088               |
| 18 26             | Bauten im Bereich der Hochschulregion Kassel            | BU 1                 | 2.430.500        | 2.318.500              | 112.000                  | —                        |
|                   |   | Inv. 6               | 50.534.000       | 30.601.118             | 7.839.000                | 12.093.882               |
|                   |   | Gerät                | 1.184.000        | 812.000                | —                        | 372.000                  |
|                   |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                   |   | 7                    | 54.148.500       | 33.731.618             | 7.951.000                | 12.465.882               |
| Summe Hochschulen |   | BU 12                | 42.114.700       | 22.116.801             | 4.012.000                | 15.985.899               |
|                   |   | Inv. 54              | 1.633.404.985    | 1.064.897.214          | 166.493.100              | 402.014.671              |
|                   |   | Gerät                | 120.282.500      | 68.787.117             | —                        | 51.495.383               |
|                   |   | Grunderwerb          | 63.647.600       | 63.647.600             | —                        | —                        |
|                   |   | Zinsen               | 2.180.200        | 1.914.277              | —                        | 265.923                  |
| 66                | 1.861.629.985   | 1.221.363.009        | 170.505.100      | 469.761.876            |                          |                          |

## Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen

| Gesamtverpflichtungs-<br>ermächtigungen<br>EUR | davon (Spalte 8) entfallen auf |             |             |             |    | Spätere<br>Haushaltsjahre<br>EUR |
|--|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|----|----------------------------------|
|  | 2012<br>EUR                    | 2013<br>EUR | 2014<br>EUR | 2015<br>EUR |    |                                  |
| 8  | 9                              | 10          | 11          | 12          | 13 |                                  |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 6.240.000                                      | 4.590.000                      | 1.650.000   | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 6.240.000                                      | 4.590.000                      | 1.650.000   | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 86.860.800                                     | 39.000.000                     | 26.500.000  | 16.000.000  | 5.360.800   | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 86.860.800                                     | 39.000.000                     | 26.500.000  | 16.000.000  | 5.360.800   | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 8.050.000                                      | 5.850.000                      | 2.200.000   | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 8.050.000                                      | 5.850.000                      | 2.200.000   | —           | —           | —  | —                                |
| 500.000  | 300.000                        | 200.000     | —           | —           | —  | —                                |
| 57.500.000                                     | 24.000.000                     | 30.000.000  | 3.000.000   | 500.000     | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 58.000.000                                     | 24.300.000                     | 30.200.000  | 3.000.000   | 500.000     | —  | —                                |
| 2.000.000                                      | 2.000.000                      | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 19.000.000                                     | 10.000.000                     | 9.000.000   | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 21.000.000                                     | 12.000.000                     | 9.000.000   | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 2.300.000                                      | 1.000.000                      | 300.000     | 500.000     | 500.000     | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 2.300.000                                      | 1.000.000                      | 300.000     | 500.000     | 500.000     | —  | —                                |
| 2.500.000                                      | 2.300.000                      | 200.000     | —           | —           | —  | —                                |
| 179.950.800                                    | 84.440.000                     | 69.650.000  | 19.500.000  | 6.360.800   | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —  | —                                |
| 182.450.800                                    | 86.740.000                     | 69.850.000  | 19.500.000  | 6.360.800   | —  | —                                |

## Übersicht über die Haushaltsausgaben

| Kapitel | Bereich   | Anzahl der Maßnahmen | Gesamtkosten EUR | Bewilligt bis 2010 EUR | Haushaltsansatz 2011 EUR | Vorbehalt 01.01.2012 EUR |
|---------|---|----------------------|------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1       | 2   | 3                    | 4                | 5                      | 6                        | 7                        |
| 18 27   | Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten | BU –                 | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |   | Inv. 16              | 728.299.000      | 44.681.209             | 112.807.000              | 570.810.791              |
|         |   | Gerät                | 55.772.000       | —                      | 4.750.000                | 51.022.000               |
|         |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |   | 16                   | 784.071.000      | 44.681.209             | 117.557.000              | 621.832.791              |
|         | Summe Sonderinvestitionsprogramm                          | BU –                 | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |   | Inv. 16              | 728.299.000      | 44.681.209             | 112.807.000              | 570.810.791              |
|         |   | Gerät                | 55.772.000       | —                      | 4.750.000                | 51.022.000               |
|         |   | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|         |   | 16                   | 784.071.000      | 44.681.209             | 117.557.000              | 621.832.791              |

**Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen**

| Gesamtverpflichtungs-<br>ermächtigungen<br>EUR | davon (Spalte 8) entfallen auf |             |             |             |           | Spätere<br>Haushaltsjahre<br>EUR |
|--|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|-----------|----------------------------------|
|  | 2012<br>EUR                    | 2013<br>EUR | 2014<br>EUR | 2015<br>EUR |           |                                  |
| 8  | 9                              | 10          | 11          | 12          | 13        |                                  |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| 177.892.000                                    | 70.700.000                     | 48.692.000  | 33.500.000  | 16.000.000  | 9.000.000 | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| 177.892.000                                    | 70.700.000                     | 48.692.000  | 33.500.000  | 16.000.000  | 9.000.000 | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| 177.892.000                                    | 70.700.000                     | 48.692.000  | 33.500.000  | 16.000.000  | 9.000.000 | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| 177.892.000                                    | 70.700.000                     | 48.692.000  | 33.500.000  | 16.000.000  | 9.000.000 | —                                |

## Übersicht über die Haushaltsausgaben

| Kapitel                 | Bereich  | Anzahl der Maßnahmen | Gesamtkosten EUR | Bewilligt bis 2010 EUR | Haushaltsansatz 2011 EUR | Vorbehalt 01.01.2012 EUR |
|-------------------------|--|----------------------|------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1                       | 2  | 3                    | 4                | 5                      | 6                        | 7                        |
| 18 39                   | Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung staatlicher Hochbaumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen | BU 2                 | 40.678.780       | 18.927.173             | 4.000.000                | 17.751.607               |
|                         |  | Inv. 3               | 12.648.300       | —                      | 12.648.300               | —                        |
|                         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|                         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                         |  | 5                    | 53.327.080       | 18.927.173             | 16.648.300               | 17.751.607               |
| Summe Sonstige          |  | BU 2                 | 40.678.780       | 18.927.173             | 4.000.000                | 17.751.607               |
|                         |  | Inv. 3               | 12.648.300       | —                      | 12.648.300               | —                        |
|                         |  | Gerät                | —                | —                      | —                        | —                        |
|                         |  | Grunderwerb          | —                | —                      | —                        | —                        |
|                         |  | 5                    | 53.327.080       | 18.927.173             | 16.648.300               | 17.751.607               |
| Insgesamt Einzelplan 18 |  | BU 41                | 337.687.897      | 273.835.123            | 16.052.500               | 47.800.274               |
|                         |  | Inv. 187             | 4.049.644.400    | 2.200.671.243          | 389.229.400              | 1.459.743.757            |
|                         |  | Gerät                | 214.055.024      | 72.543.914             | 4.750.000                | 136.761.110              |
|                         |  | Grunderwerb          | 63.647.600       | 63.647.600             | —                        | —                        |
|                         |  | Zinsen               | 2.180.200        | 1.914.277              | —                        | 265.923                  |
|                         |  | 228                  | 4.667.215.121    | 2.612.612.157          | 410.031.900              | 1.644.571.064            |

### Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen

| Gesamtverpflichtungs-<br>ermächtigungen<br>EUR | davon (Spalte 8) entfallen auf |             |             |             |           | Spätere<br>Haushaltsjahre<br>EUR |
|--|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|-----------|----------------------------------|
|  | 2012<br>EUR                    | 2013<br>EUR | 2014<br>EUR | 2015<br>EUR |           |                                  |
| 8  | 9                              | 10          | 11          | 12          | 13        |                                  |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| 8.250.000                                      | 5.550.000                      | 2.700.000   | —           | —           | —         | —                                |
| 423.531.800                                    | 202.534.000                    | 134.637.000 | 55.000.000  | 22.360.800  | 9.000.000 | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| —  | —                              | —           | —           | —           | —         | —                                |
| 431.781.800                                    | 208.084.000                    | 137.337.000 | 55.000.000  | 22.360.800  | 9.000.000 | —                                |

**Einzelplan 18/ Buchungskreisnummer 2530  
Staatliche Hochbaumaßnahmen**

---

**Wirtschaftsplan**

**Staatliche Hochbaumaßnahmen**

**A. Vorbemerkungen**

Für die im Einzelplan 18 etatisierten Staatlichen Hochbaumaßnahmen wird seit dem Haushaltsjahr 2009 ein Wirtschaftsplan erstellt.

Die Baumaßnahmen werden bis zur Übergabe an die Nutzer im Wirtschaftsplan des Buchungskreises 2530 veranschlagt und bilanziert. Dies bedingt, dass die Baumaßnahmen in den Wirtschaftsplänen der operativen Buchungskreise während der Bauphase nicht enthalten sind.

Der Einzelplan 18 hat keine eigenen Produkte, sondern finanziert als technischer Finanzierungsbuchungskreis lediglich die Baumaßnahmen, für deren Durchführung der operative Buchungskreis als Bauherr verantwortlich ist.

Die investiven Baumaßnahmen des Hessischen Immobilienmanagements (HI) werden seit dem Haushaltsjahr 2009 nicht mehr im Einzelplan 06 (Kapitel 06 13), sondern im Einzelplan 18 (Kapitel 18 16) veranschlagt.

Die Kosten für die Erstausrüstung der Bauten mit Gerät für das HMWK werden ab 2011 im Wirtschaftsplan des Ressorts etatisiert, mit Ausnahme der Baumaßnahmen, die das Sonderinvestitionsprogramm betreffen. Diese werden weiterhin bis einschließlich 2012 aus dem Einzelplan 18 finanziert.

**B. Bewirtschaftungsvermerke**

**Allgemein**

Die Bewirtschaftung richtet sich insbesondere nach den §§ 7a, 70 bis 72 und 74 bis 80 LHO und den dazu ergangenen Verwaltungsvorschriften.

Im Rahmen der gegenseitigen Deckungsfähigkeit nach § 3 Abs. 3 HG sind Verschiebungen zwischen Aufwand im Erfolgsplan und Investitionen im Finanzplan zulässig.

Entsprechende Mehraufwendungen erhöhen die Erträge aus Produktabgeltung (Kontengruppe 544 im Erfolgsplan) bei gleichzeitiger Minderung der Verbindlichkeiten rückzahlbare Zuführungen (Kontengruppe 435 im Finanzplan).

**Leistungsplan**

entfällt

**Erfolgsplan**

Im Erfolgsplan werden die im Geschäftsjahr verursachten nicht aktivierungspflichtigen Anteile einer Baumaßnahme ausgewiesen. Diesen Aufwendungen stehen neben Erträgen aus Ergebnisausgleich des Landeshaushalts (Produktabgeltung) Kostenerstattungen der Bauherren und Drittmittel gegenüber.

**Finanzplan**



**Einzelplan 18/ Buchungskreisnummer 2530  
Staatliche Hochbaumaßnahmen**

---

**Wirtschaftsplan**

Im Finanzplan werden die aktivierungspflichtigen Anteile einer Baumaßnahme während ihrer Bauphase aktiviert und als Anlagen im Bau ausgewiesen. In gleicher Höhe bestehen Verbindlichkeiten aus der Finanzierung der Investitionen gegenüber dem Landeshaushalt bzw. dem Bund.

**Einzelplan 18/ Buchungskreisnummer 2530  
Staatliche Hochbaumaßnahmen**

**Wirtschaftsplan**

**Erfolgsplan**

| Pos.      | VKR                                      | Bezeichnung   | Soll 2011<br>EUR  | Soll 2010<br>EUR  | Ist 2009<br>EUR    |
|-----------|--|---|-------------------|-------------------|--------------------|
| <b>1</b>  | <b>50/51</b>                             | <b>Umsatzerlöse und Erträge aus Verwaltungstätigkeit</b>                                      | -                 | -                 | -                  |
|           | 500-509,<br>519                          | Umsatzerlöse und Erlösminderungen   | -                 | -                 | -                  |
|           | 510-518                                  | Gebühren und Leistungsentgelte aus Verwaltungstätigkeit; Sonstige Erträge                     | -                 | -                 | -                  |
| <b>1a</b> | <b>544</b>                               | <b>Erträge aus Produktabgeltungen</b>   | <b>55.676.400</b> | <b>25.978.600</b> | <b>149.777.567</b> |
| <b>2</b>  | <b>520-524</b>                           | <b>Bestandsveränderungen</b>  | -                 | -                 | -                  |
| <b>3</b>  | <b>525-529</b>                           | <b>aktivierte Eigenleistungen</b>   | -                 | -                 | -                  |
| <b>4</b>  | <b>530-539</b>                           | <b>Sonstige betriebliche Erträge</b>  | <b>5.610.000</b>  | <b>350.000</b>    | <b>332.058.162</b> |
|           |  | <b>Betriebsertrag</b>   | <b>61.286.400</b> | <b>26.328.600</b> | <b>481.835.729</b> |
| <b>5</b>  | <b>60/61</b>                             | <b>Bezogene Waren und Leistungen</b>  | <b>63.936.400</b> | -                 | <b>152.037.116</b> |
|           | 600-604                                  | Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe etc.   | -                 | -                 | -                  |
|           | 605                                      | Aufwendungen für Energie und Wasser   | -                 | -                 | -                  |
|           | 606-609                                  | Sonstige Aufwendungen (Waren)   | -                 | -                 | -                  |
|           | 616                                      | Aufwendungen für Fremdinstandhaltung  | -                 | -                 | -                  |
|           | 610-615,<br>617, 619                     | Sonstige Aufwendungen (Leistungen)  | 63.936.400        | -                 | 152.037.116        |
|           | 618                                      | Aufwandsberichtigungen  | -                 | -                 | -                  |
| <b>6</b>  | <b>620-649</b>                           | <b>Personalaufwand</b>  | -                 | -                 | -                  |
|           | 620-629                                  | Entgelte  | -                 | -                 | -                  |
|           | 630-638                                  | Bezüge  | -                 | -                 | -                  |
|           | 639                                      | Sonstige Aufwendungen mit Gehalts- oder Bezügecharakter                                       | -                 | -                 | -                  |
|           | 640-649                                  | Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung                       | -                 | -                 | -                  |
|           |  |   | -                 | -                 | -                  |
| <b>7</b>  | <b>660-664,<br/>666-667</b>              | <b>Abschreibungen</b>   | -                 | -                 | -                  |
| <b>8</b>  | <b>650-659,<br/>670-696,<br/>699-709</b> | <b>Sonstige betriebliche Aufwendungen</b>   | -                 | -                 | <b>6.740.206</b>   |
|           | 650-659                                  | Sonstige mittelbare Personalaufwendungen  | -                 | -                 | 6.740.206          |
|           | 670-679                                  | Aufwendungen für die Inanspruchnahme von Rechten und Diensten                                 | -                 | -                 | -                  |
|           | 680-689                                  | Aufwendungen für Kommunikation, Dokumentation, Information, Reisen, Werbung                   | -                 | -                 | -                  |
|           | 690-696,<br>699                          | Aufwendungen für Beiträge und Sonstiges sowie Wertkorrekturen und periodenfremde Aufwendungen | -                 | -                 | -                  |
|           | 700-709                                  | Betriebliche Steuern  | -                 | -                 | -                  |
| <b>8a</b> | <b>718</b>                               | <b>Aufwendungen aus Produktabgeltung</b>  | <b>7.000.000</b>  | <b>8.000.000</b>  | <b>13.000.000</b>  |
|           |  | <b>Betriebsaufwand</b>  | <b>70.936.400</b> | <b>8.000.000</b>  | <b>171.777.322</b> |
|           |  | <b>Eigenergebnis</b>  | <b>-9.650.000</b> | <b>18.328.600</b> | <b>310.058.407</b> |

**Einzelplan 18/ Buchungskreisnummer 2530  
Staatliche Hochbaumaßnahmen**

**Wirtschaftsplan**

**Erfolgsplan**

| Pos. | VKR  | Bezeichnung   | Soll 2011<br>EUR | Soll 2010<br>EUR   | Ist 2009<br>EUR     |
|------|--|---|------------------|--------------------|---------------------|
| 9    | 540-543,<br>545-549                              | betriebliche Erträge aus Transferleistungen   | 9.650.000        | 46.691.100         | 18.951.676          |
| 10   | 550-559  | Steuererträge und steuerähnliche Erträge  | -                | -                  | -                   |
|      |  | Steuererträge und Leistungsabgeltung  | 9.650.000        | 46.691.100         | 18.951.676          |
| 11   | 710-717,<br>719                                  | Betrieblicher Aufwand aus Transferleistungen  | -                | 65.019.700         | -                   |
| 12   | 720-729  | Steueraufwand und ähnliche Aufwendungen   | -                | -                  | -                   |
|      |  | Leistungstransfers  | -                | 65.019.700         | -                   |
|      |  | <b>Steuer- und Leistungsergebnis</b>  | <b>9.650.000</b> | <b>-18.328.600</b> | <b>18.951.676</b>   |
|      |  | <b>Verwaltungsergebnis</b>  | <b>-</b>         | <b>-</b>           | <b>329.010.083</b>  |
| 13   | 560-569  | Erträge aus Beteiligungen und anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanzanlagevermögens                 | -                | -                  | -                   |
| 14   | 570-579  | Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge  | -                | -                  | -                   |
|      |  | Finanzertrag  | -                | -                  | -                   |
| 15   | 740-749  | Abschreibungen auf Finanzanlagen und Wertpapiere des Umlaufvermögens und Verluste aus entsprechenden Abgängen | -                | -                  | -                   |
| 16   | 750-769  | Zinsen und ähnliche Aufwendungen, Aufwand aus Verlustübernahme  | -                | -                  | 636.195             |
|      |  | Finanzaufwand   | -                | -                  | 636.195             |
|      |  | <b>Finanzergebnis</b>   | <b>-</b>         | <b>-</b>           | <b>-636.195</b>     |
|      |  | <b>Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>   | <b>-</b>         | <b>-</b>           | <b>328.373.888</b>  |
| 17   | 590-599  | Außerordentliche Erträge, Erträge aus Verlustübernahme  | -                | -                  | -                   |
|      |  | Außerordentlicher Ertrag  | -                | -                  | -                   |
| 18   | 665, 668-669,<br>697-698,<br>730-739,<br>790-799 | Außerordentlicher Aufwand, Aufwand aus Gewinnabführungen, Aufwendungen für sonstige Leistungen Dritter        | -                | -                  | 329.052.759         |
|      |  | Außerordentlicher Aufwand   | -                | -                  | 329.052.759         |
|      |  | <b>Außerordentliches Ergebnis</b>   | <b>-</b>         | <b>-</b>           | <b>-329.052.759</b> |
| 19   | 580-589  | (durchlaufende) Erträge aus Zuweisungen und Zuschüssen, für Investitionen und besondere Finanzmaßnahmen       | -                | -                  | -                   |
|      |  | Transferzuwendungen   | -                | -                  | -                   |
| 20   | 780-789  | (durchlaufende) Aufwendungen für Zuweisungen und Zuschüsse, für Investitionen und besondere Finanzausgaben    | -                | -                  | -                   |
|      |  | Transferzahlungen   | -                | -                  | -                   |
|      |  | <b>Transferergebnis</b>   | <b>-</b>         | <b>-</b>           | <b>-</b>            |
|      |  | <b>Neutrales Ergebnis</b>   | <b>-</b>         | <b>-</b>           | <b>-329.052.759</b> |
| 21   | 770-779  | Steuern vom Einkommen und Ertrag  | -                | -                  | -                   |
|      |  | <b>Jahresergebnis</b>   | <b>-</b>         | <b>-</b>           | <b>-678.871</b>     |

**Einzelplan 18/ Buchungskreisnummer 2530  
Staatliche Hochbaumaßnahmen**

---

**Wirtschaftsplan**

**Erläuterungen Erfolgsplan**

**1. Standarderläuterungen**

**Entgelte zentraler Dienstleister**

-

**Neutrale Aufwendungen / Erträge:**

-

**2. Erläuterungen zu Einzelpositionen**

Zu VKR 540 - 543 und 545 - 549: Davon 2.200.000 Euro Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Hochschule RheinMain.

Weiterhin sind 350.000 Euro Zuführung aus dem Programm Zukunftsoffensive Hessen enthalten. Das Studentenwerk in Gießen leistet in Höhe von 100.000 Euro einen Beitrag zum "Biomedizinischen Forschungszentrum am Seltersberg".

Der Einzelplan 18 erhält im Haushaltsjahr 2011 Zuweisungen des Bundes für Hochschul- und Forschungsbauten in Höhe von 49.197.900 Euro. Von diesem Betrag werden 7.000.000 Euro Zuwendungen des Bundes im Rahmen der Festbetragsfinanzierung zur Verrechnung mit dem Einzelplan 15 für Großgeräte und Netzgeräteinfrastruktur verwendet. Die Zuweisungen des Bundes, die auf Anlagen im Bau des Einzelplans 18 entfallen, werden nicht bei Zufluss ertragswirksam vereinnahmt, sondern in eine Verbindlichkeit gegenüber dem Bund eingestellt.

Zu VKR 530 - 539: Davon 5.210.000 Euro Zuschüsse aus dem Wirtschaftsplan des Uniklinikums Frankfurt.

Zu VKR 610-615, 617, 619: Davon 63.936.400 Euro für Aufwendungen, die aus dem Einzelplan 18 finanziert werden. Im Vergleich zum Vorjahr hat sich der Ausweis der Aufwendungen des Einzelplans 18 geändert. Bauaufwendungen werden nunmehr als Betriebsaufwand dargestellt und nicht mehr als Aufwendungen für Transferleistungen (VKR 710-717, 719).

Zu VKR 718: 7.000.000 EUR wie unter VKR 540 - 543 und 545 - 549 erläutert.

**Einzelplan 18/ Buchungskreisnummer 2530  
Staatliche Hochbaumaßnahmen**

**Wirtschaftsplan**

**Finanzplan**

| <b>VKR</b>   | <b>Bezeichnung</b>   | <b>Soll 2011<br/>EUR</b> | <b>Soll 2010<br/>EUR</b> | <b>Ist 2009<br/>EUR</b> |
|--|--|--------------------------|--------------------------|-------------------------|
| <b>Mittelverwendung</b>                                      |  |                          |                          |                         |
| <b>Investitionen in immaterielle Werte, Geschäftsbetrieb</b> |  | -                        | -                        | -                       |
| 000-049  | Ausstehende Einlagen, immaterielle Wirtschaftsgüter  | -                        | -                        | -                       |
| <b>Investitionen in Grundstücke, Gebäude, Infrastruktur</b>  |  | -                        | <b>380.165.600</b>       | -                       |
| 050-069,<br>091, 096   | Grundstücke, Gebäude, Infrastruktur, Anzahlungen auf Infrastruktur,<br>Infrastruktur im Bau  | -                        | 380.165.600              | -                       |
| <b>Investitionen in Anlagen, Maschinen, BGA</b>              |  | <b>355.411.400</b>       | -                        | <b>358.052.208</b>      |
| 070-089,<br>090, 095   | Anlagen, Maschinen, BGA einschließlich Anzahlungen und Anlagen<br>im Bau   | 355.411.400              | -                        | 358.052.208             |
| <b>Investitionen in Finanzanlagen</b>                        |  | -                        | -                        | -                       |
| 100-170  | Beteiligungen, Ausleihungen, Wertpapiere   | -                        | -                        | -                       |
| <b>Mittelverwendung zusammen</b>                             |  | <b>355.411.400</b>       | <b>380.165.600</b>       | <b>358.052.208</b>      |
| <b>Mittelherkunft</b>  |  |                          |                          |                         |
| <b>Eigenfinanzierung</b>                                     |  |                          |                          |                         |
| 360-362  | Sonderposten aus bedingt rückzahlbaren Investitionszuweisungen/ -<br>zuschüssen von Gebietskörperschaften  | -                        | -                        | -                       |
| 365-367  | Sonderposten aus nicht rückzahlbaren Investitionszuweisungen/ -<br>zuschüssen von Gebietskörperschaften  | -                        | -                        | -                       |
| <b>Fremdfinanzierung</b>                                     |  |                          |                          |                         |
| 430  | Verbindlichkeiten aus Zuweisungen und Zuschüssen (originäre Lei-<br>stungen und durchlaufende Mittel) und Investitionszuschüssen<br>gegenüber Gebietskörperschaften                            | -                        | -                        | -                       |
| 431  | Verbindlichkeiten aus Zuweisungen und Zuschüssen (originäre Lei-<br>stungen und durchlaufende Mittel) und Investitionszuschüssen<br>gegenüber dem sonstigen öffentlichen Bereich               | -                        | -                        | -                       |
| 432  | Verbindlichkeiten aus Zuweisungen und Zuschüssen (originäre Lei-<br>stungen und durchlaufende Mittel) und Investitionszuschüssen<br>gegenüber dem nicht öffentlichen Bereich                   | -                        | -                        | -                       |
| 435  | Zugang Verbindlichkeiten aus rückzahlbaren Zuweisungen und<br>Zuschüssen (originäre Leistungen und durchlaufende Mittel) und<br>Investitionszuschüssen gegenüber Gebietskörperschaften         | 355.411.400              | 380.165.600              | 358.052.208             |
| 436  | Verbindlichkeiten aus rückzahlbaren Zuweisungen und Zuschüssen<br>(originäre Leistungen und durchlaufende Mittel) und Investitionszu-<br>schüssen gegenüber dem sonstigen öffentlichen Bereich | -                        | -                        | -                       |
| 437  | Verbindlichkeiten aus rückzahlbaren Zuweisungen und Zuschüssen<br>(originäre Leistungen und durchlaufende Mittel) und Investitionszu-<br>schüssen gegenüber dem nicht öffentlichen Bereich     | -                        | -                        | -                       |
| <b>Deckungsmittel zusammen</b>                               |  | <b>355.411.400</b>       | <b>380.165.600</b>       | <b>358.052.208</b>      |

**Einzelplan 18/ Buchungskreisnummer 2530  
Staatliche Hochbaumaßnahmen**

---

**Wirtschaftsplan**

**Erläuterungen Finanzplan**

**Erläuterungen zu Einzelpositionen**

Zu VKR 070 - 089, 090, 095: Davon 355.411.400 Euro für aktivierungspflichtige Anteile von Baumaßnahmen, Grunderwerbe und Erstausrüstungen mit Gerät, die aus dem Einzelplan 18 finanziert werden. Der Ausweis hat sich im Vergleich zum Vorjahr geändert. Baumaßnahmen werden nur während der Bauphase im Buchungskreis 2530 aktiviert, es handelt sich somit um Anlagen im Bau.

**Einzelplan 18/ Buchungskreisnummer 2530  
Staatliche Hochbaumaßnahmen**

**Wirtschaftsplan**

**Überleitungsrechnung**

| <b>Bezeichnung</b>                         | <b>Soll 2011<br/>EUR</b> | <b>Soll 2010<br/>EUR</b> |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Produktabgeltung laut Erfolgsplan          | 55.676.400               | 25.978.600               |
| + Investitionen lt. Finanzplan             | 355.411.400              | 380.165.600              |
| - Zuweisungen für Investitionen (SIP)      | 117.557.000              | 65.500.000               |
| - Zuweisungen für Investitionen des Bundes | 42.197.900               | -                        |
| - Zuführungen zu Rückstellungen            | 9.315.900                | -                        |
| Kameraler Zuschuss (+) / Überschuss (-)    | 242.017.000              | 340.644.200              |

**Kapitel 18 01**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Landtags**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 01            Bauten im Bereich des Hessischen Landtags**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|                                     |    |     |                            |   |   |   |
|-------------------------------------|----|-----|----------------------------|---|---|---|
| 119                                 | 51 | 871 | Vermischte Einnahmen ..... | — | — | — |
|                                     |    |     |                            |   |   |   |
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 01 ..... |    |     |                            | — | — | — |
|                                     |    |     |                            |   |   |   |



**Kapitel 18 01**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Landtags**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

|     |    |     |                          |         |           |           |
|-----|----|-----|--------------------------|---------|-----------|-----------|
| 519 | 07 | 011 | Hessischer Landtag ..... | 979 000 | 2 600 000 | 1 955 680 |
|-----|----|-----|--------------------------|---------|-----------|-----------|

**Erläuterungen:**

**BU**

|    |   |            |     |  |  |
|----|---|------------|-----|--|--|
| 1. | TES-Bau vom 02.05.2006<br>Instandsetzung von Dienstzimmern im Bestand .....   | 4 305 000  | EUR |  |  |
| 3. | NES-Bau geschätzt zur 1. TES-Bau<br>Weitere Auslagerungskosten sowie Entfall der Instandsetzung<br>der Dienstzimmer im OG Schloss .....   | 47 560     | EUR |  |  |
| 1. | NES-Bau vom 18.09.2008 zur 1. TES-Bau<br>Auslagerungskosten .....   | 157 000    | EUR |  |  |
| 2. | NES-Bau vom 19.09.2008 zur 1. TES-Bau<br>Mehrkosten .....   | 751 000    | EUR |  |  |
| 2. | TES-Bau vom 20.06.2008<br>Instandsetzung von Dienstzimmern im Kavalierhaus. ....  | 3 850 000  | EUR |  |  |
|    | NES-Bau vom 27.05.2009 zur 2. TES-Bau<br>Auslagerungskosten .....   | 455 000    | EUR |  |  |
| 2. | NES-Bau zur 2. TES-Bau vom 20.06.2008, geschätzt<br>Mehrkosten wegen Baupreissteigerungen, Nutzerforderungen,<br>Arbeiten aufgrund schlechter Bausubstanz sowie Brandschutz-<br>maßnahmen. .... | 874 890    | EUR |  |  |
| 3. | TES-Bau vom 23.03.2010<br>Hofseitige Fassadensanierung der Dienstgebäude Wilhelmsbau<br>und Atriumhaus .....  | 334 000    | EUR |  |  |
|    | Summe (Bau) .....   | 10 774 450 | EUR |  |  |
|    | Bewilligt bis 2010 .....  | 8 668 207  | EUR |  |  |
|    | Haushaltsansatz 2011 .....  | 979 000    | EUR |  |  |
|    | Vorbehalt 2012 ff .....   | 1 127 243  | EUR |  |  |

**Baumaßnahmen**

|     |    |     |   |         |        |           |
|-----|----|-----|---|---------|--------|-----------|
| 721 | 02 | 011 | Teilerneuerung des Plenarsaalgebäudes ..... | 165 000 | 60 000 | 2 443 006 |
|-----|----|-----|---|---------|--------|-----------|

**Erläuterungen:**

Die Arbeitsbedingungen des Hessischen Landtags sind äußerst unbefriedigend. Zur Verbesserung der parlamentarischen Arbeit ist geplant, eine Teilerneuerung des Plenarsaalgebäudes sowie Um- und Erweiterungsmaßnahmen unter Einbeziehung eines zusätzlichen Verwaltungsgebäudes vorzunehmen.

Mit Beschluss des Haushaltsausschusses vom 05. Mai 2004 ist die Obergrenze der Baukosten auf 27.500.000 EUR festgelegt worden. Diese umfasst auch die Kosten für die Abbrucharbeiten. Die Erstausrüstung mit Gerät wird im Einzelplan 01 veranschlagt.

Aufgrund eines Wasserschadens beim Neubau des Plenarsaalgebäudes entstehen Zusatzkosten in Höhe von 7.550.000 EUR. In einer Nachtragsentscheidungsunterlage-Bau werden alle Kosten des Verfahrens der Schadensbegutachtung und Beweissicherung, der Beseitigung des Schadens sowie aller Folgekosten aus dem Schaden erfasst. Damit kann nachgewiesen werden, dass die zusätzlichen Mittel ausschließlich den oben genannten Zwecken dienen. Ersatzansprüche werden intensiv verfolgt, um die Lasten des Landes aus diesem Schaden zu mindern.

Darüber hinaus entstehen neue Kosten in Höhe von 6.320.000 EUR unter anderem für zusätzliche Gründungsmaßnahmen im Zusammenhang mit der Rohbauerstellung, der Erweiterung der Sitzplatzanzahl auf der Besuchergalerie sowie für Mehrwertsteuererhöhung.

**Kapitel 18 01**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Landtags**

| Kapitel<br>Titel  | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|---|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer   |                                  |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>  |                                  |                       |                       |                    |
| 1. TES-Bau vom 14.07.2004   |                                  |                       |                       |                    |
| Abbruch des Plenarsaalgebäudes .....  | 1 600 000                        | EUR                   |                       |                    |
| 2. TES-Bau vom 31.08.2004   |                                  |                       |                       |                    |
| Neu- und Umbau des Plenarsaals unter Einbeziehung des<br>ehem. Verwaltungsgerichtes ..... | 25 900 000                       | EUR                   |                       |                    |
| 1. NES-Bau zur 2. TES-Bau, geschätzt  |                                  |                       |                       |                    |
| Wasserschaden am Fußbodenaufbau im Neubau des Plenar-<br>saalgebäudes. ....               | 7 550 000                        | EUR                   |                       |                    |
| 2. NES-Bau, geschätzt   |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten .....  | 6 320 000                        | EUR                   |                       |                    |
| Summe (Bau) .....   | 41 370 000                       | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 41 204 906                       | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 165 000                          | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 94                               | EUR                   |                       |                    |
| <br>  |                                  |                       |                       |                    |
| 721 03 011 Teilerneuerung des Plenarsaalgebäudes  |                                  |                       |                       |                    |
| Auslagerungskosten .....  |                                  | 34 000                | —                     | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b>   |                                  |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>  |                                  |                       |                       |                    |
| ES- Bau vom 12.07. 2005 .....   | 484 000                          | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 449 859                          | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 34 000                           | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 141                              | EUR                   |                       |                    |
| <b>Kapitelsummen</b>  |                                  |                       |                       |                    |
| Summe Kapitel 18 01 (BU) .....  | 10 774 450                       | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 8 668 207                        | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 979 000                          | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012ff .....  | 1 127 243                        | EUR                   |                       |                    |
| Summe Kapitel 18 01 (BAU) .....   | 41 854 000                       | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 41 654 765                       | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 199 000                          | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012ff .....  | 235                              | EUR                   |                       |                    |
| <br>  |                                  |                       |                       |                    |
| Gesamtausgaben Kapitel 18 01 .....  |                                  | 1 178 000             | 2 660 000             | 4 398 686          |

**Kapitel 18 01**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Landtags**

| Kapitel<br>Titel                 | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|----------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer            |   |                       |                       |                    |
| <b>Abschluss Kapitel 18 01</b>   |   |                       |                       |                    |
| 0                                | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1                                | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2                                | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                     | —                     | —                  |
| 3                                | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | —                     | —                     | —                  |
| <b>Gesamteinnahmen .....</b>     |   | —                     | —                     | —                  |
| 4                                | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                                | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 979 000               | 2 600 000             | 1 955 680          |
|                                  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6                                | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7                                | Baumaßnahmen .....  | 199 000               | 60 000                | 2 443 006          |
| 8                                | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                     | —                     | —                  |
| 9                                | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                     | —                     | —                  |
| <b>Gesamtausgaben .....</b>      |   | 1 178 000             | 2 660 000             | 4 398 686          |
| <b>Zuschuss/Überschuss .....</b> |   | -1 178 000            | -2 660 000            | -4 398 686         |

**Kapitel 18 02**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Ministerpräsidenten**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 02**                    **Bauten im Bereich des Hessischen  
Ministerpräsidenten**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|   |     |                                       |   |   |   |
|---|-----|---------------------------------------|---|---|---|
| 119 48  | 011 | Einnahmen aus Regressansprüchen ..... | — | — | — |
| <b>Erläuterungen:</b>   |     |                                       |   |   |   |
| Die Einnahmen werden zur Refinanzierung von Mängelbeseitigungen bei der Bau-<br>maßnahme "Landesvertretung in Berlin - Neubau" verwendet. |     |                                       |   |   |   |
| 119 51  | 871 | Vermischte Einnahmen .....            | — | — | — |
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 02 .....   |     |                                       | — | — | — |
|   |     |                                       | — | — | — |

**Kapitel 18 02**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Ministerpräsidenten**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

|        |     |   |        |         |        |
|--------|-----|---|--------|---------|--------|
| 519 02 | 011 | Amtswohngebäude Rosselstraße 19 in Wiesbaden. . . . . | 17 000 | 118 500 | 15 743 |
|--------|-----|---|--------|---------|--------|

**Erläuterungen:**

**BU**

|  |           |     |                 |
|--|-----------|-----|-----------------|
| HU-Bau vom 14.11.2000 und 18.02.2002 veranschlagt mit insgesamt . . . . .        | 85 940    | EUR | fertig gestellt |
| HU-Bau vom 10.04.2002  |           |     |                 |
| Erneuerung des Daches, der Gartenwege sowie allg. Renovierungsarbeiten . . . . . | 237 400   | EUR |                 |
| ES- Bau vom 15.02.2006   |           |     |                 |
| Instandsetzungsmaßnahmen im Außenbereich . . . . .                               | 774 000   | EUR |                 |
| 1. NES-Bau vom 22.02.2007 zur ES-Bau vom 15.02.2006                              |           |     |                 |
| Instandsetzung der Entwässerungsanlagen . . . . .                                | 206 500   | EUR |                 |
| 2. NES-Bau vom 23.12.2009 zur ES- Bau vom 15.02.2006                             |           |     |                 |
| Mehrkosten . . . . .   | 148 000   | EUR |                 |
| Summe (Bau). . . . .   | 1 451 840 | EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 1 337 197 | EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 17 000    | EUR |                 |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 97 643    | EUR |                 |

|        |     |                                  |         |         |         |
|--------|-----|----------------------------------|---------|---------|---------|
| 519 03 | 011 | Hessische Staatskanzlei. . . . . | 245 000 | 500 000 | 264 887 |
|--------|-----|----------------------------------|---------|---------|---------|

**Erläuterungen:**

**BU**

|   |           |     |  |
|---|-----------|-----|--|
| 1. TES-Bau vom 16.01.2008   |           |     |  |
| Instandsetzung der Fassade des Diensgebäudes Georg-August-Zinn-Straße 1, Probemaßnahmen . . . . . | 30 000    | EUR |  |
| 2. TES-Bau vom 05.02.2009   |           |     |  |
| Instandsetzung der Fassade des Dienstgebäudes Georg-August-Zinn-Straße 1 . . . . .                | 1 010 000 | EUR |  |
| Summe (Bau). . . . .  | 1 040 000 | EUR |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 794 100   | EUR |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 245 000   | EUR |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 900       | EUR |  |

**Kapitel 18 02**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Ministerpräsidenten**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Baumaßnahmen**

|     |    |     |   |         |           |         |
|-----|----|-----|---|---------|-----------|---------|
| 731 | 01 | 011 | Landesvertretung in Berlin - Neubau - ..... | 500 000 | 2 500 000 | 816 485 |
|-----|----|-----|---|---------|-----------|---------|

**Erläuterungen:**

**Bau**

|  |                   |            |
|--|-------------------|------------|
| 1. THU-Bau vom 25.03.1999 .....  | 16 018 800        | EUR        |
| 1. NHU-Bau vom 10.04.2001 zur 1. THU-Bau .....   | 2 587 000         | EUR        |
| 2. NHU-Bau vom 11.07.2003 zur 1. THU-Bau<br>Mehrkosten .....   | 667 000           | EUR        |
| 3. NHU-Bau vom 28.04.2003 zur 1. THU-Bau<br>Mängelbeseitigung. Die Refinanzierung soll durch die Schaden-<br>verursacher erfolgen. ....  | 328 000           | EUR        |
| 4. NHU-Bau vom 20.10.2004 zur 1. THU-Bau<br>Zusätzliche Baumaßnahmen zur Qualitätsverbesserung .....   | 173 900           | EUR        |
| 5. NES-Bau vom 09.07.2007 zur 1. THU-Bau<br>Beseitigung von Brandschutzmängeln. ....   | 88 000            | EUR        |
| 6. NES-Bau zur 1. THU-Bau, geschätzt<br>Instandsetzung bzw. Erneuerung der mangelhaft ausgeführten<br>Fassadenunterkonstruktion .....  | 5 000 000         | EUR        |
| 7. NES-Bau vom 09.09.2008 zur 1. THU-Bau<br>Beseitigung weiterer Brandschutzmängel .....   | 146 000           | EUR        |
| 2. TES-Bau vom 14.11.2005<br>Innenarchitektonische Ausgestaltung der Landesvertretung. . .   | 200 000           | EUR        |
| 3. TES-Bau vom 12.01.2007<br>Herrichtung des Nachbargrundstückes, Ecke Ebertstraße/ In den<br>Ministergärten .....   | 197 300           | EUR        |
| 4. TES-Bau vom 25.05.2007<br>Sicherung der Liegenschaft Ebertstraße/Ecke In den Minister-<br>gärten durch Einfriedung des Grundstücks einschl. sicherheits-<br>technischer Anlagen ..... | 96 000            | EUR        |
| 5. TES-Bau, geschätzt<br>Verbesserung der raumklimatischen Situation .....   | 550 000           | EUR        |
| <b>Summe (Bau).</b> ....   | <b>26 052 000</b> | <b>EUR</b> |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 24 104 020        | EUR        |
| Haushaltsansatz 2011. ....   | 500 000           | EUR        |
| Vorbehalt 2012 ff. ....  | 1 447 980         | EUR        |

**Kapitelsummen**

|                                 |            |     |
|---------------------------------|------------|-----|
| Summe Kapitel 18 02 (BU) .....  | 2 491 840  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....        | 2 131 297  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. ....      | 262 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....          | 98 543     | EUR |
| Summe Kapitel 18 02 (BAU) ..... | 26 052 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....        | 24 104 020 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. ....      | 500 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....          | 1 447 980  | EUR |

|                                    |         |           |           |
|------------------------------------|---------|-----------|-----------|
| Gesamtausgaben Kapitel 18 02 ..... | 762 000 | 3 118 500 | 1 097 115 |
|------------------------------------|---------|-----------|-----------|

**Kapitel 18 02**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Ministerpräsidenten**

| Kapitel<br>Titel                 | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|----------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer            |   |                       |                       |                    |
| <b>Abschluss Kapitel 18 02</b>   |   |                       |                       |                    |
| 0                                | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1                                | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2                                | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                     | —                     | —                  |
| 3                                | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | —                     | —                     | —                  |
| <b>Gesamteinnahmen .....</b>     |   | —                     | —                     | —                  |
| 4                                | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                                | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 262 000               | 618 500               | 280 630            |
|                                  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6                                | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7                                | Baumaßnahmen .....  | 500 000               | 2 500 000             | 816 485            |
| 8                                | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                     | —                     | —                  |
| 9                                | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                     | —                     | —                  |
| <b>Gesamtausgaben .....</b>      |   | 762 000               | 3 118 500             | 1 097 115          |
| <b>Zuschuss/Überschuss .....</b> |   | -762 000              | -3 118 500            | -1 097 115         |

**Kapitel 18 03**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

**18 03**                    **Bauten im Bereich des Ministeriums des  
Innern und für Sport**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|            |                            |   |   |   |
|------------|----------------------------|---|---|---|
| 119 51 871 | Vermischte Einnahmen ..... | — | — | — |
|------------|----------------------------|---|---|---|

**Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen  
und Zuschüssen für Investitionen; besondere  
Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und  
besondere Finanzierungseinnahmen)**

|            |   |   |         |   |
|------------|---|---|---------|---|
| 381 04 991 | Zuführung von Kap. 03 18 - 981 .....  | — | 135 000 | — |
|            | In Höhe der Mehreinnahmen können Mehrausgaben bei der betreffenden<br>Baumaßnahme geleistet werden. |   |         |   |

**Erläuterungen:**

Die Mittel für die bei Titel 711 01 veranschlagten kleinen Baumaßnahmen "Hessische Landesfeuerweherschule in Kassel" werden vom Ministerium des Innern und für Sport dem Epl. 18 zugeführt.

|                                     |  |   |         |   |
|-------------------------------------|--|---|---------|---|
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 03 ..... |  | — | 135 000 | — |
|-------------------------------------|--|---|---------|---|



**Kapitel 18 03**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Baumaßnahmen**

711 01 042 Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten . . . . . — 135 000 10 660

**Erläuterungen:**

Die Mittel für die veranschlagten kleinen Baumaßnahmen "Hessische Landesfeuerweherschule in Kassel" werden vom Ministerium des Innern und für Sport dem Epl. 18 bei Titel 381 04 zugeführt. In Höhe der Mehreinnahmen können hierfür Mehrausgaben geleistet werden.

**Bau**

|   |           |     |                 |  |
|---|-----------|-----|-----------------|--|
| ES-Bau vom 28.07.2005   |           |     |                 |  |
| Polizeistation Weilburg, Umbau des Eingangsbereiches . . . . .  | 235 000   | EUR | fertig gestellt |  |
| ES-Bau vom 31.05.2005   |           |     |                 |  |
| Polizeidirektion Homberg, Ausbau des sich im Rohbau befindlichen Schieß- und DIF-Bereichs . . . . .     | 917 000   | EUR |                 |  |
| NES-Bau vom 13.08.2007 zur ES-Bau vom 31.05.2005  |           |     |                 |  |
| Mehrkosten . . . . .  | 310 000   | EUR |                 |  |
| ES-Bau vom 15.07.2009   |           |     |                 |  |
| Hessische Landesfeuerweherschule in Kassel, Errichtung eines Lehrsaals im alten Lehrsaaltrakt . . . . . | 220 500   | EUR |                 |  |
| Kostenschätzung   |           |     |                 |  |
| Hessische Landesfeuerweherschule in Kassel, Errichtung eines Sanitätslehrsaals . . . . .                | 72 300    | EUR |                 |  |
| Kostenschätzung   |           |     |                 |  |
| Hessische Landesfeuerweherschule in Kassel, Befestigung eines Bahnübungsgeländes . . . . .              | 144 000   | EUR |                 |  |
| Summe (Bau) . . . . .   | 1 898 800 | EUR |                 |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 1 898 721 | EUR |                 |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | —         | EUR |                 |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 79        | EUR |                 |  |

711 02 042 Polizeipräsidium Frankfurt am Main  
18. Polizeirevier in Bergen-Enkheim . . . . . 245 000 245 600 —

**Erläuterungen:**

**Bau**

|                                |         |     |  |  |
|--------------------------------|---------|-----|--|--|
| Kostenschätzung vom 01.06.2006 |         |     |  |  |
| Umbau der Wache . . . . .      | 271 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 25 382  | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . . | 245 000 | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .    | 618     | EUR |  |  |

711 03 042 Präsidium für Technik, Logistik und Verwaltung . . . . . — 73 300 216 434

**Erläuterungen:**

**Bau**

|  |         |     |  |  |
|--|---------|-----|--|--|
| 1. TES-Bau, geschätzt  |         |     |  |  |
| Sendezentrale der Hessischen Polizei in Hofheim - Langenhain, Bau einer Kleinkläranlage . . . . .      | 93 000  | EUR |  |  |
| 2. TES-Bau vom 07.02.2007  |         |     |  |  |
| Sendezentrale der Hessischen Polizei in Hofheim - Langenhain, Instandsetzung des Sendemastes . . . . . | 399 000 | EUR |  |  |
| 1. NES-Bau zur 2. TES-Bau vom 07.02.2007, geschätzt  |         |     |  |  |
| Mehrkosten . . . . .   | 287 000 | EUR |  |  |
| Summe (Bau) . . . . .  | 779 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 685 756 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | —       | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 93 244  | EUR |  |  |

**Kapitel 18 03**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |   |   |   |   |
|-----|----|-----|---|---|---|---|
| 722 | 36 | 042 | Polizeistation Hanau II - Neuregelung der Liegenschaft der ehemaligen IV. Abteilung der Hessischen Bereitschaftspolizei ..... | — | — | — |
|-----|----|-----|---|---|---|---|

**Erläuterungen:****Bau**

|  |           |     |                 |
|--|-----------|-----|-----------------|
| 1. THU-Bau vom 01.04.1997 .....  | 635 500   | EUR |                 |
| 2. THU-Bau vom 02.12.1999<br>Neuregelung der Außen-, Verkehrs- und<br>Versorgungsanlagen .....   | 2 118 800 | EUR |                 |
| 3. THU-Bau vom 16.04.2002<br>Optimierungsmaßnahmen .....   | 700 000   | EUR |                 |
| 4. THU-Bau vom 04.12.2003<br>Beseitigung Wasserschaden im Kellergeschoss .....   | 70 000    | EUR | fertig gestellt |
| 5. TES-Bau vom 06.06.2005<br>Erneuerung der abgängigen EDV- bzw. Steuerungseinrich-<br>tungen der Raumschießanlage und Brandschutzmaßnahmen.<br>Die Mehrkosten i.H.v. 227.000,- EUR werden aus Minderkosten<br>bei Titel 724 01 finanziert. .... | 758 000   | EUR |                 |
| NES-Bau zur 5. TES-Bau, geschätzt<br>Mehrkosten .....  | 537 000   | EUR |                 |
| NHU-Bau vom 20.03.2006<br>Minderkosten 1. bis 3. THU-Bau .....   | -473 900  | EUR |                 |
| Summe (Bau) .....  | 4 345 400 | EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 4 327 036 | EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | —         | EUR |                 |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 18 364    | EUR |                 |

|     |    |     |   |   |         |           |
|-----|----|-----|---|---|---------|-----------|
| 723 | 02 | 042 | Polizeipräsidium Mittelhessen, Gießen ..... | — | 905 800 | 5 402 108 |
|-----|----|-----|---|---|---------|-----------|

**Erläuterungen:**

Umbau und Herrichtung der erworbenen Liegenschaft Sandkauter Weg 25 in Gießen.

**Kapitel 18 03**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|  |            |     |                 |       |
|--|------------|-----|-----------------|-------|
| HU-Bau vom 17.09.1987,<br>1. THU-Bau und NHU-Bau sowie 2. THU-Bau veranschlagt mit<br>insgesamt . . . . .  | 6 362 500  | EUR | abgerechnet.    |       |
| Noch zu finanzieren:   |            |     |                 |       |
| 3. THU-Bau vom 11.01.1993<br>Umbau Altbau und Neubau . . . . .   | 36 011 300 | EUR |                 |       |
| 4. THU-Bau vom 17.11.1998<br>IV. Bauabschnitt . . . . .  | 5 021 900  | EUR |                 |       |
| 1. NHU-Bau vom 12.01.1998 zur 3. THU-Bau<br>Ergänzung des Abfrage- und Vermittlungssystems sowie Einbau<br>von festmontierten Sitzbänken im Wartebereich, Zeiterfassung<br>und Grunderwerb (ohne Mehrkosten) . . . . . | -          | EUR |                 |       |
| 2. NHU-Bau vom 12.03.1998 zur 3. THU-Bau<br>Carport für 10 Dienstfahrzeuge. . . . .  | -          | EUR | ohne Mehrkosten |       |
| 5. THU-Bau vom 04.04.2001<br>Herrichtung des Verwaltungsgebäudes 1 auf der Liegenschaft<br>Karl-Glöckner-Straße 2-4 in Gießen . . . . .  | 294 000    | EUR |                 |       |
| 6. TES-Bau vom 28.07.2006<br>VI. Bauabschnitt, Neubau Verwaltungsgebäude und Teilbau-<br>maßnahmen. . . . .  | 9 530 000  | EUR |                 |       |
| NES-Bau vom 14.08.2009 zur 6. TES-Bau<br>Mehrkosten Muster 11. . . . .   | 901 000    | EUR |                 |       |
| 3. NHU-Bau vom 18.09.2002 zur 3. THU-Bau<br>Minderkosten . . . . .   | -1 825 300 | EUR |                 |       |
| 7. THU-Bau vom 05.08.2003<br>Brandschutzmaßnahmen. . . . .   | 99 600     | EUR |                 |       |
| NHU-Bau vom 05.08.2003 zur 5. THU-Bau<br>zusätzliche Nutzerforderungen (294.000,- EUR) . . . . .   | -          | EUR | ohne Mehrkosten |       |
| NES-Bau vom 24.04.2009<br>Minderkosten zur Finanzierung der Mehrkosten bei Titel 724<br>09. . . . .  | -583 000   | EUR |                 |       |
| Summe (Bau). . . . .   | 55 812 000 | EUR |                 |       |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 55 714 489 | EUR |                 |       |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | -          | EUR |                 |       |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 97 511     | EUR |                 |       |
| <br>723 21 042 Neubau für das Polizeipräsidium Nordhessen . . . . .  |            |     | —               | —     |
|  |            |     |                 | 8 097 |

**Erläuterungen:****Bau**

|  |            |     |  |  |
|--|------------|-----|--|--|
| HU-Bau vom 10.08.1995 . . . . .  | 54 541 000 | EUR |  |  |
| 1. NHU-Bau vom 31.07.2003<br>Minderkosten . . . . .  | -2 100 000 | EUR |  |  |
| 2. NES-Bau, geschätzt<br>Minderkosten zur Finanzierung der Mehrkosten bei Titel 724<br>09. . . . . | -130 000   | EUR |  |  |
| Summe (Bau). . . . .   | 52 311 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 51 769 789 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | -          | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 541 211    | EUR |  |  |

**Kapitel 18 03**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      |             | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

724 01 042 Umbau und Herrichtung der Limes-Kaserne für die II. Bereitschaftspolizeiabteilung in Lich, Mittelhessen ..... — — -16 362

**Bau**

|  |            |     |             |
|--|------------|-----|-------------|
| 1. bis 7. THU-Bau und 9. THU- Bau einschl. Nachträgen veranschlagt mit insgesamt ..... | 12 080 800 | EUR | abgerechnet |
| 8. THU-Bau vom 24.07.2000  |            |     |             |
| Sanierung Altbau und Neubau Sporthalle .....   | 4 340 900  | EUR |             |
| 10. THU-Bau vom 26.07.2001   |            |     |             |
| Neubau eines Garagengebäudes .....   | 1 481 000  | EUR |             |
| NES-Bau zur 1., 2., 8. und 9. THU-Bau  |            |     |             |
| Minderkosten zur Deckung von Mehrkosten bei Titel 722 36 und 724 03. ....              | -425 000   | EUR |             |
| Summe (Bau) .....  | 17 477 700 | EUR |             |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 16 880 042 | EUR |             |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | —          | EUR |             |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 597 658    | EUR |             |

724 03 042 III. Bereitschaftspolizeiabteilung Mühlheim ..... — — 83 681

**Erläuterungen:**

Neu- und Umbauten sowie Herrichtung der Außenanlagen.

**Bau**

|  |            |     |                 |
|--|------------|-----|-----------------|
| 1. THU-Bau und 3. bis 10. THU-Bau einschließlich Nachträgen veranschlagt mit insgesamt ..... | 32 528 600 | EUR | abgerechnet.    |
| 2. THU-Bau vom 06.12.1985  |            |     |                 |
| Neubau Küchengebäude, Kfz-Waschanlage, Neubau Sozialgebäude .....                            | 4 426 800  | EUR | fertig gestellt |
| 1. NHU-Bau vom 28.09.1994 zur 2. THU-Bau   |            |     |                 |
| Mehrkosten .....   | 353 300    | EUR | fertig gestellt |
| 2. NES-Bau zur 2. THU-Bau, geschätzt   |            |     |                 |
| Mehrkosten im Bereich Küchengebäude .....  | 236 200    | EUR | fertig gestellt |
| 11. THU-Bau vom 10.07.2000   |            |     |                 |
| Umbau des Wachgebäudes und Sicherungsmaßnahmen .....   | 867 100    | EUR | fertig gestellt |
| NHU-Bau zur 11. THU-Bau, geschätzt   |            |     |                 |
| Mehrkosten .....   | 478 000    | EUR | fertig gestellt |
| 12. THU-Bau vom 26.11.2002   |            |     |                 |
| Sporthalle .....   | 4 305 000  | EUR |                 |
| NES-Bau vom 20./21.07.2005 zur 12. THU-Bau   |            |     |                 |
| Erhöhte Baunebenkosten, die Deckung erfolgt bei Titel 724 01 .....                           | 105 000    | EUR |                 |
| 13. TES-Bau vom 25.07.2005   |            |     |                 |
| Herrichtung Garagengebäude und Sanierung der Waschküche .....                                | 1 242 000  | EUR |                 |
| Summe (Bau) .....  | 44 542 000 | EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 42 152 841 | EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | —          | EUR |                 |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 2 389 159  | EUR |                 |

724 06 042 Neu- und Umbaumaßnahmen für die Polizeidirektion Vogelsberg und die Polizeistation Lauterbach ..... 2 200 000 1 600 000 1 989 002

| Haushaltsjahr       | Verpflichtungsermächtigung |                 |
|---------------------|----------------------------|-----------------|
|                     | EUR                        | Bauraten<br>EUR |
| 2012                | 800 000                    | 806 000         |
| 2013                | —                          | —               |
| 2014                | —                          | —               |
| 2015ff              | —                          | —               |
| Gesamtverpflichtung | 800 000                    | 806 000         |

**Erläuterungen:**

Die Dienststellen sind derzeit in verschiedenen Liegenschaften untergebracht. Geplant ist die zentrale Unterbringung an einem Standort. Ein entsprechendes Erweiterungsgelände wurde bereits erworben.

**Kapitel 18 03**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|  |           |     |  |  |
|--|-----------|-----|--|--|
| ES-Bau vom 07.02.2008 . . . . .              | 8 507 500 | EUR |  |  |
| ES-Polizeisondertechnik, geschätzt . . . . . | 380 000   | EUR |  |  |
| Summe (Bau) . . . . .                        | 8 887 500 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                 | 5 881 072 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .               | 2 200 000 | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                  | 806 428   | EUR |  |  |

724 07 042 Neubau für das 1. Polizeirevier Frankfurt am Main . . . . . — — —

**Erläuterungen:**

Neubau auf dem Grundstück Zeile 33-37.

**Bau**

|   |           |     |  |  |
|---|-----------|-----|--|--|
| HU-Bau vom 04.02.2002 . . . . .                             | 7 650 000 | EUR |  |  |
| 1. NHU-Bau vom 31.10.2002                                   |           |     |  |  |
| Aktive Netzkomponenten . . . . .                            | 111 000   | EUR |  |  |
| 2. NHU-Bau vom 09.09.2003                                   |           |     |  |  |
| Mehrkosten für Widerspruch eines Nachbarn, erschwerte Grün- |           |     |  |  |
| dung und Brandschutz . . . . .                              | 1 150 000 | EUR |  |  |
| Summe (Bau) . . . . .                                       | 8 911 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                                | 8 801 217 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                              | —         | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                                 | 109 783   | EUR |  |  |

724 13 042 Neubau für die Polizeistation Grünberg . . . . . 735 000 1 160 700 2 113 077

**Erläuterungen:**

Die Polizeistation Grünberg ist derzeit sehr beengt untergebracht. Zwecks Verbesserung der Unterbringungssituation wird ein Neubau errichtet.

**Bau**

|  |           |     |  |  |
|--|-----------|-----|--|--|
| ES-Bau vom 12.12.2006 . . . . .                  | 5 928 000 | EUR |  |  |
| ES-Polizeisondertechnik vom 06.10.2009 . . . . . | 204 000   | EUR |  |  |
| Summe (Bau) . . . . .                            | 6 132 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                     | 5 396 331 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                   | 735 000   | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                      | 669       | EUR |  |  |

724 14 042 Polizeistation Alsfeld . . . . . — — 157 172

**Erläuterungen:**

Zwischen den Gebäuden der Polizeistation und der regionalen Kriminalinspektion wird ein Überbau errichtet, der die beiden Gebäude miteinander verbindet und zu einer Entspannung der beengten Raumverhältnisse führt. Darüber hinaus werden die Altbauten an den Neubau angepasst.

**Bau**

|                                 |           |     |  |  |
|---------------------------------|-----------|-----|--|--|
| ES-Bau vom 26.04.2005 . . . . . | 1 524 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .    | 1 523 637 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | —         | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .     | 363       | EUR |  |  |

**Kapitelsummen**

|                                     |             |     |  |  |
|-------------------------------------|-------------|-----|--|--|
| Summe Kapitel 18 03 (BAU) . . . . . | 202 891 400 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .        | 195 056 313 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .      | 3 180 000   | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012ff . . . . .          | 4 655 087   | EUR |  |  |

**Weggefallene Titel**

711 05 042 Polizeistation Rotenburg . . . . . — — 77 631

**Kapitel 18 03**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport**

| Kapitel<br>Titel                   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN  | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|------------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer              |   |                       |                       |                    |
| 723 22 042                         | Neubau eines Dienstgebäudes für das Polizeipräsidium<br>Frankfurt am Main ..... | —                     | —                     | 421 442            |
| 724 10 042                         | Neubau für die Polizeistation Büdingen .....                                    | —                     | —                     | 208 223            |
| 725 01 042                         | Hessische Polizeischule Wiesbaden, Umbau Gebäude 3 ..                           | —                     | —                     | 61 147             |
|                                    | <b>Gesamtausgaben Kapitel 18 03 .....</b>                                       | <b>3 180 000</b>      | <b>4 120 400</b>      | <b>10 732 311</b>  |
| <br><b>Abschluss Kapitel 18 03</b> |   |                       |                       |                    |
| 0                                  | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 1                                  | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2                                  | Übertragungseinnahmen .....   | —                     | —                     | —                  |
| 3                                  | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen .....                 | —                     | 135 000               | —                  |
|                                    | <b>Gesamteinnahmen .....</b>  | <b>—</b>              | <b>135 000</b>        | <b>—</b>           |
| 4                                  | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                                  | Sächliche Verwaltungsausgaben .....   | —                     | —                     | —                  |
|                                    | Ausgaben für den Schuldendienst .....   | —                     | —                     | —                  |
| 6                                  | Übertragungsausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 7                                  | Baumaßnahmen .....  | 3 180 000             | 4 120 400             | 10 732 311         |
| 8                                  | Sonstige Investitionsausgaben .....   | —                     | —                     | —                  |
| 9                                  | Besondere Finanzierungsausgaben .....   | —                     | —                     | —                  |
|                                    | <b>Gesamtausgaben .....</b>   | <b>3 180 000</b>      | <b>4 120 400</b>      | <b>10 732 311</b>  |
|                                    | <b>Zuschuss/Überschuss .....</b>  | <b>-3 180 000</b>     | <b>-3 985 400</b>     | <b>-10 732 311</b> |

**Kapitel 18 04**  
**Bauten im Bereich des Kultusministeriums**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 04            Bauten im Bereich des Kultusministeriums**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|                                     |    |     |                            |   |   |         |
|-------------------------------------|----|-----|----------------------------|---|---|---------|
| 119                                 | 51 | 871 | Vermischte Einnahmen ..... | — | — | 110 000 |
|                                     |    |     |                            |   |   |         |
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 04 ..... |    |     |                            | — | — | 110 000 |
|                                     |    |     |                            |   |   |         |

**Kapitel 18 04**  
**Bauten im Bereich des Kultusministeriums**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

|     |    |     |   |   |   |       |
|-----|----|-----|---|---|---|-------|
| 519 | 11 | 127 | Staatliche Technikerschule Weilburg, Frankfurter Straße<br>40 ..... | — | — | 2 500 |
|-----|----|-----|---|---|---|-------|

**Erläuterungen:**

**BU**

|  |           |     |                 |
|--|-----------|-----|-----------------|
| HU-Bau vom 27.03.2003 und 17.04.2003 einschl. Nachtrag veranschlagt mit insgesamt .....  | 800 000   | EUR | fertig gestellt |
| 1. TES-Bau vom 11.08.2005  |           |     |                 |
| Sanierung der WC-Anlage im Mittelbau incl. Kanal, Einbau einer Dusche sowie Einbau einer zentralen Wasseraufbereitung für alle Gebäude ..... | 185 000   | EUR | fertig gestellt |
| 2. TES-Bau vom 04.08.2008  |           |     |                 |
| Erneuerung der Be- und Entlüftungsanlage in der Aula des Hauptgebäudes .....   | 97 400    | EUR |                 |
| Summe (Bau) .....  | 1 082 400 | EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 1 072 056 | EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | —         | EUR |                 |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 10 344    | EUR |                 |

|     |    |     |                                      |         |         |         |
|-----|----|-----|--------------------------------------|---------|---------|---------|
| 519 | 15 | 117 | Hessenkolleg Frankfurt am Main ..... | 905 000 | 300 000 | 101 944 |
|-----|----|-----|--------------------------------------|---------|---------|---------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                | <b>Bauraten</b> |
|-----------------------------------|----------------|-----------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR            | EUR             |
| 2012                              | 600 000        | 608 000         |
| 2013                              | —              | 100 000         |
| 2014                              | —              | —               |
| 2015ff                            | —              | —               |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>600 000</b> | <b>708 000</b>  |

**Erläuterungen:**

**BU**

|  |            |     |  |
|--|------------|-----|--|
| HU-Bau vom 28.03.1988  |            |     |  |
| Dach-, Fassaden- und Fenstersanierung .....  | 3 784 900  | EUR |  |
| HU-Bau vom 02.11.1993  |            |     |  |
| Innensanierung Gebäude C, D und E .....  | 2 096 400  | EUR |  |
| HU-Bau vom 14.03.1997  |            |     |  |
| Innensanierung Gebäude A, B, C, F, G, H und Sanierung der Außenanlagen .....   | 2 666 400  | EUR |  |
| NHU-Bau zur HU-Bau vom 29.10.1999, geschätzt .....   | 255 600    | EUR |  |
| HU-Bau vom 29.10.1999  |            |     |  |
| Sanierung der Außensportanlagen sowie der Wasser- und Stromversorgung .....  | 61 900     | EUR |  |
| NHU-Bau vom 30.11.2000 zur HU-Bau vom 28.03.1988 .....   | 54 500     | EUR |  |
| 5. TES-Bau vom 01.07.2004  |            |     |  |
| Diverse Sanierungsmaßnahmen (u. a. Brandschutz) in den Gebäuden A,B,C und H sowie Neugestaltung des Innenhofbereiches und Beseitigung des Wasserschadens .....   | 814 300    | EUR |  |
| 6. TES-Bau vom 21.04.2005  |            |     |  |
| Abschließende Sanierungsarbeiten in den Gebäuden A bis E, Außenanlagen zwischen Gebäude A und Biegeweg, Lehrerparkplatz, ergänzende Maßnahmen im Sportplatzbereich, Neugestaltung der Innenhofbereiche Gebäude A und C ..... | 1 874 000  | EUR |  |
| Summe (Bau) .....  | 11 608 000 | EUR |  |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 9 878 741  | EUR |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 905 000    | EUR |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 824 259    | EUR |  |



**Kapitel 18 04**  
**Bauten im Bereich des Kultusministeriums**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Kapitelsummen**

|                                |            |     |
|--------------------------------|------------|-----|
| Summe Kapitel 18 04 (BU) ..... | 12 690 400 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....       | 10 950 797 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....     | 905 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....         | 834 603    | EUR |

**Weggefallene Titel**

|   |         |         |         |
|---|---------|---------|---------|
| 721 01 117 Schule zur Förderung Hochbegabter .....                                    | —       | —       | 9 270   |
| 724 06 155 Hessisches Landesinstitut für Pädagogik - Reinhardswald-<br>schule - ..... | —       | 435 000 | 23 742  |
| Gesamtausgaben Kapitel 18 04 .....  | 905 000 | 735 000 | 137 456 |

**Abschluss Kapitel 18 04**

|   |          |          |         |
|---|----------|----------|---------|
| 0 Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —        | —        | —       |
| 1 Eigene Einnahmen .....  | —        | —        | 110 000 |
| 2 Übertragungseinnahmen .....                                     | —        | —        | —       |
| 3 Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | —        | —        | —       |
| <b>Gesamteinnahmen</b> .....                                      | —        | —        | 110 000 |
| 4 Personalausgaben .....  | —        | —        | —       |
| 5 Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 905 000  | 300 000  | 104 444 |
| Ausgaben für den Schuldendienst .....                             | —        | —        | —       |
| 6 Übertragungsausgaben .....                                      | —        | —        | —       |
| 7 Baumaßnahmen .....  | —        | 435 000  | 33 012  |
| 8 Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —        | —        | —       |
| 9 Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —        | —        | —       |
| <b>Gesamtausgaben</b> .....                                       | 905 000  | 735 000  | 137 456 |
| <b>Zuschuss/Überschuss</b> .....                                  | -905 000 | -735 000 | -27 456 |

**Kapitel 18 05****Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b>      | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b> | <b>Ansatz<br/>2011<br/>EUR</b> | <b>Ansatz<br/>2010<br/>EUR</b> | <b>IST<br/>2009<br/>EUR</b> |
|-------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Funkt.-<br/>Kennziffer</b> |  |                                |                                |                             |

**18 05                    Bauten im Bereich des Ministeriums der  
Justiz, für Integration und Europa**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|            |                                     |   |   |       |
|------------|-------------------------------------|---|---|-------|
| 119 51 871 | Vermischte Einnahmen .....          | — | — | 2 208 |
|            | Gesamteinnahmen Kapitel 18 05 ..... | — | — | 2 208 |

## Kapitel 18 05

## Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

## A U S G A B E N

Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst

519 03 052 Justizbehörden Frankfurt ..... 618 000 1 018 200 112 791

## Erläuterungen:

## BU

|  |           |     |                                     |
|--|-----------|-----|-------------------------------------|
| HU-Bau vom 20.01.1995  |           |     |                                     |
| Erneuerung der Fenster am Geb. B (älterer Teil) . . . . .  | 3 199 200 | EUR |                                     |
| 1. NES- Bau vom 24.08.2005 zur HU- Bau vom 20.01.1995  |           |     |                                     |
| Erneuerung der Fenster im Rundtreppenhaus des Anbaus aus<br>den 50er Jahren . . . . .  | 504 500   | EUR |                                     |
| 2. NES-Bau vom 24.08.2005 zur HU-Bau vom 20.01.1995  |           |     |                                     |
| Minderkosten auch zur Gegenfinanzierung der Mehrkosten 1.<br>NES-Bau zur HU-Bau vom 20.01.1995 und NES-Bau zur HU-<br>Bau vom 28.01.1998 . . . . . | -860 000  | EUR |                                     |
| 3. NES-Bau vom 17.04.2007 zur HU-Bau vom 20.01.1995  |           |     |                                     |
| Minderkosten zur Deckung der Mehrkosten bei der 2.NES- Bau<br>zur HU-Bau vom 28.01.1998 . . . . .  | -30 000   | EUR |                                     |
| HU-Bau vom 28.01.1998  |           |     |                                     |
| Instandsetzung des Tonnengewölbes im Geb. B . . . . .  | 1 715 400 | EUR |                                     |
| 1. NES-Bau vom 24.08.2005 zur HU-Bau vom 28.01.1998  |           |     |                                     |
| Mehrkosten . . . . .   | 214 500   | EUR |                                     |
| 2. NES-Bau vom 17.04.2007 zur HU-Bau vom 28.01.1998  |           |     |                                     |
| Mehrkosten . . . . .   | 30 000    | EUR |                                     |
| HU-Bau vom 24.04.2001  |           |     |                                     |
| Sanierung der Toilettenanlagen im Gebäude A, Heiligkreuz-<br>gasse 34 . . . . .  | 761 300   | EUR | fertig gestellt mit 541.687,97 Euro |
| HU-Bau vom 19.07.2002  |           |     |                                     |
| Erneuerung der Heizungsleitungen und der Energieversorgung<br>im Gebäude A . . . . .   | 932 000   | EUR | fertig gestellt                     |
| NHU-Bau vom 06.10.2003 zur HU-Bau vom 19.07.2002   |           |     |                                     |
| Entsorgung asbesthaltiger Dämmung . . . . .  | 88 000    | EUR | fertig gestellt                     |
| HU-Bau vom 21.03.2003  |           |     |                                     |
| Gebäude C, Bauteil A2, Flachdacherneuerung. . . . .  | 287 000   | EUR | fertig gestellt                     |
| ES-Bau vom 03.09.2004  |           |     |                                     |
| Änderungen an den Brandschutzklappen im Gebäude E . . . . .  | 351 300   | EUR |                                     |
| ES-Bau vom 20.12.2005  |           |     |                                     |
| Beseitigung von Brandschutzmängeln in den Gebäuden A und<br>B . . . . .  | 295 000   | EUR |                                     |
| NES-Bau vom 01.12.2008 zur ES-Bau vom 20.12.2005   |           |     |                                     |
| Zusätzliche Sicherungsmaßnahmen . . . . .  | 219 000   | EUR |                                     |
| ES-Bau vom 13.10.2006  |           |     |                                     |
| Erweiterung der Brandmeldeanlage im Gebäude E. . . . .   | 1 190 000 | EUR |                                     |
| NES-Bau vom 21.11.2007 zur ES-Bau vom 13.10.2006   |           |     |                                     |
| Mehrkosten . . . . .   | 294 000   | EUR |                                     |
| Summe (Bau). . . . .   | 9 191 200 | EUR |                                     |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 8 213 730 | EUR |                                     |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 618 000   | EUR |                                     |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 359 470   | EUR |                                     |

**Kapitel 18 05**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN   | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |  |                       |                       |                    |
| 519 13 056            | Justizvollzugsanstalt Darmstadt .....  | 1 254 000             | 670 700               | 1 167 118          |
|                       | <b>Verpflichtungsermächtigung</b> Bauraten   |                       |                       |                    |
|                       | Haushaltsjahr                      EUR                      EUR  |                       |                       |                    |
|                       | 2012                                      —                      275 000   |                       |                       |                    |
|                       | 2013                                      —                      —   |                       |                       |                    |
|                       | 2014                                      —                      —   |                       |                       |                    |
|                       | 2015ff                                    —                      —   |                       |                       |                    |
|                       | Gesamtverpflichtung                —                      275 000  |                       |                       |                    |
| <b>Erläuterungen:</b> |  |                       |                       |                    |
| <b>BU</b>             |  |                       |                       |                    |
|                       | HU-Bau vom 15.10.1993, 20.01.1994, 10.04.2002, 12.12.2002,<br>13.06.2006 und 21.06.2006 sowie NES-Bau vom 30.05.2007 insge-<br>samt veranschlagt mit ..... | 1 200 400 EUR         |                       | fertig gestellt    |
|                       | ES-Bau vom 28.02.2007  |                       |                       |                    |
|                       | Sanierung des Küchengebäudes .....   | 2 995 000 EUR         |                       |                    |
|                       | NES-Bau zur ES-Bau vom 28.02.2007, geschätzt   |                       |                       |                    |
|                       | Mehrkosten .....   | 832 000 EUR           |                       |                    |
|                       | ES-Bau vom 25.05.2006  |                       |                       |                    |
|                       | Beseitigung von Brandschutzmängeln .....   | 1 457 000 EUR         |                       |                    |
|                       | Summe (Bau) .....  | 6 484 400 EUR         |                       |                    |
|                       | Bewilligt bis 2010 .....   | 4 954 767 EUR         |                       |                    |
|                       | Haushaltsansatz 2011 .....   | 1 254 000 EUR         |                       |                    |
|                       | Vorbehalt 2012 ff .....  | 275 633 EUR           |                       |                    |
| 519 32 056            | Justizvollzugsanstalt Kassel I. ....   | 646 000               | 266 900               | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b> |  |                       |                       |                    |
| <b>BU</b>             |  |                       |                       |                    |
|                       | HU-Bau vom 08.07.2003  |                       |                       |                    |
|                       | Erneuerung des Aufzuges im D-Flügel .....  | 97 600 EUR            |                       | fertig gestellt    |
|                       | Kostenschätzung vom 08.10.2004   |                       |                       |                    |
|                       | Instandsetzung und Erneuerung der Außenmauer, 1. Bauab-<br>schnitt "Sofortmaßnahme" .....  | 800 000 EUR           |                       |                    |
|                       | Summe (Bau) .....  | 897 600 EUR           |                       |                    |
|                       | Bewilligt bis 2010 .....   | 250 651 EUR           |                       |                    |
|                       | Haushaltsansatz 2011 .....   | 646 000 EUR           |                       |                    |
|                       | Vorbehalt 2012 ff .....  | 949 EUR               |                       |                    |
| 519 33 056            | Justizvollzugsanstalt Butzbach .....   | 100 000               | —                     | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b> |  |                       |                       |                    |
| <b>BU</b>             |  |                       |                       |                    |
|                       | ES-Bau vom 20.12.2004  |                       |                       |                    |
|                       | Erneuerung der Notstromanlage und der Niederspannungs-<br>hauptverteilung sowie Erweiterung der Trafostation 1 .....                                       | 475 000 EUR           |                       | fertig gestellt    |
|                       | HU-Bau vom 24.03.2003  |                       |                       |                    |
|                       | Austausch der vorhandenen Wasseraufbereitungsanlage zur<br>Vermeidung von Korrosion in der Kesselanlage .....  | 49 500 EUR            |                       | fertig gestellt    |
|                       | Kostenschätzung vom 18.08.2004   |                       |                       |                    |
|                       | Sanierung der Werkhofschleuse .....  | 118 000 EUR           |                       |                    |
|                       | Summe (Bau) .....  | 642 500 EUR           |                       |                    |
|                       | Bewilligt bis 2010 .....   | 510 255 EUR           |                       |                    |
|                       | Haushaltsansatz 2011 .....   | 100 000 EUR           |                       |                    |
|                       | Vorbehalt 2012 ff .....  | 32 245 EUR            |                       |                    |
| 519 35 056            | Justizvollzugsanstalt Wiesbaden .....  | 431 000               | —                     | 479 715            |

## Kapitel 18 05

## Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

## Erläuterungen:

## BU

HU-Bau vom 10. 09.2003

Sanierung der Bäckerei und des Sheddaches des Werkstattgebäudes . . . . . 689 000 EUR

NES-Bau vom 20.12.2007 zur HU-Bau vom 10.09.2003

Mehrkosten . . . . . 623 000 EUR

ES-Bau vom 23.10.2008

Schaffung eines zusätzlichen Flucht- und Rettungsweges in den Unterkunftsgebäuden A, B und C . . . . . 694 000 EUR

NES-Bau vom 21.01.2010 zur ES-Bau vom 23.10.2008

Mehrkosten . . . . . 140 000 EUR

Summe (Bau). . . . . 2 146 000 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . 1 675 909 EUR

Haushaltsansatz 2011. . . . . 431 000 EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . 39 091 EUR

519 36 056 Justizvollzugsanstalt Dieburg . . . . . 481 500 839 700 1 570 812

## Erläuterungen:

## BU

ES-Bau vom 18.05.2005

Erneuerung/ Sanierung der Heizungs- und Sanitäranlagen im Unterkunftsgebäude II und im Gefangenenbad sowie Sanierung der Elektroversorgung einschließlich der Erneuerung von Zellentüren u. Einbau von Brandschutztüren im Unterkunftsgebäude II. . . . . 1 937 000 EUR

NES-Bau vom 26.01.2007 zur ES-Bau vom 18.05.2005

Mehrkosten . . . . . 606 500 EUR

ES-Bau vom 21.02.2007

Erneuerung/ Sanierung der Heizungs- und Sanitäranlagen im Unterkunftsgebäude I sowie Sanierung der Elektroversorgung, Erneuerung der Zellentüren und Einbau von Brandschutztüren sowie Erneuerung der Fenster in den Hafträumen auf der Westseite . . . . . 3 169 000 EUR

Kostenschätzung

Betonsanierung an den Umfassungsmauern und Sanierung der Außenbeleuchtungsanlage . . . . . 310 000 EUR

NES-Bau zur ES-Bau vom 21.02.2007, geschätzt

Erneuerung von schadhaftem Estrich, elektrischer Leitungen, Austausch von Haftraumfenstern auf der Ostseite, Wärmedämmmaßnahmen im Innenbereich der Außenwand. . . . . 782 000 EUR

ES- Bau vom 13.10.2005

Beseitigung von Brandschutzmängeln, Einbau von Rauch- und Brandmeldern . . . . . 277 300 EUR

Summe (Bau). . . . . 7 081 800 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . 5 768 238 EUR

Haushaltsansatz 2011. . . . . 481 500 EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . 832 062 EUR

519 49 056 Justizvollzugsanstalt Kassel III . . . . . 237 000 — —

## Erläuterungen:

## BU

1. TES-Bau vom 21.09.2006

Erneuerung der Flurfenster, Station I und III, B- Flügel sowie Erneuerung der Haftraumfenster . . . . . 121 000 EUR

2. TES-Baum vom 31.03.2010

Abbruch der Außenmauern und Sicherung des Grundstücks . . . . . 237 000 EUR

Summe (Bau). . . . . 358 000 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . 120 344 EUR

Haushaltsansatz 2011. . . . . 237 000 EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . 656 EUR

## Kapitel 18 05

## Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

## n e u

|            |  |           |           |   |
|------------|--|-----------|-----------|---|
| 519 53 056 | <b>Justizvollzugsanstalt Schwalmstadt<br/>Beseitigung von Kampfmitteln im Wallgraben .....</b> | 1 000 000 | —         | — |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>  |           |           |   |
|            | Bauraten   |           |           |   |
|            | Haushaltsjahr  | EUR       | EUR       |   |
|            | 2012   | 2 500 000 | 2 500 000 |   |
|            | 2013   | 2 500 000 | 2 500 000 |   |
|            | 2014   | —         | —         |   |
|            | 2015ff   | —         | —         |   |
|            | Gesamtverpflichtung  | 5 000 000 | 5 000 000 |   |

## Erläuterungen:

Im Rahmen einer Untersuchung des Gewässerzustands wurde festgestellt, dass die denkmalgeschützte Wallgrabenanlage während des zweiten Weltkriegs offensichtlich umfangreich zur Entsorgung von Waffen und Munition genutzt wurde. Mit dieser Maßnahme werden die Voraussetzungen für eine umfängliche Kampfmittelräumung geschaffen. Nach Abschluss der Maßnahme soll eine Refinanzierung durch den Bund erfolgen.

## BU

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 6 000 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 1 000 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 5 000 000 | EUR |

## Baumaßnahmen

|            |   |        |         |         |
|------------|---|--------|---------|---------|
| 711 01 052 | Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten ..... | 59 000 | 850 000 | 598 858 |
|------------|---|--------|---------|---------|

## Erläuterungen:

## Bau

Für fertiggestellte Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbaumaßnahmen, für Modernisierungsmaßnahmen der Justiz sowie für unvorhersehbare u. unabsehbare, auf Nachweis ausgeführte Sofort-/Sicherungsmaßnahmen in den Justizvollzugsanstalten wurden insgesamt bereitgestellt: .....

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
|  | 1 778 149 | EUR |
| Noch auszuführen sind:   |           |     |
| ES-Bau vom 20.12.2006  |           |     |
| Justizbehörden Frankfurt am Main, Umrüstung der Regelung der Lüftungs- und Heizungsanlagen in den Gebäuden C und E (B) auf DDC-Technik ..... | 265 500   | EUR |
| NES-Bau vom 08.01.2009 zur ES-Bau vom 20.12.2006   |           |     |
| Mehrkosten .....   | 34 000    | EUR |
| ES-Bau vom 09.06.2005  |           |     |
| Amtsgericht Offenbach, Anpassungsarbeiten im Altbau, Kaiserstraße 16. ....   | 272 000   | EUR |
| ES-Bau vom 03.03.2006  |           |     |
| Justizvollzugsanstalt Butzbach, Abbruch des alten Heizwerkes und des Waschgebäudes zur Wiederherstellung der Außenmauer .....                | 873 000   | EUR |
| ES-Bau vom 24.10.2007  |           |     |
| Justizvollzugsanstalt Schwalmstadt, Umbau der Außenpforte incl. Besucherbereich und Sicherung der Außenmauer am Kornhaus .....               | 998 000   | EUR |
| ES-Bau, geschätzt  |           |     |
| Justizvollzugsanstalt Wiesbaden, Errichtung eines Containerbaus und Erneuerung des Netzersatzgeräts. ....                                    | 350 000   | EUR |
| Summe (Bau) .....  | 4 570 649 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 3 938 527 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 59 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 573 122   | EUR |

**Kapitel 18 05**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa**

| Kapitel<br>Titel                             | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN   | Ansatz      | Ansatz      | IST             |
|--|--|-------------|-------------|-----------------|
|  |  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR     |
| 711 02 056                                   | Justizvollzugsanstalt Butzbach .....   | 6 000       | —           | 530 999         |
| <b>Erläuterungen:</b>                        |  |             |             |                 |
| <b>Bau</b>                                   |  |             |             |                 |
| ES-Bau vom 16.01.2006                        |  |             |             |                 |
|  | Umrüstung der Zentrale und Einbau einer Fassadendetektions-<br>anlage .....                              | 1 094 000   | EUR         |                 |
| NES-Bau zur ES-Bau vom 16.01.2006, geschätzt |  |             |             |                 |
|  | Mehrkosten .....   | 145 000     | EUR         |                 |
|  | Summe (Bau) .....  | 1 239 000   | EUR         |                 |
|  | Bewilligt bis 2010 .....   | 1 062 229   | EUR         |                 |
|  | Haushaltsansatz 2011 .....   | 6 000       | EUR         |                 |
|  | Vorbehalt 2012 ff .....  | 170 771     | EUR         |                 |
| 711 06 056                                   | Austausch von Fenstergittern aus Stahl St 37 bzw. St 52<br>gegen Fenstergitter aus Manganhartstahl ..... | —           | 300 000     | —               |
| <b>Erläuterungen:</b>                        |  |             |             |                 |
| <b>Bau</b>                                   |  |             |             |                 |
|  | Geschätzte Gesamtkosten .....  | 1 000 000   | EUR         |                 |
|  | Bewilligt bis 2010 .....   | 61 211      | EUR         |                 |
|  | Haushaltsansatz 2011 .....   | —           | EUR         |                 |
|  | Vorbehalt 2012 ff .....  | 938 789     | EUR         |                 |
|  | 1. TES- Bau vom 17.07.2006   |             |             |                 |
|  | JVA Rockenberg (ehem. FFM IV) , Zweiganstalt Gelnhausen .  | 61 500      | EUR         | fertig gestellt |
|  | 2. TES-Bau, geschätzt  |             |             |                 |
|  | JVA Wiesbaden .....  | —           | EUR         |                 |
| 711 07 056                                   | Justizvollzugsanstalt Gießen .....   | 124 000     | 120 500     | 173 102         |
| <b>Erläuterungen:</b>                        |  |             |             |                 |
| <b>Bau</b>                                   |  |             |             |                 |
| ES-Bau vom 06.09.2007                        |  |             |             |                 |
|  | Umrüstung der Zentrale .....   | 393 000     | EUR         |                 |
|  | Bewilligt bis 2010 .....   | 268 602     | EUR         |                 |
|  | Haushaltsansatz 2011 .....   | 124 000     | EUR         |                 |
|  | Vorbehalt 2012 ff .....  | 398         | EUR         |                 |
| 711 13 056                                   | Justizvollzugsanstalt Frankfurt am Main IV .....   | —           | —           | 1 571           |
| <b>Erläuterungen:</b>                        |  |             |             |                 |
| <b>Bau</b>                                   |  |             |             |                 |
| ES-Bau vom 01.11.2007                        |  |             |             |                 |
|  | Einbau von Sicherheitsriegeltürschlossöffnern und Zellenkom-<br>munikation im Haus V .....               | 341 000     | EUR         |                 |
|  | Summe (Bau) .....  | 341 000     | EUR         |                 |
|  | Bewilligt bis 2010 .....   | 340 748     | EUR         |                 |
|  | Haushaltsansatz 2011 .....   | —           | EUR         |                 |
|  | Vorbehalt 2012 ff .....  | 252         | EUR         |                 |
| 722 01 052                                   | Justizbehörden Darmstadt .....   | 4 502 000   | 5 959 300   | 8 633 775       |
|  | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>  |             |             |                 |
|  | <b>Bauraten</b>  |             |             |                 |
|  | Haushaltsjahr  | EUR         | EUR         |                 |
|  | 2012   | 500 000     | 514 000     |                 |
|  | 2013   | —           | 8 000       |                 |
|  | 2014   | —           | —           |                 |
|  | 2015ff   | —           | —           |                 |
|  | Gesamtverpflichtung  | 500 000     | 522 000     |                 |

**Kapitel 18 05**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:****Bau**

|  |            |     |                 |         |
|--|------------|-----|-----------------|---------|
| 1. TES- Bau vom 14.01.2002<br>Neubau Gebäude D und E, Abbruch Reifenprüfstand sowie<br>Abbrucharbeiten im Außenbereich der MPA. ....                         | 55 070 000 | EUR |                 |         |
| 1. NES- Bau vom 27.07.2006 zur 1. TES- Bau<br>Minderkosten zur Deckung der Mehrkosten bei der 2. TES- Bau<br>(Verbindungsbrücke). ....                       | -219 000   | EUR |                 |         |
| 2. NES-Bau vom 30.05.2007 zur 1. TES-Bau<br>Minderkosten zur Deckung der Mehrkosten bei Kap.1816-721<br>06. ....   | -1 600 000 | EUR |                 |         |
| 3. NES-Bau vom 28.11.2007 zur 1. TES-Bau<br>Minderkosten zur Deckung der Mehrkosten bei der 2.<br>TES-Bau. ....  | -2 174 000 | EUR |                 |         |
| 4. NES-Bau vom 28.03.2008 zur 1. TES-Bau<br>Verbesserung der raumklimatischen Verhältnisse im Erweite-<br>rungsbau für die Justizbehörden (1. BA.) . . . . . | -          | EUR | ohne Mehrkosten |         |
| 5. NES-Bau vom 05.06.2009 zur 1. TES-Bau<br>Minderkosten des 1. Bauabschnittes. ....   | -6 716 000 | EUR |                 |         |
| 2. TES- Bau vom 20.02.2005<br>Abbruch und Neubau Gebäude C einschließlich<br>Grunderwerb . . . . .   | 13 574 000 | EUR |                 |         |
| 1. NES- Bau vom 03.08.2006 zur 2. TES- Bau<br>Verbindungsbrücke zwischen den Geb. A + C sowie Umbau-<br>und Anpassungsarbeiten im Geb. A . . . . .           | 487 000    | EUR |                 |         |
| 2. NES- Bau vom 26.11.2007 zur 2. TES-Bau<br>Mehrkosten durch Mehrwertsteuererhöhung und Marktpreisent-<br>wicklung . . . . .                                | 1 965 000  | EUR |                 |         |
| 3. NES- Bau vom 05.08.2008 zur 2. TES-Bau<br>Mehrkosten durch Marktpreisentwicklung . . . . .  | 1 128 000  | EUR |                 |         |
| 4. NES-Bau vom 18.05.2009 zur 2. TES-Bau<br>Mehrkosten durch Marktpreisentwicklung und zusätzliche Nut-<br>zerforderungen (PP Südhessen). . . . .            | 1 394 000  | EUR |                 |         |
| 3. TES- Bau vom 16.03.2007<br>Anpassungsarbeiten und Instandsetzung Gebäude A und B . .  | 9 354 400  | EUR |                 |         |
| 1. NES-Bau vom 01.07.2008 zur 3. TES-Bau<br>Auslagerungskosten für Gebäude B . . . . .   | 565 000    | EUR |                 |         |
| 2. NES-Bau vom 23.02.2009 zur 3. TES-Bau<br>Auslagerungskosten für Gebäude A . . . . .   | 1 373 600  | EUR |                 |         |
| ES- Polizeisondertechnik vom 05.06.2007 . . . . .  | 486 000    | EUR |                 |         |
| Summe (Bau). . . . .   | 74 688 000 | EUR |                 |         |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 69 272 064 | EUR |                 |         |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 4 502 000  | EUR |                 |         |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 913 936    | EUR |                 |         |
| <br>723 07 052 Justizbehörden Kassel, I. Bauabschnitt . . . . .  |            | —   | —               | 106 947 |

**Erläuterungen:**

Erweiterungsbauten an der Hugenottenstraße und der Schönen Aussicht (neben Schloß Bellevue) einschließlich Sanierung und Erweiterung des vorhandenen Saalbaues.



## Kapitel 18 05

## Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa

| Kapitel<br>Titel   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz          | IST         |
|--|----------------------------------|-------------|-----------------|-------------|
|  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR     | 2009<br>EUR |
| Funkt.-<br>Kennziffer  |                                  |             |                 |             |
| <b>Bau</b>   |                                  |             |                 |             |
| 1. THU-Bau vom 06.05.1996  |                                  |             |                 |             |
| Neubau Bauteil C, Hugenottenstraße . . . . .   | 24 414 200                       | EUR         |                 |             |
| 2. THU-Bau vom 08.01.1998  |                                  |             |                 |             |
| Bauteil D und E, Schöne Aussicht. . . . .  | 23 611 500                       | EUR         |                 |             |
| 1. NHU-Bau vom 18.09.2000 zur 2. THU-Bau   |                                  |             |                 |             |
| Zusätzliche Sicherungsmaßnahmen in den Gebäuden D und<br>E . . . . .   | 353 300                          | EUR         |                 |             |
| 2. NHU-Bau 01.02.2002 zur 2. THU-Bau   |                                  |             |                 |             |
| Zusätzliche Sicherungsmaßnahmen . . . . .  | 541 000                          | EUR         |                 |             |
| 1. NHU-Bau vom 15.04.2002 zur 1. THU-Bau   |                                  |             |                 |             |
| Minderkosten . . . . .   | -2 300 000                       | EUR         |                 |             |
| 3. NHU-Bau vom 28.11.2005 zur 2. THU-Bau   |                                  |             |                 |             |
| Photovoltaikanlage, Bauteil D und E . . . . .  | –                                | EUR         | ohne Mehrkosten |             |
| 2. NES-Bau vom 11.09.2006 zur 1. THU-Bau   |                                  |             |                 |             |
| Mehrkosten infolge der Unterbringung der Bewährungshilfe im<br>Neubau Bauteil C, Hugenottenstraße . . . . .                    | 120 000                          | EUR         |                 |             |
| 4. NES-Bau vom 11.09.2006 zur 2. THU-Bau   |                                  |             |                 |             |
| Minderkosten zur Deckung der in der 2. NES-Bau zur 1. THU-<br>Bau veranschlagten Mehrkosten. . . . .                           | -120 000                         | EUR         |                 |             |
| Summe (Bau). . . . .   | 46 620 000                       | EUR         |                 |             |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 46 550 340                       | EUR         |                 |             |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | –                                | EUR         |                 |             |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 69 660                           | EUR         |                 |             |
| 723 08 052 Justizbehörden Kassel, II. Bauabschnitt . . . . .   |                                  | 100 000     | 200 000         | 14 349      |
| <b>Erläuterungen:</b>  |                                  |             |                 |             |
| Um- und Erweiterungsbauten mit Aufstockung Gebäude Frankfurter Straße 9 und 11 für das Amtsgericht und die Staatsanwaltschaft. |                                  |             |                 |             |
| <b>Bau</b>   |                                  |             |                 |             |
| 1. THU-Bau vom 27.04.2001  |                                  |             |                 |             |
| Bauteil F und N . . . . .  | 16 532 000                       | EUR         |                 |             |
| 2. THU-Bau vom 13.12.2001  |                                  |             |                 |             |
| Bauteil A und B . . . . .  | 13 475 000                       | EUR         |                 |             |
| 1. NHU-Bau vom 13.08.2003 zur 1. und 2. THU-Bau  |                                  |             |                 |             |
| Sicherungsmaßnahmen und Bewachungskosten . . . . .   | 938 000                          | EUR         |                 |             |
| 2. NHU-Bau vom 20.10.2005 zur 2. THU-Bau   |                                  |             |                 |             |
| Photovoltaikanlage . . . . .   | 124 000                          | EUR         |                 |             |
| 3. NES-Bau vom 05.09.2006 zur 2. THU-Bau   |                                  |             |                 |             |
| Mehrkosten . . . . .   | 437 000                          | EUR         |                 |             |
| 2. NES-Bau vom 21.06.2006 zur 1. THU-Bau   |                                  |             |                 |             |
| Minderkosten zur Deckung der Mehrkosten bei der 2.<br>THU-Bau. . . . .   | -636 023                         | EUR         |                 |             |
| Summe (Bau). . . . .   | 30 869 977                       | EUR         |                 |             |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 29 542 823                       | EUR         |                 |             |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 100 000                          | EUR         |                 |             |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 1 227 154                        | EUR         |                 |             |
| 726 06 056 Justizvollzugsanstalt Butzbach  |                                  |             |                 |             |
| Neubau einer Sporthalle . . . . .  |                                  | 288 000     | 200 800         | 1 612 804   |
| <b>Erläuterungen:</b>  |                                  |             |                 |             |
| <b>Bau</b>   |                                  |             |                 |             |
| ES-Bau vom 04.08.2006 . . . . .  | 3 845 000                        | EUR         |                 |             |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 3 556 945                        | EUR         |                 |             |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 288 000                          | EUR         |                 |             |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 55                               | EUR         |                 |             |

## Kapitel 18 05

## Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

|            |  |         |   |        |
|------------|--|---------|---|--------|
| 726 07 056 | Justizvollzugsanstalt Butzbach<br>Wiederaufbau des Werkstättengebäudes nach Brandschaden ..... | 121 000 | — | 71 843 |
|------------|--|---------|---|--------|

**Erläuterungen:**

Ein Teil der Werkhalle des II. Bauabschnittes der Justizvollzugsanstalt Butzbach wurde durch einen Brand schwer beschädigt, ein Teil des 1. Obergeschosses brannte vollständig aus.

Die Werkhalle ist für die Beschäftigung der Gefangenen unverzichtbar. Daher ist der Wiederaufbau dringend erforderlich.

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 06.04.2006 ..... | 1 680 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 1 558 373 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 121 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 627       | EUR |

|            |  |           |           |   |
|------------|--|-----------|-----------|---|
| 726 08 056 | Justizvollzugsanstalt Darmstadt<br>Neubau eines Besuchergebäudes ..... | 1 200 000 | 1 000 000 | — |
|------------|--|-----------|-----------|---|

| Verpflichtungsermächtigung |         | Bauraten |
|----------------------------|---------|----------|
| Haushaltsjahr              | EUR     | EUR      |
| 2012                       | 746 000 | 746 000  |
| 2013                       | —       | —        |
| 2014                       | —       | —        |
| 2015ff                     | —       | —        |
| Gesamtverpflichtung        | 746 000 | 746 000  |

**Erläuterungen:**

Im Rahmen der Baumaßnahme wird ein neues Gebäude für die Abwicklung von Besuchern errichtet, um eine genaue Kontrolle und Trennung von Besuchern, Personal und Gefangenen (Freigängern) aus Sicherheitsaspekten zu ermöglichen.

**Bau**

|                              |           |     |
|------------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 15.12.2008        |           |     |
| Neubau Besuchergebäude ..... | 2 270 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....     | 323 950   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 1 200 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....      | 746 050   | EUR |

|            |   |   |         |         |
|------------|---|---|---------|---------|
| 726 10 056 | Justizvollzugsanstalt Kassel I<br>Umbau des alten Heizwerks ..... | — | 744 000 | 601 927 |
|------------|---|---|---------|---------|

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben dient der Herrichtung des alten Heizwerks als Lager- und Umschlagplatz für die Eigenbetriebe der Justizvollzugsanstalten Kassel I und II.

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 19.12.2007 ..... | 1 193 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 1 192 871 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 129       | EUR |

|            |   |         |           |         |
|------------|---|---------|-----------|---------|
| 726 12 056 | Justizvollzugsanstalt Rockenberg<br>Einrichtung eines Besucherzentrums im Haus E sowie Abbruch und Neubau eines Wirtschaftsgebäudes ..... | 495 000 | 1 025 600 | 980 391 |
|------------|---|---------|-----------|---------|

**Erläuterungen:****Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 22.06.2007 ..... | 3 815 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 3 319 752 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 495 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 248       | EUR |

## Kapitel 18 05

## Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

|            |  |           |           |        |
|------------|--|-----------|-----------|--------|
| 726 13 056 | Justizvollzugsanstalt Rockenberg, Zweiganstalt Gelnhausen<br>Erweiterung der Jugendarrestanstalt ..... | 1 000 000 | 1 000 000 | 46 950 |
|------------|--|-----------|-----------|--------|

| Verpflichtungsermächtigung |         | Bauraten  |
|----------------------------|---------|-----------|
| Haushaltsjahr              | EUR     | EUR       |
| 2012                       | 423 000 | 423 000   |
| 2013                       | —       | 1 055 000 |
| 2014                       | —       | —         |
| 2015ff                     | —       | —         |
| Gesamtverpflichtung        | 423 000 | 1 478 000 |

**Erläuterungen:**

Anbau zur Erweiterung der Jugendarrestanstalt um weitere vierundzwanzig Haftplätze, erforderliche Sanierungen im Altbau und der äußeren Zaunanlage.

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 13.11.2009 ..... | 2 555 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 76 950    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 1 000 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 1 478 050 | EUR |

**n e u**

|            |  |         |   |   |
|------------|--|---------|---|---|
| 726 14 056 | Justizvollzugsanstalt Rockenberg<br>Neubau einer Sportanlage ..... | 500 000 | — | — |
|------------|--|---------|---|---|

| Verpflichtungsermächtigung |         | Bauraten |
|----------------------------|---------|----------|
| Haushaltsjahr              | EUR     | EUR      |
| 2012                       | 440 000 | 520 000  |
| 2013                       | —       | —        |
| 2014                       | —       | —        |
| 2015ff                     | —       | —        |
| Gesamtverpflichtung        | 440 000 | 520 000  |

**Erläuterungen:**

Im Rahmen dieser Maßnahme soll die abgängige Sportanlage abgebrochen und erneuert werden.

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 08.01.2010 ..... | 1 020 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 500 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 520 000   | EUR |

|            |   |           |            |            |
|------------|---|-----------|------------|------------|
| 727 03 056 | Justizvollzugsanstalt Frankfurt am Main I<br>Abbruch und Neubau der Anstalt ..... | 2 229 000 | 23 050 000 | 45 053 871 |
|------------|---|-----------|------------|------------|

**Erläuterungen:**

Im Rahmen der Neubaumaßnahme werden 250 zusätzliche Haftplätze und 270 Ersatzhaftplätze für zu schließende alte Liegenschaften sowie 56 Plätze für Transporthäftlinge eingerichtet. Darüber hinaus wurden 105 Haftplätze im Kleinen Haus hergerichtet.

## Kapitel 18 05

## Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

**Bau**

|  |            |     |                 |     |           |
|--|------------|-----|-----------------|-----|-----------|
| 1. THU-Bau vom 30.04.1996 einschl. NHU-Bau vom 09.06.1997 und 07.07.1998 sowie 2.THU-Bau vom 10.12.1999 veranschlagt mit insgesamt ..... | 6 366 000  | EUR | fertig gestellt |     |           |
| 3. TES-Bu vom 05.05.2005   |            |     |                 |     |           |
| Neubau .....   | 69 780 000 | EUR |                 |     |           |
| 1. NES-Bau vom 17.07.2007 zur 3. TES-Bau   |            |     |                 |     |           |
| Mehrkosten infolge der angezogenen Baukonjunktur .....   | 16 247 000 | EUR |                 |     |           |
| 2. NES-Bau vom 20.05.2009 zur 3. TES-Bau   |            |     |                 |     |           |
| Mehrkosten .....   | 4 906 000  | EUR |                 |     |           |
| Summe (Bau) .....  | 97 299 000 | EUR |                 |     |           |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 90 763 846 | EUR |                 |     |           |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 2 229 000  | EUR |                 |     |           |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 4 306 154  | EUR |                 |     |           |
| <br>   |            |     |                 |     |           |
| 727 08 056 Justizvollzugsanstalt Frankfurt am Main III .....   | 4 415 000  |     | 4 420 000       |     | 1 080 092 |
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b>  |            |     |                 |     |           |
| Haushaltsjahr  | EUR        |     | Bauraten        | EUR |           |
| 2012   | 1 500 000  |     | 2 800 000       |     |           |
| 2013   | 1 500 000  |     | 2 360 000       |     |           |
| 2014   | —          |     | —               |     |           |
| 2015ff   | —          |     | —               |     |           |
| Gesamtverpflichtung  | 3 000 000  |     | 5 160 000       |     |           |

**Erläuterungen:**

Generelle Sanierung und Umgestaltung der Anstalt für 248 Haftplätze sowie Einrichtung eines Kinderheimes.

## Kapitel 18 05

## Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

**Bau**

|   |            |     |              |         |        |
|---|------------|-----|--------------|---------|--------|
| Bisher sind 19 THU-Bau u. 11 NHU-Bau<br>veranschlagt mit insgesamt . . . . .  | 37 855 000 | EUR | abgerechnet. |         |        |
| Es sind noch zu finanzieren:  |            |     |              |         |        |
| THU-Bau vom 15.05.1987<br>Sicherungsmaßnahmen. . . . .  | 1 601 900  | EUR |              |         |        |
| HU-Bau vom 14.12.1987<br>Außenanlagen und Freiflächengestaltung . . . . .   | 1 481 200  | EUR |              |         |        |
| HU-Bau vom 04.11.1988<br>Erweiterungsbau für den Besuchertrakt am Pfortengebäude . .  | 1 970 500  | EUR |              |         |        |
| NHU-Bau vom 30.03.1995 zur THU-Bau vom 04.11.1998<br>Erweiterungsbau für den Besuchertrakt am Pfortengebäude<br>Mehrkosten . . . . .  | 715 800    | EUR |              |         |        |
| THU-Bau vom 13.02.1996<br>Unterkunftshaus D . . . . .   | 9 735 500  | EUR |              |         |        |
| NES- Bau vom 22.11.2005 zur THU-Bau vom 13.02.1996<br>Minderkosten zur Deckung der Mehrkosten bei Titel 727 09. . .   | -2 306 000 | EUR |              |         |        |
| THU-Bau vom 01.03.1999<br>DV-Verkabelung. . . . .   | 165 100    | EUR |              |         |        |
| THU-Bau vom 29.01.1999<br>Mehrzweckgebäude mit Sporthalle . . . . .   | 8 380 100  | EUR |              |         |        |
| TES-Bau vom 01.12.2004<br>Beseitigung von Brandschutzmängeln / Einbau von Rauch- und<br>Brandmeldern . . . . .  | 733 000    | EUR |              |         |        |
| TES-Bau vom 20.10.2005<br>Abriss des alten Pfortengebäudes und Schließen der Anstalts-<br>mauer sowie Herrichten der hierdurch entstehenden Außenan-<br>lagen. . . . .                  | 494 000    | EUR |              |         |        |
| TES-Bau vom 04.04.2008<br>Umbau der Küche, Sanierung der Lüftungsanlage (Wäscherei)<br>und Austausch der Fenster im Wirtschafts- und Ausbildungszen-<br>trum . . . . .                  | 2 620 000  | EUR |              |         |        |
| NES-Bau vom 18.05.2010 zur TES-Bau vom 04.04.2008<br>Mehrkosten . . . . .   | 702 000    | EUR |              |         |        |
| TES-Bau vom 02.02.2007<br>Neubau Unterkunftsgebäude B mit 86 Haftplätzen und Abriss<br>des Altbaues Flügel B . . . . .  | 9 105 500  | EUR |              |         |        |
| NES-Bau vom 18.02.2009 zur TES-Bau vom 02.02.2007<br>Mehrkosten . . . . .   | 2 071 500  | EUR |              |         |        |
| Summe (Bau). . . . .  | 75 325 100 | EUR |              |         |        |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 62 151 596 | EUR |              |         |        |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 4 415 000  | EUR |              |         |        |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 8 758 504  | EUR |              |         |        |
| <br>727 10 056 Justizvollzugsanstalt Frankfurt am Main III<br>Neubau eines Unterkunftsgebäudes aus Systembauele-<br>menten für 82 Gefangene und Abriss des A-Flügels<br>Altbau. . . . . |            |     | 408 000      | 393 000 | 77 679 |

**Erläuterungen:**

Die Baumaßnahme ist erforderlich aufgrund einer starken Überbelegung in der Frauenhaftanstalt. Aufgrund neuester Rechtsprechung bestand eine besondere Dringlichkeit, die bereits im Haushaltsjahr 2006 zu einem außerplanmäßigen Beginn führte.

**Bau**

|  |           |     |  |  |  |
|--|-----------|-----|--|--|--|
| ES-Bau vom 14.06.2006 . . . . .                | 5 957 000 | EUR |  |  |  |
| NES-Bau vom 14.11.2006<br>Mehrkosten . . . . . | 2 321 000 | EUR |  |  |  |
| Summe (Bau). . . . .                           | 8 278 000 | EUR |  |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                   | 7 862 259 | EUR |  |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .                  | 408 000   | EUR |  |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                    | 7 741     | EUR |  |  |  |

**Kapitel 18 05**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|            |  |           |           |   |
|------------|--|-----------|-----------|---|
| 732 02 056 | Justizvollzugsanstalt Weiterstadt<br>Neubau eines Arbeits- und Ausbildungszentrums ..... | 1 000 000 | 1 000 000 | — |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>  |           |           |   |
|            | Bauraten   |           |           |   |
|            | Haushaltsjahr  | EUR       | EUR       |   |
|            | 2012   | 1 000 000 | 1 000 000 |   |
|            | 2013   | 3 000 000 | 4 500 000 |   |
|            | 2014   | 2 000 000 | 3 400 000 |   |
|            | 2015ff   | —         | —         |   |
|            | Gesamtverpflichtung  | 6 000 000 | 8 900 000 |   |

**Erläuterungen:**

Durch die Baumaßnahme werden in der JVA Weiterstadt geeignete Arbeits-, Aus- und Fortbildungsmöglichkeiten zur Erfüllung der gesetzlichen Aufträge (Resozialisierung von Straftätern) geschaffen.

**Bau**

|                               |            |     |
|-------------------------------|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 10 000 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 100 000    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 1 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 8 900 000  | EUR |

**Kapitelsummen**

|                                 |             |     |
|---------------------------------|-------------|-----|
| Summe Kapitel 18 05 (BU) .....  | 32 801 500  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....        | 21 493 894  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....      | 4 767 500   | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....          | 6 540 106   | EUR |
| Summe Kapitel 18 05 (BAU) ..... | 367 001 726 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....        | 321 943 086 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....      | 16 447 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....          | 28 611 640  | EUR |

**Weggefallene Titel**

|            |   |            |            |            |
|------------|---|------------|------------|------------|
| 519 18 056 | Justizvollzugsanstalt Rockenberg .....  | —          | 39 600     | 27 602     |
| 519 26 052 | Amtsgericht Michelstadt .....   | —          | —          | 10 442     |
| 519 31 011 | Dienstgebäude des Hessischen Ministeriums der Justiz ...                        | —          | —          | —          |
| 519 50 056 | Justizvollzugsanstalt Limburg an der Lahn .....                                 | —          | —          | 288 951    |
| 711 03 056 | Einbau von Funkunterdrückungssystemen in den Justizvollzugsanstalten .....      | —          | —          | —          |
| 711 10 056 | Justizvollzugsanstalt Weiterstadt .....   | —          | —          | —          |
| 711 14 056 | Justizvollzugsanstalt Limburg<br>Sanierung der Anstaltsküche .....              | —          | 520 000    | —          |
| 732 09 056 | Justizvollzugsanstalt Hünfeld<br>Neubau einer Anstalt mit 502 Haftplätzen ..... | —          | —          | 10 982     |
|            | Gesamtausgaben Kapitel 18 05 .....  | 21 214 500 | 43 618 300 | 63 253 569 |

**Kapitel 18 05****Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b>         | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b>                        | <b>Ansatz<br/>2011<br/>EUR</b> | <b>Ansatz<br/>2010<br/>EUR</b> | <b>IST<br/>2009<br/>EUR</b> |
|----------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Funkt.-<br/>Kennziffer</b>    |   |                                |                                |                             |
| <b>Abschluss Kapitel 18 05</b>   |   |                                |                                |                             |
| 0                                | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                              | —                              | —                           |
| 1                                | Eigene Einnahmen .....  | —                              | —                              | 2 208                       |
| 2                                | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                              | —                              | —                           |
| 3                                | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | —                              | —                              | —                           |
| <b>Gesamteinnahmen .....</b>     |   | —                              | —                              | 2 208                       |
| 4                                | Personalausgaben .....  | —                              | —                              | —                           |
| 5                                | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 4 767 500                      | 2 835 100                      | 3 657 431                   |
|                                  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                              | —                              | —                           |
| 6                                | Übertragungsausgaben .....                                      | —                              | —                              | —                           |
| 7                                | Baumaßnahmen .....  | 16 447 000                     | 40 783 200                     | 59 596 139                  |
| 8                                | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                              | —                              | —                           |
| 9                                | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                              | —                              | —                           |
| <b>Gesamtausgaben .....</b>      |   | 21 214 500                     | 43 618 300                     | 63 253 569                  |
| <b>Zuschuss/Überschuss .....</b> |   | -21 214 500                    | -43 618 300                    | -63 251 361                 |

**Kapitel 18 06**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums der Finanzen**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 06**                    **Bauten im Bereich des Ministeriums der  
Finanzen**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|                                     |    |     |                            |   |   |   |
|-------------------------------------|----|-----|----------------------------|---|---|---|
| 119                                 | 51 | 871 | Vermischte Einnahmen ..... | — | — | — |
|                                     |    |     |                            |   |   |   |
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 06 ..... |    |     |                            | — | — | — |
|                                     |    |     |                            |   |   |   |



**Kapitel 18 06**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums der Finanzen**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

519 13 061 Finanzamt Eschwege ..... — — 103 874

**Erläuterungen:**

**BU**

|  |         |     |  |  |
|--|---------|-----|--|--|
| HU-Bau vom 07.02.2003  |         |     |  |  |
| Abdichtung der Kellerwände .....   | 185 000 | EUR |  |  |
| ES- Bau vom 18.01.2006   |         |     |  |  |
| Beseitigung von Brandschutzmängeln in den Liegenschaften<br>Schlesierstraße 2 und Max-Woelm-Straße 5 - 7 ..... | 175 000 | EUR |  |  |
| Summe (Bau) .....  | 360 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 307 781 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | —       | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 52 219  | EUR |  |  |

**Baumaßnahmen**

726 07 061 Verwaltungsfachhochschule Rotenburg, III. Bauabschnitt  
Neubauten mit Lehrsälen und Wohneinheiten sowie Sanie-  
rung des Altbaus mit Umbauten zwecks Verbesserung des  
Qualitätsstandards ..... — — —

**Erläuterungen:**

Die Verbesserung des veralteten Qualitätsstandards im bestehenden Gebäude führt zu einer Verringerung der vorhandenen Anzahl an Übernachtungszimmern. Hierdurch wird die Errichtung von Neubauten erforderlich. Darüber hinaus werden in diesen zusätzliche Lehrsäle untergebracht, die wegen des erhöhten Fortbildungsangebots notwendig sind.

**Bau**

|   |            |     |  |  |
|---|------------|-----|--|--|
| 1. THU-Bau vom 04.11.1997   |            |     |  |  |
| Erweiterungsbau mit Lehrsälen und Wohneinheiten .....                                     | 18 526 200 | EUR |  |  |
| NHU-Bau vom 05.07.1999 zur 1. THU-Bau .....   | 435 600    | EUR |  |  |
| 2. THU-Bau vom 26.04.1999   |            |     |  |  |
| Umbaumaßnahmen .....  | 13 628 000 | EUR |  |  |
| 3. THU-Bau vom 15.11.1999   |            |     |  |  |
| Eigenwärmeversorgung mit Blockheizkraftwerk .....   | 1 604 900  | EUR |  |  |
| 4. THU-Bau vom 11.05.2000   |            |     |  |  |
| Neuordnung der Abfallbeseitigung .....  | 186 100    | EUR |  |  |
| 1. NHU-Bau vom 28.08.2001 zur 2. THU-Bau  |            |     |  |  |
| DV-Verkabelung .....  | 418 000    | EUR |  |  |
| 2. NHU-Bau vom 10.06.2002 zur 2. THU-Bau  |            |     |  |  |
| Erneuerung abgehängter Decken im Hochhaus .....   | 353 000    | EUR |  |  |
| 3. NHU-Bau vom 03.01.2002 zur 2. THU-Bau  |            |     |  |  |
| Zurückgestellte Leistungen aus der Brandschutzmaßnahme<br>(726 04k) .....                 | 103 000    | EUR |  |  |
| NHU-Bau vom 31.03.2004  |            |     |  |  |
| Mehrkosten aufgrund von Honorarmehrforderungen, Brand-<br>schutz und Elektroanlagen ..... | 1 369 000  | EUR |  |  |
| Summe (Bau) .....   | 36 623 800 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 35 886 861 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | —          | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 736 939    | EUR |  |  |

**Kapitel 18 06**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums der Finanzen**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Kapitelsummen**

|                                 |            |     |
|---------------------------------|------------|-----|
| Summe Kapitel 18 06 (BU) .....  | 360 000    | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....        | 307 781    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....      | -          | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....          | 52 219     | EUR |
| Summe Kapitel 18 06 (BAU) ..... | 36 623 800 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....        | 35 886 861 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....      | -          | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....          | 736 939    | EUR |

|                                    |   |   |         |
|------------------------------------|---|---|---------|
| Gesamtausgaben Kapitel 18 06 ..... | - | - | 103 874 |
|------------------------------------|---|---|---------|

**Abschluss Kapitel 18 06**

|                                  |   |   |   |          |
|----------------------------------|---|---|---|----------|
| 0                                | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | - | - | -        |
| 1                                | Eigene Einnahmen .....  | - | - | -        |
| 2                                | Übertragungseinnahmen .....                                     | - | - | -        |
| 3                                | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | - | - | -        |
| <b>Gesamteinnahmen</b> .....     |   | - | - | -        |
| 4                                | Personalausgaben .....  | - | - | -        |
| 5                                | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | - | - | 103 874  |
|                                  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | - | - | -        |
| 6                                | Übertragungsausgaben .....                                      | - | - | -        |
| 7                                | Baumaßnahmen .....  | - | - | -        |
| 8                                | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | - | - | -        |
| 9                                | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | - | - | -        |
| <b>Gesamtausgaben</b> .....      |   | - | - | 103 874  |
| <b>Zuschuss/Überschuss</b> ..... |   | - | - | -103 874 |

**Kapitel 18 07****Bauten im Bereich des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b>      | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b> | <b>Ansatz<br/>2011<br/>EUR</b> | <b>Ansatz<br/>2010<br/>EUR</b> | <b>IST<br/>2009<br/>EUR</b> |
|-------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Funkt.-<br/>Kennziffer</b> |  |                                |                                |                             |

**18 07            Bauten im Bereich des Ministeriums für  
Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|            |                                     |   |   |   |
|------------|-------------------------------------|---|---|---|
| 119 51 871 | Vermischte Einnahmen .....          | — | — | — |
|            | Gesamteinnahmen Kapitel 18 07 ..... | — | — | — |

## Kapitel 18 07

## Bauten im Bereich des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

## A U S G A B E N

Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst

519 35 611 Hessische Eichdirektion Darmstadt, Holzhofallee 3. . . . . 158 000 250 000 222 960

## Erläuterungen:

## BU

|  |               |
|--|---------------|
| 1. TES-Bau vom 29.04.2005<br>Instandsetzung einschl. Beseitigung von Gefahrenpunkten im<br>Dienstgebäude (Altbau und Neubau) und der Fasshalle einschl.<br>Außenanlagen sowie Erneuerung der Stromversorgung . . . . . | 323 000 EUR   |
| 1. NES-Bau vom 26.02.2007 zur 1. TES-Bau<br>Brandschutz und weitere Instandsetzungsmaßnahmen . . . . .   | 166 000 EUR   |
| 2. NES-Bau vom 11.12.2009 zur 1. TES-Bau<br>Mehrkosten infolge zusätzlicher Nutzerwünsche. . . . .   | 77 100 EUR    |
| 2. TES-Bau vom 21.01.2008<br>Grundsanierung der beiden Außenhöfe, Sanierung des Dachbo-<br>dens, Umbau der Fasshalle sowie der Fahrzeug- und Taxenprüf-<br>halle . . . . .   | 391 000 EUR   |
| NES-Bau vom 11.12.2009 zur 2. TES-Bau<br>Massenmehrungen und zusätzliche Nutzerwünsche . . . . .   | 53 000 EUR    |
| 3. TES-Bau, geschätzt<br>Klimatisierung von Prüf- und Laborräumen . . . . .  | 250 000 EUR   |
| Summe (Bau). . . . .   | 1 260 100 EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 1 013 302 EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 158 000 EUR   |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 88 798 EUR    |

## Baumaßnahmen

711 06 711 Straßenmeisterei Weilburg . . . . . 118 000 200 000 53 991

## Erläuterungen:

## Bau

|  |             |
|--|-------------|
| ES-Bau vom 10.04.2007<br>Betriebsgebäude, Dachsanierung mit Wärmedämmung . . . . . | 144 000 EUR |
| ES-Bau vom 26.05.2008<br>Errichtung Salzsilo und FS-30-Anlage . . . . .            | 343 000 EUR |
| Summe (Bau). . . . .   | 487 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 334 631 EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 118 000 EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 34 369 EUR  |

724 01 421 Amt für Bodenmanagement Homberg/Efze . . . . . 55 000 — 1 109 962

## Erläuterungen:

Auf dem Gelände der ehemaligen Dörnberg-Kaserne in Homberg/Efze werden die Gebäude A IV und A V für das Amt für Bodenmanagement hergerichtet.

## Kapitel 18 07

## Bauten im Bereich des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung

| Kapitel<br>Titel  | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|---|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|   |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |
| <b>Bau</b>  |                                  |             |             |             |
| 1. TES-Bau vom 20.05.2003   |                                  |             |             |             |
| Herrichtung des Gebäudes A V .....  | 2 457 000                        | EUR         |             |             |
| NES-Bau zur 1. TES-Bau, geschätzt   |                                  |             |             |             |
| Mehrkosten .....  | 116 000                          | EUR         |             |             |
| 2. TES-Bau vom 26.10.2006   |                                  |             |             |             |
| Herrichtung des Gebäudes A IV .....   | 2 310 000                        | EUR         |             |             |
| 1. NES-Bau vom 13.05.2009 zur 2. TES-Bau  |                                  |             |             |             |
| Mehrkosten als Folge von Lohn- und Stoffpreissteigerungen<br>sowie der Mehrwertsteuererhöhung ..... | 98 000                           | EUR         |             |             |
| 2. NES-Bau zur 2. TES-Bau, geschätzt  |                                  |             |             |             |
| Mehrkosten .....  | 291 000                          | EUR         |             |             |
| 3. TES-Bau vom 02.02.2007   |                                  |             |             |             |
| Neubau eines Zwischenbaues .....  | 2 520 500                        | EUR         |             |             |
| 1. NES-Bau vom 13.05.2009 zur 3. TES-Bau  |                                  |             |             |             |
| Mehrkosten als Folge von Lohn- und Stoffpreissteigerungen ..  | 57 000                           | EUR         |             |             |
| 2. NES-Bau zur 3. TES-Bau, geschätzt  |                                  |             |             |             |
| Mehrkosten .....  | 310 000                          | EUR         |             |             |
| Summe (Bau) .....   | 8 159 500                        | EUR         |             |             |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 8 103 599                        | EUR         |             |             |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 55 000                           | EUR         |             |             |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 901                              | EUR         |             |             |

|            |  |         |         |           |
|------------|--|---------|---------|-----------|
| 725 01 711 | Neubau für die Straßenmeisterei in Heidenrod-Kemel ..... | 153 000 | 321 800 | 2 387 907 |
|------------|--|---------|---------|-----------|

**Erläuterungen:**

Die Straßenmeisterei Bad Schwalbach ist derzeit unzureichend untergebracht. Zwecks Verbesserung der Unterbringungssituation wird ein Neubau errichtet auf dem landeseigenen Grundstück im Gewerbegebiet "Kemeler Heide".

Die bisher gezeigte ES-Bau mit haushaltsrechtlich anerkannten Kosten in Höhe von 4.177.000 EUR kommt aufgrund einer kostenmindernden Bedarfsreduzierung nicht zur Ausführung.

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 14.08.2008 ..... | 3 415 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 3 261 050 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 153 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 950       | EUR |

**Kapitelsummen**

|                                 |            |     |
|---------------------------------|------------|-----|
| Summe Kapitel 18 07 (BU) .....  | 1 260 100  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....        | 1 013 302  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....      | 158 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....          | 88 798     | EUR |
| Summe Kapitel 18 07 (BAU) ..... | 12 061 500 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....        | 11 699 280 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....      | 326 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....          | 36 220     | EUR |

**Weggefallene Titel**

|                                    |   |         |         |           |
|------------------------------------|---|---------|---------|-----------|
| 519 32 711                         | Baustoff- und Bodenprüfstelle Darmstadt, Heinrichstraße<br>60 ..... | —       | —       | 130 605   |
| Gesamtausgaben Kapitel 18 07 ..... |   | 484 000 | 771 800 | 3 905 424 |

## Kapitel 18 07

## Bauten im Bereich des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung

| Kapitel<br>Titel                 | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|----------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer            |   |                       |                       |                    |
| <b>Abschluss Kapitel 18 07</b>   |   |                       |                       |                    |
| 0                                | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1                                | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2                                | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                     | —                     | —                  |
| 3                                | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | —                     | —                     | —                  |
| <b>Gesamteinnahmen .....</b>     |   | —                     | —                     | —                  |
| 4                                | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                                | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 158 000               | 250 000               | 353 565            |
|                                  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6                                | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7                                | Baumaßnahmen .....  | 326 000               | 521 800               | 3 551 859          |
| 8                                | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                     | —                     | —                  |
| 9                                | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                     | —                     | —                  |
| <b>Gesamtausgaben .....</b>      |   | 484 000               | 771 800               | 3 905 424          |
| <b>Zuschuss/Überschuss .....</b> |   | -484 000              | -771 800              | -3 905 424         |

**Kapitel 18 08****Bauten im Bereich des Ministeriums für Arbeit, Familie und Gesundheit**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b>      | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b> | <b>Ansatz</b>       | <b>Ansatz</b>       | <b>IST</b>          |
|-------------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Funkt.-<br/>Kennziffer</b> |  | <b>2011<br/>EUR</b> | <b>2010<br/>EUR</b> | <b>2009<br/>EUR</b> |

**18 08                    Bauten im Bereich des Ministeriums für  
Arbeit, Familie und Gesundheit**

**E I N N A H M E N****Weggefallene Titel**

|            |                                     |   |   |   |
|------------|-------------------------------------|---|---|---|
| 119 51 871 | Vermischte Einnahmen .....          | — | — | — |
|            | Gesamteinnahmen Kapitel 18 08 ..... | — | — | — |

**Kapitel 18 08**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Arbeit, Familie und Gesundheit**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Weggefallene Titel**

|                                    |     |  |   |   |         |
|------------------------------------|-----|--|---|---|---------|
| 725 03                             | 314 | Außenstelle des Staatlichen Untersuchungsamtes Mittel-<br>hessen in Dillenburg, Wolframstr. 33<br>Grundsanierung ..... | — | — | 193 535 |
| Gesamtausgaben Kapitel 18 08 ..... |     |  | — | — | 193 535 |

**Abschluss Kapitel 18 08**

|                                  |   |   |   |          |
|----------------------------------|---|---|---|----------|
| 0                                | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | — | — | —        |
| 1                                | Eigene Einnahmen .....  | — | — | —        |
| 2                                | Übertragungseinnahmen .....                                     | — | — | —        |
| 3                                | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | — | — | —        |
| <b>Gesamteinnahmen .....</b>     |   | — | — | —        |
| 4                                | Personalausgaben .....  | — | — | —        |
| 5                                | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | — | — | —        |
|                                  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | — | — | —        |
| 6                                | Übertragungsausgaben .....                                      | — | — | —        |
| 7                                | Baumaßnahmen .....  | — | — | 193 535  |
| 8                                | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | — | — | —        |
| 9                                | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | — | — | —        |
| <b>Gesamtausgaben .....</b>      |   | — | — | 193 535  |
| <b>Zuschuss/Überschuss .....</b> |   | — | — | -193 535 |



**Kapitel 18 09****Bauten im Bereich des Ministeriums für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b>      | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b> | <b>Ansatz<br/>2011<br/>EUR</b> | <b>Ansatz<br/>2010<br/>EUR</b> | <b>IST<br/>2009<br/>EUR</b> |
|-------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Funkt.-<br/>Kennziffer</b> |  |                                |                                |                             |

**18 09                    Bauten im Bereich des Ministeriums für  
Umwelt, Energie, Landwirtschaft und  
Verbraucherschutz**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|            |                                     |   |   |   |
|------------|-------------------------------------|---|---|---|
| 119 51 871 | Vermischte Einnahmen .....          | — | — | — |
|            | Gesamteinnahmen Kapitel 18 09 ..... | — | — | — |

## Kapitel 18 09

## Bauten im Bereich des Ministeriums für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

## A U S G A B E N

Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst

|            |   |   |   |        |
|------------|---|---|---|--------|
| 519 13 511 | Landesbetrieb Landwirtschaft Hessen, Standort Alsfeld,<br>Marburger Straße 69 ..... | — | — | 62 684 |
|------------|---|---|---|--------|

## Erläuterungen:

## BU

|  |             |                 |
|--|-------------|-----------------|
| HU-Bau vom 19.03.2002 und HU-Bau vom 24.09.2002 veranschlagt<br>mit insgesamt. ....  | 237 500 EUR | fertig gestellt |
| ES-Bau vom 25.01.2007<br>Vorbeugender Brandschutz und Anpassung der Elektroanlagen<br>an die gültigen VDE-Vorschriften ..... | 345 000 EUR |                 |
| Summe (Bau) .....  | 582 500 EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 569 992 EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | — EUR       |                 |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 12 508 EUR  |                 |

|            |                        |         |         |   |
|------------|------------------------|---------|---------|---|
| 519 22 811 | Kloster Eberbach ..... | 100 000 | 100 000 | — |
|------------|------------------------|---------|---------|---|

## Erläuterungen:

## BU

|   |               |
|---|---------------|
| HU-Bau vom 01.07.1997<br>Sanierung der Steinbergmauer ..... | 2 426 100 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                                    | 1 302 203 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                                  | 100 000 EUR   |
| Vorbehalt 2012 ff .....                                     | 1 023 897 EUR |

|            |  |         |   |       |
|------------|--|---------|---|-------|
| 519 43 511 | Landesbetrieb Landwirtschaft Hessen, Eichhof Bad Hers-<br>feld ..... | 447 000 | — | 2 187 |
|------------|--|---------|---|-------|

## Erläuterungen:

## BU

|   |             |                |
|---|-------------|----------------|
| Geschätzte Kosten<br>Sanierung der Hofffläche vor dem Schlossgebäude .....  | 120 000 EUR | zurückgestellt |
| ES-Bau vom 04.05.2007<br>Erneuerung der Fassade des Schlossgebäudes .....   | 368 000 EUR |                |
| TES-Bau vom 02.03.2009<br>Erneuerung der Dacheindeckung, Sanierung Fachwerkhölzer<br>und Austausch abgängiger Fenster ..... | 447 000 EUR |                |
| Summe (Bau) .....   | 935 000 EUR |                |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 367 126 EUR |                |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 447 000 EUR |                |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 120 874 EUR |                |

## n e u

|            |  |   |   |   |
|------------|--|---|---|---|
| 519 48 511 | Landesbetrieb Landwirtschaft Hessen, Standort Dillen-<br>burg<br>Altes Reithaus des Hessischen Landgestüts ..... | — | — | — |
|------------|--|---|---|---|

## Erläuterungen:

Im Rahmen der Maßnahme soll die Nutzbarkeit des "Alten Reithauses" sicherge-  
stellt werden.

**Kapitel 18 09****Bauten im Bereich des Ministeriums für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b>       | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b>  | <b>Ansatz<br/>2011<br/>EUR</b> | <b>Ansatz<br/>2010<br/>EUR</b> | <b>IST<br/>2009<br/>EUR</b> |
|--------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Funkt.-<br/>Kennziffer</b>  |   |                                |                                |                             |
| <b>BU</b>                      |   |                                |                                |                             |
|                                | Geschätzte Gesamtkosten . . . . .   | 2 500 000                      | EUR                            |                             |
|                                | Bewilligt bis 2010 . . . . .  | —                              | EUR                            |                             |
|                                | Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | —                              | EUR                            |                             |
|                                | Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 2 500 000                      | EUR                            |                             |
| <b>Kapitelsummen</b>           |   |                                |                                |                             |
|                                | Summe Kapitel 18 09 (BU) . . . . .  | 6 443 600                      | EUR                            |                             |
|                                | Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 2 239 321                      | EUR                            |                             |
|                                | Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | 547 000                        | EUR                            |                             |
|                                | Vorbehalt 2012ff . . . . .  | 3 657 279                      | EUR                            |                             |
| <b>Weggefallene Titel</b>      |   |                                |                                |                             |
| 519 06                         | 511 Regierungspräsidium Darmstadt, Standort Eltville . . . . .                                | —                              | —                              | 21 929                      |
| 519 40                         | 511 Landesbetrieb Landwirtschaft Hessen, Standort Kassel,<br>Kölnische Straße 48/50 . . . . . | —                              | —                              | 39 049                      |
| 519 45                         | 623 Deichmeisterei Biebesheim . . . . .   | —                              | —                              | 57 285                      |
|                                | <b>Gesamtausgaben Kapitel 18 09 . . . . .</b>   | <b>547 000</b>                 | <b>100 000</b>                 | <b>183 134</b>              |
| <b>Abschluss Kapitel 18 09</b> |   |                                |                                |                             |
| 0                              | Steuern und steuerähnliche Abgaben . . . . .  | —                              | —                              | —                           |
| 1                              | Eigene Einnahmen . . . . .  | —                              | —                              | —                           |
| 2                              | Übertragungseinnahmen . . . . .   | —                              | —                              | —                           |
| 3                              | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen . . . . .                           | —                              | —                              | —                           |
|                                | <b>Gesamteinnahmen . . . . .</b>  | <b>—</b>                       | <b>—</b>                       | <b>—</b>                    |
| 4                              | Personalausgaben . . . . .  | —                              | —                              | —                           |
| 5                              | Sächliche Verwaltungsausgaben . . . . .   | 547 000                        | 100 000                        | 183 134                     |
|                                | Ausgaben für den Schuldendienst . . . . .   | —                              | —                              | —                           |
| 6                              | Übertragungsausgaben . . . . .  | —                              | —                              | —                           |
| 7                              | Baumaßnahmen . . . . .  | —                              | —                              | —                           |
| 8                              | Sonstige Investitionsausgaben . . . . .   | —                              | —                              | —                           |
| 9                              | Besondere Finanzierungsausgaben . . . . .   | —                              | —                              | —                           |
|                                | <b>Gesamtausgaben . . . . .</b>   | <b>547 000</b>                 | <b>100 000</b>                 | <b>183 134</b>              |
|                                | <b>Zuschuss/Überschuss . . . . .</b>  | <b>-547 000</b>                | <b>-100 000</b>                | <b>-183 134</b>             |

**Kapitel 18 11**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Rechnungshofs**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 11**                    **Bauten im Bereich des Hessischen  
Rechnungshofs**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|                                     |     |                            |   |   |   |
|-------------------------------------|-----|----------------------------|---|---|---|
| 119 51                              | 871 | Vermischte Einnahmen ..... | — | — | — |
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 11 ..... |     |                            | — | — | — |

**Kapitel 18 11**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Rechnungshofs**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

519 04 011 Gebäude E 3/ E 4..... — — 192 436

**Erläuterungen:**

**BU**

|  |           |     |                 |
|--|-----------|-----|-----------------|
| 1. - 4. THU-Bau einschl. NHU-Bau veranschlagt mit insgesamt . . .  | 558 000   | EUR | fertig gestellt |
| 5. TES-Bau vom 11.07.2003  |           |     |                 |
| Erneuerung der Schieferdachflächen und der Gaubenfenster<br>sowie damit im Zusammenhang stehende Renovierungsarbeiten<br>in den Büroräumen und Erneuerung der Außenfassade . . . . . | 2 736 000 | EUR |                 |
| NES- Bau vom 31.05.2006 zur 5. TES-Bau   |           |     |                 |
| Einbau eines Brennwertkessels. Die Mehrkosten von ca. 60.000<br>EUR werden durch Minderkosten innerhalb der 5. TES-Bau auf-<br>gefangen. . . . .                                     | —         | EUR | ohne Mehrkosten |
| Summe (Bau). . . . .   | 3 294 000 | EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 3 253 116 | EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | —         | EUR |                 |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 40 884    | EUR |                 |

**Baumaßnahmen**

721 01 011 Herrichtung Gebäude E 1..... — — 22 450

**Erläuterungen:**

**Bau**

|   |           |     |                 |
|---|-----------|-----|-----------------|
| 1. TES-Bau vom 07.07.2000 einschl. NES-Bau vom 17.05.2001 und<br>17.12.2004 veranschlagt mit insgesamt. . . . . | 1 904 300 | EUR | fertig gestellt |
| 2. TES-Bau vom 17.12.2004   |           |     |                 |
| Erneuerung der Außenfassade. . . . .  | 585 000   | EUR |                 |
| NES-Bau vom 15.05.2006 zur 2. TES-Bau   |           |     |                 |
| Erneuerung der Fenster an der Nordwest- und<br>Südwestfassade. . . . .  | 151 000   | EUR |                 |
| Summe (Bau). . . . .  | 2 640 300 | EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 2 628 389 | EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | —         | EUR |                 |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 11 911    | EUR |                 |

**Kapitelsummen**

|                                     |           |     |
|-------------------------------------|-----------|-----|
| Summe Kapitel 18 11 (BU) . . . . .  | 3 294 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .        | 3 253 116 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .       | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. . . . .           | 40 884    | EUR |
| Summe Kapitel 18 11 (BAU) . . . . . | 2 640 300 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .        | 2 628 389 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .       | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. . . . .           | 11 911    | EUR |

Gesamtausgaben Kapitel 18 11 ..... — — 214 885

**Kapitel 18 11**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Rechnungshofs**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Abschluss Kapitel 18 11**

|                                  |   |   |   |          |
|----------------------------------|---|---|---|----------|
| 0                                | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | — | — | —        |
| 1                                | Eigene Einnahmen .....  | — | — | —        |
| 2                                | Übertragungseinnahmen .....                                     | — | — | —        |
| 3                                | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | — | — | —        |
| <b>Gesamteinnahmen .....</b>     |   | — | — | —        |
| 4                                | Personalausgaben .....  | — | — | —        |
| 5                                | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | — | — | 192 436  |
|                                  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | — | — | —        |
| 6                                | Übertragungsausgaben .....                                      | — | — | —        |
| 7                                | Baumaßnahmen .....  | — | — | 22 450   |
| 8                                | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | — | — | —        |
| 9                                | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | — | — | —        |
| <b>Gesamtausgaben .....</b>      |   | — | — | 214 885  |
| <b>Zuschuss/Überschuss .....</b> |   | — | — | -214 885 |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel                    | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN  | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-------------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer               |   |                       |                       |                    |
| <b>18 15</b>                        | <b>Bauten im Bereich des Ministeriums für<br/>Wissenschaft und Kunst</b>  |                       |                       |                    |
|                                     | <b>E I N N A H M E N</b>  |                       |                       |                    |
|                                     | <b>Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus<br/>Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)</b>  |                       |                       |                    |
| 119 51 871                          | Vermischte Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
|                                     | <b>Einnahmen aus Zuweisungen und Zuschüssen mit<br/>Ausnahme für Investitionen (Übertragungseinnahmen)</b>  |                       |                       |                    |
| 282 01 183                          | Sonstige Zuschüsse .....  | —                     | —                     | 38                 |
|                                     | <b>Erläuterungen:</b><br>Die Spendeneinnahme erfolgt zugunsten des Titels 751 02.   |                       |                       |                    |
|                                     | <b>Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen<br/>und Zuschüssen für Investitionen; besondere<br/>Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und<br/>besondere Finanzierungseinnahmen)</b>   |                       |                       |                    |
| 333 01 195                          | Zuweisungen für Investitionen von Gemeinden und Ge-<br>meindeverbänden .....  | —                     | —                     | —                  |
| 381 02 991                          | Zuführung vom Epl. 15 .....   | —                     | 180 600               | 2 676 296          |
|                                     | Vergl. Vermerk bei Titel 519 05, 519 08, 519 12.  |                       |                       |                    |
|                                     | <b>Erläuterungen:</b><br>Die Mittel für die bei den Titeln 519 05 (0 EUR), 519 08 (0 EUR), 519 12 (0 EUR)<br>veranschlagten Bauunterhaltungsmaßnahmen an den Staatstheatern in Kassel,<br>Wiesbaden und Darmstadt werden vom Einzelplan des Ministeriums für Wissen-<br>schaft und Kunst (Epl. 15) dem Epl. 18 zugeführt. |                       |                       |                    |
| 381 03 991                          | Zuführung aus Kapitel 17 01 - 981 01 .....  | 350 000               | 720 000               | 1 237 604          |
|                                     | In Höhe der Einnahmen dürfen Ausgaben getätigt werden.  |                       |                       |                    |
|                                     | <b>Erläuterungen:</b><br>Zuführung aus dem Programm "Zukunftsoffensive Hessen" - vgl. Titel 721 08<br>(350.000 €)   |                       |                       |                    |
| 381 05 991                          | Zuführung vom Epl.15 .....  | —                     | —                     | 18 670             |
|                                     | <b>Erläuterungen:</b><br>Einnahmen aus Eintrittsgeldern für das Besuchergerüst am Herkules "Museums-<br>landschaft Kassel" und gegebenenfalls aus der Gerüstvermietung als Werbefläche.   |                       |                       |                    |
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 15 ..... |   | 350 000               | 900 600               | 3 932 608          |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

|        |     |  |   |   |         |
|--------|-----|--|---|---|---------|
| 519 05 | 181 | Staatstheater Kassel . . . . .   | — | — | 937 884 |
|        |     | Ausgaben dürfen in Höhe der Einnahmen bei Titel 381 02 geleistet werden. |   |   |         |

**Erläuterungen:**

Die Maßnahmen Umstellung der Heizung im Foyer des Großen und Kleinen Hauses, Asbestsanierung, Sanierung von betriebstechnischen Einrichtungen, Erneuerung der Tonpulte im Großen und Kleinen Haus sowie die Anmietung in Bettenhausen sind durchgeführt.

**BU**

|  |            |     |             |
|--|------------|-----|-------------|
| Für diese Maßnahmen wurden insgesamt veranschlagt . . . . .  | 28 424 600 | EUR | abgerechnet |
| Noch zu finanzieren:   |            |     |             |
| ES-Bau vom 03.02.2004  |            |     |             |
| Grundinstandsetzung einschl. bisher gezeigter vorgezogener Brandschutzmaßnahmen (1. THU-Bau vom 16.09.2002, 171.000 EUR) . . . . . | 32 400 000 | EUR |             |
| 1. NES-Bau vom 13.02.2006 zur ES-Bau vom 03.02.2004  |            |     |             |
| Mehrkosten infolge der Küchensanierung Kantine und Foyer. . .  | 680 000    | EUR |             |
| 2. NES-Bau vom 07.07.2006 zur ES-Bau vom 03.02.2004  |            |     |             |
| Mehrkosten infolge der dringenden Maßnahmen an der Bühnentechnik einschl. Stromversorgungskabel Bühnenlichtanlage. . .             | 1 970 000  | EUR |             |
| 3. NES-Bau vom 07.08.2008 zur ES-Bau vom 03.02.2004  |            |     |             |
| Erforderliche Maßnahmen im Rahmen der Wiederinbetriebnahme. . . . .  | 8 510 000  | EUR |             |
| Summe (Bau). . . . .   | 71 984 600 | EUR |             |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 71 984 600 | EUR |             |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | —          | EUR |             |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | —          | EUR |             |

|        |     |  |   |        |         |
|--------|-----|--|---|--------|---------|
| 519 08 | 181 | Staatstheater Wiesbaden . . . . .  | — | 70 600 | 456 501 |
|        |     | Ausgaben dürfen in Höhe der Einnahmen bei Titel 381 02 geleistet werden. |   |        |         |

**Erläuterungen:**

**BU**

|   |            |     |                 |
|---|------------|-----|-----------------|
| 1. - 3. THU-Bau einschl. NHU-Bau sowie apl. Ausgabe 1997 (125.227 EUR) veranschlagt mit insgesamt . . . . . | 2 427 627  | EUR | fertig gestellt |
| HU-Bau vom 15.06.1998   |            |     |                 |
| Sandsteinsanierung . . . . .  | 2 455 200  | EUR |                 |
| 1. NHU-Bau vom 17.12.2001 zur HU-Bau vom 15.06.1998   |            |     |                 |
| Sandsteinsanierung . . . . .  | 1 912 000  | EUR |                 |
| 2. NES-Bau vom 15.02.2007 zur HU-Bau vom 15.06.1998   |            |     |                 |
| Sandsteinsanierung . . . . .  | —          | EUR | ohne Mehrkosten |
| 4. THU-Bau vom 10.10.2002   |            |     |                 |
| Umbaumaßnahmen Studio und andere bauliche und haustechnische Maßnahmen. . . . .                             | 4 426 000  | EUR |                 |
| 5. THU-Bau vom 03.07.2003   |            |     |                 |
| Grundinstandsetzung . . . . .   | 21 391 600 | EUR |                 |
| 1. NES-Bau vom 08.02.2006 zur 5. THU-Bau  |            |     |                 |
| Erneuerung der Versorgungsleitungen und Scheinwerfer im Zuschauerraum Großes Haus . . . . .                 | —          | EUR | ohne Mehrkosten |
| 2. NES-Bau vom 30.07.2008 zur 5. THU-Bau  |            |     |                 |
| Mehrkosten . . . . .  | 766 300    | EUR |                 |
| Summe (Bau). . . . .  | 33 378 727 | EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 33 309 863 | EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | —          | EUR |                 |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 68 864     | EUR |                 |



**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN   | Ansatz      | Ansatz      | IST            |
|-----------------------|--|-------------|-------------|----------------|
|                       |  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR    |
| 519 12 181            | Staatstheater Darmstadt .....<br>Ausgaben dürfen in Höhe der Einnahmen bei Titel 381 02 geleistet werden.        | —           | 110 000     | 1 281 912      |
| <b>Erläuterungen:</b> |  |             |             |                |
| <b>BU</b>             |  |             |             |                |
|                       | HU-Bau vom 19.01.1998 und HU-Bau vom 24.02.1999 veranschlagt mit insgesamt (abgerechnet mit 2.020.313 EUR) ..... | 3 021 700   | EUR         | abgeschlossen. |
|                       | 1. THU-Bau vom 31.01.2002  |             |             |                |
|                       | Brandschutzmaßnahmen, Erneuerung der Lüftungsanlage, der Inspizientenanlage und der Aufzüge .....                | 6 338 000   | EUR         |                |
|                       | 2. THU-Bau vom 07.07.2003  |             |             |                |
|                       | Grundinstandsetzung (Kostenrahmen: 69.000.000 EUR, abzüglich vorgezogener Maßnahmen, 1. THU-Bau) .....           | 62 662 000  | EUR         |                |
|                       | NES-Bau vom 06.04.2009 zur 2. THU-Bau vom 07.07.2003   |             |             |                |
|                       | Bühnentechnik, Bühnenscheinwerfer Großes Haus und Brandschutzmaßnahmen .....                                     | 3 776 000   | EUR         |                |
|                       | Summe (Bau) .....  | 75 797 700  | EUR         |                |
|                       | Bewilligt bis 2010 .....   | 74 776 575  | EUR         |                |
|                       | Haushaltsansatz 2011 .....   | —           | EUR         |                |
|                       | Vorbehalt 2012 ff .....  | 1 021 125   | EUR         |                |
| 519 19 195            | Einhard-Basilika Michelstadt-Steinbach .....   | 52 000      | 51 300      | 474 267        |
| <b>Erläuterungen:</b> |  |             |             |                |
| <b>BU</b>             |  |             |             |                |
|                       | ES-Bau vom 20.04.2004  |             |             |                |
|                       | Instandsetzung des Dachtragwerks und der Dachhaut .....  | 956 000     | EUR         |                |
|                       | NES-Bau vom 13.09.2009   |             |             |                |
|                       | Mehrkosten .....   | 198 500     | EUR         |                |
|                       | Summe (Bau) .....  | 1 154 500   | EUR         |                |
|                       | Bewilligt bis 2010 .....   | 1 078 928   | EUR         |                |
|                       | Haushaltsansatz 2011 .....   | 52 000      | EUR         |                |
|                       | Vorbehalt 2012 ff .....  | 23 572      | EUR         |                |
| 519 20 195            | Kaiserpfalz Gelnhausen .....   | 170 000     | 426 000     | 21 226         |
|                       | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>  |             |             |                |
|                       | <b>Bauraten</b>  |             |             |                |
|                       | Haushaltsjahr  | EUR         | EUR         |                |
|                       | 2012   | 150 000     | 150 000     |                |
|                       | 2013   | —           | —           |                |
|                       | 2014   | —           | —           |                |
|                       | 2015ff   | —           | —           |                |
|                       | Gesamtverpflichtung  | 150 000     | 150 000     |                |
| <b>Erläuterungen:</b> |  |             |             |                |
| <b>BU</b>             |  |             |             |                |
|                       | ES-Bau vom 09.03.2004  |             |             |                |
|                       | Überdachung des Torturms sowie Einbau einer Treppe und Sanierung der Torhalle .....                              | 993 000     | EUR         |                |
|                       | NES-Bau, geschätzt   |             |             |                |
|                       | Mehrkosten .....   | 295 000     | EUR         |                |
|                       | Summe (Bau) .....  | 1 288 000   | EUR         |                |
|                       | Bewilligt bis 2010 .....   | 967 208     | EUR         |                |
|                       | Haushaltsansatz 2011 .....   | 170 000     | EUR         |                |
|                       | Vorbehalt 2012 ff .....  | 150 792     | EUR         |                |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

|            |                            |         |   |   |
|------------|----------------------------|---------|---|---|
| 519 21 195 | Burgruine Münzenberg ..... | 200 000 | — | — |
|------------|----------------------------|---------|---|---|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |          | Bauraten       |  |
|-----------------------------------|----------|----------------|--|
| Haushaltsjahr                     | EUR      | EUR            |  |
| 2012                              | —        | 125 000        |  |
| 2013                              | —        | —              |  |
| 2014                              | —        | —              |  |
| 2015ff                            | —        | —              |  |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>—</b> | <b>125 000</b> |  |

**Erläuterungen:****BU**

Geschätzte Gesamtkosten

|   |         |     |
|---|---------|-----|
| Fertigstellung der Mauerabdeckung, Einrichtung eines Lapidariums, Neubau eines Kassenhauses ..... | 510 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 54 223  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 200 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 255 777 | EUR |

|            |   |   |   |   |
|------------|---|---|---|---|
| 519 45 195 | Schlossbezirk Kassel-Wilhelmshöhe<br>Sanierung des Entwässerungssystems ..... | — | — | — |
|------------|---|---|---|---|

**Erläuterungen:****BU**

ES-Bau vom 16.06.2004

|   |         |     |
|---|---------|-----|
| Sanierung des Hauptsammlers unterhalb des Schlosses einschließlich Untersuchung des kompletten Abwassernetzes ..... | 665 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 562 037 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | —       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 102 963 | EUR |

**Baumaßnahmen**

|            |   |   |           |   |
|------------|---|---|-----------|---|
| 711 02 195 | Schloß Weilburg<br>Cafe und Anzuchtsgewächshaus ..... | — | 1 000 000 | — |
|------------|---|---|-----------|---|

**Erläuterungen:**

Errichtung eines Anzuchtsgewächshauses sowie Schaffung der baulichen Voraussetzungen für den Cafebetrieb im Weilburger Schlosspark.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 1 000 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 1 000 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | —         | EUR |

|            |                        |           |           |           |
|------------|------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 721 01 183 | Museum Wiesbaden ..... | 2 545 000 | 3 950 000 | 1 227 461 |
|------------|------------------------|-----------|-----------|-----------|

**Erläuterungen:**Sanierung  
Die Maßnahmen Instandsetzung der Kuppel und Sanierung der Kunstsammlung sind abgeschlossen.

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

In einer 1. und 2. THU-Bau einschließlich dazugehöriger Nachtragshaushaltsunterlagen-Bau waren hierfür insgesamt veranschlagt . . . . .

Noch zu finanzieren:

3. THU-Bau vom 18.07.1999

Einbau von Aufzügen für Behinderte . . . . . 726 000 EUR

1. NHU-Bau vom 03.01.2002 zur 3. THU-Bau

Mehrkosten . . . . . 201 000 EUR

2. NHU-Bau vom 07.10.2003 zur 3. THU-Bau

Mehrkosten . . . . . 64 500 EUR

4. THU-Bau vom 05.04.2001

Dachsanierung und Sanierung Vortragssaal . . . . . 4 172 000 EUR

NES-Bau vom 24.02.2004 zur 4. THU-Bau

Einsparungen, die im Zusammenhang mit der 5. THU-Bau entstanden sind. . . . . -113 000 EUR

5. THU-Bau vom 02.05.2003

Innenausbau westlicher Mitteltrakt, Dachsanierung Seitenflügel . . . . . 9 030 000 EUR

6. TES-Bau vom 18.09.2006

Innenausbau Nord-, West-, Süd- und Südwestflügel, Sanierung Fassade und Portikus sowie Mehr- und Minderkosten bei der 2. NES-Bau zur 3. TES- Bau, der 4. und der 5. TES- Bau . . . . . 5 256 500 EUR

1. NES-Bau vom 28.11.2008 zur 6. TES-Bau

Mehrkosten . . . . . 2 571 000 EUR

2. NES-Bau zur 6. TES-Bau, geschätzt

Mehrkosten . . . . . 676 900 EUR

7. TES-Bau vom 28.11.2008

Südhofüberbauung . . . . . 2 036 000 EUR

8. TES-Bau, geschätzt

Kolonnaden, Fassadensanierung Haupteingang, Museumsvorplatz, Beleuchtung Westfassade, Brunnenanlage und Kopfbauten Nord und Süd . . . . . 5 173 000 EUR

Summe (Bau). . . . . 40 802 589 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . 32 406 738 EUR

Haushaltsansatz 2011. . . . . 2 545 000 EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . 5 850 851 EUR

**Gerät**

Die Kosten der Erstaussstattung der Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

ES-Gerät vom 10.12.2008

Erstaussattung der naturwissenschaftlichen Sammlung im Nordflügel des Museums nach der Sanierung . . . . . 915 250 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . 61 900 EUR

Haushaltsansatz 2011. . . . . – EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . 853 350 EUR

721 02 181 Staatstheater Darmstadt

Grundinstandsetzung der Tiefgarage und Herrichtung des Vorplatzes . . . . .

— 2 000 000 8 484 695

**Erläuterungen:**

Sanierung der Tiefgarage und Neugestaltung der Georg-Büchner-Anlage.

**Bau**

ES- Bau vom 14.10.2007. . . . . 10 050 000 EUR

1. NES- Bau vom 18.12.2008

Mehrkosten aufgrund von Lohn- und Stoffpreissteigerungen . . . . . 1 199 000 EUR

2. NES-Bau, geschätzt

Mehrkosten infolge kontaminierter Böden und Baustoffe . . . . . 977 500 EUR

Summe (Bau). . . . . 12 226 500 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . 11 748 951 EUR

Haushaltsansatz 2011. . . . . – EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . 477 549 EUR

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel  | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN   | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR  |
|---|--|-----------------------|-----------------------|---------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer   |  |                       |                       |                     |
| 721 03 183  | Staatliche Museen Kassel<br>Umbau und Sanierung Schloss Wilhelmshöhe .....   | 338 000               | 400 000               | 10 962              |
| <b>Erläuterungen:</b>   |  |                       |                       |                     |
| <b>Bau</b>  |  |                       |                       |                     |
| 1. THU-Bau vom 06.03.1998   | Erneuerung der Wärmeerzeugungsanlage .....   | 1 189 800             |                       | EUR                 |
| 2. THU-Bau vom 13.03.1998   | Sanierung und Umbau .....  | 19 730 800            |                       | EUR                 |
| NHU-Bau vom 25.03.2002 zur 1. THU-Bau   | Erneuerung des Kühlturms und der Kältemaschine (152.100 EUR, hiervon werden 51.100 EUR aus dem Epl. 15 finanziert) ..... | -                     |                       | EUR ohne Mehrkosten |
| 3. THU-Bau vom 03.03.2003   | Modernisierung der vorhandenen Gefahrenmeldeanlage zur Außensicherung des Ballhauses. ....                               | 130 000               |                       | EUR                 |
| NHU-Bau vom 15.08.2002 zur 2. THU-Bau   | ohne Mehrkosten .....  | -                     |                       | EUR                 |
| 4. TES-Bau vom 04.10.2007   | Beseitigung der Tauwasserbildung an Fenstern .....   | 92 000                |                       | EUR                 |
| 5. TES-Bau, geschätzt   | Beseitigung der Tauwasserbildung an der Dachlaterne .....  | 343 000               |                       | EUR                 |
| Summe (Bau) .....   |  | 21 485 600            |                       | EUR                 |
| Bewilligt bis 2010 .....  |  | 21 077 944            |                       | EUR                 |
| Haushaltsansatz 2011 .....  |  | 338 000               |                       | EUR                 |
| Vorbehalt 2012 ff .....   |  | 69 656                |                       | EUR                 |
| <b>Gerät</b>  |  |                       |                       |                     |
| Die Erstausrüstung ist abgeschlossen.   |  |                       |                       |                     |
| 721 05 183  | Museums- und Besucherzentrum für Vor- und Frühgeschichte, Glauberg .....   | 900 000               | 270 900               | 2 830 146           |
| <b>Erläuterungen:</b>   |  |                       |                       |                     |
| Aufgrund von aufsehenerregenden Funden am Glauberg, u. a. über den Keltenfürsten, wird ein Museums- und Besucherzentrum für Vor- und Frühgeschichte errichtet.  |  |                       |                       |                     |
| <b>Bau</b>  |  |                       |                       |                     |
| ES-Bau vom 21.05.2007 .....   |  | 5 662 000             |                       | EUR                 |
| NES-Bau vom 23.03.2009  | Mehrkosten .....   | 1 489 000             |                       | EUR                 |
| 2. NES-Bau vom 19.04.2010   | Mehrkosten .....   | 526 000               |                       | EUR                 |
| Summe (Bau) .....   |  | 7 677 000             |                       | EUR                 |
| Bewilligt bis 2010 .....  |  | 6 751 814             |                       | EUR                 |
| Haushaltsansatz 2011 .....  |  | 900 000               |                       | EUR                 |
| Vorbehalt 2012 ff .....   |  | 25 186                |                       | EUR                 |
| <b>Gerät</b>  |  |                       |                       |                     |
| Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird. |  |                       |                       |                     |
| ES-Gerät vom 25.01.2008 .....   |  | 1 238 000             |                       | EUR                 |
| NES-Gerät, geschätzt .....  |  | 97 188                |                       | EUR                 |
| Summe Gerät .....   |  | 1 335 188             |                       | EUR                 |
| Bewilligt bis 2010 .....  |  | 729 947               |                       | EUR                 |
| Haushaltsansatz 2011 .....  |  | -                     |                       | EUR                 |
| Vorbehalt 2012 ff .....   |  | 605 241               |                       | EUR                 |
| 721 07 188  | Saalburg .....   | -                     | -                     | 1 004 478           |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Archäologischer Park, Rekonstruktion verschiedener Bauten sowie Verbesserung der Infrastruktur.

Ausgaben werden in Höhe der Einnahmen getätigt. Vgl. Vermerk bei Titel 381 03.

**Bau**

ES-Bau vom 25.02.2005

Rekonstruktion verschiedener Bauten und Infrastruktur . . . . . 4 727 800 EUR

NES-Bau vom 20.07.2009

Mehrkosten . . . . . 425 000 EUR

Summe Bau . . . . . 5 152 800 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . 5 152 800 EUR

Haushaltsansatz 2011 . . . . . – EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . – EUR

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

ES-Gerät vom 02.06.2008 . . . . . 265 290 EUR

NES-Gerät vom 27.01.2010

Minderkosten . . . . . -85 110 EUR

Summe Gerät . . . . . 180 180 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . 180 180 EUR

Haushaltsansatz 2011 . . . . . – EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . – EUR

Die Gerätebeschaffung ist abgeschlossen.

721 08 188 Weltkulturerbe "Kloster Lorsch" . . . . . 350 000 600 000 102 836

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |               | Bauraten      |
|-----------------------------------|---------------|---------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR           | EUR           |
| 2012                              | 20 000        | 28 000        |
| 2013                              | —             | —             |
| 2014                              | —             | —             |
| 2015ff                            | —             | —             |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>20 000</b> | <b>28 000</b> |

**Erläuterungen:**

Grundsanierung der Nebenbauten. Die einzuhaltenden Gesamtkosten (Bau und Gerät) betragen 1.345.975 EUR.

Ausgaben werden in Höhe der Einnahmen getätigt. Vgl. Vermerk bei Titel 381 03.

**Bau**

ES-Bau vom 12.01.2009

Grundsanierung . . . . . 1 226 000 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . 847 917 EUR

Haushaltsansatz 2011 . . . . . 350 000 EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . 28 083 EUR

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

Geschätzte Gesamtkosten . . . . . 120 000 EUR

Bewilligt bis 2010 . . . . . – EUR

Haushaltsansatz 2011 . . . . . – EUR

Vorbehalt 2012 ff . . . . . 120 000 EUR

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |   |           |           |           |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-----------|
| 721 | 09 | 183 | Hessisches Landesmuseum Darmstadt<br>Grundsanierung und Erweiterungsbau ..... | 6 000 000 | 4 725 300 | 3 958 075 |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-----------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                   | Bauraten          |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR               | EUR               |
| 2012                              | 13 000 000        | 14 500 000        |
| 2013                              | 3 000 000         | 4 000 000         |
| 2014                              | —                 | 2 000 000         |
| 2015ff                            | —                 | 5 000 000         |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>16 000 000</b> | <b>25 500 000</b> |

**Erläuterungen:**

Aus der Zukunftsoffensive Hessen wurden für diese Maßnahme insgesamt 3.023.519 EUR finanziert.

Wegen erheblicher Mehrkosten im Rahmen der Grundsanierung soll auf den Erweiterungsbau zunächst verzichtet werden.

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| ES-Bau vom 21.12.2006 .....                     | 50 445 000 | EUR |
| NES-Bau, geschätzt                              |            |     |
| Mehrkosten infolge von Planungsänderungen ..... | 1 105 600  | EUR |
| Summe (Bau) .....                               | 51 550 600 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                        | 19 262 519 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                      | 6 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                         | 26 288 081 | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |            |     |
|-------------------------------|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 12 514 400 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 450 000    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | —          | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 12 064 400 | EUR |

|     |    |     |                                     |           |         |           |
|-----|----|-----|-------------------------------------|-----------|---------|-----------|
| 721 | 12 | 195 | Staatspark Wilhelmsbad, Hanau ..... | 1 000 000 | 929 000 | 1 226 613 |
|-----|----|-----|-------------------------------------|-----------|---------|-----------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                | Bauraten       |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR            | EUR            |
| 2012                              | 113 000        | 113 000        |
| 2013                              | —              | —              |
| 2014                              | —              | —              |
| 2015ff                            | —              | —              |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>113 000</b> | <b>113 000</b> |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:****Bau**

|   |            |     |  |  |
|---|------------|-----|--|--|
| 1. TES-Bau vom 21.09.2004   |            |     |  |  |
| Tragwerkssicherung am Arkadenbau . . . . .  | 2 794 000  | EUR |  |  |
| 1. NES-Bau vom 07.11.2006 zur 1. TES- Bau   |            |     |  |  |
| Mehrkosten ausgelöst durch archäologische Befunde und die<br>vorgezogene Umlegung des Abwasserkanals . . . . .              | 281 500    | EUR |  |  |
| 2. NES-Bau vom 06.09.2007 zur 1. TES-Bau  |            |     |  |  |
| Weitere Mehrkosten im Rahmen der Tragwerkssicherung sowie<br>notwendige Installationen im 1. OG und Mansardgeschoß. . . . . | 965 000    | EUR |  |  |
| 2. TES-Bau vom 12.12.2007   |            |     |  |  |
| Instandsetzung der Säle im Arkadenbau . . . . .   | 4 207 000  | EUR |  |  |
| NES-Bau vom 29.11.2008 zur 2. TES-Bau   |            |     |  |  |
| Kanalsanierung . . . . .  | 1 445 700  | EUR |  |  |
| 3. TES-Bau vom 21.02.2008   |            |     |  |  |
| Sanierung für Zwecke des Puppenmuseums . . . . .  | 1 095 000  | EUR |  |  |
| Summe (Bau). . . . .  | 10 788 200 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 9 649 395  | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 1 000 000  | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 138 805    | EUR |  |  |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |         |     |  |  |
|-----------------------------------|---------|-----|--|--|
| ES-Gerät vom 19.06.2009 . . . . . | 198 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | –       | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .     | –       | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 198 000 | EUR |  |  |

|  |         |  |         |           |
|--|---------|--|---------|-----------|
| 721 13 183 Grube Messel                                      |         |  |         |           |
| Errichtung eines Besucher- und Informationszentrums. . . . . | 253 000 |  | 837 000 | 3 027 733 |

**Erläuterungen:**

Seit Dezember 1995 ist durch die Anerkennung der UNESCO die Grube Messel als Fossilienfundstätte in das Weltnaturerbe aufgenommen worden. Gleichzeitig ist das Land Hessen die Verpflichtung eingegangen, das Weltnaturerbe der Öffentlichkeit in angemessener Weise zugänglich zu machen. Daher wird ein Besucher- und Informationszentrum an der Grube errichtet.

**Bau**

|                                 |           |     |  |  |
|---------------------------------|-----------|-----|--|--|
| ES-Bau vom 23.04.2007 . . . . . | 4 990 000 | EUR |  |  |
| NES-Bau, geschätzt              |           |     |  |  |
| Mehrkosten . . . . .            | 1 544 000 | EUR |  |  |
| ES-Bau vom 23.04.2007 . . . . . | 6 534 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .    | 6 165 636 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 253 000   | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .     | 115 364   | EUR |  |  |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |           |     |  |  |
|-----------------------------------|-----------|-----|--|--|
| ES-Gerät vom 15.04.2008 . . . . . | 2 095 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 781 000   | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .     | –         | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 1 314 000 | EUR |  |  |

|  |         |  |         |        |
|--|---------|--|---------|--------|
| 726 07 195 Schloß Wilhelmsthal bei Kassel Instandsetzung . . . . . | 222 000 |  | 320 000 | 12 379 |
|--|---------|--|---------|--------|

**Erläuterungen:**

Instandsetzung

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|                                   |           |     |              |  |
|-----------------------------------|-----------|-----|--------------|--|
| Bisher sind 11 THU-Bau mit: ..... | 6 747 700 | EUR | abgerechnet. |  |
| Noch zu finanzieren sind:         |           |     |              |  |
| 12. THU-Bau vom 18.10.1989 .....  | 480 600   | EUR |              |  |
| 13. THU-Bau vom 19.02.1991 .....  | 956 100   | EUR |              |  |
| NHU-Bau vom 18.04.2007            |           |     |              |  |
| Einbruchmeldeanlage .....         | 566 000   | EUR |              |  |
| Summe (Bau) .....                 | 8 750 400 | EUR |              |  |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 8 450 751 | EUR |              |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | 222 000   | EUR |              |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....           | 77 649    | EUR |              |  |

**Gerät**

Die Gerätebeschaffung ist abgeschlossen.

|        |   |        |   |        |
|--------|---|--------|---|--------|
| 727 01 | 195 Propstei Johannesberg bei Fulda ..... | 40 000 | — | 48 979 |
|--------|---|--------|---|--------|

**Erläuterungen:****Bau**

|  |            |     |              |  |
|--|------------|-----|--------------|--|
| HU-Bau, 1.bis 5.THU-Bau und 7.bis 9.THU-Bau einschließlich Nachtragshaushaltsunterlagen-Bau veranschlagt mit insgesamt ..... | 10 884 900 | EUR | abgerechnet. |  |
| Noch zu finanzieren:   |            |     |              |  |
| 6. THU-Bau vom 19.10.1988  |            |     |              |  |
| Roter Bau .....  | 2 537 000  | EUR |              |  |
| 10. THU-Bau vom 30.07.1996   |            |     |              |  |
| Umbau des ehemaligen Aktuargebäudes und des Pferdestalles einschließlich der Außenanlagen .....                              | 2 300 800  | EUR |              |  |
| NHU-Bau vom 20.06.2001 zur 10. THU-Bau   |            |     |              |  |
| Neugestaltung des Hofes, Umstellung der Brandmeldeanlage und Restaurierung von Befunden .....                                | 201 000    | EUR |              |  |
| 11. THU-Bau vom 20.07.2005   |            |     |              |  |
| Untere Gärten .....  | 1 148 000  | EUR |              |  |
| Summe (Bau) .....  | 17 071 700 | EUR |              |  |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 16 995 771 | EUR |              |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 40 000     | EUR |              |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 35 929     | EUR |              |  |

|        |   |        |        |        |
|--------|---|--------|--------|--------|
| 728 06 | 195 Staatspark Fürstenlager, Bensheim-Auerbach III.BA ..... | 87 000 | 35 300 | 47 686 |
|--------|---|--------|--------|--------|

**Erläuterungen:****Bau**

|                                    |           |     |  |  |
|------------------------------------|-----------|-----|--|--|
| ES-Bau vom 29.01.2001              |           |     |  |  |
| Herrichtung der Außenanlagen ..... | 1 022 600 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 .....           | 934 925   | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....         | 87 000    | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....            | 675       | EUR |  |  |

|        |  |        |         |         |
|--------|--|--------|---------|---------|
| 728 07 | 162 Staatsarchiv Marburg<br>Herrichtung einer Lagerhalle der Konversionsliegenschaft<br>Neustadt ..... | 77 000 | 100 000 | 401 486 |
|--------|--|--------|---------|---------|

**Erläuterungen:**

Mit dem Bauvorhaben sollen die erschöpften Magazinkapazitäten des Staatsarchivs Marburg erweitert werden, so dass nach Fertigstellung zwei Mietobjekte aufgegeben werden können.



**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

**Bau**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| 1. TES-Bau vom 24.03.2005 . . . . .                                  | 1 080 000 | EUR |
| NES-Bau vom 14.08.2008 zur 1. TES-Bau. . . . .                       | 378 000   | EUR |
| 2. TES-Bau vom 14.08.2008  |           |     |
| Umbauten für die Unterbringung der Restaurierungswerkstatt . . . . . | 96 000    | EUR |
| Summe (Bau). . . . .   | 1 554 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 1 476 193 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 77 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 807       | EUR |

|   |         |           |         |
|---|---------|-----------|---------|
| 751 01 183 Museumslandschaft Kassel                 |         |           |         |
| Neubau eines Besucherzentrums am Herkules . . . . . | 584 000 | 1 298 300 | 942 503 |

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben dient der Neuordnung der touristischen Nutzung des Oktogon und der Wasserspiele, der Erschließung des Bergparks von Westen mit Parkplätzen für Individual- und Busreisende sowie der Herrichtung von Außenanlagen. Es verbindet Angebote zur Besucherinformation mit Kasse, Shop und Gastronomie.

**Bau**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| ES-Bau vom 29.02.2008 . . . . .  | 3 460 000 | EUR |
| NES-Bau vom 13.02.2010   |           |     |
| Erweiterung bzw. Erneuerung der Trinkwasserver- und Abwasserentsorgung für das Besucherzentrum am Herkules . . . . . | 1 014 000 | EUR |
| Summe (Bau). . . . .   | 4 474 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 3 344 702 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 584 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 545 298   | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                  |        |     |
|----------------------------------|--------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten. . . . . | 98 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .     | —      | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .    | —      | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .      | 98 000 | EUR |

|  |           |           |           |
|--|-----------|-----------|-----------|
| 751 02 183 Museumslandschaft Kassel                                |           |           |           |
| Grundinstandsetzung des Herkulesbauwerks und des Oktogon . . . . . | 5 000 000 | 3 800 000 | 3 398 491 |

| Haushaltsjahr       | Verpflichtungsermächtigung |           | Bauraten  |           |
|---------------------|----------------------------|-----------|-----------|-----------|
|                     | EUR                        | EUR       | EUR       | EUR       |
| 2012                | 2 000 000                  | 4 000 000 | 2 000 000 | 4 000 000 |
| 2013                | 2 000 000                  | 4 000 000 | 2 000 000 | 4 000 000 |
| 2014                | —                          | 168 000   | —         | 168 000   |
| 2015ff              | —                          | —         | —         | —         |
| Gesamtverpflichtung | 4 000 000                  | 8 168 000 | 4 000 000 | 8 168 000 |

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben dient der bautechnischen Sicherung und denkmalpflegerischen Sanierung des Oktogon einschließlich des Herkulesbauwerks.

Das Oktogon soll einen verkehrssicheren Durchgang für Besucherinnen und Besucher erhalten und das Herkulesbauwerk in allen seinen Teilen zugänglich gemacht werden. Damit soll eine Intensivierung der touristischen Nutzung erfolgen.

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|  |            |     |
|--|------------|-----|
| 1. TES-Bau vom 30.04.2004                                  | 10 600 000 | EUR |
| 2. TES-Bau vom 08.09.2006                                  | 9 900 000  | EUR |
| 1. NES-Bau vom 15.02.2008 zur 1. und 2. TES-Bau            |            |     |
| Mehrkosten   | 2 800 000  | EUR |
| 2. NES-Bau zur 1. und 2. TES-Bau, geschätzt                |            |     |
| Mehrkosten infolge erhöhtem Materialbedarfs an Tuffsteinen | 4 000 000  | EUR |
| Summe (Bau)  | 27 300 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010   | 13 723 669 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011                                       | 5 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff  | 8 576 331  | EUR |

## 751 03 183 Museumslandschaft Kassel

Grundinstandsetzung und Wiederaufbau der Löwenburg... 4 100 000      3 960 000      1 245 386

**Verpflichtungsermächtigung**      Bauraten

| Haushaltsjahr       | EUR       | EUR        |
|---------------------|-----------|------------|
| 2012                | 5 200 000 | 9 940 000  |
| 2013                | 1 700 000 | 7 100 000  |
| 2014                | —         | 3 080 000  |
| 2015ff              | —         | 540 000    |
| Gesamtverpflichtung | 6 900 000 | 20 660 000 |

**Erläuterungen:**

Im Rahmen des Bauvorhabens soll nach den Kriegszerstörungen des 2. Weltkrieges die gesamte Burg wieder nutzbar gemacht und die Schauräume hergerichtet und attraktiver präsentiert werden. Darüber hinaus werden der Burgarten, der Turnierplatz, die Wolfsschlucht etc. hergerichtet.

**Bau**

|                                      |            |     |
|--------------------------------------|------------|-----|
| 1. TES-Bau vom 22.01.2008            |            |     |
| Grundinstandsetzung und Wiederaufbau | 27 201 000 | EUR |
| 2. TES-Bau vom 16.05.2007            |            |     |
| Instandsetzung der Außenanlagen      | 2 000 000  | EUR |
| Summe (Bau)                          | 29 201 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010                   | 4 439 246  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011                 | 4 100 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff                    | 20 661 754 | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                         |         |     |
|-------------------------|---------|-----|
| ES-Gerät vom 15.09.2009 | 950 400 | EUR |
| Bewilligt bis 2010      | —       | EUR |
| Haushaltsansatz 2011    | —       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff       | 950 400 | EUR |

## 751 04 183 Museumslandschaft Kassel

Grundinstandsetzung und Innenausbau des Weißensteinflügels sowie Südlicher Verbindungsbau... 200 000      391 000      180 142

**Erläuterungen:**

Das geplante Bauvorhaben ist aus statischen und restauratorischen Gründen dringend erforderlich. Geplant ist, alle Stockwerke, vom Untergeschoss bis zum Dachgeschoss einschließlich des südlichen Verbinderbaus, für künftige museale Zwecke herzurichten.

**Bau**

|                      |            |     |
|----------------------|------------|-----|
| Geschätzte Baukosten | 24 000 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010   | 2 251 821  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 | 200 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff    | 21 548 179 | EUR |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

|            |   |           |           |        |
|------------|---|-----------|-----------|--------|
| 751 05 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Grundinstandsetzung u. Funktionserweiterung des Ballhauses sowie Neubau eines Eingangsbauwerkes ..... | 500 000   | 900 000   | 35 847 |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>   |           |           |        |
|            | <b>Bauraten</b>   |           |           |        |
|            | Haushaltsjahr   | EUR       | EUR       |        |
|            | 2012  | 1 000 000 | 1 000 000 |        |
|            | 2013  | 500 000   | 500 000   |        |
|            | 2014  | —         | —         |        |
|            | 2015ff  | —         | —         |        |
|            | Gesamtverpflichtung   | 1 500 000 | 1 500 000 |        |

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben dient der Herrichtung des Ballhauses zu einem repräsentativen Veranstaltungsraum, der im Rahmen des Projekts "Museumslandschaft Hessen" als wichtiger Ausstellungs- und Informationsort dienen soll. Gleichzeitig wird das Ballhaus die Funktion eines Sonderausstellungsraums für die Staatlichen Museen übernehmen.

**Bau**

|                            |           |     |
|----------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Baukosten ..... | 3 100 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 808 602   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 ..... | 500 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....    | 1 791 398 | EUR |

|            |   |           |            |         |
|------------|---|-----------|------------|---------|
| 751 06 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Grundinstandsetzung des Landesmuseums ..... | 5 000 000 | 4 200 000  | 631 867 |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                                       |           |            |         |
|            | <b>Bauraten</b>   |           |            |         |
|            | Haushaltsjahr   | EUR       | EUR        |         |
|            | 2012  | 6 000 000 | 12 000 000 |         |
|            | 2013  | 1 000 000 | 5 900 000  |         |
|            | 2014  | —         | 692 000    |         |
|            | 2015ff  | —         | —          |         |
|            | Gesamtverpflichtung   | 7 000 000 | 18 592 000 |         |

**Erläuterungen:**

Das Untergeschoss und das Erdgeschosses werden ausgebaut. Durch die teilweise Verlegung der Vor- und Frühgeschichte in das Untergeschoss besteht die Möglichkeit, das Erdgeschoss als Informations-, Vermittlungs-, Studien- und multifunktionalen Veranstaltungsbereich sowie als öffentlichen Durchgang vom Brüder-Grimm-Platz zum Murhard-Park zu gestalten. Ferner ist die Sanierung der Ausstellungsräume im ersten und zweiten Obergeschoss vorgesehen. Im dritten Obergeschoss werden Schaudepots zugänglich gemacht.

**Bau**

|                               |            |     |
|-------------------------------|------------|-----|
| ES- Bau vom 30.01.2008        |            |     |
| I. und II. Bauabschnitt ..... | 30 009 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 6 379 281  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 5 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 18 629 719 | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |         |     |
|-----------------------------------|---------|-----|
| 1. TES-Gerät vom 11.05.2009 ..... | 264 800 | EUR |
| 2. TES-Gerät, geschätzt .....     | 120 600 | EUR |
| Summe (Gerät) .....               | 385 400 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | —       | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | —       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....           | 385 400 | EUR |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

|            |   |           |           |           |
|------------|---|-----------|-----------|-----------|
| 751 07 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Grundinstandsetzung und Umbau der Neuen Galerie . . . . . | 5 000 000 | 7 149 300 | 3 580 415 |
|------------|---|-----------|-----------|-----------|

**Verpflichtungsermächtigung**                      Bauraten

| Haushaltsjahr       | EUR | EUR     |
|---------------------|-----|---------|
| 2012                | —   | 556 000 |
| 2013                | —   | —       |
| 2014                | —   | —       |
| 2015ff              | —   | —       |
| Gesamtverpflichtung | —   | 556 000 |

**Erläuterungen:**

Die Neue Galerie soll im Hinblick auf eine Verstärkung der Präsenz und der Aktivitäten im Bereich moderner und zeitgenössischer Kunst gestalterisch ausgebaut und technisch saniert werden.

**Bau**

|                                 |            |     |
|---------------------------------|------------|-----|
| ES-Bau vom 09.02.2007 . . . . . | 18 643 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .    | 13 086 860 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | 5 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .     | 556 140    | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |         |     |
|-----------------------------------|---------|-----|
| ES-Gerät vom 20.03.2009 . . . . . | 350 300 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | —       | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | —       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 350 300 | EUR |

|            |   |        |   |         |
|------------|---|--------|---|---------|
| 751 08 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Grundinstandsetzung des historischen Stationsgebäudes . . | 94 000 | — | 151 395 |
|------------|---|--------|---|---------|

**Erläuterungen:**

Im Rahmen des Bauvorhabens ist geplant, das Gebäude einer Kernsanierung zu unterziehen und eine angemessene Gestaltung der Haltestelle vorzunehmen. In die planerischen Überlegungen wird gegebenenfalls auch ein adäquater Übergang über die Tulpenalle berücksichtigt werden.

**Bau**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| 1. TES- Bau vom 06.01.2006   |           |     |
| Herrichtung des ehem. Postgebäudes für die derzeit im historischen Stationsgebäude untergebrachte Museumspädagogik, I. BA. . . . . | 378 500   | EUR |
| NES-Bau vom 05.08.2008 zur 1. TES-Bau  |           |     |
| Mehrkosten . . . . .   | 32 000    | EUR |
| 2. TES- Bau vom 13.04.2006   |           |     |
| Grundinstandsetzung des historischen Stationsgebäudes . . . .  | 1 015 500 | EUR |
| NES-Bau vom 09.09.2008 zur 2. TES-Bau  |           |     |
| Mehrkosten . . . . .   | 117 000   | EUR |
| 3. TES-Bau vom 26.04.2007  |           |     |
| Herrichtung des ehemaligen Postgebäudes (Außensanierung), II. BA. . . . .  | 476 000   | EUR |
| Summe (Bau). . . . .   | 2 019 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 1 924 925 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | 94 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 75        | EUR |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| ES-Gerät vom 24.11.2006 ..... | 29 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 28 740 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | – EUR      |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 260 EUR    |

|     |    |     |  |         |         |   |
|-----|----|-----|--|---------|---------|---|
| 751 | 10 | 183 | Museumslandschaft Kassel                           |         |         |   |
|     |    |     | Sanierungsmaßnahmen an den Parkarchitekturen ..... | 800 000 | 750 000 | — |
|     |    |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                  |         |         |   |
|     |    |     | Bauraten   |         |         |   |
|     |    |     | Haushaltsjahr                                      | EUR     | EUR     |   |
|     |    |     | 2012   | 300 000 | 397 000 |   |
|     |    |     | 2013   | —       | —       |   |
|     |    |     | 2014   | —       | —       |   |
|     |    |     | 2015ff   | —       | —       |   |
|     |    |     | Gesamtverpflichtung                                | 300 000 | 397 000 |   |

**Erläuterungen:**

Der Zustand der teilweise aus Holz bestehenden oder nur noch in steinernen Resten vorhandenen Staffagearchitekturen aus der Zeit Friedrich II. und die Parkbauten Wilhelms IX. sind in so schlechtem Zustand, dass sie aus Verkehrssicherheitsgründen nicht mehr begangen werden können und zu verfallen drohen.

Durch die Instandsetzung bzw. Kenntlichmachung der Staffagearchitekturen und die gärtnerische Gestaltung ihres Umfeldes wird die Attraktivität des gesamten Parks gesteigert.

**Bau**

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| ES-Bau vom 10.09.2008 ..... | 2 000 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 802 967 EUR   |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 800 000 EUR   |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 397 033 EUR   |

|     |    |     |   |           |           |         |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|---------|
| 751 | 11 | 183 | Museumslandschaft Kassel                                  |           |           |         |
|     |    |     | Verkehrerschließung des Schlossparks Wilhelmshöhe . . . . | 800 000   | 1 100 000 | 512 733 |
|     |    |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                         |           |           |         |
|     |    |     | Bauraten  |           |           |         |
|     |    |     | Haushaltsjahr   | EUR       | EUR       |         |
|     |    |     | 2012  | 600 000   | 600 000   |         |
|     |    |     | 2013  | 1 000 000 | 1 000 000 |         |
|     |    |     | 2014  | —         | 350 000   |         |
|     |    |     | 2015ff  | —         | —         |         |
|     |    |     | Gesamtverpflichtung                                       | 1 600 000 | 1 950 000 |         |

**Erläuterungen:**

Im Rahmen des Bauvorhabens soll der Schlosspark vom Zielverkehr entlastet und für Besucher besser erschlossen werden. Dafür werden neue Parkplätze am unteren und oberen Parkzugang und neue Zufahrtswege zu ihnen benötigt. Die alten Parkplätze, zum Teil störend in der Parklandschaft, werden teilweise hinfällig und sollen daher zurückgebaut oder als Standort für den Betriebshof der Gartenverwaltung verwendet werden.

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|                           |           |     |  |  |
|---------------------------|-----------|-----|--|--|
| 1. TES-Bau vom 26.05.2008 |           |     |  |  |
| 1. Bauabschnitt           | 3 165 000 | EUR |  |  |
| Geschätzte Baukosten      |           |     |  |  |
| 2. Bauabschnitt           | 4 035 000 | EUR |  |  |
| Summe (Bau)               | 7 200 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010        | 1 648 469 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011      | 800 000   | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff         | 4 751 531 | EUR |  |  |

## 751 12 183 Museumslandschaft Kassel

Grundinstandsetzung der barocken Kaskaden, der Wasserläufe und der Großbauwerke des Wassers im Bereich des Bergparks

2 500 000      3 336 000      985 027

| Verpflichtungsermächtigung |           | Bauraten  |  |
|----------------------------|-----------|-----------|--|
| Haushaltsjahr              | EUR       | EUR       |  |
| 2012                       | 2 000 000 | 3 900 000 |  |
| 2013                       | —         | —         |  |
| 2014                       | —         | —         |  |
| 2015ff                     | —         | —         |  |
| Gesamtverpflichtung        | 2 000 000 | 3 900 000 |  |

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben ist erforderlich, da die erdgeschichtlichen Ablagerungen auf dem Habichtswaldhang relativ weich sind und mit der Zeit den Hang hinab rutschen. Diese Veränderungen führen zu Verschiebungen und Setzungen von Teichen, Wasserläufen und Kaskaden, die Undichtigkeiten und umgestürzte Randsicherungen aus Flechtwerk und Steinen zur Folge haben.

**Bau**

|   |            |     |  |  |
|---|------------|-----|--|--|
| 1. TES-Bau vom 30.11.2006   |            |     |  |  |
| Steinhöfer Wasserfall, 2. Bauabschnitt  | 1 777 000  | EUR |  |  |
| 2. TES-Bau vom 03.09.2008   |            |     |  |  |
| Instandsetzung der Zuleitung für die barocken Wasserkünste vom Vorwerk Sichelbachtich zum Feuerlöschteich am Herkules   | 214 000    | EUR |  |  |
| 3. TES-Bau vom 29.10.2008   |            |     |  |  |
| Sanierung der Wassersammel- und zuleitungseinrichtungen, der barocken Kaskaden, der romantischen Wasserläufe sowie der "Oberen Brücke" aus dem Bereich Neuer Wasserfall | 9 602 000  | EUR |  |  |
| Summe (Bau)   | 11 593 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010  | 5 183 450  | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011  | 2 500 000  | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff   | 3 909 550  | EUR |  |  |

## 751 13 183 Museumslandschaft Kassel

Verbesserung der vorhandenen Parkgastronomie, I. Bauabschnitt

224 000      300 000      —

**Erläuterungen:**

Die Gebäude mit gastronomischen Angeboten im Schlosspark Wilhelmshöhe sind baulich und technisch veraltet und entsprechen nicht mehr den Bedürfnissen heutiger Besucher. Daher soll im Rahmen des I. Bauabschnitts das Kaskadenrestaurant modernisiert und das gastronomische Angebot aufgewertet werden.

**Bau**

|                      |         |     |
|----------------------|---------|-----|
| Geschätzte Baukosten | 500 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010   | 275 589 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 | 224 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff    | 411     | EUR |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

|            |   |         |           |           |
|------------|---|---------|-----------|-----------|
| 751 15 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Depot- und Werkstattgebäude ..... | 450 000 | 1 800 000 | 5 455 688 |
|------------|---|---------|-----------|-----------|

**Verpflichtungsermächtigung**                      Bauraten

| Haushaltsjahr              | EUR           | EUR            |
|----------------------------|---------------|----------------|
| 2012                       | 10 000        | 419 000        |
| 2013                       | —             | —              |
| 2014                       | —             | —              |
| 2015ff                     | —             | —              |
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>10 000</b> | <b>419 000</b> |

**Erläuterungen:**

Um eine vollständige Auslagerung der nicht öffentlichen Bereiche und eine museale Nutzung des gesamten Schlosses zu erreichen, wird das Lagergebäude Bunsenstraße 71 angekauft und zu einem modernen Museumsdepot mit Restaurierungswerkstätten hergerichtet.

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| ES-Bau vom 31.10.2007                                     |            |     |
| Erwerb und Umbau des Lagergebäudes Bunsenstraße 71. . . . | 8 211 000  | EUR |
| NES-Bau vom 03.06.2009                                    |            |     |
| Mehrkosten .....  | 4 372 000  | EUR |
| Geschätzte Baukosten .....                                | 12 583 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                                  | 11 712 576 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                                | 450 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                                   | 420 424    | EUR |

|            |   |         |         |   |
|------------|---|---------|---------|---|
| 751 16 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Grundinstandsetzung und Umbau der ehemaligen<br>Reithalle ..... | 100 000 | 200 000 | — |
|------------|---|---------|---------|---|

**Verpflichtungsermächtigung**                      Bauraten

| Haushaltsjahr              | EUR              | EUR              |
|----------------------------|------------------|------------------|
| 2012                       | 500 000          | 500 000          |
| 2013                       | 500 000          | 500 000          |
| 2014                       | —                | —                |
| 2015ff                     | —                | —                |
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>1 000 000</b> | <b>1 000 000</b> |

**Erläuterungen:**

Die ehemalige Reithalle wird grundinstandgesetzt und umgebaut zwecks Einrichtung eines Veranstaltungsraumes.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 1 500 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 100 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 1 400 000 | EUR |

|            |   |        |   |         |
|------------|---|--------|---|---------|
| 751 17 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Klimatisierung des Fridericianums ..... | 71 000 | — | 228 029 |
|------------|---|--------|---|---------|

**Erläuterungen:**

Die Klimatisierung des Fridericianums ist erforderlich, um qualitativ hochwertige Exponate von nationalen und internationalen Leihgebern ausstellen zu können.

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 03.09.2007 ..... | 2 890 500 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 2 819 054 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 71 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 446       | EUR |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |  |         |         |   |
|-----|----|-----|--|---------|---------|---|
| 751 | 18 | 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Neubau einer Großgerätehalle mit Betriebshof. .... | 200 000 | 250 000 | — |
|-----|----|-----|--|---------|---------|---|

|                     | Verpflichtungsermächtigung | Bauraten  |
|---------------------|----------------------------|-----------|
| Haushaltsjahr       | EUR                        | EUR       |
| 2012                | 500 000                    | 1 050 000 |
| 2013                | —                          | —         |
| 2014                | —                          | —         |
| 2015ff              | —                          | —         |
| Gesamtverpflichtung | 500 000                    | 1 050 000 |

**Erläuterungen:**

Mit dem Neubau eines Gartenbetriebshofes außerhalb des Marstallgeländes wird dieses vom Verkehr befreit und der Zulieferverkehr für den Betriebshof nicht mehr durch den Park geführt. Darüber hinaus wird die Bausubstanz der Reithalle, die derzeit für Großgeräte genutzt wird, durch den Neubau einer Großgerätehalle entlastet. Die am derzeitigen Standort vorhandene Tankstelle kann aufgrund von umwelttechnischen Auflagen nicht länger betrieben und soll im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben neu organisiert werden.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten. .... | 2 300 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 250 000   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. ....    | 200 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 1 850 000 | EUR |

|     |    |     |  |         |         |        |
|-----|----|-----|--|---------|---------|--------|
| 751 | 19 | 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Sanierung Alte Wache. .... | 132 000 | 246 000 | 21 366 |
|-----|----|-----|--|---------|---------|--------|

**Erläuterungen:**

Das Gebäude, die Terrasse und das Gewölbe befinden sich in einem schlechten Zustand, so dass verschiedene bauliche Maßnahmen erforderlich sind.

**Bau**

|                                 |         |     |
|---------------------------------|---------|-----|
| ES-Bau vom 29.01.2010 . . . . . | 741 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .    | 307 652 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. ....      | 132 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .     | 301 348 | EUR |

|     |    |     |  |         |         |   |
|-----|----|-----|--|---------|---------|---|
| 751 | 20 | 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Sanierung der Trinkwasserversorgung und der Abwasserentsorgung. .... | 325 000 | 325 000 | — |
|-----|----|-----|--|---------|---------|---|

|                     | Verpflichtungsermächtigung | Bauraten |
|---------------------|----------------------------|----------|
| Haushaltsjahr       | EUR                        | EUR      |
| 2012                | —                          | 325 000  |
| 2013                | —                          | 325 000  |
| 2014                | —                          | 325 000  |
| 2015ff              | —                          | —        |
| Gesamtverpflichtung | —                          | 975 000  |

**Erläuterungen:**

Die Trinkwasserver- und Abwasserentsorgung im oberen Abschnitt des Bergparks Wilhelmshöhe wird grundlegend erneuert.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten. .... | 2 000 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 50 000    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. ....    | 325 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 1 625 000 | EUR |



**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Sonstige Ausgaben für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen (Sonstige  
Investitionsausgaben)**

|                      |                                   |             |     |   |
|----------------------|-----------------------------------|-------------|-----|---|
| 821 01 183           | Erwerb von Grundstücken .....     | —           | —   | — |
| <b>Kapitelsummen</b> |                                   |             |     |   |
|                      | Summe Kapitel 18 15 (BU) .....    | 184 778 527 | EUR |   |
|                      | Bewilligt bis 2010 .....          | 182 733 434 | EUR |   |
|                      | Haushaltsansatz 2011 .....        | 422 000     | EUR |   |
|                      | Vorbehalt 2012ff .....            | 1 623 093   | EUR |   |
|                      | Summe Kapitel 18 15 (BAU) .....   | 368 895 489 | EUR |   |
|                      | Bewilligt bis 2010 .....          | 210 930 217 | EUR |   |
|                      | Haushaltsansatz 2011 .....        | 37 892 000  | EUR |   |
|                      | Vorbehalt 2012ff .....            | 120 073 272 | EUR |   |
|                      | Summe Kapitel 18 15 (Gerät) ..... | 36 150 524  | EUR |   |
|                      | Bewilligt bis 2010 .....          | 3 756 797   | EUR |   |
|                      | Haushaltsansatz 2011 .....        | —           | EUR |   |
|                      | Vorbehalt 2012ff .....            | 32 393 727  | EUR |   |

**Weggefallene Titel**

|            |  |                   |                   |                   |
|------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| 751 09 183 | Museumslandschaft Kassel<br>Grundinstandsetzung des Ökonomiegebäudes und Herrichtung als Verwaltungsgebäude und Bibliothek ..... | —                 | —                 | —                 |
| 812 02 183 | Erstausstattung von Museen, Sammlungen, Ausstellungen .....  | —                 | 4 752 300         | 731 002           |
| 812 04 188 | Erstausstattung kultureller Denkmäler .....  | —                 | 120 000           | 130 290           |
| 812 05 195 | Erstausstattung künstlerisch und historisch bedeutender Gebäude .....  | —                 | 171 000           | —                 |
|            | <b>Gesamtausgaben Kapitel 18 15 .....</b>  | <b>38 314 000</b> | <b>50 874 300</b> | <b>43 785 498</b> |

**Kapitel 18 15**  
**Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst**

| Kapitel<br>Titel                 | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|----------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer            |   |                       |                       |                    |
| <b>Abschluss Kapitel 18 15</b>   |   |                       |                       |                    |
| 0                                | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1                                | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2                                | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                     | —                     | 38                 |
| 3                                | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | 350 000               | 900 600               | 3 932 570          |
| <b>Gesamteinnahmen .....</b>     |   | 350 000               | 900 600               | 3 932 608          |
| 4                                | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                                | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 422 000               | 657 900               | 3 171 789          |
|                                  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6                                | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7                                | Baumaßnahmen .....  | 37 892 000            | 45 173 100            | 39 752 418         |
| 8                                | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                     | 5 043 300             | 861 292            |
| 9                                | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                     | —                     | —                  |
| <b>Gesamtausgaben .....</b>      |   | 38 314 000            | 50 874 300            | 43 785 498         |
| <b>Zuschuss/Überschuss .....</b> |   | -37 964 000           | -49 973 700           | -39 852 890        |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 16**                    **Bauten im Bereich des Hessischen  
Immobilienmanagements**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|     |    |     |                            |   |   |     |
|-----|----|-----|----------------------------|---|---|-----|
| 119 | 51 | 871 | Vermischte Einnahmen ..... | — | — | 360 |
|-----|----|-----|----------------------------|---|---|-----|

**Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen  
und Zuschüssen für Investitionen; besondere  
Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und  
besondere Finanzierungseinnahmen)**

|     |    |     |  |   |   |           |
|-----|----|-----|--|---|---|-----------|
| 381 | 01 | 991 | Zuführung aus dem Einzelplan 03. ....<br>In Höhe der Einnahmen dürfen Ausgaben bei Titel 723 01 getätigt werden. | — | — | 1 148 846 |
|-----|----|-----|--|---|---|-----------|

**Erläuterungen:**

Die Baumaßnahmen des Titels 723 01 werden zu Lasten der Rücklage des Einzelplans 03 (Kap. 03 01 - 981) finanziert.

|                                     |   |   |           |
|-------------------------------------|---|---|-----------|
|                                     | — | — | 1 149 206 |
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 16 ..... | — | — | 1 149 206 |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Baumaßnahmen**

|     |    |     |                                   |         |         |        |
|-----|----|-----|-----------------------------------|---------|---------|--------|
| 711 | 03 | 859 | Schlosspark Biebrich.....         | 150 000 | 250 000 | 14 821 |
|     |    |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |         |         |        |
|     |    |     | Bauraten                          |         |         |        |
|     |    |     | Haushaltsjahr                     | EUR     | EUR     |        |
|     |    |     | 2012                              | 100 000 | 100 000 |        |
|     |    |     | 2013                              | —       | —       |        |
|     |    |     | 2014                              | —       | —       |        |
|     |    |     | 2015ff                            | —       | —       |        |
|     |    |     | Gesamtverpflichtung               | 100 000 | 100 000 |        |

**Erläuterungen:**

**Bau**

|  |         |     |
|--|---------|-----|
| ES-Bau vom 13.12.2004  |         |     |
| Grundinstandsetzung der Mosburg, II. Bauabschnitt . . . . .  | 326 000 | EUR |
| ES-Bau vom 02.06.2008  |         |     |
| Grundinstandsetzung der Mosburg, III. Bauabschnitt . . . . . | 240 000 | EUR |
| Kostenschätzung vom 16.05.2006                               |         |     |
| Grundinstandsetzung der Mosburg, IV. Bauabschnitt . . . . .  | 250 000 | EUR |
| Summe (Bau). . . . .   | 816 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                                 | 529 479 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .                                | 150 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                                  | 136 521 | EUR |

|     |    |     |                               |        |        |       |
|-----|----|-----|-------------------------------|--------|--------|-------|
| 711 | 04 | 859 | Amtsgericht Schwalmstadt..... | 67 000 | 25 700 | 8 416 |
|-----|----|-----|-------------------------------|--------|--------|-------|

**Erläuterungen:**

**Bau**

|  |         |     |
|--|---------|-----|
| ES-Bau vom 29.07.2008  |         |     |
| Schaffung eines behindertengerechten Zugangs bis zu den<br>Gerichtssälen, Einbau eines behindertengerechten WC's im<br>Erdgeschoss und Herrichtung eines Raumes als Aktenlager . . | 281 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 213 666 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 67 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 334     | EUR |

|     |    |     |  |         |         |        |
|-----|----|-----|--|---------|---------|--------|
| 711 | 05 | 859 | Justizbehörden Hessen (Gerichte)<br>Bauliche Maßnahmen zur Modernisierung der Hessischen<br>Justiz ..... | 183 000 | 250 000 | 67 295 |
|-----|----|-----|--|---------|---------|--------|

**Erläuterungen:**

Bauliche Anpassungen im Zusammenhang mit der DV-Ausstattung der Gerichte.

**Bau**

|                                  |           |     |
|----------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten. . . . . | 1 250 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .     | 695 277   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .    | 183 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .      | 371 723   | EUR |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|            |   |         |         |   |
|------------|---|---------|---------|---|
| 711 06 859 | Justizbehörden Hessen (Gerichte)<br>Bauliche Maßnahmen zur Verbesserung der Sicherheit in<br>den Gerichtsgebäuden ..... | 500 000 | 373 000 | — |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>   |         |         |   |
|            | <b>Bauraten</b>   |         |         |   |
|            | Haushaltsjahr   | EUR     | EUR     |   |
|            | 2012  | 250 000 | 250 000 |   |
|            | 2013  | —       | —       |   |
|            | 2014  | —       | —       |   |
|            | 2015ff  | —       | —       |   |
|            | Gesamtverpflichtung   | 250 000 | 250 000 |   |

**Erläuterungen:****Bau**

|  |           |     |                 |
|--|-----------|-----|-----------------|
| Fünf Maßnahmen waren veranschlagt mit insgesamt: .....   | 238 625   | EUR | fertig gestellt |
| ES-Bau vom 13.03.2006  |           |     |                 |
| Justizbehörden Frankfurt am Main, Erweiterung und Sicherung<br>des Haftrichtersaales im Geb. C ..... | 108 365   | EUR |                 |
| Kostenschätzung  |           |     |                 |
| Amtsgericht Biedenkopf, verschiedene<br>Sicherungsmaßnahmen. ....                                    | 39 000    | EUR |                 |
| ES-Bau vom 16.11.2006  |           |     |                 |
| Amtsgericht Bad Homburg, Umgestaltung der Eingangshalle zur<br>Sicherung der Pforte .....            | 116 700   | EUR |                 |
| ES-Bau, geschätzt  |           |     |                 |
| Sozialgericht Gießen, Umsetzung Sicherheitskonzept. ....   | 403 000   | EUR |                 |
| Kostenschätzung  |           |     |                 |
| Landgericht Marburg, Einbau einer durchwurfhemmenden Glas-<br>wand .....                             | 103 000   | EUR |                 |
| ES-Bau, vom 05.05.2009   |           |     |                 |
| Amtsgericht Hanau, Sicherungsmaßnahmen nach einem Brand-<br>anschlag .....                           | 30 000    | EUR |                 |
| ES-Bau, vom 10.07.2009   |           |     |                 |
| Amtsgericht Kassel, Zweigstelle Hofgeismar, Verbesserung der<br>Sicherheit .....                     | 40 100    | EUR |                 |
| ES-Bau, vom 27.08.2009   |           |     |                 |
| Staatsanwaltschaft Wetzlar, Beseitigung von Sicherheitsmän-<br>geln gem. Bericht des HLKA .....      | 123 000   | EUR |                 |
| Verbleibende Differenz zu den Gesamtschätzkosten von<br>2.891.200 EUR .....                          | 1 672 710 | EUR |                 |
| Summe (Bau) .....  | 2 874 500 | EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 375 346   | EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 500 000   | EUR |                 |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 1 999 154 | EUR |                 |

|            |                                |   |         |        |
|------------|--------------------------------|---|---------|--------|
| 711 07 859 | Polizeistation Flörsheim ..... | — | 170 000 | 28 877 |
|------------|--------------------------------|---|---------|--------|

**Erläuterungen:****Bau**

|                                    |         |     |  |
|------------------------------------|---------|-----|--|
| ES-Bau vom 28.01.2008              |         |     |  |
| Polizeispezifische Einbauten ..... | 170 000 | EUR |  |
| Bewilligt bis 2010 .....           | 169 877 | EUR |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....         | —       | EUR |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....            | 123     | EUR |  |

## Kapitel 18 16

### Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements

| Kapitel<br>Titel   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN  | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|--|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer  |   |                       |                       |                    |
| 711 08 859   | Polizeipräsidium Südhessen, Darmstadt .....                                   | —                     | 392 000               | 26 630             |
| <b>Erläuterungen:</b>  |   |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |   |                       |                       |                    |
| ES-Bau vom 17.03.2008  |   |                       |                       |                    |
| Rückbau des Gebäudes der ehemaligen Reiterstaffel und Errichtung eines Einsatztrainingszentrums zur dezentralen integrierten Fortbildung (DIF) ..... |   |                       |                       |                    |
|  | 862 000   | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 861 934   | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | —   | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 66  | EUR                   |                       |                    |
| 711 10 859   | Saalburg .....  | 9 000                 | 259 500               | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b>  |   |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |   |                       |                       |                    |
| Geschätzte Gesamtkosten  |   |                       |                       |                    |
| Schaffung von PKW-Stellplätzen .....   |   |                       |                       |                    |
|  | 340 000   | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 330 487   | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 9 000   | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 513   | EUR                   |                       |                    |
| 711 11 859   | Finanzamt Michelstadt .....   | —                     | 40 500                | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b>  |   |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |   |                       |                       |                    |
| ES-Bau vom 14.11.2008  |   |                       |                       |                    |
| Einbau eines Aufzuges .....  |   |                       |                       |                    |
|  | 242 500   | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 242 500   | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | —   | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | —   | EUR                   |                       |                    |
| 711 12 859   | 5. Polizeirevier Wiesbaden - Biebrich .....                                   | 293 000               | 250 000               | 6 646              |
| <b>Erläuterungen:</b>  |   |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |   |                       |                       |                    |
| Geschätzte Gesamtkosten .....  |   |                       |                       |                    |
|  | 500 000   | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 206 646   | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 293 000   | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 354   | EUR                   |                       |                    |
| 711 13 859   | Amtsgericht Lampertheim<br>Schaffung eines behindertengerechten Zugangs ..... | 166 000               | 100 000               | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b>  |   |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |   |                       |                       |                    |
| Geschätzte Gesamtkosten  |   |                       |                       |                    |
| Schaffung eines behindertengerechten Zugangs .....   |   |                       |                       |                    |
|  | 166 000   | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 .....   | —   | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 166 000   | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | —   | EUR                   |                       |                    |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN  | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|--|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer  |   |                       |                       |                    |
| 711 14 859   | Staatsanwaltschaft Gießen<br>Schaffung von zusätzlichen Büroräumen.....   | —                     | 40 000                | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b>  |   |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |   |                       |                       |                    |
|  | Geschätzte Gesamtkosten.....  | 40 000                | EUR                   |                    |
|  | Bewilligt bis 2010.....   | —                     | EUR                   |                    |
|  | Haushaltsansatz 2011.....   | —                     | EUR                   |                    |
|  | Vorbehalt 2012 ff.....  | 40 000                | EUR                   |                    |
| 711 15 859   | Finanzamt Fulda<br>Umbau und Verlagerung der FIS und T-FIS.....   | —                     | 407 000               | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b>  |   |                       |                       |                    |
| Mit der Maßnahme wird die FIS des Finanzamts Fulda an die für die Servicestellen der hessischen Finanzämter geltenden Standards für eine moderne und kundenfreundliche Verwaltung angepasst. Die Einbeziehung der T-FIS ist aus fachlichen und organisatorischen Gründen erforderlich. |   |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |   |                       |                       |                    |
|  | ES-Bau vom 09.03.2010<br>Umbau und Verlagerung der Finanzservicestelle (FIS) und der<br>Telefonservicestelle (T-FIS).....                             | 486 000               | EUR                   |                    |
|  | Bewilligt bis 2010.....   | 25 000                | EUR                   |                    |
|  | Haushaltsansatz 2011.....   | —                     | EUR                   |                    |
|  | Vorbehalt 2012 ff.....  | 461 000               | EUR                   |                    |
| 711 16 859   | Ehemalige Benediktinerabtei Seligenstadt<br>Herrichtung der Remise als Besucherzentrum mit Klosterla-<br>den und Schaffung von Besuchertoiletten..... | 381 000               | 200 000               | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b>  |   |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |   |                       |                       |                    |
|  | ES-Bau vom 27.01.2009.....  | 446 000               | EUR                   |                    |
|  | Bewilligt bis 2010.....   | 60 000                | EUR                   |                    |
|  | Haushaltsansatz 2011.....   | 381 000               | EUR                   |                    |
|  | Vorbehalt 2012 ff.....  | 5 000                 | EUR                   |                    |
| 711 17 859   | Burg Felsberg<br>Neubau einer Toilettenanlage.....  | —                     | 141 000               | —                  |
| <b>Erläuterungen:</b>  |   |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |   |                       |                       |                    |
|  | ES-Bau vom 02.12.2009.....  | 209 000               | EUR                   |                    |
|  | Bewilligt bis 2010.....   | 209 000               | EUR                   |                    |
|  | Haushaltsansatz 2011.....   | —                     | EUR                   |                    |
|  | Vorbehalt 2012 ff.....  | —                     | EUR                   |                    |
| 721 06 859   | Behördenzentrum Idstein<br>Erweiterungsbau für das Amtsgericht und für die Polizeista-<br>tion mit Altbausanierung.....                               | 121 000               | 24 800                | 197 924            |

**Erläuterungen:**

Das Amtsgericht und die Polizeistation Idstein sind sehr beengt untergebracht. Aus diesem Grund ist die Errichtung eines Erweiterungsbaus auf der Liegenschaft des Amtsgerichts geplant mit gleichzeitiger Sanierung der Altbaubsubstanz zwecks gemeinsamer Unterbringung der beiden Dienststellen.

## Kapitel 18 16

### Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|                                       |   |           |     |  |
|---------------------------------------|---|-----------|-----|--|
| 1. THU-Bau vom 25.10.2002             | Abbruchmaßnahme und Herrichtung eines Ausweichquartiers für die Polizei . . . . . | 315 000   | EUR |  |
| 2. THU-Bau vom 24.01.2003             | Umbau, Sanierung und Neubau der Dienstgebäude . . . . .                           | 7 216 000 | EUR |  |
| NES-Bau vom 31.05.2007 zur 2. THU-Bau | Mehrkosten, die Deckung erfolgt bei Kap. 1805-722 01 . . . . .                    | 1 600 000 | EUR |  |
| 2. NES-Bau zur 2. THU-Bau, geschätzt  | Mehrkosten durch Preissteigerungen und baulich bedingtem Mehrbedarf . . . . .     | 292 000   | EUR |  |
| 3. THU-Bau vom 26.05.2003             | Polizeisondertechnik . . . . .  | 169 000   | EUR |  |
| NES-Bau zur 3. THU-Bau, geschätzt     | Minderkosten . . . . .  | -66 500   | EUR |  |
| Summe (Bau). . . . .                  |   | 9 525 500 | EUR |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .          |   | 9 378 606 | EUR |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .         |   | 121 000   | EUR |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .           |   | 25 894    | EUR |  |

722 01 859 Behördenzentrum Schiersteiner Berg, Wiesbaden . . . . . — — 4 458 429

**Erläuterungen:**

Anbau Laborgebäude für die Kriminaltechnik und Umbau der Gebäude A 1 und F zur Labor- und Büronutzung durch das Landeskriminalamt sowie Herrichtung der nicht mehr benötigten Heizzentrale zur LKW- Garage und Asservatenlager für das LKA.

**Bau**

|  |  |            |     |                 |
|--|--|------------|-----|-----------------|
| 1. TES-Bau vom 17.08.2005                | Herrichtung des Geb. F mit Erneuerung der Fenster und Fassade mit Verbindungsbrücke . . . . .                            | 7 109 000  | EUR | fertig gestellt |
| 1. NES-Bau vom 30.10.2006 zur 1. TES-Bau | Erneuerung der Schließanlage, ohne Mehrkosten. . . . .   | -          | EUR | fertig gestellt |
| 2. NES-Bau vom 02.10.2007 zur 1. TES-Bau | Minderkosten . . . . .   | -197 000   | EUR |                 |
| 2. TES-Bau vom 14.02.2006                | Herrichtung des Geb. A1 für technische Arbeitsräume. . . . .   | 9 072 000  | EUR |                 |
| 1. NES-Bau vom 26.07.2007 zur 2. TES-Bau | Mehrkosten für Mehrwertsteuererhöhung, Schließanlage und S2-Labore . . . . .   | 243 000    | EUR |                 |
| 2. NES-Bau vom 07.10.2008 zur 2. TES-Bau | Programmänderungen, Brandschutzmaßnahmen und Projektminderkosten . . . . .   | 158 000    | EUR |                 |
| 3. TES-Bau vom 14.02.2006                | Anbau an das Geb. A1 für Laborflächen . . . . .  | 9 864 000  | EUR |                 |
| 1. NES-Bau vom 26.07.2007 zur 3. TES-Bau | Mehrkosten für Mehrwertsteuererhöhung, Schließanlage und S2- Labore. . . . .   | 1 007 000  | EUR |                 |
| 2. NES-Bau vom 07.10.2008 zur 3. TES-Bau | Programmänderungen und Projektmehrkosten. . . . .  | 355 000    | EUR |                 |
| 4. TES-Bau vom 06.03.2006                | Herrichtung der ehemaligen Heizzentrale Geb. K zur Garage sowie Sicherung von Kfz-Stellplätzen in den Geb. G und M . . . | 829 000    | EUR | fertig gestellt |
| NES-Bau vom 20.09.2007 zur 4. TES-Bau    | Mehrkosten und zusätzliche Sicherungsmaßnahmen im Geb. M . . . . .   | 248 000    | EUR |                 |
| 5. TES-Bau vom 04.10.2007                | Schließanlage in den Geb. A2 und B. . . . .  | 169 000    | EUR |                 |
| Summe (Bau). . . . .                     |  | 28 857 000 | EUR |                 |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .             |  | 28 857 000 | EUR |                 |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .            |  | -          | EUR |                 |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .              |  | -          | EUR |                 |

722 02 859 Behördenzentrum Marburg, Am Mühlgraben . . . . . — — 626 436



## Kapitel 18 16

### Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Umbauten und Grundinstandsetzungen von Gebäuden zur Unterbringung der Schulverwaltung, der Studienseminare, des Projektbüros des Hess. Kultusministeriums und des Amtes für Lehrerbildung.

**Bau**

|  |           |     |  |  |
|--|-----------|-----|--|--|
| 1. TES-Bau vom 29.11.2006  |           |     |  |  |
| Herrichtung des Geb. 17, Erdgeschoss der Bauteile E, F, G, K<br>sowie 1.Obergeschoss Bauteil K . . . . . | 2 595 000 | EUR |  |  |
| 2. TES-Bau vom 05.09.2007  |           |     |  |  |
| Herrichtung Geb. 17, Bauteil E, 1. - 3. Obergeschoss . . . . .   | 1 355 000 | EUR |  |  |
| Summe (Bau). . . . .   | 3 950 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 3 950 000 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | -         | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | -         | EUR |  |  |

|   |   |         |           |
|---|---|---------|-----------|
| 722 03 859 Behördenzentrum Frankfurt, Gutleutstraße . . . . . | — | 554 000 | 3 472 916 |
|---|---|---------|-----------|

**Erläuterungen:**

Umbauten zur Unterbringung von Gerichten.

**Bau**

|  |            |     |  |  |
|--|------------|-----|--|--|
| 1. TES-Bau vom 09.12.2005  |            |     |  |  |
| Umbauten im Bauteil A 2 zur Unterbringung des Landesarbeits-<br>gerichtes und des Arbeitsgerichtes Frankfurt . . . . . | 4 318 000  | EUR |  |  |
| NES-Bau vom 16.08.2007 zur 1. TES-Bau  |            |     |  |  |
| Mehrkosten und zusätzliche Brandschutzmaßnahmen . . . . .  | 2 913 000  | EUR |  |  |
| 2. TES-Bau vom 12.09.2007  |            |     |  |  |
| Umbauten im Bauteil C zur Unterbringung des Sozialgerichtes<br>Frankfurt . . . . .                                     | 5 100 000  | EUR |  |  |
| Summe (Bau). . . . .   | 12 331 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 11 950 849 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | -          | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 380 151    | EUR |  |  |

|  |           |           |           |
|--|-----------|-----------|-----------|
| 722 04 859 Justizbehörden Hanau, Erweiterungsbau . . . . . | 4 700 000 | 3 881 400 | 4 286 112 |
|--|-----------|-----------|-----------|

| Verpflichtungsermächtigung | Bauraten |           |
|----------------------------|----------|-----------|
| Haushaltsjahr              | EUR      | EUR       |
| 2012                       | 347 000  | 1 197 000 |
| 2013                       | —        | —         |
| 2014                       | —        | —         |
| 2015ff                     | —        | —         |
| Gesamtverpflichtung        | 347 000  | 1 197 000 |

**Erläuterungen:**

Nach Abschluss des I. Bauabschnittes wird ein II. Bauabschnitt realisiert. Die Gesamtbaukosten dürfen 24.000.000 EUR nicht überschreiten.

**Bau**

|  |            |     |                 |  |
|--|------------|-----|-----------------|--|
| 1. TES-Bau vom 20.09.2005  |            |     |                 |  |
| Erweiterungsbauten (I. und II. BA.) . . . . .                                      | 17 313 000 | EUR |                 |  |
| 1. NES-Bau vom 22.06.2007 zur 1. TES-Bau   |            |     |                 |  |
| Flächenmehrbedarf der Staatsanwaltschaft beim LG Hanau . . . . .                   | -          | EUR | ohne Mehrkosten |  |
| 2. NES-Bau vom 18.04.2008 zur 1. TES-Bau   |            |     |                 |  |
| Mehrkosten . . . . .   | 2 453 000  | EUR |                 |  |
| 2. TES-Bau, geschätzt  |            |     |                 |  |
| Einbau eines Aufzuges im Bereich des Grundbuchamtes im<br>Altbau, Geb. B . . . . . | 244 000    | EUR |                 |  |
| Summe (Bau). . . . .   | 20 010 000 | EUR |                 |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 13 874 819 | EUR |                 |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 4 700 000  | EUR |                 |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 1 435 181  | EUR |                 |  |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|        |     |   |           |           |         |
|--------|-----|---|-----------|-----------|---------|
| 722 05 | 859 | Polizeipräsidium Nordhessen<br>Neubau eines Ausbildungszentrums ..... | 4 123 000 | 3 600 000 | 537 810 |
|--------|-----|---|-----------|-----------|---------|

|                                   |  |                 |
|-----------------------------------|--|-----------------|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |  | <b>Bauraten</b> |
|-----------------------------------|--|-----------------|

|               |     |     |
|---------------|-----|-----|
| Haushaltsjahr | EUR | EUR |
|---------------|-----|-----|

|      |         |         |
|------|---------|---------|
| 2012 | 500 000 | 503 000 |
|------|---------|---------|

|      |   |   |
|------|---|---|
| 2013 | — | — |
|------|---|---|

|      |   |   |
|------|---|---|
| 2014 | — | — |
|------|---|---|

|        |   |   |
|--------|---|---|
| 2015ff | — | — |
|--------|---|---|

|                            |                |                |
|----------------------------|----------------|----------------|
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>500 000</b> | <b>503 000</b> |
|----------------------------|----------------|----------------|

**Erläuterungen:**

Der Neubau eines Ausbildungszentrums mit Schießanlage (DIF-Zentrum) in Bauatal ermöglicht einen regelmäßigen Schießbetrieb und verbessert somit die Ausbildung der Polizeibeamten.

**Bau**

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| ES-Bau vom 17.07.2007 ..... | 7 809 000 EUR |
|-----------------------------|---------------|

|                           |  |
|---------------------------|--|
| 1. NES-Bau vom 29.09.2008 |  |
|---------------------------|--|

|   |             |
|---|-------------|
| Mehrkosten infolge der veränderten Bauausführung der Raumschießanlage ..... | 301 500 EUR |
|---|-------------|

|                           |  |
|---------------------------|--|
| 2. NES-Bau vom 04.02.2009 |  |
|---------------------------|--|

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| Optimierung der Wärmeversorgung ..... | 256 500 EUR |
|---------------------------------------|-------------|

|  |             |
|--|-------------|
| ES-Polizeisondertechnik, geschätzt ..... | 102 000 EUR |
|--|-------------|

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Summe (Bau) ..... | 8 469 000 EUR |
|-------------------|---------------|

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| Bewilligt bis 2010 ..... | 3 842 294 EUR |
|--------------------------|---------------|

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Haushaltsansatz 2011 ..... | 4 123 000 EUR |
|----------------------------|---------------|

|                         |             |
|-------------------------|-------------|
| Vorbehalt 2012 ff ..... | 503 706 EUR |
|-------------------------|-------------|

|        |     |   |           |           |           |
|--------|-----|---|-----------|-----------|-----------|
| 722 06 | 859 | Zeichenakademie Hanau<br>Umbau und Grundinstandsetzung des Altbaues ..... | 3 000 000 | 3 300 000 | 1 932 369 |
|--------|-----|---|-----------|-----------|-----------|

|                                   |  |                 |
|-----------------------------------|--|-----------------|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |  | <b>Bauraten</b> |
|-----------------------------------|--|-----------------|

|               |     |     |
|---------------|-----|-----|
| Haushaltsjahr | EUR | EUR |
|---------------|-----|-----|

|      |         |           |
|------|---------|-----------|
| 2012 | 600 000 | 2 600 000 |
|------|---------|-----------|

|      |         |         |
|------|---------|---------|
| 2013 | 200 000 | 200 000 |
|------|---------|---------|

|      |   |   |
|------|---|---|
| 2014 | — | — |
|------|---|---|

|        |   |   |
|--------|---|---|
| 2015ff | — | — |
|--------|---|---|

|                            |                |                  |
|----------------------------|----------------|------------------|
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>800 000</b> | <b>2 800 000</b> |
|----------------------------|----------------|------------------|

**Erläuterungen:**

Umbauten und Grundsanierung mit Beseitigung brandschutztechnischer und arbeitsschutzrechtlicher Mängel im Altbau sowie Herrichtung/Anpassung der Außenanlagen.

**Bau**

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| ES-Bau vom 30.03.2006 ..... | 10 500 000 EUR |
|-----------------------------|----------------|

|                    |  |
|--------------------|--|
| NES-Bau, geschätzt |  |
|--------------------|--|

|   |               |
|---|---------------|
| Mehrkosten bedingt durch vorgefundene Bausubstanz, Mehrwertsteuererhöhung ..... | 2 184 500 EUR |
|---|---------------|

|                   |                |
|-------------------|----------------|
| Summe (Bau) ..... | 12 684 500 EUR |
|-------------------|----------------|

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| Bewilligt bis 2010 ..... | 6 821 913 EUR |
|--------------------------|---------------|

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Haushaltsansatz 2011 ..... | 3 000 000 EUR |
|----------------------------|---------------|

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| Vorbehalt 2012 ff ..... | 2 862 587 EUR |
|-------------------------|---------------|

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |   |           |           |       |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-------|
| 722 | 07 | 859 | Reinhardswaldschule Fuldataal<br>Umbau des ehemaligen Wirtschaftsgebäudes ..... | 1 300 000 | 1 300 000 | 6 260 |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-------|

**Verpflichtungsermächtigung**                      Bauraten

| Haushaltsjahr       | EUR | EUR     |
|---------------------|-----|---------|
| 2012                | —   | 256 000 |
| 2013                | —   | —       |
| 2014                | —   | —       |
| 2015ff              | —   | —       |
| Gesamtverpflichtung | —   | 256 000 |

**Erläuterungen:**

Umbau und Herrichtung des ehemaligen Wirtschaftsgebäudes für die Nutzung als Kommunikations- und Servicecenter.

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 30.01.2008 ..... | 1 845 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 288 543   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 1 300 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 256 457   | EUR |

|     |    |     |   |         |         |           |
|-----|----|-----|---|---------|---------|-----------|
| 722 | 08 | 859 | Grundinstandsetzung und Umbau der Liegenschaft Luisen-<br>straße 9-11 in Wiesbaden für die Nutzung durch den<br>Staatsgerichtshof ..... | 200 000 | 889 200 | 1 593 702 |
|-----|----|-----|---|---------|---------|-----------|

**Erläuterungen:**

**Bau**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| ES-Bau vom 17.07.2007 .....                    | 5 000 000 | EUR |
| 1. NES-Bau vom 13.03.2010                      |           |     |
| Künstlerische Ausgestaltung des Gebäudes ..... | 66 500    | EUR |
| 2. NES-Bau vom 13.03.2010                      |           |     |
| Minderkosten .....                             | -27 000   | EUR |
| Summe (Bau) .....                              | 5 039 500 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                       | 4 443 999 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                     | 200 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                        | 395 501   | EUR |

|     |    |     |  |           |           |           |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|-----------|
| 722 | 09 | 859 | Studienzentrum der Finanzverwaltung und Justiz<br>Rotenburg an der Fulda ..... | 1 192 000 | 2 000 000 | 4 491 779 |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|-----------|

**Erläuterungen:**

Grundsanierung und Erweiterung des Internatsgebäudes Obertor 5.

**Bau**

|                                    |            |     |
|------------------------------------|------------|-----|
| 1. TES-Bau vom 24.04.2008          |            |     |
| I. Bauabschnitt .....              | 6 741 000  | EUR |
| NES-Bau zur 1. TES- Bau, geschätzt |            |     |
| Mehrkosten .....                   | 416 000    | EUR |
| 2. TES-Bau vom 28.04.2009          |            |     |
| II. Bauabschnitt .....             | 3 480 000  | EUR |
| 3. TES-Bau vom 26.11.2009          |            |     |
| Grundstückseinkauf .....           | 53 000     | EUR |
| Summe (Bau) .....                  | 10 690 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....           | 9 497 938  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....         | 1 192 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....            | 62         | EUR |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |  |           |           |           |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|-----------|
| 722 | 10 | 859 | Hessische Polizeischule, Wiesbaden ..... | 1 972 000 | 1 000 000 | 1 064 606 |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|-----------|

**Erläuterungen:**

Umbau der Unterkunftsgebäude 5 und 19, Ausstattung mit Einzelzimmern.

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| 1. TES-Bau vom 03.12.2007   |           |     |
| Unterkunftsgebäude 5 .....  | 2 485 500 | EUR |
| 2. TES-Bau vom 03.11.2008   |           |     |
| Unterkunftsgebäude 19 ..... | 4 085 000 | EUR |
| Summe (Bau) .....           | 6 570 500 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 4 406 438 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 1 972 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 192 062   | EUR |

|     |    |     |                             |           |           |         |
|-----|----|-----|-----------------------------|-----------|-----------|---------|
| 722 | 11 | 859 | Behördenzentrum Hanau ..... | 5 000 000 | 1 000 000 | 194 773 |
|-----|----|-----|-----------------------------|-----------|-----------|---------|

|                     | Verpflichtungsermächtigung | Bauraten  |
|---------------------|----------------------------|-----------|
| Haushaltsjahr       | EUR                        | EUR       |
| 2012                | 3 585 000                  | 5 400 000 |
| 2013                | 800 000                    | 800 000   |
| 2014                | —                          | —         |
| 2015ff              | —                          | —         |
| Gesamtverpflichtung | 4 385 000                  | 6 200 000 |

**Erläuterungen:**

Grundinstandsetzung und Umbau des Finanzamtes am Freiheitsplatz.

**Bau**

|                             |  |                |
|-----------------------------|--|----------------|
| ES-Bau vom 02.07.2009 ..... |  | 14 976 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    |  | 1 055 726 EUR  |
| Haushaltsansatz 2011 .....  |  | 5 000 000 EUR  |
| Vorbehalt 2012 ff .....     |  | 8 920 274 EUR  |

|     |    |     |                                   |           |           |         |
|-----|----|-----|-----------------------------------|-----------|-----------|---------|
| 722 | 12 | 859 | Niederwalddenkmal Rüdesheim ..... | 1 500 000 | 1 347 600 | 598 053 |
|-----|----|-----|-----------------------------------|-----------|-----------|---------|

|                     | Verpflichtungsermächtigung | Bauraten |
|---------------------|----------------------------|----------|
| Haushaltsjahr       | EUR                        | EUR      |
| 2012                | 360 000                    | 360 000  |
| 2013                | —                          | —        |
| 2014                | —                          | —        |
| 2015ff              | —                          | —        |
| Gesamtverpflichtung | 360 000                    | 360 000  |

**Erläuterungen:**

Sanierung des Denkmals sowie Maßnahmen zur Herstellung der Verkehrssicherheit.

**Bau**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| 1. TES-Bau vom 19.02.2008                |           |     |
| Herstellung der Verkehrssicherheit ..... | 1 870 000 | EUR |
| 1. NES-Bau vom 07.11.2008 zur 1. TES-Bau |           |     |
| Instandsetzung der Verkehrswege .....    | 417 200   | EUR |
| 2. TES-Bau, geschätzt                    |           |     |
| Sanierung Monument .....                 | 1 890 000 | EUR |
| Geschätzte Gesamtkosten .....            | 4 177 200 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                 | 2 316 926 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....               | 1 500 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                  | 360 274   | EUR |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |   |           |           |         |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|---------|
| 722 | 13 | 859 | Polizeipräsidium Nordhessen, Pilotprojekt Passivhaus<br>Neubau eines Dienstgebäudes ..... | 5 200 000 | 4 000 000 | 260 219 |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|---------|

| Verpflichtungsermächtigung | Bauraten          |
|----------------------------|-------------------|
| Haushaltsjahr              | EUR               |
| 2012                       | 6 000 000         |
| 2013                       | 5 161 000         |
| 2014                       | —                 |
| 2015ff                     | —                 |
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>11 161 000</b> |

**Erläuterungen:**

Pilotprojekt für Passivbauweise im Nichtwohnungsbau.

**Bau**

ES-Bau vom 04.06.2008 ..... 17 795 000 EUR

Bewilligt bis 2010 ..... 1 433 625 EUR

Haushaltsansatz 2011..... 5 200 000 EUR

Vorbehalt 2012 ff ..... 11 161 375 EUR

|     |    |     |  |           |           |         |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|
| 722 | 14 | 859 | Landesbetrieb Hessisches Landeslabor, Standort Kassel .. | 2 000 000 | 2 000 000 | 142 514 |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|

| Verpflichtungsermächtigung | Bauraten         |
|----------------------------|------------------|
| Haushaltsjahr              | EUR              |
| 2012                       | 2 000 000        |
| 2013                       | 2 500 000        |
| 2014                       | 509 000          |
| 2015ff                     | —                |
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>5 009 000</b> |

**Erläuterungen:**

Die nutzungsgerechte Unterbringung des Landeslabors soll sichergestellt werden.

**Bau**

Geschätzte Gesamtkosten ..... 7 360 000 EUR

Bewilligt bis 2010 ..... 342 514 EUR

Haushaltsansatz 2011..... 2 000 000 EUR

Vorbehalt 2012 ff ..... 5 017 486 EUR

|     |    |     |  |   |           |        |
|-----|----|-----|--|---|-----------|--------|
| 722 | 15 | 859 | Herrichtung des ehemaligen Finanzamtsgebäudes Goethe-<br>straße in Kassel mit Erweiterungsbauten, I. Bauabschnitt .. | — | 1 000 000 | 25 933 |
|-----|----|-----|--|---|-----------|--------|

**Erläuterungen:**

Mit der Baumaßnahme werden die Voraussetzungen für die Nachnutzung des ehemaligen Finanzamtsgebäudes nach der Entstehung des Finanzzentrums Kassel Altmarkt geschaffen.

**Bau**

Geschätzte Gesamtkosten ..... 7 000 000 EUR

Bewilligt bis 2010 ..... 125 933 EUR

Haushaltsansatz 2011..... — EUR

Vorbehalt 2012 ff ..... 6 874 067 EUR

|     |    |     |   |           |           |        |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|--------|
| 722 | 16 | 859 | Behördenhaus Korbach<br>Umbaumaßnahmen zwecks Unterbringung der Polizeista-<br>tion Korbach ..... | 1 080 000 | 1 000 000 | 48 000 |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|--------|

**Erläuterungen:**

Durchführung der für die Unterbringung der Polizei im Behördenhaus Korbach nach dem Auszug des Amtes für Bodenmanagement notwendigen Um- und Einbauten sowie der erforderlichen sicherheitstechnischen Maßnahmen.

## Kapitel 18 16

### Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 04.04.2008 ..... | 1 628 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 548 000   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 1 080 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | -         | EUR |

|     |    |     |  |         |         |       |
|-----|----|-----|--|---------|---------|-------|
| 722 | 17 | 859 | Sababurg<br>Funktionale Verbesserungen ..... | 500 000 | 400 000 | 5 000 |
|-----|----|-----|--|---------|---------|-------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |           | Bauraten  |
|-----------------------------------|-----------|-----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR       | EUR       |
| 2012                              | 1 000 000 | 1 000 000 |
| 2013                              | 345 000   | 615 900   |
| 2014                              | —         | —         |
| 2015ff                            | —         | —         |
| Gesamtverpflichtung               | 1 345 000 | 1 615 900 |

**Erläuterungen:**

Instandsetzungsmaßnahmen am Hotelgebäude, am Kanzleigebäude, am Westturm und an den Außenanlagen.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 2 170 980 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 55 000    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 500 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 1 615 980 | EUR |

|     |    |     |                          |         |            |         |
|-----|----|-----|--------------------------|---------|------------|---------|
| 722 | 18 | 859 | Dienstgebäude HMdF ..... | 500 000 | 10 000 000 | 960 402 |
|-----|----|-----|--------------------------|---------|------------|---------|

**Erläuterungen:**

Mit dem Anbau an das bereits bestehende Dienstgebäude soll die Voraussetzung für die Auflösung der Außenstelle des HMdF in der Bahnhofstraße 30-32, Wiesbaden, geschaffen und den bestehenden Platzproblemen entgegengewirkt werden. Die Maßnahme umfasst auch die Herstellung der erforderlichen Stellplätze sowie notwendige Veränderungen am bestehenden Dienstgebäude. Der Anbau ist ein weiteres Pilotprojekt für die Passivhausbauweise im Nichtwohnungsbau. Im Rahmen der Voruntersuchung für die Nutzung von Erdwärme als alternativer Energiequelle wurde eine Wasserblase angebohrt. Der Umfang des hierdurch verursachten Schadens wird derzeit ermittelt. Die vorgefundenen geologischen Anomalien machen eine Anpassung der bisherigen Planungen notwendig.

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten .....   | 26 825 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 1 975 402  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 500 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 24 349 598 | EUR |
| 1. TES-Bau, geschätzt<br>Sommerlicher Wärmeschutz für das Bestandsgebäude ..... | 646 000    | EUR |
| 2. TES-Bau vom 02.03.2010<br>Herrichtung des Parkplatzes Nord .....             | 444 000    | EUR |

|     |    |     |   |           |           |   |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|---|
| 722 | 19 | 859 | Polizei-Hubschrauberstaffel Egelsbach<br>Erweiterung des Dienstgebäudes ..... | 2 300 000 | 1 000 000 | — |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|---|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |     | Bauraten |
|-----------------------------------|-----|----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR | EUR      |
| 2012                              | —   | 670 000  |
| 2013                              | —   | 86 000   |
| 2014                              | —   | —        |
| 2015ff                            | —   | —        |
| Gesamtverpflichtung               | —   | 756 000  |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Es werden die derzeit fehlenden Räumlichkeiten für die nach EU-Recht vorgeschriebenen Ruhepausen geschaffen.

**Bau**

|                                      |  |           |     |  |
|--------------------------------------|--|-----------|-----|--|
| ES-Bau vom 01.09.2008                |  |           |     |  |
| inklusive Polizeisondertechnik ..... |  | 3 351 000 | EUR |  |
| Bewilligt bis 2010 .....             |  | 250 000   | EUR |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....           |  | 2 300 000 | EUR |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....              |  | 801 000   | EUR |  |

|            |   |           |   |   |
|------------|---|-----------|---|---|
| 722 20 859 | Instandsetzung der Liegenschaft Luisenstraße 7, Wiesbaden ..... | 1 000 000 | — | — |
|------------|---|-----------|---|---|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                  | Bauraten         |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR              | EUR              |
| 2012                              | 1 000 000        | 1 200 000        |
| 2013                              | 750 000          | 1 200 000        |
| 2014                              | —                | 750 000          |
| 2015ff                            | —                | —                |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>1 750 000</b> | <b>3 150 000</b> |

**Erläuterungen:**

Mit der Maßnahme wird die Voraussetzung für eine Nachnutzung der landeseigenen Liegenschaft durch Landesdienststellen oder Dritte geschaffen.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 4 350 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 200 000   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 1 000 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 3 150 000 | EUR |

|            |   |   |   |           |
|------------|---|---|---|-----------|
| 723 01 859 | IV. Bereitschaftspolizei Kassel, Frankfurter Straße 365 . . . .<br>Ausgaben dürfen in Höhe der Einnahmen bei Titel 381 01 geleistet werden. | — | — | 1 148 846 |
|------------|---|---|---|-----------|

**Erläuterungen:**

Neubau eines Lehrsaalpavillons sowie Herrichtung eines Einsatztrainingszentrums mit Schaffung von Büroräumen auf der Liegenschaft Frankfurter Straße 365 in Kassel.

Die Baumaßnahmen werden aus der Rücklage des Einzelplans 03 finanziert (vgl. Titel 381 01).

**Bau**

|  |  |           |     |
|--|--|-----------|-----|
| 1. TES-Bau vom 20.08.2008  |  |           |     |
| Errichtung eines Lehrsaalpavillons mit 4 Lehrsälen einschl. Sanitäreinrichtungen ..... |  | 1 518 000 | EUR |
| 2. TES-Bau vom 27.11.2008  |  |           |     |
| Herrichtung eines Einsatztrainingszentrums .....                                       |  | 898 000   | EUR |
| Summe (Bau) .....  |  | 2 416 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....   |  | 2 168 846 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....   |  | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....  |  | 247 154   | EUR |

## Kapitel 18 16

### Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|        |     |   |   |   |           |
|--------|-----|---|---|---|-----------|
| 725 08 | 859 | Behördenzentrum Münsterfeld in Fulda (Haimbacher Straße)..... | — | — | 1 388 007 |
|--------|-----|---|---|---|-----------|

|                                   |  |                 |
|-----------------------------------|--|-----------------|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |  | <b>Bauraten</b> |
|-----------------------------------|--|-----------------|

|               |     |     |
|---------------|-----|-----|
| Haushaltsjahr | EUR | EUR |
|---------------|-----|-----|

|      |   |         |
|------|---|---------|
| 2012 | — | 500 000 |
|------|---|---------|

|      |   |   |
|------|---|---|
| 2013 | — | — |
|------|---|---|

|      |   |   |
|------|---|---|
| 2014 | — | — |
|------|---|---|

|        |   |   |
|--------|---|---|
| 2015ff | — | — |
|--------|---|---|

|                     |   |         |
|---------------------|---|---------|
| Gesamtverpflichtung | — | 500 000 |
|---------------------|---|---------|

#### Erläuterungen:

Zur Unterbringung des Polizeipräsidiums Osthessen, des Katasteramtes, des Hessischen Amtes für Versorgung und Soziales, der Hauptabteilung für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz beim Landrat des Landkreises Fulda sowie des Hessischen Dienstleistungszentrums für Landwirtschaft, Gartenbau und Naturschutz - Fachschule Fulda - und der Bewährungshilfe werden die Gebäude 7217, 7214, 7219, 7221, 7200, 7201, 7203, 7204 und 7205 der ehem. US-Kaserne Downs-Barracks in Fulda umgebaut und einzelne Neubaumaßnahmen durchgeführt.

#### Bau

|    |   |            |     |  |                    |
|----|---|------------|-----|--|--------------------|
| 1. | THU-Bau vom 22.01.1996  |            |     |  |                    |
|    | Polizeidirektion und Amt für Versorgung und Soziales. . . . .   | 15 522 800 | EUR |  | fertig gestellt    |
| 2. | THU-Bau vom 13.03.1998  |            |     |  |                    |
|    | Hauptabteilung für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz beim Landrat des Landkreises Fulda sowie Hess. Dienstleistungszentrum für Landwirtschaft, Gartenbau und Naturschutz Fachschule Fulda-, Bewährungshilfe, Garagen. . . . . | 3 033 000  | EUR |  |                    |
| 1. | NHU-Bau vom 24.07.2001 zur 1. THU-Bau   |            |     |  |                    |
|    | Unterbringung des Polizeipräsidiums Osthessen . . . . .   | 1 940 000  | EUR |  | fertig gestellt    |
| 2. | NHU-Bau vom 30.07.2002 zur 1. THU-Bau   |            |     |  |                    |
|    | Unterbringung des Polizeipräsidiums Osthessen . . . . .   | 1 275 000  | EUR |  | fertig gestellt    |
| 3. | THU-Bau vom 13.06.2001  |            |     |  |                    |
|    | Unterbringung des Katasteramtes. . . . .  | 3 775 000  | EUR |  | fertig gestellt    |
|    | NHU-Bau vom 20.01.2003 zur 2. THU-Bau   |            |     |  |                    |
|    | Minderkosten . . . . .  | -350 000   | EUR |  |                    |
| 4. | TES-Bau vom 19.05.2004  |            |     |  |                    |
|    | Unterbringung des Polizeipräsidiums Osthessen, II. Bauabschnitt . . . . .   | 11 056 000 | EUR |  |                    |
| 1. | NES-Bau vom 05.09.2007 zur 4. TES-Bau   |            |     |  |                    |
|    | Zusätzliche DV-Verkabelung . . . . .  | 119 000    | EUR |  |                    |
| 2. | NES-Bau vom 06.12.2007 zur 4. TES-Bau   |            |     |  |                    |
|    | Mehrkosten infolge von Lohn- und Stoffpreissteigerungen . . . .   | 882 000    | EUR |  |                    |
| 3. | NES-Bau vom 12.12.2008 zur 4. TES-Bau   |            |     |  |                    |
|    | Mehrkosten Raumschießanlage, Hubtisch, Schaffung eines barrierefreien Zugangs von geb. C zu den Geb. D und E . . . . .  | 307 000    | EUR |  |                    |
|    | ES-Polizeisondertechnik vom 31.07.2007 . . . . .  | 337 000    | EUR |  |                    |
|    | NES-Polizeisondertechnik vom 08.07.2008   |            |     |  |                    |
|    | Anpassung der aktiven Netztechnik der Geb. A und B an die der Geb. D und E . . . . .  | 149 500    | EUR |  |                    |
| 5. | TES-Bau vom 06.11.2006  |            |     |  |                    |
|    | Umsetzung des Pilotprojektes "Bürogemeinschaft des Amtes für Bodenmanagement Fulda" und des Grundbuchamtes. . . . .   | 466 000    | EUR |  | keine Realisierung |
|    | Geschätzte Kosten   |            |     |  |                    |
|    | Umbau der Gebäude 4 und 6 . . . . .   | 1 260 000  | EUR |  |                    |
|    | Summe (Bau). . . . .  | 39 772 300 | EUR |  |                    |
|    | Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 37 636 335 | EUR |  |                    |
|    | Haushaltsansatz 2011. . . . .   | —          | EUR |  |                    |
|    | Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 2 135 965  | EUR |  |                    |



## Kapitel 18 16

### Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

725 09 859 Behördenzentrum Wiesbaden, Konrad-Adenauer-Ring . . . . — — 23 466

| Verpflichtungsermächtigung | Bauraten |         |
|----------------------------|----------|---------|
| Haushaltsjahr              | EUR      | EUR     |
| 2012                       | —        | 400 000 |
| 2013                       | —        | —       |
| 2014                       | —        | —       |
| 2015ff                     | —        | —       |
| Gesamtverpflichtung        | —        | 400 000 |

#### Erläuterungen:

Um- und Neubaumaßnahmen auf der Liegenschaft des ehemaligen US-Hospitals.

#### Bau

|   |  |            |     |                 |
|---|--|------------|-----|-----------------|
| 1. THU-Bau vom 06.02.1998                       | Bewährungshilfe, Umbau und Herrichtung Gebäude 0008 . . . .  | 182 500    | EUR |                 |
| 2. THU-Bau vom 20.07.1998                       | Landesamt für Verfassungsschutz, Umbau und Herrichtung Gebäude 00024 . . . . .   | 4 398 100  | EUR | fertig gestellt |
| NHU-Bau zur 2. THU-Bau vom 22.04.1999 . . . . . |  | 108 900    | EUR | fertig gestellt |
| 3. THU-Bau vom 13.07.1998                       | Polizeipräsidium (jetzt "PP Westhessen") Umbau und Herrichtung Gebäude 0006 . . . . .  | 1 208 200  | EUR | fertig gestellt |
| 4. THU-Bau vom 18.01.1999                       | CAD Bestandserfassung . . . . .  | 115 000    | EUR | fertig gestellt |
| 5. THU-Bau vom 07.06.1999                       | Staatliches Amt für Lebensmittelüberwachung, Tierschutz und Veterinärwesen, Herrichtung Gebäude 0007 . . . . .   | 602 300    | EUR | fertig gestellt |
| 6. THU-Bau vom 24.05.2000                       | Finanzämter I und II, Umbau und Herrichtung des Gebäudes 2A zur Nutzung als Pfandkammer und Versteigerungshalle . . . . .                              | 38 300     | EUR |                 |
| NHU-Bau vom 02.11.2000 zur 1. THU-Bau . . . . . |  | —          | EUR | ohne Mehrkosten |
| 7. THU-Bau vom 05.06.2000                       | Bewachung der Liegenschaft . . . . .   | 987 300    | EUR | abgeschlossen   |
| 8. THU-Bau vom 13.11.2000                       | Energie- und Wärmeversorgung . . . . .   | 2 492 500  | EUR | fertig gestellt |
| 9. THU-Bau vom 02.10.2000                       | Umbau und Sanierung des Gebäudes 0003 zur Unterbringung der Hauptabteilung Katasteramt beim Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Wiesbaden . . . . . | 2 282 900  | EUR | fertig gestellt |
| NES-Bau vom 19.07.2004 zur 9. TES-Bau           | Mehrkosten . . . . .   | 112 000    | EUR | fertig gestellt |
| 10. THU-Bau vom 31.08.2001                      | Umbau, Herrichten und Neubau für das Polizeipräsidium Westhessen . . . . .   | 28 428 000 | EUR |                 |
| 1. NHU-Bau vom 28.10.2002 zur 10. THU-Bau       | Polizeisondertechnik . . . . .   | 1 451 000  | EUR |                 |
| 2. NES-Bau vom 27.03.2006 zur 10. THU-Bau       | Mehrkosten . . . . .   | 769 000    | EUR |                 |
| 11. THU-Bau vom 30.06.2000                      | Umbau und Aufstockung Gebäude 25 sowie Umbau und Herrichtung Gebäude 1 A für Staatsanwaltschaft und Gerichtshilfe . . . . .                            | 6 570 000  | EUR |                 |
| NES-Bau vom 10.05.2005 zur 11. TES-Bau          | Minderkosten zur Deckung von Mehrkosten bei der 10. THU-Bau . . . . .  | -485 000   | EUR |                 |
| 12. THU-Bau vom 01.03.2002                      | Umbau und Herrichtung des Gebäudes Nr. 8, linke Hälfte, zur Unterbringung der Bewährungshilfe beim Landgericht Wiesbaden . . . . .                     | 692 000    | EUR | fertig gestellt |
| 13. THU-Bau vom 22.08.2003                      | Außenanlagen, äußere Verkehrserschließung, Wasser-, Abwasseranlagen, Starkstromanlagen, Hubschrauberlandeplatz . . . . .                               | 5 448 000  | EUR |                 |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN  | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|--|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer  |                                   |                       |                       |                    |
| NES-Bau vom 22.04.2005 zur 13. THU-Bau   |                                   |                       |                       |                    |
| Minderkosten zur Deckung der Mehrkosten bei der 9.THU-Bau und Verfüllen des Kohlebunkers (ohne Mehrkosten) . . . . .   | -112 000                          | EUR                   |                       |                    |
| 14. TES-Bau vom 24.10.2005   |                                   |                       |                       |                    |
| Aufstockung Gebäude 0024 für das Landesamt für Verfassungsschutz . . . . .   | 1 350 000                         | EUR                   |                       |                    |
| NES-Bau vom 15.05.2007 zur 14. TES-Bau   |                                   |                       |                       |                    |
| Mehrkosten . . . . .   | 530 100                           | EUR                   |                       |                    |
| NHU-Bau vom 15.09.2001 zur 5. THU-Bau . . . . .  | 90 000                            | EUR                   | fertig gestellt       |                    |
| 15. TES-Bau vom 24.10.2006   |                                   |                       |                       |                    |
| Abrechnung von Planungskosten der nicht zur Ausführung gekommenen Umbaumaßnahmen im Gebäude Nr. 2 für das Staatliche Rechnungsprüfungsamt Wiesbaden. . . . . | 79 520                            | EUR                   |                       |                    |
| Geschätzte Kosten  |                                   |                       |                       |                    |
| Umnutzung der Gebäude 25 und 1a . . . . .  | 840 000                           | EUR                   |                       |                    |
| Summe (Bau) . . . . .  | 58 178 620                        | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 57 078 386                        | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | -                                 | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 1 100 234                         | EUR                   |                       |                    |
| <br>   |                                   |                       |                       |                    |
| 725 11 859 Behördenzentrum Gießen, Schubertstraße . . . . .  |                                   | 1 300 000             | 2 000 000             | 306 929            |
|  | <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                       |                       |                    |
|  |                                   | <b>Bauraten</b>       |                       |                    |
|  | Haushaltsjahr                     | EUR                   | EUR                   |                    |
|  | 2012                              | —                     | 925 000               |                    |
|  | 2013                              | —                     | —                     |                    |
|  | 2014                              | —                     | —                     |                    |
|  | 2015ff                            | —                     | —                     |                    |
|  | Gesamtverpflichtung               | —                     | 925 000               |                    |

**Erläuterungen:**

Zentrale Unterbringung des Finanzamtes, des Landesbetriebes Hessisches Landeslabor (vormals Staatliches Untersuchungsamt Hessen - Standort Gießen), des Staatlichen Schulamtes sowie von drei Studienseminaren in Gebäuden des ehemaligen Bundeswehrkrankenhauses.

## Kapitel 18 16

### Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|   |            |     |                 |   |
|---|------------|-----|-----------------|---|
| 1. THU-Bau vom 13.12.2000<br>Herrichtung der Gebäude H 1, H 2, H 3 und H 18 für das Finanzamt . . . . .   | 20 413 800 | EUR |                 |   |
| 1. NHU-Bau vom 09.04.2003 zur 1.THU-Bau<br>Mehrkosten im Bereich der vorgesehenen Dachsanierung, vorgezogener Abbruch des Verbindungsganges H1/H13 sowie kostenneutrale Herrichtung der Hausmeisterwohnung zur Unterbringung des Dienstleiters Gebäudemanagement im Gebäude H 3 . . . . . | 1 409 000  | EUR |                 |   |
| 2. NES- Bau vom 07.07.2006 zur 1.THU-Bau<br>Installation einer Videoüberwachungsanlage für das Finanzamt. Die benötigten 73.500 EUR werden durch Minderkosten bei der 1.THU- Bau aufgefangen. . . . .   | -          | EUR | ohne Mehrkosten |   |
| 2. THU-Bau vom 29.09.2000<br>Herrichtung des Gebäudes H 15 für die Unterbringung von 3 Studienseminaren. . . . .  | 1 606 000  | EUR |                 |   |
| NHU-Bau vom 09.04.2003 zur 2.THU-Bau<br>Mehrkosten . . . . .  | 246 000    | EUR |                 |   |
| 3. THU-Bau vom 21.01.2002<br>Bewachung der Liegenschaft während der Bauzeit des Finanzamtes . . . . .   | 400 000    | EUR |                 |   |
| 4. THU-Bau vom 30.11.2001<br>Technische Versorgungsbereiche. . . . .  | 3 742 000  | EUR |                 |   |
| 5. TES-Bau vom 30.09.2004<br>Herrichtung des Gebäudes H 13 für das Staatliche Untersuchungsamt Hessen, Standort Gießen und das Staatliche Schulamt . . . . .  | 13 297 000 | EUR |                 |   |
| 6. TES-Bau vom 25.11.2006<br>Herrichtung des Gebäudes H 6 als Pförtnergebäude und des Gebäudes H 7 als Servicegebäude. . . . .  | 114 000    | EUR |                 |   |
| 7. TES-Bau vom 22.02.2006<br>Außenherrichtung des Gebäudes H 5 für die Nutzung als Hausmeisterpool . . . . .  | 87 000     | EUR |                 |   |
| 8. TES-Bau vom 05.08.2008<br>Herrichtung der Außenanlagen und Errichtung von 5 Fertiggargen für den Landesbetrieb Hessisches Landeslabor. . . . .   | 2 960 000  | EUR |                 |   |
| Summe (Bau). . . . .  | 44 274 800 | EUR |                 |   |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 40 771 585 | EUR |                 |   |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 1 300 000  | EUR |                 |   |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 2 203 215  | EUR |                 |   |
| <br>755 01 859 Neubau eines Justizzentrums in Kassel. . . . .   |            |     | —               | — |

**Erläuterungen:**

Schaffung eines Justizzentrums zur gemeinsamen Unterbringung des Verwaltungsgerichtshofs, des Verwaltungsgerichts Kassel und des Sozialgerichts Kassel. Das Vorhaben soll, so die Voraussetzungen erfüllt sind, in Form eines PPP-Projekts realisiert werden. Die Veranschlagung erfolgt vorsorglich, da eine endgültige Entscheidung über die Realisierungsform aufgrund des Verfahrensstands noch nicht getroffen werden kann.

**Bau**

|                                  |            |     |  |  |
|----------------------------------|------------|-----|--|--|
| Geschätzte Gesamtkosten. . . . . | 20 800 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .     | -          | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .    | -          | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .      | 20 800 000 | EUR |  |  |

|   |  |  |   |   |
|---|--|--|---|---|
| <br>755 03 859 Neubau Polizeipräsidium Südosthessen . . . . . |  |  | — | — |
|---|--|--|---|---|

**Erläuterungen:**

Das Vorhaben soll, so die Voraussetzungen vorliegen, in Form eines PPP-Projekts durchgeführt werden. Die Veranschlagung erfolgt vorsorglich, da die abschließende Entscheidung aufgrund des Verfahrensstands noch nicht getroffen werden kann.

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|                                   |             |     |  |  |
|-----------------------------------|-------------|-----|--|--|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 173 500 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | -           | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | -           | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 173 500 000 | EUR |  |  |

|        |   |   |   |   |
|--------|---|---|---|---|
| 755 04 | 859 Neubau Behördenzentrum Heppenheim . . . . . | — | — | — |
|--------|---|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Schaffung eines Behördenzentrums zur gemeinsamen Unterbringung des AfB Heppenheim und ASV Bensheim.

Das Vorhaben soll, so die Voraussetzungen erfüllt sind, in Form eines PPP-Projekts realisiert werden. Die Veranschlagung erfolgt vorsorglich, da eine endgültige Entscheidung über die Realisierungsform aufgrund des Verfahrensstands noch nicht getroffen werden kann.

**Bau**

|                                 |            |     |  |  |
|---------------------------------|------------|-----|--|--|
| ES-PPP vom 08.07.2009 . . . . . | 32 310 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .    | -          | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | -          | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .     | 32 310 000 | EUR |  |  |

|        |  |   |   |   |
|--------|--|---|---|---|
| 755 05 | 859 Hessische Landesvertretung, Neuunterbringung bei der EU in Brüssel . . . . . | — | — | — |
|--------|--|---|---|---|

Das Hessische Immobilienmanagement wird ermächtigt, die zur Umsetzung des Projektes erforderlichen Verträge zu schließen.

**Erläuterungen:**

Neuunterbringung der Hessischen Landesvertretung bei der EU in Brüssel gemeinsam mit den hessischen Partnerregionen Aquitaine, Emilia-Romagna und Wielkopolska sowie weiteren Interessenten, z. B. hessische Unternehmen, Institutionen und Verbänden in einem neuen Gebäude. Das Vorhaben soll durch die Anmietung eines noch zu errichtenden Gebäudes realisiert werden.

**Bau**

|                                   |            |     |  |  |
|-----------------------------------|------------|-----|--|--|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 27 732 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | -          | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | -          | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 27 732 000 | EUR |  |  |

**Gerät**

|                                   |           |     |  |  |
|-----------------------------------|-----------|-----|--|--|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 1 850 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | -         | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | -         | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 1 850 000 | EUR |  |  |

**Kapitelsummen**

|                                       |             |     |  |  |
|---------------------------------------|-------------|-----|--|--|
| Summe Kapitel 18 16 (BAU) . . . . .   | 617 271 900 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .          | 247 189 889 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .        | 38 737 000  | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012ff . . . . .            | 331 345 011 | EUR |  |  |
| Summe Kapitel 18 16 (Gerät) . . . . . | 1 850 000   | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .          | -           | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .        | -           | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012ff . . . . .            | 1 850 000   | EUR |  |  |

**Weggefallene Titel**

|        |   |   |   |         |
|--------|---|---|---|---------|
| 711 01 | 859 Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten . . . . .                     | — | — | 345 264 |
| 711 02 | 859 Finanzamt Eschwege-Witzenhausen, Verwaltungsstelle Eschwege . . . . . | — | — | 77 097  |

**Kapitel 18 16**  
**Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN   | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |  |                       |                       |                    |
| 721 04 859            | Behördenhaus Schloss Hadamar<br>Herrichtung der Fürstenwohnung für die Glasfachschiele . . .               | —                     | —                     | 206 646            |
| 812 01 859            | Erstausstattung für die Neuunterbringung der Hessischen<br>Landesvertretung bei der EU in Brüssel. . . . . | —                     | —                     | —                  |
|                       | <b>Gesamtausgaben Kapitel 18 16 . . . . .</b>  | <b>38 737 000</b>     | <b>43 195 700</b>     | <b>28 552 177</b>  |

**Abschluss Kapitel 18 16**

|   |  |                    |                    |                    |
|---|--|--------------------|--------------------|--------------------|
| 0 | Steuern und steuerähnliche Abgaben . . . . .                       | —                  | —                  | —                  |
| 1 | Eigene Einnahmen . . . . .   | —                  | —                  | 360                |
| 2 | Übertragungseinnahmen . . . . .                                    | —                  | —                  | —                  |
| 3 | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen. . . . . | —                  | —                  | 1 148 846          |
|   | <b>Gesamteinnahmen . . . . .</b>                                   | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>1 149 206</b>   |
| 4 | Personalausgaben . . . . .   | —                  | —                  | —                  |
| 5 | Sächliche Verwaltungsausgaben. . . . .                             | —                  | —                  | —                  |
|   | Ausgaben für den Schuldendienst . . . . .                          | —                  | —                  | —                  |
| 6 | Übertragungsausgaben. . . . .                                      | —                  | —                  | —                  |
| 7 | Baumaßnahmen . . . . .   | 38 737 000         | 43 195 700         | 28 552 177         |
| 8 | Sonstige Investitionsausgaben. . . . .                             | —                  | —                  | —                  |
| 9 | Besondere Finanzierungsausgaben. . . . .                           | —                  | —                  | —                  |
|   | <b>Gesamtausgaben . . . . .</b>                                    | <b>38 737 000</b>  | <b>43 195 700</b>  | <b>28 552 177</b>  |
|   | <b>Zuschuss/Überschuss . . . . .</b>                               | <b>-38 737 000</b> | <b>-43 195 700</b> | <b>-27 402 971</b> |

**Abschluss für den Abschnitt Ressorts  
Haushaltsjahr 2011**

| Einzelplan und Kapitel | Bezeichnung  | Steuern und steuerähnliche Abgaben | Eigene Einnahmen | Übertragungseinnahmen | Vermögenswirks. und bes. Finanzierungseinnahmen | Gesamteinnahmen |
|------------------------|--|------------------------------------|------------------|-----------------------|---|-----------------|
|                        |  | EUR                                | EUR              | EUR                   | EUR   | EUR             |
| 18 01                  | Bauten im Bereich des Hessischen Landtags  | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 02                  | Bauten im Bereich des Hessischen Ministerpräsidenten   | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 03                  | Bauten im Bereich des Ministeriums des Innern und für Sport                                  | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 04                  | Bauten im Bereich des Kultusministeriums   | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 05                  | Bauten im Bereich des Ministeriums der Justiz, für Integration und Europa                    | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 06                  | Bauten im Bereich des Ministeriums der Finanzen  | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 07                  | Bauten im Bereich des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung             | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 08                  | Bauten im Bereich des Ministeriums für Arbeit, Familie und Gesundheit                        | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 09                  | Bauten im Bereich des Ministeriums für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 11                  | Bauten im Bereich des Hessischen Rechnungshofs   | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 15                  | Bauten im Bereich des Ministeriums für Wissenschaft und Kunst                                | —                                  | —                | —                     | 350.000   | 350.000         |
| 18 16                  | Bauten im Bereich des Hessischen Immobilienmanagements                                       | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| Insgesamt:             |  | —                                  | —                | —                     | 350.000   | 350.000         |

| Personal-<br>ausgaben | Sächliche<br>Verwaltungs-<br>ausgaben,<br>Schuldendienst | Übertragungs-<br>ausgaben | Bau-<br>maßnahmen | Sonstige<br>Investitions-<br>ausgaben | Besondere<br>Finanzierungs-<br>ausgaben | Gesamt-<br>ausgaben | Überschuss (+)<br>Zuschuss (-) |
|-----------------------|--|---------------------------|-------------------|---------------------------------------|---|---------------------|--------------------------------|
| EUR                   | EUR  | EUR                       | EUR               | EUR                                   | EUR                                     | EUR                 | EUR                            |
| —                     | 979.000<br>—   | —                         | 199.000           | —                                     | —                                       | 1.178.000           | -1.178.000                     |
| —                     | 262.000<br>—   | —                         | 500.000           | —                                     | —                                       | 762.000             | -762.000                       |
| —                     | —<br>—   | —                         | 3.180.000         | —                                     | —                                       | 3.180.000           | -3.180.000                     |
| —                     | 905.000<br>—   | —                         | —                 | —                                     | —                                       | 905.000             | -905.000                       |
| —                     | 4.767.500<br>—   | —                         | 16.447.000        | —                                     | —                                       | 21.214.500          | -21.214.500                    |
| —                     | —<br>—   | —                         | —                 | —                                     | —                                       | —                   | —                              |
| —                     | 158.000<br>—   | —                         | 326.000           | —                                     | —                                       | 484.000             | -484.000                       |
| —                     | —<br>—   | —                         | —                 | —                                     | —                                       | —                   | —                              |
| —                     | 547.000<br>—   | —                         | —                 | —                                     | —                                       | 547.000             | -547.000                       |
| —                     | —<br>—   | —                         | —                 | —                                     | —                                       | —                   | —                              |
| —                     | 422.000<br>—   | —                         | 37.892.000        | —                                     | —                                       | 38.314.000          | -37.964.000                    |
| —                     | —<br>—   | —                         | 38.737.000        | —                                     | —                                       | 38.737.000          | -38.737.000                    |
| —                     | 8.040.500<br>—   | —                         | 97.281.000        | —                                     | —                                       | 105.321.500         | -104.971.500                   |

**Kapitel 18 17**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Wiesbaden**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 17                    Bauten im Bereich der Hochschulregion  
Wiesbaden**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

119 51 871 Vermischte Einnahmen ..... — — —

**Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen  
und Zuschüssen für Investitionen; besondere  
Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und  
besondere Finanzierungseinnahmen)**

341 01 136 Beiträge für Investitionen ..... — — —

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Hochschule RheinMain

**n e u**

341 02 136 **Beiträge für Investitionen** ..... 2 200 000 — —

**Erläuterungen:**

Für die Interimsmaßnahmen bei den beiden Baumaßnahmen 18 17 - 741 01 und 741 02 werden aus dem Wirtschaftsplan der Hochschule RheinMain im Haushaltsjahr 2011 Mittel in Höhe von 2.200.000 EUR zugeführt und anteilig den beiden Maßnahmen zugeteilt.

**Weggefallene Titel**

281 01 961 Zuführung aus dem Wirtschaftsplan des LLH ..... — — 98 917  
In Höhe der Einnahmen dürfen Ausgaben bei Titel 758 11 getätigt werden.

Gesamteinnahmen Kapitel 18 17 ..... 2 200 000 — 98 917



**Kapitel 18 17**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Wiesbaden**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

|        |     |                                    |         |           |        |
|--------|-----|------------------------------------|---------|-----------|--------|
| 519 02 | 136 | Forschungsanstalt Geisenheim ..... | 861 000 | 1 080 000 | 49 034 |
|--------|-----|------------------------------------|---------|-----------|--------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |     | Bauraten |
|-----------------------------------|-----|----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR | EUR      |
| 2012                              | —   | 205 000  |
| 2013                              | —   | —        |
| 2014                              | —   | —        |
| 2015ff                            | —   | —        |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        |     | 205 000  |

**Erläuterungen:**

**BU**

|  |   |           |     |  |
|--|---|-----------|-----|--|
| HU-Bau vom 30.11.1998                            | auf der Grundlage des Energiekonzeptes vom November 1995 mit Umstellung von Öl auf Gas .....  | 1 495 000 | EUR |  |
| HU-Bau vom 25.06.2003                            | Sanierung der Heizungsanlage im Fachgebiet Rebenzüchtung .....  | 214 000   | EUR |  |
| HU-Bau vom 11.11.1991                            | Sanierung Rheinpumpwerk .....   | 61 500    | EUR |  |
| HU-Bau vom 21.10.2002                            | Verputzen von Teilflächen Hauswand, Teilerneuerung Simmskasten sowie Anstrich der Außenfensterflächen, Simmskasten, Klappläden, Dachgauben und Wandflächen des Gebäudes im Fachgebiet Rebenzüchtung, Eibinger Weg 1 ..... | 114 000   | EUR |  |
| Geschätzte Kosten vom 11.04.2007                 | Brandschutzmaßnahmen im Gebäude 5901 (Hauptverwaltung) und Erneuerung der elt. Anlage im KG, EG und 1.OG. ....  | 340 000   | EUR |  |
| ES-Bau vom 16.08.2006                            | Abbruch der Fußgängerbrücke Park von Lade-Straße zum Gebäudekomplex Bretanostraße und Errichtung eines Funkmastes zum Aufbau einer Funkverbindung anstelle des Baus einer neuen Kabelbrücke .....                         | 151 000   | EUR |  |
| Geschätzte Kosten vom 11.04.2007                 | Brandschutzmaßnahmen im Gebäude 5903 (fehlende Brandschutztüren zum Treppenhaus, fehlender 2. Fluchtweg, fehlende Verkleidung der Holztreppe) .....   | 289 000   | EUR |  |
| NES-Bau, geschätzt vom 24.10.2006                | Dachsanierung am Gebäude 5903 .....   | 353 000   | EUR |  |
| NES-Bau vom 17.12.2007 zur HU-Bau vom 30.11.1998 | Mehrkosten für Zusatzleistungen Gebäudeautomation .....   | 77 200    | EUR |  |
| Summe (Bau) .....                                |   | 3 094 700 | EUR |  |
| Bewilligt bis 2010 .....                         |   | 2 027 961 | EUR |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....                       |   | 861 000   | EUR |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....                          |   | 205 739   | EUR |  |

|        |     |                                |   |   |   |
|--------|-----|--------------------------------|---|---|---|
| 519 05 | 136 | Fachbereiche Rüsselsheim ..... | — | — | — |
|--------|-----|--------------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Die Kostenschätzung für die Sanierung des Wasserleitungsnetzes, V. BA, sowie der senkrechten Abwasser- und Regenwasserleitungen der Gebäude A und B wird in die Nachtragsentscheidungsunterlagen-Bau bei den Titeln 18 17 - 741 01 und 18 17 - 741 02 anteilmäßig eingearbeitet und entfällt beim Titel 18 17 - 519 05.

**Kapitel 18 17**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Wiesbaden**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**BU**

|   |         |     |
|---|---------|-----|
| HU-Bau vom 17.04.2001                                 |         |     |
| Sanierung des Abwassernetzes, IV.BA. ....             | 480 000 | EUR |
| HU-Bau vom 15.02.2002                                 |         |     |
| Austausch der Aufzüge in den Gebäuden A1 und A2 ..... | 235 000 | EUR |
| HU-Bau vom 18.03.2003                                 |         |     |
| Sanierung des Wasserleitungsnetzes, IV. BA. ....      | 219 000 | EUR |
| Summe (Bau) .....                                     | 934 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                              | 934 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                            | -       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                               | -       | EUR |

**Baumaßnahmen**

|     |    |     |  |           |            |         |
|-----|----|-----|--|-----------|------------|---------|
| 741 | 01 | 136 | Standort Rüsselsheim                               |           |            |         |
|     |    |     | Grundinstandsetzung und Umbau des Gebäudes A ..... | 5 760 000 | 750 000    | 246 084 |
|     |    |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                  |           |            |         |
|     |    |     | Bauraten   |           |            |         |
|     |    |     | Haushaltsjahr                                      | EUR       | EUR        |         |
|     |    |     | 2012   | 3 100 000 | 9 470 000  |         |
|     |    |     | 2013   | 1 650 000 | 7 000 000  |         |
|     |    |     | 2014   | —         | 1 500 000  |         |
|     |    |     | 2015ff   | —         | 280 000    |         |
|     |    |     | Gesamtverpflichtung                                | 4 750 000 | 18 250 000 |         |

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben ist erforderlich zwecks Herrichtung weiterer Hörsäle, Labor- und Arbeitsräume, die den modernsten Anforderungen an Lehre und Forschung genügen.

Für die Interimsmaßnahme wird aus dem Wirtschaftsplan der Hochschule Rhein-Main im Haushaltsjahr 2011 für das Gebäude A eine anteilige Mitfinanzierung von der Gesamteinnahme in Höhe von 2.200.000 EUR zugewiesen (vgl. Titel - 341 02).

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| ES-Bau vom 06.03.2006 .....                         | 7 360 000  | EUR |
| NES-Bau vom 08.12.2009                              |            |     |
| Mehrkosten durch erweiterten Sanierungsumfang ..... | 18 415 000 | EUR |
| Summe (Bau) .....                                   | 25 775 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                            | 1 764 816  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                          | 5 760 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                             | 18 250 184 | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                            |         |     |
|----------------------------|---------|-----|
| Geschätzte Kosten .....    | 231 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....   | -       | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 ..... | -       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....    | 231 000 | EUR |

|     |    |     |  |           |           |        |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|--------|
| 741 | 02 | 136 | Standort Rüsselsheim                               |           |           |        |
|     |    |     | Grundinstandsetzung und Umbau des Gebäudes B ..... | 4 000 000 | 350 000   | 68 760 |
|     |    |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                  |           |           |        |
|     |    |     | Bauraten   |           |           |        |
|     |    |     | Haushaltsjahr                                      | EUR       | EUR       |        |
|     |    |     | 2012   | 1 490 000 | 2 388 000 |        |
|     |    |     | 2013   | —         | 1 500 000 |        |
|     |    |     | 2014   | —         | 588 000   |        |
|     |    |     | 2015ff   | —         | —         |        |
|     |    |     | Gesamtverpflichtung                                | 1 490 000 | 4 476 000 |        |

**Kapitel 18 17**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Wiesbaden**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben ist erforderlich aufgrund der abgängigen Bausubstanz. Darüber hinaus dient die Maßnahme einer teilweisen Konzentration und Verdichtung der am Standort Rüsselsheim untergebrachten Fachbereiche und führt so zu einer verbesserten Nutzung der vorhandenen Ressourcen. Für die Interimsmaßnahme wird aus dem Wirtschaftsplan der Hochschule Rhein-Main im Haushaltsjahr 2011 für das Gebäude B anteilig eine Mitfinanzierung aus den Gesamtkosten in Höhe von 2.200.000 EUR zugewiesen (vgl. Titel - 341 02).

**Bau**

|   |           |     |
|---|-----------|-----|
| ES-Bau vom 06.03.2006 . . . . .                         | 3 219 000 | EUR |
| NES-Bau vom 08.12.2009                                  |           |     |
| Mehrkosten durch erweiterten Sanierungsumfang . . . . . | 6 291 000 | EUR |
| Summe (Bau). . . . .                                    | 9 510 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                            | 1 033 759 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .                           | 4 000 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                             | 4 476 241 | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |         |     |
|-------------------------------|---------|-----|
| Geschätzte Kosten . . . . .   | 491 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | -       | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . . | -       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 491 000 | EUR |

|     |    |     |   |         |        |           |
|-----|----|-----|---|---------|--------|-----------|
| 758 | 10 | 136 | Fachbereiche Geisenheim                         |         |        |           |
|     |    |     | Zentrales Instituts- und Laborgebäude . . . . . | 360 000 | 79 000 | 2 602 422 |
|     |    |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>               |         |        |           |
|     |    |     | Haushaltsjahr                                   | EUR     | EUR    |           |
|     |    |     | 2012  | —       | 20 000 |           |
|     |    |     | 2013  | —       | —      |           |
|     |    |     | 2014  | —       | —      |           |
|     |    |     | 2015ff  | —       | —      |           |
|     |    |     | Gesamtverpflichtung                             | —       | 20 000 |           |

**Erläuterungen:****Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| 1. TES-Bau vom 08.02.2005   |            |     |
| Neubau . . . . .  | 15 917 000 | EUR |
| 1. NES-Bau vom 16.05.2008 zur 1. TES-Bau  |            |     |
| Mehrkosten durch Marktpreisentwicklung, Muster 11 . . . . .   | 1 054 000  | EUR |
| 2. NES-Bau vom 08.12.2008 zur 1. TES-Bau  |            |     |
| Mehrkosten für bauliche Anpassungen im Laborbereich, für automatische Schließfunktionen bei Türen und Ausüstung der GLT-Stationen mit einem Rechner . . . . . | 141 000    | EUR |
| 2. TES-Bau, geschätzt   |            |     |
| Neubau eines Feld- und Außenlaborgebäudes für den Fachbereich Obstbau. . . . .  | 399 000    | EUR |
| 3. NES-Bau, geschätzt   |            |     |
| Mehrkosten . . . . .  | 767 000    | EUR |
| Summe (Bau). . . . .  | 18 278 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 17 322 065 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 360 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 595 935    | EUR |

**Kapitel 18 17**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Wiesbaden**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| ES-Gerät vom 06.05.2008 ..... | 2 170 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 2 170 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | -         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | -         | EUR |

**Sonstige Ausgaben für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen (Sonstige  
Investitionsausgaben)**

821 01 136 Erwerb von Grundstücken ..... — — —

**Kapitelsummen**

|                                   |            |     |
|-----------------------------------|------------|-----|
| Summe Kapitel 18 17 (BU) .....    | 4 028 700  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 2 961 961  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | 861 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....            | 205 739    | EUR |
| Summe Kapitel 18 17 (BAU) .....   | 53 563 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 20 120 640 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | 10 120 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....            | 23 322 360 | EUR |
| Summe Kapitel 18 17 (Gerät) ..... | 2 892 000  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 2 170 000  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | -          | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....            | 722 000    | EUR |

**Weggefallene Titel**

758 11 136 Fachbereiche Geisenheim  
Abriss zweier Gewächshäuser und Neubau eines Versuchsgewächshauses ..... — — 98 917  
Ausgaben dürfen in Höhe der Einnahmen bei Titel 281 01 getätigt werden.

812 41 136 Erstausrüstung der Bauten ..... — — 1 750 000

|                                    |            |           |           |
|------------------------------------|------------|-----------|-----------|
| Gesamtausgaben Kapitel 18 17 ..... | 10 981 000 | 2 259 000 | 4 815 217 |
|------------------------------------|------------|-----------|-----------|

**Kapitel 18 17**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Wiesbaden**

| Kapitel<br>Titel               | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|--------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer          |   |                       |                       |                    |
| <b>Abschluss Kapitel 18 17</b> |   |                       |                       |                    |
| 0                              | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1                              | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2                              | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                     | —                     | 98 917             |
| 3                              | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | 2 200 000             | —                     | —                  |
|                                | <b>Gesamteinnahmen .....</b>                                    | <b>2 200 000</b>      | <b>—</b>              | <b>98 917</b>      |
| 4                              | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                              | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 861 000               | 1 080 000             | 49 034             |
|                                | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6                              | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7                              | Baumaßnahmen .....  | 10 120 000            | 1 179 000             | 3 016 184          |
| 8                              | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                     | —                     | 1 750 000          |
| 9                              | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                     | —                     | —                  |
|                                | <b>Gesamtausgaben .....</b>                                     | <b>10 981 000</b>     | <b>2 259 000</b>      | <b>4 815 217</b>   |
|                                | <b>Zuschuss/Überschuss .....</b>                                | <b>-8 781 000</b>     | <b>-2 259 000</b>     | <b>-4 716 300</b>  |

**Kapitel 18 19**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Fulda**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 19      Bauten im Bereich der Hochschulregion Fulda**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

119 51 871 Vermischte Einnahmen ..... — — —

**Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen  
und Zuschüssen für Investitionen; besondere  
Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und  
besondere Finanzierungseinnahmen)**

341 01 136 Beiträge für Investitionen ..... — — —

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Hochschule Fulda

Gesamteinnahmen Kapitel 18 19 ..... — — —

**Kapitel 18 19**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Fulda**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

|     |    |     |   |         |   |   |
|-----|----|-----|---|---------|---|---|
| 519 | 11 | 136 | Fachhochschule Fulda,<br>Heizungserneuerung ..... | 102 000 | — | — |
|-----|----|-----|---|---------|---|---|

**Erläuterungen:**

In den Gebäuden B und C ist eine Erneuerung der Heizungsanlage erforderlich. Aufgrund der besonderen Dringlichkeit wurde das Bauvorhaben im Gebäude B bereits in 2006 außerplanmäßig begonnen.

**BU**

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| 1. TES-Bau vom 22.12.2006             |             |
| Heizungserneuerung im Gebäude B ..... | 117 000 EUR |
| 2. TES-Bau vom 15.03.2007             |             |
| Heizungserneuerung im Gebäude C ..... | 185 000 EUR |
| Summe (Bau) .....                     | 302 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....              | 200 000 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....            | 102 000 EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....               | — EUR       |

**Baumaßnahmen**

|     |    |     |   |         |         |           |
|-----|----|-----|---|---------|---------|-----------|
| 722 | 05 | 136 | Fachhochschule Fulda,<br>Umbau des Gebäudes A ..... | 174 000 | 190 000 | 1 016 734 |
|-----|----|-----|---|---------|---------|-----------|

**Erläuterungen:**

Die Umbaumaßnahmen sind erforderlich für den Fachbereich Oecotrophologie.

**Bau**

|  |               |
|--|---------------|
| ES-Bau vom 31.10.2007                                |               |
| einschließlich Tragwerk in Höhe von 30.000 EUR ..... | 2 280 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                             | 2 106 000 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                           | 174 000 EUR   |
| Vorbehalt 2012 ff .....                              | — EUR         |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| ES-Gerät vom 17.11.2009 ..... | 145 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | — EUR       |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | — EUR       |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 145 000 EUR |

|     |    |     |                                       |         |   |           |
|-----|----|-----|---------------------------------------|---------|---|-----------|
| 722 | 06 | 136 | Umbau der Gebäude L,M,N,O und P ..... | 733 000 | — | 1 552 556 |
|-----|----|-----|---------------------------------------|---------|---|-----------|

**Erläuterungen:**

In den nachfolgend genannten Schätzkosten bzw. den haushaltsrechtlich anerkannten TES-Bau Summen sind die anfallenden Infrastrukturmaßnahmen jeweils anteilig berücksichtigt worden.

## Kapitel 18 19

### Bauten im Bereich der Hochschulregion Fulda

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|  |   |            |     |  |
|--|---|------------|-----|--|
| 3. TES-Bau vom 19.03.2004                | Umbau Gebäude L für die Fachbereiche Pflege und Gesundheit, Lebensmitteltechnologie und Gesundheitswesen . . . . .    | 3 219 000  | EUR |  |
|  | Key-Nr.: F 629 0018   |            |     |  |
| 4. TES-Bau vom 07.04.2004                | Umbau Gebäude M für die Fachbereiche Wirtschaft, Elektrotechnik und Informationstechnik . . . . .                     | 6 114 000  | EUR |  |
|  | Key-Nr.: F 629 0019   |            |     |  |
| 6. TES-Bau vom 27.02.2006                | Umbau Gebäude N für Zentrale Einrichtungen und für den Fachbereich Haushalt und Ernährung . . . . .                   | 3 111 000  | EUR |  |
| 2. TES-Bau vom 25.09.2001                | Gebäude N, in 2001 apl. begonnene Maßnahmen zur Sicherstellung der Wärmeversorgung . . . . .                          | 58 800     | EUR |  |
|  | Key-Nr.: F 629 0020   |            |     |  |
| 7. TES-Bau vom 27.02.2006                | Umbau Gebäude O für den Fachbereich Sozial- und Kulturwissenschaften sowie für den Studiengang Fachjuristen . . . . . | 2 832 000  | EUR |  |
| 1. TES-Bau vom 06.07.2001                | Gebäude O, in 2001 apl. begonnene Interimsmaßnahmen. . . . .  | 136 000    | EUR |  |
|  | Key-Nr.: 629 0021   |            |     |  |
| 5. TES-Bau vom 19.04.2004                | Umbau des Gebäudes P für den Fachbereich Sozialwesen . . . . .  | 2 990 000  | EUR |  |
| NES-Bau vom 27.02.2008 zur 7. TES-Bau    | Lohn- und Stoffpreissteigerungen beim Gebäude O . . . . .   | 290 000    | EUR |  |
| 1. NES-Bau vom 27.02.2008 zur 6. TES-Bau | Lohn- und Stoffpreissteigerungen beim Gebäude N . . . . .   | 475 000    | EUR |  |
| 2. NES-Bau vom 14.11.2008 zur 6. TES-Bau | Mehrkosten durch Mengenmehrungen, Preissteigerung und Unterveranschlagung . . . . .                                   | 134 500    | EUR |  |
| NES-Bau zur 3. TES-Bau, geschätzt        | Minderkosten beim Gebäude L . . . . .   | -398 000   | EUR |  |
| NES-Bau zur 4. TES-Bau, geschätzt        | Minderkosten beim Gebäude M . . . . .   | -327 000   | EUR |  |
| NES-Bau zur 5. TES-Bau, geschätzt        | Minderkosten beim Gebäude P . . . . .   | -342 000   | EUR |  |
|  | Summe (Bau). . . . .  | 18 293 300 | EUR |  |
|  | Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 17 560 300 | EUR |  |
|  | Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 733 000    | EUR |  |
|  | Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | -          | EUR |  |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                             |                               |           |     |  |
|-----------------------------|-------------------------------|-----------|-----|--|
| 1. TES-Gerät vom 04.09.2006 | Gebäude L . . . . .           | 268 800   | EUR |  |
| 2. TES-Gerät vom 04.09.2006 | Gebäude M . . . . .           | 502 200   | EUR |  |
| 3. TES-Gerät vom 04.09.2006 | Gebäude P . . . . .           | 197 200   | EUR |  |
| 4. TES-Gerät vom 14.05.2008 | Gebäude N . . . . .           | 178 800   | EUR |  |
| 5. TES-Gerät vom 14.05.2008 | Gebäude O . . . . .           | 255 800   | EUR |  |
| NES-Gerät zur 1. TES-Gerät  | Gebäude L . . . . .           | 56 100    | EUR |  |
| NES-Gerät zur 2. TES-Gerät  | Gebäude N . . . . .           | 65 100    | EUR |  |
| NES-Gerät zur 3. TES-Gerät  | Gebäude P . . . . .           | 12 000    | EUR |  |
|                             | Summe(Gerät) . . . . .        | 1 536 000 | EUR |  |
|                             | Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 1 536 000 | EUR |  |
|                             | Haushaltsansatz 2011. . . . . | -         | EUR |  |
|                             | Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | -         | EUR |  |



**Kapitel 18 19**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Fulda**

| Kapitel<br>Titel   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|--|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer  |   |                       |                       |                    |
| <b>Sonstige Ausgaben für Investitionen und<br/>Investitionsförderungsmaßnahmen (Sonstige<br/>Investitionsausgaben)</b> |   |                       |                       |                    |
| 821 01 136   | Erwerb von Grundstücken .....                                   | —                     | —                     | —                  |
| <b>Kapitelsummen</b>   |   |                       |                       |                    |
|  | Summe Kapitel 18 19 (BU) .....                                  | 302 000 EUR           |                       |                    |
|  | Bewilligt bis 2010 .....  | 200 000 EUR           |                       |                    |
|  | Haushaltsansatz 2011 .....                                      | 102 000 EUR           |                       |                    |
|  | Vorbehalt 2012ff .....  | — EUR                 |                       |                    |
|  | Summe Kapitel 18 19 (BAU) .....                                 | 20 573 300 EUR        |                       |                    |
|  | Bewilligt bis 2010 .....  | 19 666 300 EUR        |                       |                    |
|  | Haushaltsansatz 2011 .....                                      | 907 000 EUR           |                       |                    |
|  | Vorbehalt 2012ff .....  | — EUR                 |                       |                    |
|  | Summe Kapitel 18 19 (Gerät) .....                               | 1 681 000 EUR         |                       |                    |
|  | Bewilligt bis 2010 .....  | 1 536 000 EUR         |                       |                    |
|  | Haushaltsansatz 2011 .....                                      | — EUR                 |                       |                    |
|  | Vorbehalt 2012ff .....  | 145 000 EUR           |                       |                    |
| <b>Weggefallene Titel</b>  |   |                       |                       |                    |
| 812 41 136   | Erstausstattung der Bauten .....                                | —                     | 145 000               | 384 600            |
|  | <b>Gesamtausgaben Kapitel 18 19 .....</b>                       | <b>1 009 000</b>      | <b>335 000</b>        | <b>2 953 891</b>   |
| <b>Abschluss Kapitel 18 19</b>   |   |                       |                       |                    |
| 0  | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1  | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2  | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                     | —                     | —                  |
| 3  | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | —                     | —                     | —                  |
|  | <b>Gesamteinnahmen .....</b>                                    | <b>—</b>              | <b>—</b>              | <b>—</b>           |
| 4  | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5  | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 102 000               | —                     | —                  |
|  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6  | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7  | Baumaßnahmen .....  | 907 000               | 190 000               | 2 569 291          |
| 8  | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                     | 145 000               | 384 600            |
| 9  | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                     | —                     | —                  |
|  | <b>Gesamtausgaben .....</b>                                     | <b>1 009 000</b>      | <b>335 000</b>        | <b>2 953 891</b>   |
|  | <b>Zuschuss/Überschuss .....</b>                                | <b>-1 009 000</b>     | <b>-335 000</b>       | <b>-2 953 891</b>  |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 22                    Bauten im Bereich der Hochschulregion  
Frankfurt am Main**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|        |     |                            |   |   |   |
|--------|-----|----------------------------|---|---|---|
| 119 51 | 871 | Vermischte Einnahmen ..... | — | — | — |
|--------|-----|----------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Kunsthochschulen

|        |     |  |   |   |   |
|--------|-----|--|---|---|---|
| 131 01 | 131 | Erlöse aus der Veräußerung von Grundstücken der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main ..... | — | — | — |
|--------|-----|--|---|---|---|

In Höhe der Einnahmen dürfen Mehrausgaben bei Titel 821 01 geleistet werden. § 35 Abs. 1 Satz 1 LHO findet keine Anwendung.

**Erläuterungen:**

Erlöse aus der Veräußerung von Liegenschaften der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main können in voller Höhe für den Erwerb von Grundstücken für Zwecke der Universität verwendet werden.

|        |     |   |   |   |   |
|--------|-----|---|---|---|---|
| 131 03 | 131 | Erlöse aus der Veräußerung von Altliegenschaften der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main in Bockenheim ..... | — | — | — |
|--------|-----|---|---|---|---|

In Höhe der Einnahmen dürfen bei Kap. 15 02 Titel 831 Mehrausgaben bis zur Höhe von 50.000.000 EUR mit Zustimmung des Ministeriums der Finanzen der Stiftungsuniversität Frankfurt am Main zum Aufbau eines Stiftungskapitals zugeführt werden.

**Einnahmen aus Zuweisungen und Zuschüssen mit  
Ausnahme für Investitionen (Übertragungseinnahmen)**

|        |     |   |   |   |   |
|--------|-----|---|---|---|---|
| 282 01 | 131 | Sonstige Zuschüsse aus dem Inland ..... | — | — | — |
|--------|-----|---|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Die Spendenmittel werden zu Gunsten des Norbert Wollheim Memorials vereinnahmt für Zwecke der nachfolgend aufgeführten Baumaßnahmen der 1. Ausbaustufe Campus Westend: Neubau House of Finance (Titel - 755 05), Neubau für die Rechts- und Wirtschaftswissenschaften (Titel - 755 06), Neubau eines Hörsaalzentrums (Titel - 755 07) und Erweiterungsbau für das Casino (Titel - 755 09). Mehrkosten für das Memorial sind auch über Spendeneinnahmen zu finanzieren.

|        |     |   |         |         |   |
|--------|-----|---|---------|---------|---|
| 282 03 | 131 | Sonstige Zuschüsse aus dem Inland ..... | 400 000 | 350 000 | — |
|--------|-----|---|---------|---------|---|

**Erläuterungen:**

Die Spendenmittel und Zuschüsse werden zu Gunsten des Sigmund - Freud - Instituts vereinnahmt. Es wird mit einem Gesamtbetrag i.H.v. 750.000 EUR gerechnet. Von den in 2010 veranschlagten Mitteln i.H.v. 350.000 EUR werden 300.000 EUR durch eine Spendenaktion der F.A.Z. getragen (vgl. Titel - 755 22). Im Haushaltsjahr 2011 sollen 400.000 EUR vereinnahmt werden.

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen  
und Zuschüssen für Investitionen; besondere  
Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und  
besondere Finanzierungseinnahmen)**

|     |    |     |   |            |            |           |
|-----|----|-----|---|------------|------------|-----------|
| 331 | 42 | 131 | Zuweisungen des Bundes für Forschungsbauten an Hochschulen gemäß Artikel 91 b Abs. 1 Satz 1 Nr. 3 Grundgesetz (neue Forschungsvorhaben) ..... | 19 161 900 | 14 615 500 | 4 886 600 |
|-----|----|-----|---|------------|------------|-----------|

**Erläuterungen:**

Die Zuweisungen des Bundes erfolgen für die gemeinsame Förderung von Bund und Ländern für Forschungsbauten an Hochschulen für Bau- und Geräteeinstattungskosten. Eine positive Entscheidung durch die Bund - Länder - Kommission für Bildungsplanung und Forschungsförderung (BLK) vorausgesetzt, gehören hierzu:

Johann-Wolfgang-Goethe Universität Frankfurt am Main, Neubau für das Exzellenzcluster Makromolekulare Komplexe auf dem Campus Riedberg (Kapitel 18 22 - 755 19),

Johann-Wolfgang-Goethe Universität Frankfurt am Main, Neubau für das Exzellenzcluster Herausbildung normativer Ordnungen auf Campus Westend (Kapitel 18 22 - 755 20),

Klinikum der Johann-Wolfgang-Goethe Universität Frankfurt am Main, Neubau für das Exzellenzcluster European Cardiovascular Science Center (Kapitel 18 22 - 755 21),

Technische Universität Darmstadt, Neubau für das Exzellenzcluster Hochleistungsrechner am Standort Lichtwiese (18 23 - 728 01),

Technische Universität Darmstadt, Neubau für das Exzellenzcluster Smart Interfaces am Standort Lichtwiese (18 23 - 728 02),

Philipps-Universität Marburg, Neubau für das Exzellenzcluster Zentrum für Tumor- und Immunbiologie auf den Lahnbergen (18 25 - 755 01),

Philipps-Universität Marburg, Neubau für das Exzellenzcluster Forschungsbau Deutscher Sprachatlas (18 25 - 755 02).

|     |    |     |   |            |            |            |
|-----|----|-----|---|------------|------------|------------|
| 331 | 43 | 131 | Zuweisung des Bundes für den Neu- und Ausbau der Hochschulen einschl. Hochschulkliniken im Rahmen der Festbetragsfinanzierung gemäß Artikel 143 c Grundgesetz in Verbindung mit § 2 Abs. 1 Satz 1 Entflechtungsgesetz ..... | 30 036 000 | 30 036 000 | 30 036 000 |
|-----|----|-----|---|------------|------------|------------|

|     |    |     |                                  |   |   |   |
|-----|----|-----|----------------------------------|---|---|---|
| 341 | 02 | 136 | Beiträge für Investitionen ..... | — | — | — |
|-----|----|-----|----------------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Fachhochschule Frankfurt am Main

|     |    |     |                                  |   |   |   |
|-----|----|-----|----------------------------------|---|---|---|
| 341 | 03 | 131 | Beiträge für Investitionen ..... | — | — | — |
|-----|----|-----|----------------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main

Die Universität Frankfurt am Main hat im Haushaltsjahr 2010 den Betrag in Höhe von 235.660,- EUR für die Maßnahme "Neubau eines Hörsaalzentrums auf dem Campus Westend -Titel 755 07-" dem Einnahmetitel zugeführt.

Für die Abwasserbehandlungsanlage im Casino führt die Johann Wolfgang Goethe - Universität diesem Einnahmetitel 57.100 EUR für die 2. NES-Bau zu (Titel -755 11).

|     |    |     |                                  |   |   |   |
|-----|----|-----|----------------------------------|---|---|---|
| 341 | 04 | 135 | Beiträge für Investitionen ..... | — | — | — |
|-----|----|-----|----------------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Kunsthochschulen

|     |    |     |                                  |   |   |        |
|-----|----|-----|----------------------------------|---|---|--------|
| 341 | 05 | 131 | Beiträge für Investitionen ..... | — | — | 12 500 |
|-----|----|-----|----------------------------------|---|---|--------|

## Kapitel 18 22

### Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Die Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main erfolgte im Haushaltsjahr 2008 zwecks Finanzierung eines Teils der Erstausrüstung bei der Baumaßnahme "Neubau für die Rechts- und Wirtschaftswissenschaften auf dem Campus Westend" (Titel - 755 06) in Höhe von 1.580.100 EUR sowie der Baumaßnahme "Erweiterungsbau für das Casino auf dem Campus Westend" (Titel - 755 09) in Höhe von 68.100 EUR.

Darüber hinaus erfolgte im Haushaltsjahr 2009 eine Zuweisung aus dem Wirtschaftsplan der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main in Höhe von 12.500 EUR für zusätzliche Netz- und Datenanschlüsse bei der Baumaßnahme "Erweiterungsbau für das Casino auf dem Campus Westend" (Titel - 755 09).

Für zusätzliche Nutzerforderungen (höhere technische und bauliche Ausbaustandards und Ausbau der Dachterrasse) soll eine Zuweisung aus dem Wirtschaftsplan der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main in Höhe von 250.000 EUR für die Maßnahme "Neubau für das Exzellenzcluster Herausbildung normativer Ordnungen auf dem Campus Westend" (Titel - 755 20) erfolgen.

|        |                                      |   |   |         |
|--------|--------------------------------------|---|---|---------|
| 341 06 | 131 Beiträge für Investitionen ..... | — | — | 142 700 |
|--------|--------------------------------------|---|---|---------|

**Erläuterungen:**

Die Zuführung des Fachbereichs Medizin der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main in Höhe von 142.700 EUR erfolgte in 2009 zwecks Finanzierung von funktionalen Verbesserungen und Umbauten von Laborbereichen bei der Baumaßnahme "Erweiterung und Sanierung des Zentralgebäudes, Haus 23; Teilvorhaben Sanierung der Forschungsgebäude 74 und 75". Für die Errichtung eines Interimshörsaal und dessen Ausstattung führt der Fachbereich Medizin der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main diesem Einnahmetitel die hälftigen Kosten zu.

**n e u**

|        |                                      |   |   |   |
|--------|--------------------------------------|---|---|---|
| 341 07 | 131 Beiträge für Investitionen ..... | — | — | — |
|--------|--------------------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Die Zuführung des Fachbereichs Medizin der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main in Höhe von 110.530 EUR erfolgt zwecks Finanzierung von Mehrkosten für eine Angiographieanlage mit Flächenmehrbedarf bei der Baumaßnahme "Neubau für das Exzellenzcluster European Cardiovascular Science Center (ECSCF) für den Fachbereich Medizin auf dem Campus Niederrad" (Titel - 755 21).

|        |   |           |   |           |
|--------|---|-----------|---|-----------|
| 342 01 | 132 Zuschuss aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums..... | 5 210 000 | — | 1 000 073 |
|--------|---|-----------|---|-----------|

**Erläuterungen:**

Die Zuführung erfolgte für die veranschlagte Maßnahme "Zentralbau, Erweiterungsbau für das Zentralgebäude, Sanierung der Forschungsgebäude 74 und 75, Umbauten zur Funktionsverbesserung in den Sockelgeschossen, Haus 23" (Titel 721 11; Zuführung insgesamt: 7.669.400 EUR) Restfinanzierung in 2009.

Die zusätzlichen Mehrkosten in der NES-Bau zur 6. THU-Bau für die Sanierung der Sockelgeschosse mit einem Betrag in Höhe von 5.210.000 EUR werden im Haushaltsjahr 2011 aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums finanziert. Siehe Titel -721 11.

|        |   |   |   |           |
|--------|---|---|---|-----------|
| 342 05 | 132 Zuschuss aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums..... | — | — | 2 602 000 |
|--------|---|---|---|-----------|

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Die Zuführung erfolgt zu Gunsten der bei Titel -721 11 veranschlagten Baumaßnahme "Universitätsklinikum Zentralbau (Haus 23) - Erweiterungsbau für das Zentralgebäude - Sanierung der Gebäude 7 und 8 - Sanierung der Forschungsgebäude 74 und 75 - Umbauten zur Funktionsverbesserung in den Sockelgeschossen".

## Zuführung Titel 721 11:

Von den Mehrkosten in Höhe von ca. 1.630.000 EUR zur 5. THU-Bau sowie zur 6. THU-Bau wird der Landesanteil aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums finanziert. Im Januar 2009 sind die im Ansatz enthaltenen 770.000 EUR eingegangen, Rest nach Abrechnung.

Von den Mehrkosten in Höhe von 3.664.600 EUR der 1. TES-Gerät (zur 6. THU-Bau) wird der Landesanteil aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums finanziert. In 2009 1.832.000 EUR, Rest nach Abrechnung.

|        |     |                                  |   |   |   |
|--------|-----|----------------------------------|---|---|---|
| 342 08 | 132 | Beiträge für Investitionen ..... | — | — | — |
|--------|-----|----------------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main

**Weggefallene Titel**

|                                     |     |  |            |            |            |
|-------------------------------------|-----|--|------------|------------|------------|
| 282 02                              | 131 | Sonstige Zuschüsse aus dem Inland .....  | —          | —          | —          |
| 331 41                              | 131 | Zuweisungen des Bundes für Forschungsbauten an Hochschulen gemäß Artikel 91 b Abs. 1 Satz 1 Nr. 3 Grundgesetz (Überleitungsvorhaben) ..... | —          | —          | 13 116 588 |
| 342 09                              | 131 | Sonstige Zuschüsse für Investitionen .....   | —          | —          | 25 000     |
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 22 ..... |     |  | 54 807 900 | 45 001 500 | 51 821 461 |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

|     |    |     |   |         |         |        |
|-----|----|-----|---|---------|---------|--------|
| 519 | 10 | 135 | Hochschule für Musik und Darstellende Kunst ..... | 712 000 | 606 000 | 31 681 |
|-----|----|-----|---|---------|---------|--------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |     | Bauraten  |
|-----------------------------------|-----|-----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR | EUR       |
| 2012                              | —   | 2 552 000 |
| 2013                              | —   | —         |
| 2014                              | —   | —         |
| 2015ff                            | —   | —         |
| Gesamtverpflichtung               | —   | 2 552 000 |

**Erläuterungen:**

**BU**

|  |           |                     |
|--|-----------|---------------------|
| HU-Bau vom 11.10.1997  |           |                     |
| Sanierung der Kellerräume im Haus B. ....  | 384 000   | EUR fertiggestellt. |
| HU-Bau vom 30.01.2001  |           |                     |
| Sanierung der Kellerräume im Haus C. ....  | 348 700   | EUR                 |
| Geschätzte Kosten  |           |                     |
| Sanierung Raum B 203 sowie Herrichtung zu einem multifunktio-<br>nalen Saal im Konzertsaalgebäude (B) .....          | 292 000   | EUR                 |
| ES-Bau vom 14.07.2005  |           |                     |
| Sanierung des Verwaltungsgebäudes C, Eschersheimer Land-<br>straße 29 - 39. ....                                     | 2 658 000 | EUR                 |
| ES-Bau vom 19.10.2005  |           |                     |
| Umbau Ballettsäle 1 und 2 im Gebäude A .....   | 117 000   | EUR                 |
| ES-Bau vom 13.06.2005  |           |                     |
| Erneuerung der DDC-Steuerungsanlage zur Regelung der<br>techn. Anlagen im Gebäude A .....                            | 148 500   | EUR                 |
| ES-Bau vom 15.07.2005  |           |                     |
| Sanierung der Außenfassade Verwaltungsgebäude C. ....  | 1 093 000 | EUR                 |
| ES-Bau vom 06.02.2007  |           |                     |
| Brandschutzmaßnahmen im Gebäude A .....  | 3 895 000 | EUR                 |
| NES-Bau zur ES-Bau vom 14.07.2005, geschätzt   |           |                     |
| Herrichtung eines Combo-Raumes im Verwaltungsgebäude<br>C .....  | 403 000   | EUR                 |
| NES-Bau zur ES-Bau vom 14.07.2005, geschätzt   |           |                     |
| Einbau einer Innenaufzugsanlage im Verwaltungsgebäude C .  | 340 600   | EUR                 |
| NES-Bau zur ES-Bau vom 06.02.2007, Minderkosten geschätzt  |           |                     |
| Brandschutzmaßnahmen im Gebäude A .....  | -15 000   | EUR                 |
| NES-Bau vom 04.02.2009 zur ES-Bau vom 19.10.2005   |           |                     |
| Ballettsäle 1 und 2 im Gebäude A, Mehrkosten durch Mehrwert-<br>steuererhöhung, Lohn- und Stoffpreissteigerung. .... | 15 000    | EUR                 |
| Summe (Bau). ....  | 9 679 800 | EUR                 |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 4 188 275 | EUR                 |
| Haushaltsansatz 2011. ....   | 712 000   | EUR                 |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 4 779 525 | EUR                 |

|     |    |     |   |   |   |       |
|-----|----|-----|---|---|---|-------|
| 519 | 12 | 131 | Chemische Institute, Marie-Curie-Straße ..... | — | — | 8 034 |
|-----|----|-----|---|---|---|-------|

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:****BU**

|                                |           |     |  |  |
|--------------------------------|-----------|-----|--|--|
| HU-Bau vom 06.11.2000          |           |     |  |  |
| Brandschutzmaßnahmen . . . . . | 2 048 700 | EUR |  |  |
| Kostenschätzung vom 17.05.2005 |           |     |  |  |
| Brandschutzmaßnahmen . . . . . | 206 000   | EUR |  |  |
| Summe (Bau) . . . . .          | 2 254 700 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 2 123 793 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . . | -         | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .    | 130 907   | EUR |  |  |

|     |    |     |  |        |         |        |
|-----|----|-----|--|--------|---------|--------|
| 519 | 15 | 135 | Hochschule für Gestaltung in Offenbach, Seminargebäude<br>Schlossstraße 31 . . . . . | 27 000 | 250 000 | 15 633 |
|-----|----|-----|--|--------|---------|--------|

**Erläuterungen:****BU**

|   |           |     |  |  |
|---|-----------|-----|--|--|
| HU-Bau vom 07.05.2003   |           |     |  |  |
| Beseitigung von Wasserschäden sowie Sanierung des Abwas-<br>sernetzes. . . . .  | 126 000   | EUR |  |  |
| HU-Bau vom 25.04.2003   |           |     |  |  |
| Sanierung der Toilettenanlage im Westflügel einschl. Erneue-<br>rung der Wasser-, Heizungs-, Abwasser- und Elektroinstalla-<br>tionen . . . . . | 194 000   | EUR |  |  |
| HU-Bau vom 08.05.2003   |           |     |  |  |
| Sanierung der Fassade und Erneuerung der Fenster . . . . .  | 2 204 000 | EUR |  |  |
| geschätzte Kosten vom 22.03.2006  |           |     |  |  |
| Grundrenovierung der Aula . . . . .   | 504 000   | EUR |  |  |
| geschätzte Kosten   |           |     |  |  |
| Umluftkühlung und Sonnenschutz. . . . .   | 360 000   | EUR |  |  |
| Summe (Bau) . . . . .   | 3 388 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 2 318 933 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | 27 000    | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 1 042 067 | EUR |  |  |

**Ausgaben für den Schuldendienst**

|     |    |     |                                    |   |   |   |
|-----|----|-----|------------------------------------|---|---|---|
| 561 | 01 | 921 | Zinsausgaben an den Bund . . . . . | — | — | — |
|-----|----|-----|------------------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Stundungszinsen für die bei Titel 821 01 veranschlagten Kaufpreistraten.

**Zinsen**

|                                  |           |     |  |  |
|----------------------------------|-----------|-----|--|--|
| Geschätzter Zinsbetrag . . . . . | 2 180 200 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2008 . . . . .     | 1 914 277 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2009 . . . . .   | -         | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2010 ff . . . . .      | 265 923   | EUR |  |  |

**Baumaßnahmen**

|     |    |     |   |        |         |         |
|-----|----|-----|---|--------|---------|---------|
| 721 | 05 | 132 | Umbauten im Zentralbau, Haus 23 . . . . . | 68 000 | 170 000 | 194 014 |
|-----|----|-----|---|--------|---------|---------|

**Erläuterungen:**

Erneuerung von betriebstechnischen Anlagen, Brandschutz- und Entsorgungsmaß-  
nahmen in den Patienten- und Funktionsgeschossen und dem Tiefgeschoss sowie  
Standardverbesserungen in den Pflegegeschossen.

**Bau**

|  |            |     |              |
|--|------------|-----|--------------|
| Sofortmaßnahmen im Zentrum Innere Medizin aus der HU-Bau vom<br>14.06.1988 mit . . . . . | 209 100    | EUR | abgerechnet. |
| 1. THU-Bau vom 30.11.1990 . . . . .  | 56 558 100 | EUR |              |

## Kapitel 18 22

### Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main

| Kapitel<br>Titel   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|--|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer  |                                  |                       |                       |                    |
| 2. THU-Bau vom 01.12.1992  |                                  |                       |                       |                    |
| Asbestentsorgung im Tiefgeschoss, 2. BA . . . . .  | 17 895 200                       | EUR                   |                       |                    |
| 3. THU-Bau vom 16.04.1993  |                                  |                       |                       |                    |
| Sicherungsmaßnahmen gegen Aspergillusinfektionen. . . . .  | 4 090 300                        | EUR                   |                       |                    |
| 1. NHU-Bau vom 16.04.1993 zur 1. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten . . . . .   | 2 594 800                        | EUR                   |                       |                    |
| 4. THU-Bau vom 22.03.1996  |                                  |                       |                       |                    |
| Aufzüge. . . . .   | 6 643 200                        | EUR                   |                       |                    |
| 5. THU-Bau vom 22.04.1996  |                                  |                       |                       |                    |
| Erweiterung und Erneuerung der Stromversorgung<br>(Netzersatzanlage II und Austausch und Erweiterung der Schalt-<br>anlage) . . . . .  | 6 692 300                        | EUR                   |                       |                    |
| Davon 1.177.132 EUR Bauunterhaltung, ohne Bundesbeteiligung.   |                                  |                       |                       |                    |
| 2. NHU-Bau vom 15.03.1996 zur 1. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten im Bereich des Abfallentsorgungszentrums . . . . .  | 1 914 300                        | EUR                   |                       |                    |
| 3. NHU-Bau vom 11.10.1996 zur 1. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten im Bereich des Bettenhauses . . . . .   | 4 011 100                        | EUR                   |                       |                    |
| 4. NHU-Bau vom 14.08.2001 zur 1. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten . . . . .   | -738 000                         | EUR                   |                       |                    |
| 1. NHU-Bau vom 11.10.1996 zur 2. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten . . . . .   | -7 231 200                       | EUR                   |                       |                    |
| 2. NHU-Bau vom 14.08.2001 zur 2. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten . . . . .   | 609 000                          | EUR                   |                       |                    |
| 1. NHU-Bau vom 11.10.1996 zur 3. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten . . . . .   | -422 800                         | EUR                   |                       |                    |
| 2. NHU-Bau vom 14.08.2001 zur 3. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten . . . . .   | -233 000                         | EUR                   |                       |                    |
| 6. THU-Bau vom 24.02.1998  |                                  |                       |                       |                    |
| Sanierung der Hörsäle und der Kapelle in den Sockelge-<br>schossen. . . . .  | 6 995 000                        | EUR                   |                       |                    |
| 1. NHU-Bau vom 10.12.1998 zur 5. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Anbau an Haus 2, Stromversorgung . . . . .   | 2 096 300                        | EUR                   |                       |                    |
| NHU-Bau vom 07.06.2001 zur 4. THU-Bau  |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten . . . . .   | -716 000                         | EUR                   |                       |                    |
| 2. NHU-Bau vom 23.03.2001 zur 5. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten . . . . .   | 1 078 000                        | EUR                   |                       |                    |
| 7. THU-Bau vom 05.02.2001  |                                  |                       |                       |                    |
| Sanierung der Trink- und Warmwasserversorgung . . . . .  | 1 202 000                        | EUR                   |                       |                    |
| 8. TES-Bau vom 16.02.2006  |                                  |                       |                       |                    |
| Einbau von automatischen Rauchmeldern . . . . .  | 549 000                          | EUR                   |                       |                    |
| NES-Bau vom 22.02.2006 zur 1. bis 7. THU-Bau   |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten zur Deckung der Mehrkosten der 8. TES-Bau und<br>bei Titel 18 22-721 11, Haus 23, Erweiterungsbau . . . . .   | -1 991 000                       | EUR                   |                       |                    |
| Summe (Bau). . . . .   | 101 805 700                      | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 101 084 785                      | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 68 000                           | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 652 915                          | EUR                   |                       |                    |
| <b>Gerät</b>   |                                  |                       |                       |                    |
| Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem<br>Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind<br>im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen,<br>der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird. |                                  |                       |                       |                    |
| HU-Gerät vom 11.05.1992 . . . . .  | 6 873 500                        | EUR                   |                       |                    |
| HU-Gerät vom 25.02.1998  |                                  |                       |                       |                    |
| Hörsäle, Kapelle. . . . .  | 57 400                           | EUR                   |                       |                    |
| Summe (Gerät) . . . . .  | 6 930 900                        | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 6 930 900                        | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | -                                | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | -                                | EUR                   |                       |                    |



**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |  |            |            |            |
|-----|----|-----|--|------------|------------|------------|
| 721 | 11 | 132 | Universitätsklinikum Frankfurt am Main, Zentralbau (Haus 23) - Erweiterungsbau für das Zentralgebäude - Sanierung der Gebäude 7 und 8 - Sanierung der Forschungsgebäude 74 u. 75 - Umbauten zur Funktionsverbesserung in den Sockelgeschossen..... | 30 160 100 | 36 000 000 | 29 590 832 |
|-----|----|-----|--|------------|------------|------------|

| Verpflichtungsermächtigung |                   | Bauraten          |
|----------------------------|-------------------|-------------------|
| Haushaltsjahr              | EUR               | EUR               |
| 2012                       | 18 000 000        | 30 000 000        |
| 2013                       | 13 000 000        | 25 000 000        |
| 2014                       | 9 000 000         | 15 000 000        |
| 2015ff                     | 2 000 800         | 3 728 000         |
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>42 000 800</b> | <b>73 728 000</b> |

**Erläuterungen:**

Von den Gesamtkosten (ursprünglich auf 219.855.500 EUR geschätzt) wurde bis einschließlich 2009 ein Betrag in Höhe von 7.669.400 EUR für Bauunterhaltungsaufwand aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums finanziert. Siehe Titel 342 01.

Bei den Mehrkosten in der NES-Bau zur 5. THU-Bau wird von ca. 1.630.000,-- € der Landesanteil vom Klinikum übernommen. Siehe Titel 342 05.

Bei den Mehrkosten in der NES-Bau zur 6. THU-Bau wird von ca. 1.630.000,-- € der Landesanteil vom Klinikum übernommen. Siehe Titel 342 05.

Die genauen Kosten hierfür können bei diesen beiden Nachträgen erst nach Schlussrechnung der 5. und 6. Teilentscheidungsunterlagen, einschl. Nachträgen, ermittelt werden.

Mehrkosten in Höhe von 1.782.000,-- EUR werden durch Minderkosten beim Titel 1822 - 721 05, Haus 23, Bettengeschosse, gedeckt.

Die Durchführung von Haus 8 wird nach Absprache mit dem Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst, nicht erfolgen.

Die zusätzlichen Mehrkosten in der NES-Bau zur 5. THU-Bau für die funktionalen Verbesserungen und Umbauten von Laborbereichen mit einem geschätzten Betrag in Höhe von 142.700,-- EUR sind vom Fachbereich Medizin der Johann Wolfgang Goethe-Universität in 2009 dem Einzelplan 18 zugeführt worden. Siehe Titel 341 06.

Die zusätzlichen Mehrkosten in der NES-Bau zur 6. THU-Bau für die Sanierung der Sockelgeschosse mit einem Betrag in Höhe von 5.210.000 EUR werden aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums finanziert. Siehe Titel 342 01.

Für die Errichtung eines Interimshörsaal und dessen Ausstattung führt der Fachbereich Medizin der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main dem Einnahmetitel 341 06 die hälftigen Kosten zu.

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|--|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer  |                                  |                       |                       |                    |
| <b>Bau</b>   |                                  |                       |                       |                    |
| 1. THU-Bau vom 05.05.2000  |                                  |                       |                       |                    |
| Neubau Hörsaalgebäude . . . . .  | 4 936 000                        | EUR                   |                       |                    |
| 2. THU-Bau vom 05.05.2000  |                                  |                       |                       |                    |
| Abriss Haus 25 . . . . .   | 2 980 300                        | EUR                   |                       |                    |
| 3. THU-Bau vom 05.05.2000  |                                  |                       |                       |                    |
| Vorgezogene Maßnahmen . . . . .  | 5 049 500                        | EUR                   |                       |                    |
| 4. THU-Bau vom 15.01.2001  |                                  |                       |                       |                    |
| Neubau Haus 25 (interdisziplinäres Forschungs- und Laborge-<br>bäude) . . . . .                    | 16 008 500                       | EUR                   |                       |                    |
| 5. THU-Bau vom 31.07.2001  |                                  |                       |                       |                    |
| Sanierung Haus 74 und Haus 75 . . . . .  | 19 325 000                       | EUR                   |                       |                    |
| 6. THU-Bau vom 15.12.2000  |                                  |                       |                       |                    |
| Erweiterungsbau, I. BA (Süd und Ost) . . . . .   | 171 065 600                      | EUR                   |                       |                    |
| 7. THU-Bau vom 15.01.2001  |                                  |                       |                       |                    |
| Planungskosten, II. Bauabschnitt . . . . .   | 1 223 000                        | EUR                   |                       |                    |
| 8. THU-Bau, vom 16.04.2002   |                                  |                       |                       |                    |
| Sanierung Gebäude 7 und 8 . . . . .  | 19 769 000                       | EUR                   |                       |                    |
| NES-Bau vom 11.01.2008 zur 1. THU-Bau  |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten durch höhere Vergaben, Massenmehrungen und<br>höhere Baunebenkosten . . . . .           | 1 686 500                        | EUR                   |                       |                    |
| NES-Bau zur 2. THU-Bau, geschätzt  |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten . . . . .   | -378 000                         | EUR                   |                       |                    |
| NES-Bau vom 27.03.2008 zur 3. THU-Bau  |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten bei "Vorgezogene Maßnahmen", einschließlich<br>Entfall der Treppe Tiefkai . . . . .   | -71 500                          | EUR                   |                       |                    |
| NES-Bau zur 4. THU-Bau, geschätzt  |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten beim Haus 25, Forschungs- und<br>Laborgebäude . . . . .                               | -595 000                         | EUR                   |                       |                    |
| NES-Bau zur 5. THU-Bau, geschätzt  |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten bei den Häusern 74 und 75 (einschl. Nutzerforde-<br>rungen) . . . . .                   | 5 989 000                        | EUR                   |                       |                    |
| 1. NES-Bau zur 6. THU-Bau, geschätzt   |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten beim Erweiterungsbau I. BA (Süd und Ost) und<br>Sanierung der Sockelgeschosse . . . . . | 81 980 000                       | EUR                   |                       |                    |
| 2. NES-Bau zur 6. THU-Bau vom 18.09.2009   |                                  |                       |                       |                    |
| Mehrkosten für Stromversorgung und Schadstoffentsorgung . .  | 46 911 000                       | EUR                   |                       |                    |
| 3. NES-Bau zur 6. THU Bau, geschätzt   |                                  |                       |                       |                    |
| Errichtung eines Interimshörsaals . . . . .  | 355 000                          | EUR                   |                       |                    |
| NES-Bau zur 7. THU-Bau, geschätzt  |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten bei den Planungskosten des II. Bauabschnittes .                                       | -367 000                         | EUR                   |                       |                    |
| NES-Bau zur 8. THU-Bau, geschätzt  |                                  |                       |                       |                    |
| Minderkosten durch Entfall der Teilmaßnahme Haus 8 . . . . .                                       | -13 000 000                      | EUR                   |                       |                    |
| Summe (Bau) . . . . .  | 362 866 900                      | EUR                   |                       |                    |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 258 623 611                      | EUR                   |                       |                    |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | 30 160 100                       | EUR                   |                       |                    |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 74 083 189                       | EUR                   |                       |                    |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

Die 1. TES-Gerät vom 27.05.2003 ist mit 3.664.600,- EUR Mehrkosten haushaltsrechtlich anerkannt worden. Der Landesanteil der Mehrkosten wird aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums finanziert, Titel 342 05.

|   |            |     |  |  |
|---|------------|-----|--|--|
| 1. TES-Gerät vom 27.05.2003 zur 6. THU-Bau<br>Erweiterungsbau, I. BA . . . . .  | 14 319 000 | EUR |  |  |
| NES-Gerät zur 1. TES-Gerät, geschätzt<br>Errichtung eines Interimshörsaals . . . . .  | 145 000    | EUR |  |  |
| 2. THU-Gerät vom 26.03.2001 zur 4. THU-Bau<br>Neubau Haus 25 (interdisziplinäres Forschungs- und Laborge-<br>bäude) . . . . . | 417 700    | EUR |  |  |
| 3. THU-Gerät vom 05.02.2002 zur 5. THU-Bau<br>Sanierung Haus 74 und 75 . . . . .  | 582 900    | EUR |  |  |
| 4. THU-Gerät vom 15.01.2001 zur 7. THU-Bau<br>Planungskosten, II. Bauabschnitt . . . . .                                      | 89 500     | EUR |  |  |
| 5. THU-Gerät vom 21.05.2002 zur 8. THU-Bau<br>Sanierung Gebäude 7 und 8 . . . . .   | 670 000    | EUR |  |  |
| 6. THU-Gerät vom 05.05.2000<br>Neubau Hörsaalgebäude . . . . .  | 367 700    | EUR |  |  |
| Summe (Gerät) . . . . .   | 16 591 800 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 10 936 172 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | -          | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 5 655 628  | EUR |  |  |

|        |     |   |         |         |         |
|--------|-----|---|---------|---------|---------|
| 741 06 | 132 | Sanierung des Entwässerungssystems auf dem Klinikge-<br>lände und Erweiterung der Stromversorgung . . . . . | 284 000 | 734 000 | 223 540 |
|--------|-----|---|---------|---------|---------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |         | Bauraten |
|-----------------------------------|---------|----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR     | EUR      |
| 2012                              | 500 000 | 776 000  |
| 2013                              | —       | —        |
| 2014                              | —       | —        |
| 2015ff                            | —       | —        |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | 500 000 | 776 000  |

**Erläuterungen:**

Sanierung und Neubau

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| 1. THU-Bau vom 19.08.1987 . . . . .                               | 2 491 500  | EUR |
| NHU-Bau vom 02.06.1989 zur 1. THU-Bau . . . . .                   | 601 300    | EUR |
| 2. THU-Bau vom 29.10.1999 . . . . .                               | 10 524 400 | EUR |
| 3. THU-Bau vom 04.02.2003<br>Stromversorgung . . . . .            | 9 941 000  | EUR |
| NHU-Bau vom 14.02.2003 zur 2. THU-Bau (ohne Mehrkosten) . . . . . | -          | EUR |
| 4. THU-Bau vom 04.02.2003<br>Be- und Entwässerung . . . . .       | 1 669 000  | EUR |
| Summe (Bau) . . . . .   | 25 227 200 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                                      | 24 166 487 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                                    | 284 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                                       | 776 713    | EUR |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

|            |  |           |            |   |
|------------|--|-----------|------------|---|
| 741 07 132 | Klinikum der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Infrastrukturmaßnahmen, II. Bauabschnitt..... | 4 000 000 | 1 900 000  | — |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b> Bauraten   |           |            |   |
|            | Haushaltsjahr  | EUR       | EUR        |   |
|            | 2012   | 2 000 000 | 6 000 000  |   |
|            | 2013   | 2 000 000 | 6 000 000  |   |
|            | 2014   | 2 000 000 | 3 000 000  |   |
|            | 2015ff   | 1 000 000 | 1 987 000  |   |
|            | Gesamtverpflichtung  | 7 000 000 | 16 987 000 |   |

**Erläuterungen:**

Herstellung der technischen Infrastruktur für die Realisierung des II. Bauabschnitts. Insbesondere sind zunächst die Voraussetzungen für den Neubau des Exzellenzclusters "European Cardiovascular Science Center" (vgl. Titel 1822 - 755 21) zu schaffen.

**Bau**

|                                   |            |     |
|-----------------------------------|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 21 987 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 1 000 000  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .     | 4 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 16 987 000 | EUR |

|            |  |         |   |         |
|------------|--|---------|---|---------|
| 744 02 131 | Neubau für den Fachbereich Physik..... | 383 000 | — | 113 485 |
|------------|--|---------|---|---------|

**Erläuterungen:**

Der Fachbereich Physik ist sehr beengt, unzureichend sowie auf verschiedene Standorte verteilt untergebracht. Zur Verbesserung der Unterbringungssituation ist eine Neubaumaßnahme auf dem naturwissenschaftlichen Campus in Niederursel geplant. Als erster Teilbauabschnitt soll ein Neubau für die Kernphysik errichtet werden, dessen Gesamtbaukosten von 20,5 Mio EUR von der Stadt Frankfurt am Main bis Ende 2004 finanziert wurde.

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| HU-Bau vom 21.05.2002 . . . . .                               | 60 000 000 | EUR |
| NES-Bau vom 21.08.2008  |            |     |
| Mehrkosten für Beschleunigungsmaßnahmen und Glaswand. . . . . | 2 189 000  | EUR |
| Summe (Bau). . . . .  | 62 189 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                                  | 61 806 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .                                 | 383 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                                   | —          | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                       |            |     |
|---------------------------------------|------------|-----|
| Erstausrüstung geschätzt . . . . .    | 10 000 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .          | 9 892 245  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .         | —          | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .           | 107 755    | EUR |
| 1. TES-Gerät vom 11.06.2004 . . . . . | 930 500    | EUR |
| 2. TES-Gerät vom 01.06.2005 . . . . . | 5 871 745  | EUR |
| 3. TES-Gerät vom 06.06.2006 . . . . . | 3 197 000  | EUR |

|            |  |         |   |         |
|------------|--|---------|---|---------|
| 753 01 135 | Hochschule für Gestaltung in Offenbach<br>Umbau Isenburger Schloss ..... | 689 000 | — | 568 316 |
|------------|--|---------|---|---------|

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Die Hochschule hat mit Wirkung vom 01.01.1992 die Liegenschaft Isenburger Schloss übernommen. Aufgrund des schlechten baulichen Zustandes sind grundlegende Umbaumaßnahmen erforderlich. Diese umfassen die Erneuerung der Elektroinstallationen, die Modernisierung der Heizungsanlage, Brandschutzmaßnahmen, den Umbau des Gebäudekerns sowie die Sanierung des Schlossplatzes.

**Bau**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| 1. THU-Bau vom 26.04.1996 .....                      | 3 061 100 | EUR |
| NHU-Bau vom 30.09.1999 .....                         | 612 000   | EUR |
| 2. TES-Bau vom 27.02.2007                            |           |     |
| Sanierung Fassade und Dach .....                     | 1 500 000 | EUR |
| 3. TES-Bau, geschätzt                                |           |     |
| Sanierung und Neugestaltung des Schlossplatzes ..... | 1 108 000 | EUR |
| Summe (Bau) .....                                    | 6 281 100 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                             | 5 592 100 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                           | 689 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                              | -         | EUR |

|     |    |     |   |           |        |   |
|-----|----|-----|---|-----------|--------|---|
| 754 | 99 | 136 | Fachhochschule Frankfurt am Main<br>Umbaumaßnahmen zwecks Einrichtung eines Kinderhauses,<br>Bauphase 1 und 2 ..... | 1 053 000 | 56 000 | — |
|-----|----|-----|---|-----------|--------|---|

**Erläuterungen:**

Umbau eines dreigeschossigen Gebäudes der Fachhochschule Frankfurt am Main zwecks Nutzung als ein von der Fachhochschule betriebenes Kinderhaus.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 1 092 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 38 559    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 1 053 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 441       | EUR |

|     |    |     |  |           |           |         |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|
| 755 | 03 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Abriss vorhandener Gebäude auf dem Campus Westend .. | 1 400 000 | —         | 823 463 |
|     |    |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>  |           |           |         |
|     |    |     | Haushaltsjahr  | EUR       | EUR       |         |
|     |    |     | 2012   | 500 000   | 1 000 000 |         |
|     |    |     | 2013   | —         | 90 000    |         |
|     |    |     | 2014   | —         | —         |         |
|     |    |     | 2015ff   | —         | —         |         |
|     |    |     | Gesamtverpflichtung  | 500 000   | 1 090 000 |         |

**Erläuterungen:**

Für den Ausbau der Universität Frankfurt ist der Abriss der vorhandenen Gebäude und Außenanlagen auf dem Campus Westend zwecks Realisierung der Standortneueordnung der Hochschule erforderlich.

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|   |           |     |  |  |
|---|-----------|-----|--|--|
| 1. THU-Bau vom 30.04.2003   |           |     |  |  |
| Abriss verschiedener Gebäude . . . . .  | 3 700 000 | EUR |  |  |
| 2. TES-Bau vom 11.11.2005   |           |     |  |  |
| Abriss von Gebäuden auf dem Betriebshofareal . . . . .                                    | 304 000   | EUR |  |  |
| 3. TES-Bau vom 03.02.2006   |           |     |  |  |
| Abriss des Konsulatsgebäudes und Halle mit Nebengebäuden . . . . .                        | 1 148 000 | EUR |  |  |
| 4. TES-Bau, geschätzt   |           |     |  |  |
| Abriss Gebäude Stralsunder Straße 32-38 und Eschersheimer<br>Landstraße 153-167 . . . . . | 900 000   | EUR |  |  |
| 5. TES-Bau, geschätzt   |           |     |  |  |
| Abriss restlicher Gebäude . . . . .   | 1 348 000 | EUR |  |  |
| Summe (Bau) . . . . .   | 7 400 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 4 909 070 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | 1 400 000 | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 1 090 930 | EUR |  |  |

|        |     |  |           |           |           |
|--------|-----|--|-----------|-----------|-----------|
| 755 04 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Errichtung eines Ersatzbaus für die Geowissenschaften auf<br>dem Campus Riedberg . . . . . | 1 535 000 | 1 984 000 | 1 748 394 |
|--------|-----|--|-----------|-----------|-----------|

|                                   |     |                 |
|-----------------------------------|-----|-----------------|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |     | <b>Bauraten</b> |
| Haushaltsjahr                     | EUR | EUR             |
| 2012                              | —   | 500 000         |
| 2013                              | —   | —               |
| 2014                              | —   | —               |
| 2015ff                            | —   | —               |
| Gesamtverpflichtung               | —   | 500 000         |

**Erläuterungen:**

Das landesweite Konzept für die Neuordnung der Geowissenschaften sieht eine Konzentration und einen Ausbau auf dem Campus Riedberg vor. Die derzeit von den Geowissenschaften genutzte Liegenschaft wurde an die KfW-Bankengruppe veräußert. Der vertraglich vereinbarte Übergabetermin der Altliegenschaft an die KfW war der 01.01.2007, der eine entsprechende Freimachung bedingte.

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| ES-Bau vom 26.11.2004 . . . . .   | 26 318 000 | EUR |
| NES-Bau vom 08.06.2006  |            |     |
| Mehrkosten Generalunternehmerausschreibung . . . . .  | 745 000    | EUR |
| 2. NES- Bau vom 29.01.2008  |            |     |
| Mehrkosten durch notwendige Planungsanpassungen, zusätz-<br>liche baurechtliche Auflagen, Preissteigerungen, Mehrwertsteuer-<br>erhöhung und höheren Baunebenkosten . . . . . | 2 273 000  | EUR |
| Summe (Bau) . . . . .   | 29 336 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 27 300 015 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | 1 535 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 500 985    | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |           |     |
|-----------------------------------|-----------|-----|
| ES-Gerät vom 01.08.2005 . . . . . | 4 907 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 4 907 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | —         | EUR |

|        |     |  |         |           |           |
|--------|-----|--|---------|-----------|-----------|
| 755 05 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau House of Finance auf dem Campus Westend . . . . . | 430 000 | 1 000 000 | 2 598 660 |
|--------|-----|--|---------|-----------|-----------|

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Im House of Finance werden die wissenschaftlichen Kompetenzen der Geld- und Finanzwirtschaft, ergänzt um die An-Institute, in einem Gebäude gebündelt.

Zu Gunsten des Norbert Wollheim Memorials werden Spenden vereinnahmt (vgl. Titel - 282 01).

**Bau**

|   |            |     |  |  |
|---|------------|-----|--|--|
| ES-Bau vom 13.10.2005 . . . . .   | 23 135 000 | EUR |  |  |
| 1. NES-Bau vom 02.11.2007   |            |     |  |  |
| Mehrkosten durch Planungsanpassungen, baurechtliche Auf-<br>lagen, gestiegenes Baukostenniveau, Mehrwertsteuererhöhung<br>und höhere Baunebenkosten.. . . . . | 3 260 000  | EUR |  |  |
| 2. NES-Bau vom 16.12.2008   |            |     |  |  |
| Mehrkosten durch Planungsanpassungen, baurechtliche Auf-<br>lagen, Preis- und Mehrwertsteuererhöhung sowie anteilige Bau-<br>nebenkosten . . . . .            | 7 126 000  | EUR |  |  |
| 3. NES-Bau, geschätzt   |            |     |  |  |
| Einbau einer Türanlage und Bewachung zur Vorfinanzierung des<br>Schadensfalls. . . . .  | 325 000    | EUR |  |  |
| Summe (Bau). . . . .  | 33 846 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 33 415 574 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 430 000    | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 426        | EUR |  |  |

**Gerät**

Die Kosten der Erstaussstattung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |           |     |  |  |
|-----------------------------------|-----------|-----|--|--|
| ES-Gerät vom 22.03.2007 . . . . . | 4 563 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 4 563 000 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .     | -         | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | -         | EUR |  |  |

|     |    |     |  |        |         |           |
|-----|----|-----|--|--------|---------|-----------|
| 755 | 06 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau für die Rechts- und Wirtschaftswissenschaften auf<br>dem Campus Westend . . . . . | 11 000 | 140 000 | 5 505 573 |
|-----|----|-----|--|--------|---------|-----------|

**Erläuterungen:**

Im Neubau des Fachclusters werden sämtliche Einrichtungen der beiden großen Fachbereiche (Ausnahme "Finance" und "Law and Finance") in einem Gebäudekomplex mit einer gemeinsamen Bereichsbibliothek zusammengeführt.

Zu Gunsten des Norbert Wollheim Memorials werden Spenden vereinnahmt (vgl. Titel - 282 01).

Im Rahmen der Erstaussstattung wurde ein Teilbetrag in Höhe von 1.580.100 EUR aus dem Wirtschaftplan der Universität finanziert ( vereinnahmt bei Titel -341 05).

**Bau**

|  |            |     |  |  |
|--|------------|-----|--|--|
| ES-Bau vom 13.10.2005 . . . . .  | 56 306 000 | EUR |  |  |
| NES-Bau vom 02.12.2008   |            |     |  |  |
| Mehrkosten für baurechtliche Auflagen, Baukostenpreissteige-<br>rungen, Mehrwertsteuererhöhung und anteilige<br>Baunebenkosten . . . . . | 8 587 000  | EUR |  |  |
| 2. NES-Bau, geschätzt  |            |     |  |  |
| baulich bedingte Mehrkosten . . . . .  | 2 580 000  | EUR |  |  |
| Summe (Bau). . . . .   | 67 473 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 66 996 723 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | 11 000     | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 465 277    | EUR |  |  |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |           |     |
|-----------------------------------|-----------|-----|
| ES-Gerät vom 22.03.2007 . . . . . | 7 220 100 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 7 220 100 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | -         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | -         | EUR |

|        |     |  |       |   |           |
|--------|-----|--|-------|---|-----------|
| 755 07 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau eines Hörsaalzentrums auf dem Campus<br>Westend . . . . . | 8 000 | — | 3 257 144 |
|--------|-----|--|-------|---|-----------|

**Erläuterungen:**

Im Hörsaalzentrum werden sämtliche campusweit curricular erforderlichen großen Veranstaltungsflächen in einem Gebäudekomplex zusammengefasst.

Zu Gunsten des Norbert Wollheim Memorials werden Spenden in 2010 vereinnahmt (vgl. Titel - 282 01)

Für die Standarderhöhung der Cafeteria und zusätzlicher Daten- und Netzanschlüsse hat die Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main im Haushaltsjahr 2010 einen Betrag in Höhe von 235.660,- EUR dem Einnahmetitel 341 03 zugewiesen.

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| ES-Bau vom 13.10.2005 . . . . .   | 29 204 000 | EUR |
| NES-Bau vom 15.12.2008<br>Zusätzliche Brandschutzauflagen, gestiegene Baukosten, Mehrwertsteuererhöhung . . . . . | 5 416 000  | EUR |
| Summe (Bau) . . . . .   | 34 620 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 34 375 969 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | 8 000      | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 236 031    | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |           |     |
|-----------------------------------|-----------|-----|
| ES-Gerät vom 02.04.2007 . . . . . | 2 835 900 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 2 835 900 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | -         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | -         | EUR |

|        |     |   |   |         |           |
|--------|-----|---|---|---------|-----------|
| 755 08 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau einer Werkstattzentrale auf dem Campus<br>Riedberg . . . . . | — | 155 000 | 2 373 022 |
|--------|-----|---|---|---------|-----------|

**Erläuterungen:**

Auf dem Campus Riedberg werden alle naturwissenschaftlichen Werkstätten zentral untergebracht. Die Errichtung der wissenschaftlichen Werkstätten stehen in direktem Zusammenhang mit der Betriebsfähigkeit des Neubaus Geowissenschaften.

**Bau**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| ES-Bau vom 26.11.2004 . . . . .                                      | 7 266 000 | EUR |
| NES-Bau vom 21.12.2007<br>Lohn- und Stoffpreissteigerungen . . . . . | 2 166 000 | EUR |
| ES-Bau vom 26.11.2004 . . . . .                                      | 9 432 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 9 432 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                                       | -         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | -         | EUR |



**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |         |     |
|-----------------------------------|---------|-----|
| ES-Gerät vom 05.08.2008 . . . . . | 958 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 958 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | —       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | —       | EUR |

|     |    |     |  |           |         |           |
|-----|----|-----|--|-----------|---------|-----------|
| 755 | 11 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Erschließungsmaßnahmen und Herrichtung der Außenanlagen auf dem Campus Westend . . . . . | 1 663 000 | 270 000 | 2 678 374 |
|-----|----|-----|--|-----------|---------|-----------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |     | <b>Bauraten</b> |           |
|-----------------------------------|-----|-----------------|-----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR | EUR             |           |
| 2012                              | —   | 3 000 000       |           |
| 2013                              | —   | —               |           |
| 2014                              | —   | —               |           |
| 2015ff                            | —   | —               |           |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        |     | —               | 3 000 000 |

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben umfasst die Erschließung und die Herrichtung der Außenanlagen für den gesamten Campus Westend.

Die Gesamtkosten wurden mit 28.600.000 EUR geschätzt und werden in fünf Realisierungsstufen ausgeführt.

Von diesem Betrag wurde bereits ein Teilbetrag in Höhe von 4.941.000 EUR im Rahmen der bei Titel - 755 05 (Neubau House of Finance), - 755 06 (Neubau für die Rechts- und Wirtschaftswissenschaften), - 755 07 (Neubau eines Hörsaalzentrums) und -755 09 (Erweiterungsbau für das Casino) veranschlagten Baumaßnahmen realisiert. Im verbleibenden restlichen Volumen in Höhe von 23.600.000 EUR sind auch die 321.235 EUR enthalten, die in der Baumaßnahme "Herausbildung normativer Ordnungen" veranschlagt waren.

Für die Abwasserbehandlungsanlage im Casino führt die Johann Wolfgang Goethe - Universität dem Einnahmetitel - 341 03 57.100 EUR für die 2. NES-Bau zu.

**Bau**

|  |            |     |
|--|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . .  | 23 600 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 16 063 866 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | 1 663 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 5 873 134  | EUR |
| 1. TES-Bau vom 15.12.2005  |            |     |
| 1. Realisierungsstufe . . . . .  | 10 634 000 | EUR |
| 2. TES-Bau, geschätzt  |            |     |
| 2. und 3. Realisierungsstufe . . . . .   | 9 500 000  | EUR |
| 1. NES-Bau vom 05.09.2008 zur 1. TES-Bau   |            |     |
| Mehrkosten durch Mehrwertsteuererhöhung . . . . .  | 759 000    | EUR |
| 2. NES-Bau vom 09.10.2009 zur 1. TES-Bau   |            |     |
| Mehrkosten durch Nutzerforderungen, Bedarfsänderung und<br>baubedingte Erfordernisse . . . . . | 4 389 000  | EUR |

|     |    |     |   |           |           |           |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-----------|
| 755 | 12 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Erschließungsmaßnahmen und Herrichtung der Außenanlagen auf dem Campus Riedberg . . . . . | 3 041 000 | 5 000 000 | 1 334 213 |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-----------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |         | <b>Bauraten</b> |           |
|-----------------------------------|---------|-----------------|-----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR     | EUR             |           |
| 2012                              | 500 000 | 1 285 000       |           |
| 2013                              | —       | 1 500 000       |           |
| 2014                              | —       | 1 500 000       |           |
| 2015ff                            | —       | 969 000         |           |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        |         | 500 000         | 5 254 000 |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben umfasst die Erschließung und die Herrichtung der Außenanlagen in der Kernzone.

**Bau**

|   |            |     |  |  |
|---|------------|-----|--|--|
| 1. TES-Bau vom 29.08.2007   |            |     |  |  |
| Erschließung der 1. Realisierungsstufe, vorgezogene Maßnahmen . . . . .               | 2 657 000  | EUR |  |  |
| 2. TES-Bau vom 25.06.2007   |            |     |  |  |
| Interimsstellplätze, Teilmaßnahme der Stellplätze der 1. Realisierungsstufe . . . . . | 156 000    | EUR |  |  |
| 3. TES-Bau geschätzt  |            |     |  |  |
| Stellplätze der 1. Realisierungsstufe . . . . .                                       | 4 133 000  | EUR |  |  |
| 4. TES-Bau, geschätzt   |            |     |  |  |
| Restarbeiten der 1. Realisierungsstufe . . . . .                                      | 7 935 000  | EUR |  |  |
| NES-Bau vom 27.11.2007 zur 2. TES-Bau   |            |     |  |  |
| Mehrkosten durch Preissteigerungen . . . . .  | 43 000     | EUR |  |  |
| Summe (Bau). . . . .  | 14 924 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 6 628 347  | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 3 041 000  | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 5 254 653  | EUR |  |  |

|     |    |     |   |           |            |            |
|-----|----|-----|---|-----------|------------|------------|
| 755 | 13 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau eines Hörsaalgebäudes und einer Bereichsbibliothek mit Cafeteria auf dem Campus Riedberg . . . . . | 3 100 000 | 10 000 000 | 10 929 843 |
|-----|----|-----|---|-----------|------------|------------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |     | Bauraten |
|-----------------------------------|-----|----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR | EUR      |
| 2012                              | —   | 832 000  |
| 2013                              | —   | —        |
| 2014                              | —   | —        |
| 2015ff                            | —   | —        |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | —   | 832 000  |

**Erläuterungen:**

Mit der Baumaßnahme soll der Hörsaalbedarf in einem Gebäude für alle Fachdisziplinen gedeckt werden.

In dem geplanten Bibliotheksgebäude werden die Literaturbestände der fachlich benachbarten naturwissenschaftlichen Disziplinen zusammengeführt.

Ergänzt wird das Gebäude durch eine Cafeteria, die zusammen mit der Bestandsmensa und weiteren dezentralen Cafeterien den gewachsenen Bedarf am Campus deckt.

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| ES-Bau vom 06.08.2007 . . . . .   | 29 023 000 | EUR |
| NES-Bau vom 08.07.2009  |            |     |
| Mehrkosten für notwendige bauliche und technische Erfordernisse . . . . . | 2 669 000  | EUR |
| Summe (Bau). . . . .  | 31 692 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 27 759 920 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 3 100 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | 832 080    | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |           |     |
|-----------------------------------|-----------|-----|
| ES-Gerät vom 01.03.2010 . . . . . | 3 570 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .     | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 3 570 000 | EUR |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |   |           |            |            |
|-----|----|-----|---|-----------|------------|------------|
| 755 | 14 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau für die Biologie mit Tierhaus und Cafeteria auf dem<br>Campus Riedberg ..... | 7 500 000 | 13 000 000 | 21 469 009 |
|-----|----|-----|---|-----------|------------|------------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                  | Bauraten         |  |
|-----------------------------------|------------------|------------------|--|
| Haushaltsjahr                     | EUR              | EUR              |  |
| 2012                              | 1 000 000        | 3 250 000        |  |
| 2013                              | 1 000 000        | 2 000 000        |  |
| 2014                              | 1 000 000        | 1 000 000        |  |
| 2015ff                            | —                | 2 529 000        |  |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>3 000 000</b> | <b>8 779 000</b> |  |

**Erläuterungen:**

Das Neubauvorhaben dient der Unterbringung der Institute für Ökologie, Evolution und Diversität sowie für Zellbiologie und Neurowissenschaft. Ergänzt wird das Gebäude durch eine Cafeteria und ein Tierstallgebäude.

**Bau**

|  |                   |            |
|--|-------------------|------------|
| ES-Bau vom 18.04.2007 .....  | 64 055 000        | EUR        |
| 1. NES-Bau vom 19.01.2009 zur ES-Bau<br>Mehrkosten aufgrund von Baupreissteigerungen, Nachweis nach<br>Muster 11 ..... | 3 150 000         | EUR        |
| 2. TES-Bau, geschätzt<br>Gewächshäuser und Anzuchtflächen .....  | 5 125 000         | EUR        |
| 3. TES-Bau, geschätzt<br>Einbau von 8 Klimakammern im Bestandsgewächshaus des Bio-<br>zentrums .....                   | 2 500 000         | EUR        |
| <b>Summe Bau</b> .....   | <b>74 830 000</b> | <b>EUR</b> |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 58 550 694        | EUR        |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 7 500 000         | EUR        |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 8 779 306         | EUR        |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |                   |            |
|-----------------------------------|-------------------|------------|
| 1. TES-Gerät vom 09.03.2010 ..... | 10 022 000        | EUR        |
| 2. TES-Gerät vom 04.05.2010 ..... | 429 000           | EUR        |
| <b>Summe (Gerät)</b> .....        | <b>10 451 000</b> | <b>EUR</b> |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 3 000 000         | EUR        |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | —                 | EUR        |
| Vorbehalt 2012 ff .....           | 7 451 000         | EUR        |

|     |    |     |  |        |   |         |
|-----|----|-----|--|--------|---|---------|
| 755 | 15 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau eines Interkulturellen Begegnungszentrums auf<br>dem Campus Westend ..... | 25 000 | — | 257 742 |
|-----|----|-----|--|--------|---|---------|

**Erläuterungen:**

Die Einrichtung eines Interkulturellen Begegnungszentrums dient der Förderung des kulturellen Dialogs der Universitätsangehörigen. Die Begegnungsstätte wird auch als gemeinsamer Ort für Vortrags- und Gesprächsveranstaltungen genutzt.

**Bau**

|   |                |            |
|---|----------------|------------|
| ES-Bau vom 20.11.2007 .....                             | 726 000        | EUR        |
| NES-Bau, geschätzt<br>Mehrkosten, baulich bedingt ..... | 86 800         | EUR        |
| <b>Summe (Bau)</b> .....                                | <b>812 800</b> | <b>EUR</b> |
| Bewilligt bis 2010 .....                                | 787 800        | EUR        |
| Haushaltsansatz 2011 .....                              | 25 000         | EUR        |
| Vorbehalt 2012 ff .....                                 | —              | EUR        |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausstattung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|  |            |
|--|------------|
| Geschätzte Geräteerstattungskosten . . . . . | 14 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                 | 14 000 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .               | – EUR      |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                  | – EUR      |

755 16 131 Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main  
 Abriss von Bestandsgebäuden auf dem Campus  
 Riedberg . . . . .

— — —

**Erläuterungen:**

Für den Ausbau der Universität Frankfurt ist der Abriss der vorhandenen Gebäude und Außenanlagen auf dem Campus Riedberg zwecks Realisierung der Standortneuordnung der Hochschule erforderlich.

**Bau**

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 3 900 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | – EUR         |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | – EUR         |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 3 900 000 EUR |

755 17 131 Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main  
 Erweiterung der Zentralmensa auf dem Campus  
 Riedberg . . . . .

— — 974 677

**Erläuterungen:**

Mit Fortschreiten der Erweiterung des Campus Riedberg müssen zusätzliche Speiseraumkapazitäten sichergestellt werden. Um die Mindestversorgung zu gewährleisten, ist ein Erweiterungsbau an die vorhandene Mensa als Teil eines Versorgungskonzepts geplant.

**Bau**

|   |               |
|---|---------------|
| ES-Bau vom 29.02.2008 . . . . .   | 5 366 000 EUR |
| NES-Bau vom 26.08.2008  |               |
| Lohn-/ Stoffpreissteigerungen, Muster 11 . . . . .  | 50 000 EUR    |
| 2. NES-Bau vom 21.10.2009   |               |
| Mehrkosten aufgrund von Zusatzmaßnahmen durch das Brandschutzkonzept, Erweiterung der EDV-Verkabelung und Ver-setzen des Hydraulikaggregats . . . . . | 510 000 EUR   |
| Summe (Bau) . . . . .   | 5 926 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 5 926 000 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | – EUR         |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | – EUR         |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausstattung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| ES-Gerät vom 03.09.2008 . . . . . | 280 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 280 000 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | – EUR       |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | – EUR       |

## Kapitel 18 22

### Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |   |            |            |            |
|-----|----|-----|---|------------|------------|------------|
| 755 | 18 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau eines Institutsgebäudes für die Gesellschafts- und<br>Erziehungswissenschaften, Psychologie, Humangeographie<br>einschließlich Bereichsbibliothek, Zentralverwaltung, Hoch-<br>schulrechenzentrum, Tiefgarage;<br>2. Ausbaustufe Campus Westend..... | 27 000 000 | 35 170 300 | 17 812 157 |
|-----|----|-----|---|------------|------------|------------|

#### Verpflichtungsermächtigung Bauraten

| Haushaltsjahr       | EUR        | EUR        |
|---------------------|------------|------------|
| 2012                | 15 000 000 | 34 000 000 |
| 2013                | 10 000 000 | 20 000 000 |
| 2014                | 4 000 000  | 7 000 000  |
| 2015ff              | 2 360 000  | 8 588 000  |
| Gesamtverpflichtung | 31 360 000 | 69 588 000 |

#### Erläuterungen:

Geplant ist die Errichtung eines Neubaus, der sämtliche Einrichtungen der Fachbereiche Gesellschafts- und Erziehungswissenschaften, Psychologie und Humangeographie zusammenführt und ergänzt um campus- bzw. universitätsweite ausbildungsbezogene Dienstleistungsfunktionen (z. B. Zentren für Weiterbildung und Lehrerbildung) sowie um wissenschaftliche Einheiten außerhalb der Fachbereiche, wie das Zentrum für Nordamerikaforschung oder das Cornelia Goethe Centrum. Integriert wird darüber hinaus eine Bereichsbibliothek in Verbindung mit einem Studien-Service-Center. Die Zentralverwaltung mit Hochschulrechenzentrum und eine Tiefgarage werden ebenfalls in dem Gebäudekomplex untergebracht.

#### Bau

|                             |             |     |
|-----------------------------|-------------|-----|
| ES-Bau vom 20.08.2008 ..... | 150 370 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 53 781 472  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 27 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 69 588 528  | EUR |

#### Gerät

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| Geschätzte Erstausrüstungskosten ..... | 6 740 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....               | -         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....             | -         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                | 6 740 000 | EUR |

|     |    |     |   |           |           |           |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-----------|
| 755 | 19 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau für das Exzellenzcluster Makromolekulare Kom-<br>plexe auf dem Campus Riedberg ..... | 3 129 000 | 6 000 000 | 5 422 694 |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-----------|

#### Erläuterungen:

Aufgrund der Anerkennung als Exzellenzmaßnahme erfolgt die Errichtung eines Neubaus angestrebt zwecks Unterbringung von zusätzlicher Büro- und Laborfläche. Die Baumaßnahme wird vom Bund als Forschungsbau nach Art. 91b Abs. 1 GG gefördert.

#### Bau

|                             |            |     |
|-----------------------------|------------|-----|
| ES-Bau vom 30.07.2007 ..... | 22 658 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 19 528 260 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 3 129 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 740        | EUR |

## Kapitel 18 22

### Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|  |               |
|--|---------------|
| Geschätzte Erstausrüstungskosten ..... | 2 410 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....               | 1 750 000 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....             | – EUR         |
| Vorbehalt 2012 ff .....                | 660 000 EUR   |

|     |    |     |  |           |           |         |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|
| 755 | 20 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau für das Exzellenzcluster Herausbildung normativer<br>Ordnungen auf dem Campus Westend ..... | 3 900 000 | 4 000 000 | 436 190 |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|

|                                   |     |                  |
|-----------------------------------|-----|------------------|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |     | <b>Bauraten</b>  |
| Haushaltsjahr                     | EUR | EUR              |
| 2012                              | —   | 1 000 000        |
| 2013                              | —   | 736 000          |
| 2014                              | —   | —                |
| 2015ff                            | —   | —                |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        |     | <b>1 736 000</b> |

**Erläuterungen:**

Die Baumaßnahme wird vom Bund als Forschungsbau nach Art. 91b Abs. 1 GG gefördert (vgl. Kapitel 1822 - 331 42).

Es werden moderne Arbeitsbedingungen für die Mitarbeiter des Exzellenzclusters auf dem Gebiet der Geistes- und Sozialwissenschaften geschaffen und die Kommunikationswege zwischen den Fachbereichen grundlegend verbessert.

In der haushaltsrechtlich anerkannten ES-Bau vom 05.03.2008 sind Kosten für die übergeordneten Erschließungs- und Außenanlagen enthalten, die in den Gesamtkosten der Maßnahme "Erschließungsmaßnahmen und Herrichtung der Außenanlagen auf dem Campus Westend" enthalten sind und daraus finanziert werden.

Für zusätzliche Nutzerforderungen (höhere technische und bauliche Ausbaustandards und Ausbau der Dachterrasse) erfolgt eine Zuweisung aus dem Wirtschaftsplan der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main in Höhe von 250.000 EUR (vgl. Kapitel 18 22 - 341 05).

**Bau**

|  |                |
|--|----------------|
| ES-Bau vom 05.03.2008 .....  | 8 493 500 EUR  |
| NES-Bau, geschätzt   |                |
| Zusätzlicher Nutzerbedarf, Preissteigerung und baulich bedingte Mehrkosten ..... | 1 900 000 EUR  |
| 2. NES-Bau, Minderkosten geschätzt   |                |
| Erschließungs- und Außenanlagen .....  | -321 200 EUR   |
| Summe (Bau) .....  | 10 072 300 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 4 436 189 EUR  |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 3 900 000 EUR  |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 1 736 111 EUR  |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|  |             |
|--|-------------|
| Geschätzte Erstausrüstungskosten ..... | 335 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....               | – EUR       |
| Haushaltsansatz 2011 .....             | – EUR       |
| Vorbehalt 2012 ff .....                | 335 000 EUR |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|     |    |     |   |           |           |           |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-----------|
| 755 | 21 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau für das Exzellenzcluster European Cardiovascular<br>Science Center (ECSCF) für den Fachbereich Medizin auf<br>dem Campus Niederrad ..... | 9 000 000 | 8 000 000 | 1 816 006 |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|-----------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                  | Bauraten         |  |
|-----------------------------------|------------------|------------------|--|
| Haushaltsjahr                     | EUR              | EUR              |  |
| 2012                              | 1 000 000        | 7 000 000        |  |
| 2013                              | 500 000          | 879 000          |  |
| 2014                              | —                | 700 000          |  |
| 2015ff                            | —                | —                |  |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>1 500 000</b> | <b>8 579 000</b> |  |

**Erläuterungen:**

Die Baumaßnahme wird vom Bund als Forschungsbau nach Art. 91b Abs. 1 GG gefördert (vgl. Kapitel 1822 - 331 42).

Mit dem Neubau werden die auf dem Campus Niederrad ansässigen Arbeitsgruppen der kardiovaskulären Forschung gebündelt und die Flächen für den Frankfurter Teil des vom Bund bereits mit Forschungsmitteln geförderten Exzellenzclusters "Cardio-Pulmonary System" zur Verfügung gestellt.

Mehrkosten für die Angiographieanlage mit Flächenmehrbedarf werden vom Fachbereich Medizin der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main in Höhe von 110.530 EUR finanziert (Titel - 341 07).

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| ES-Bau vom 27.02.2008 .....   | 26 791 000 | EUR |
| NES-Bau, geschätzt  |            |     |
| Angiographieanlage mit Flächenmehrbedarf, EnEV 2009, erforderliche Grundreinigung, Flächenoptimierung der Magnetresonanztomographie (MRT) und der Tierhaltung ..... | 605 000    | EUR |
| ES-Bau vom 27.02.2008 .....   | 27 396 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 9 816 005  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 9 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 8 579 995  | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| Geschätzte Erstausrüstungskosten ..... | 2 300 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....               | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....             | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                | 2 300 000 | EUR |

|     |    |     |   |           |           |   |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|---|
| 755 | 22 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Stiftung Sigmund Freud-Institut im Westend<br>Sanierung und Erweiterung des SFI ..... | 2 000 000 | 1 350 000 | — |
|-----|----|-----|---|-----------|-----------|---|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                | Bauraten         |  |
|-----------------------------------|----------------|------------------|--|
| Haushaltsjahr                     | EUR            | EUR              |  |
| 2012                              | 500 000        | 2 400 000        |  |
| 2013                              | —              | 61 000           |  |
| 2014                              | —              | —                |  |
| 2015ff                            | —              | —                |  |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>500 000</b> | <b>2 461 000</b> |  |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Das Bauvorhaben umfasst den Umbau und die Erweiterung der Liegenschaft Miliusstraße 20 zur Errichtung eines Zentrums für Psychoanalyse.

Im bestehenden Gebäude sind Sanierungsmaßnahmen erforderlich.

Das SFI beteiligt sich an der Maßnahme mit 750.000 EUR. Im Haushaltsjahr 2010 werden 350.000 EUR und im Haushaltsjahr 2011 werden 400.000 EUR zugeführt (Titel 1822 - 282 03).

**Bau**

|                                   |           |     |
|-----------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 4 961 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 500 000   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | 2 000 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 2 461 000 | EUR |

759 99 131 Verlagerungskosten im Rahmen der Standortneuordnung der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main . . . . .

— — —

**Erläuterungen:**

Aus dem Titel werden Unterbringungs- und Verlagerungskosten finanziert, die durch die Standortneuordnung (Aufgabe von Altliegenschaften und Errichtung von Neubauten) bedingt sind.

1. Umzug und Zwischenunterbringung der Bibliothek 2,0 Mio EUR

2. Mietentgelt für die Weiternutzung der an die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) veräußerten Objekte Senckenberganlage 28 - 38 0,7 Mio EUR und die Miete durch Verlängerung der Mietzeit.

**Bau**

|  |            |     |
|--|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten  |            |     |
| Umzug und Zwischenunterbringung der Bibliothek und Mietentgelt für die Weiternutzung . . . . . | 11 938 485 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 10 481 537 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | —          | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 1 456 948  | EUR |

**Sonstige Ausgaben für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen (Sonstige  
Investitionsausgaben)**

821 01 131 Universität Erwerb von Grundstücken . . . . .  
Vgl. Titel 131 01.

— — 13 013 869

**Erläuterungen:**

Grunderwerb einschließlich Abfindungen, Entschädigungen, Gebühren sowie sonstige Kosten.

1. Erwerb des IG-Farben-Restgeländes (Wohnblöcke Hansaallee, Bürogebäude Eschersheimer Landstraße, BOQ-Housing-Area Rostocker Straße).

2. Übereignung von Flächen vom Campus Riedberg gem. "Kulturvertrag" vom 26.03.1999 mit einer Ausgleichszahlung i.H.v. rd. 640.000,- EUR in 2007.

3. Zahlung eines Ausgleichsbetrags an die Stadt Frankfurt am Main für die Wertsteigerung des Grundstücks auf dem Riedberg, welche durch die Entwicklungsmaßnahmen der Universität auf dieser Liegenschaft eintritt.

4. Erwerb Grundstück Mainova-Heizwerk Lübecker Straße einschließlich Rückbau gemäß Zusatzvereinbarung vom 15. Mai 2009 zum Fernwärmerahmenvertrag vom 20. Dezember 2001. Universität, Polizeipräsidium und andere werden mit Fernwärme aus dem Müll-Heizkraftwerk beliefert.

**Grunderwerb**

|  |            |     |
|--|------------|-----|
| Die Kosten für die Grunderwerbe werden insgesamt geschätzt auf . . . . . | 63 647 600 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 63 647 600 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | —          | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | —          | EUR |



**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|        |     |  |   |   |   |
|--------|-----|--|---|---|---|
| 821 02 | 132 | Klinikum Erwerb von Grundstücken .....         | — | — | — |
| 821 03 | 135 | Kunsthochschulen Erwerb von Grundstücken ..... | — | — | — |
| 821 04 | 136 | Fachhochschule Erwerb von Grundstücken .....   | — | — | — |

**Besondere Finanzierungsausgaben**

|        |     |                                       |           |           |            |
|--------|-----|---------------------------------------|-----------|-----------|------------|
| 981 01 | 991 | Verrechnungen zwischen Kapiteln ..... | 7 000 000 | 8 000 000 | 13 000 000 |
|--------|-----|---------------------------------------|-----------|-----------|------------|

**Erläuterungen:**

Verrechnung zwischen dem Epl. 18 und dem Epl. 15 für Großgeräte und Netzgeräteinfrasturktur aus den Zuweisungen des Bundes im Rahmen der Festbetragsfinanzierung gemäß Artikel 143 c Grundgesetz (Kapitel 18 22 - 331 43).

**Kapitelsummen**

|   |               |     |
|---|---------------|-----|
| Summe Kapitel 18 22 (Stundungszinsen) ..... | 2 180 200     | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                    | 1 914 277     | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                  | —             | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....                      | 265 923       | EUR |
| Summe Kapitel 18 22 (BU) .....              | 15 322 500    | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                    | 8 631 001     | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                  | 739 000       | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....                      | 5 952 499     | EUR |
| Summe Kapitel 18 22 (BAU) .....             | 1 146 636 485 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                    | 843 000 983   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                  | 100 379 100   | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....                      | 203 256 402   | EUR |
| Summe Kapitel 18 22 (Gerät) .....           | 80 106 700    | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                    | 53 287 317    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                  | —             | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....                      | 26 819 383    | EUR |
| Summe Kapitel 18 22 (Grunderwerb) .....     | 63 647 600    | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                    | 63 647 600    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                  | —             | EUR |
| Vorbehalt 2012ff. ....                      | —             | EUR |

**Weggefallene Titel**

|        |     |   |   |           |           |
|--------|-----|---|---|-----------|-----------|
| 754 97 | 136 | Fachhochschule Frankfurt am Main, Standort Nibelungenplatz<br>Umbau von Teilbereichen des Gebäudes 3 .....                      | — | —         | 1 031 949 |
| 754 98 | 136 | Fachhochschule Frankfurt am Main, Standort Nibelungenplatz<br>Herrichtung von Teilbereichen in den Gebäuden 2, 4, 8 und 9 ..... | — | —         | 393 320   |
| 755 02 | 136 | Fachhochschule Frankfurt am Main Standort Nibelungenplatz/Kleiststrasse Campusbebauung 1 .....                                  | — | —         | 287 134   |
| 755 09 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Erweiterungsbau für das Casino auf dem Campus Westend .....             | — | 236 000   | 1 383 933 |
| 812 41 | 131 | Erstausstattung der Universitätsbauten .....  | — | 9 286 000 | 4 570 551 |
| 812 42 | 132 | Erstausstattung der Klinikbauten .....  | — | 2 400 000 | 902 915   |
| 812 43 | 135 | Erstausstattung der Kunsthochschulbauten .....  | — | —         | —         |
| 812 44 | 136 | Erstausstattung der Fachhochschulbauten .....   | — | —         | 311 854   |

**Kapitel 18 22**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main**

| Kapitel<br>Titel                   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|------------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer              |   |                       |                       |                    |
| Gesamtausgaben Kapitel 18 22 ..... |   | 108 118 100           | 145 707 300           | 145 078 219        |
| <b>Abschluss Kapitel 18 22</b>     |   |                       |                       |                    |
| 0                                  | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1                                  | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2                                  | Übertragungseinnahmen .....                                     | 400 000               | 350 000               | —                  |
| 3                                  | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | 54 407 900            | 44 651 500            | 51 821 461         |
| <b>Gesamteinnahmen .....</b>       |   | <b>54 807 900</b>     | <b>45 001 500</b>     | <b>51 821 461</b>  |
| 4                                  | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                                  | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 739 000               | 856 000               | 55 347             |
|                                    | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6                                  | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7                                  | Baumaßnahmen .....  | 100 379 100           | 125 165 300           | 113 223 682        |
| 8                                  | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                     | 11 686 000            | 18 799 190         |
| 9                                  | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | 7 000 000             | 8 000 000             | 13 000 000         |
| <b>Gesamtausgaben .....</b>        |   | <b>108 118 100</b>    | <b>145 707 300</b>    | <b>145 078 219</b> |
| <b>Zuschuss/Überschuss .....</b>   |   | <b>-53 310 200</b>    | <b>-100 705 800</b>   | <b>-93 256 759</b> |

**Kapitel 18 23**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Darmstadt**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 23**                    **Bauten im Bereich der Hochschulregion  
Darmstadt**

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

119 51 871 Vermischte Einnahmen ..... — — —

**Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen  
und Zuschüssen für Investitionen; besondere  
Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und  
besondere Finanzierungseinnahmen)**

341 01 136 Beiträge für Investitionen ..... — — —

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Hochschule Darmstadt

341 02 131 Beiträge für Investitionen ..... — — —

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Technischen Universität Darmstadt

Gesamteinnahmen Kapitel 18 23 ..... — — —

**Kapitel 18 23**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Darmstadt**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

519 08 136 Fachhochschule Darmstadt, Gebäude B 13 ..... 164 000 5 000 —

**Erläuterungen:**

**BU**

ES-Bau vom 28.05.2009

|   |             |
|---|-------------|
| Ergänzende Sanierungsmaßnahmen am Mensagebäude Schöfferstraße ..... | 188 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 24 000 EUR  |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 164 000 EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | — EUR       |

**Baumaßnahmen**

726 01 136 Hochschule Darmstadt  
 Grundinstandsetzung und Erweiterung des Gebäudes  
 C 10, Schöfferstraße ..... 10 000 000 12 000 000 4 410 215

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                  | Bauraten         |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR              | EUR              |
| 2012                              | 4 450 000        | 6 000 000        |
| 2013                              | 2 000 000        | 2 467 000        |
| 2014                              | —                | —                |
| 2015ff                            | —                | —                |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>6 450 000</b> | <b>8 467 000</b> |

**Erläuterungen:**

Die Grundsanierung des Hochhauses ist erforderlich aufgrund der veralteten Bausubstanz und aufgrund von baurechtlichen Mängeln (u. a. Brandschutz).

**Bau**

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| ES-Bau vom 24.07.2008 ..... | 41 460 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 22 992 440 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 10 000 000 EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 8 467 560 EUR  |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| ES-Gerät vom 18.02.2010 ..... | 1 230 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | — EUR         |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | — EUR         |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 1 230 000 EUR |

**Kapitel 18 23**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Darmstadt**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|            |   |           |           |   |
|------------|---|-----------|-----------|---|
| 727 01 136 | Hochschule Darmstadt<br>Sanierung des Standortes Dieburg..... | 1 500 000 | 2 000 000 | — |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                             |           |           |   |
|            | <b>Bauraten</b>   |           |           |   |
|            | Haushaltsjahr   | EUR       | EUR       |   |
|            | 2012  | 1 000 000 | 1 000 000 |   |
|            | 2013  | 200 000   | 600 000   |   |
|            | 2014  | —         | 472 000   |   |
|            | 2015ff  | —         | —         |   |
|            | Gesamtverpflichtung   | 1 200 000 | 2 072 000 |   |

**Erläuterungen:**

Realisierung der zur Fortsetzung des Lehrbetriebs notwendigen Sofortmaßnahmen.

**Bau**

Geschätzte Kosten

|                           |           |     |
|---------------------------|-----------|-----|
| Sofortmaßnahmen .....     | 3 972 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 400 000   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011..... | 1 500 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 2 072 000 | EUR |

|            |  |           |           |   |
|------------|--|-----------|-----------|---|
| 728 01 131 | Technische Universität Darmstadt<br>Neubau für das Exzellenzcluster Hochleistungsrechner am<br>Standort Lichtwiese ..... | 2 463 000 | 3 000 000 | — |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>  |           |           |   |
|            | <b>Bauraten</b>  |           |           |   |
|            | Haushaltsjahr  | EUR       | EUR       |   |
|            | 2012   | 400 000   | 400 000   |   |
|            | 2013   | —         | —         |   |
|            | 2014   | —         | —         |   |
|            | 2015ff   | —         | —         |   |
|            | Gesamtverpflichtung  | 400 000   | 400 000   |   |

**Erläuterungen:**

Die Beschaffung eines Hochleistungsrechners und die Errichtung eines hierfür geeigneten Gebäudes ist für ingenieurspezifisch anspruchsvolle, rechenzeitintensive und hochkomplexe Simulationsaufgaben der TUD erforderlich.

Die Baumaßnahme wird vom Bund als Forschungsbau nach Art. 91b Abs. 1 GG gefördert (vgl. Kapitel 1822 - 331 42).

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 13.03.2009 ..... | 3 463 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 500 000   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011.....   | 2 463 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 500 000   | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|  |            |     |
|--|------------|-----|
| Geschätzte Erstausrüstungskosten ..... | 15 028 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....               | 7 500 000  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011.....              | —          | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                | 7 528 000  | EUR |

**Kapitel 18 23**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Darmstadt**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|            |  |           |           |   |
|------------|--|-----------|-----------|---|
| 728 02 131 | Technische Universität Darmstadt<br>Neubau für das Exzellenzcluster Smart Interfaces am<br>Standort Lichtwiese ..... | 4 000 000 | 5 731 000 | — |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b> Bauraten   |           |           |   |
|            | Haushaltsjahr                      EUR                      EUR  |           |           |   |
|            | 2012                                      —                      3 000 000   |           |           |   |
|            | 2013                                      —                      —   |           |           |   |
|            | 2014                                      —                      —   |           |           |   |
|            | 2015ff                                    —                      —   |           |           |   |
|            | Gesamtverpflichtung                —                      3 000 000  |           |           |   |

**Erläuterungen:**

Mit dem Neubau für das Exzellenzcluster Smart Interfaces ist die Etablierung eines internationalen Zentrums für interdisziplinäre Forschung verbunden. Alle beteiligten Professoren und Mitarbeiter sollen in dem Neubau untergebracht werden, der neben Büros auch die erforderlichen Laborflächen enthält.

Die Baumaßnahme wird vom Bund als Forschungsbau nach Art. 91b Abs. 1 GG gefördert (vgl. Kapitel 1822 - 331 42).

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 13.03.2009 ..... | 9 753 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 2 000 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 4 000 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 3 753 000 | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| ES-Gerät vom 22.02.2010 ..... | 1 047 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 1 047 000 | EUR |

**Sonstige Ausgaben für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen (Sonstige  
Investitionsausgaben)**

|            |   |   |   |   |
|------------|---|---|---|---|
| 821 04 136 | Hochschulen Erwerb von Grundstücken ..... | — | — | — |
|------------|---|---|---|---|

**n e u**

|            |   |   |   |   |
|------------|---|---|---|---|
| 821 05 131 | <b>Technische Universität Erwerb von Grundstücken .....</b> | — | — | — |
|------------|---|---|---|---|

**Erläuterungen:****Kapitelsummen**

|                                   |            |     |
|-----------------------------------|------------|-----|
| Summe Kapitel 18 23 (BU) .....    | 188 000    | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 24 000     | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | 164 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....            | —          | EUR |
| Summe Kapitel 18 23 (BAU) .....   | 58 648 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 25 892 440 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | 17 963 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....            | 14 792 560 | EUR |
| Summe Kapitel 18 23 (Gerät) ..... | 17 305 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 7 500 000  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | —          | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....            | 9 805 000  | EUR |

**Kapitel 18 23**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Darmstadt**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Weggefallene Titel**

|            |   |                   |                   |                  |
|------------|---|-------------------|-------------------|------------------|
| 519 07 136 | Fachhochschule Darmstadt, Fachbereich Architektur ..... | —                 | 104 000           | 710 017          |
| 812 41 131 | Erstausstattung der Universitätsbauten .....            | —                 | —                 | —                |
| 812 44 136 | Erstausstattung der Hochschulbauten .....               | —                 | —                 | —                |
|            | <b>Gesamtausgaben Kapitel 18 23 .....</b>               | <b>18 127 000</b> | <b>22 840 000</b> | <b>5 120 232</b> |

**Abschluss Kapitel 18 23**

|   |   |                    |                    |                   |
|---|---|--------------------|--------------------|-------------------|
| 0 | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                  | —                  | —                 |
| 1 | Eigene Einnahmen .....  | —                  | —                  | —                 |
| 2 | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                  | —                  | —                 |
| 3 | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | —                  | —                  | —                 |
|   | <b>Gesamteinnahmen .....</b>                                    | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>—</b>          |
| 4 | Personalausgaben .....  | —                  | —                  | —                 |
| 5 | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 164 000            | 109 000            | 710 017           |
|   | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                  | —                  | —                 |
| 6 | Übertragungsausgaben .....                                      | —                  | —                  | —                 |
| 7 | Baumaßnahmen .....  | 17 963 000         | 22 731 000         | 4 410 215         |
| 8 | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                  | —                  | —                 |
| 9 | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                  | —                  | —                 |
|   | <b>Gesamtausgaben .....</b>                                     | <b>18 127 000</b>  | <b>22 840 000</b>  | <b>5 120 232</b>  |
|   | <b>Zuschuss/Überschuss .....</b>                                | <b>-18 127 000</b> | <b>-22 840 000</b> | <b>-5 120 232</b> |

**Kapitel 18 24**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 24**                      **Bauten im Bereich der Hochschulregion  
Gießen**

Die Ansätze des Kapitels 1824 sind bis zu einer Höhe von 2.041.100 € einseitig deckungsfähig zu Gunsten des Titels 1519894 für die Einzelmaßnahme "Anwenderzentrum Medizintechnik der Fachhochschule Gießen-Friedberg". Der Ansatz vermindert sich um die Ist-Ausgaben, die aus dem Deckungsvermerk bereits im Haushaltsjahr 2010 zur Verfügung gestellt wurden.

**E I N N A H M E N**

**Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus  
Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)**

|            |                            |   |   |        |
|------------|----------------------------|---|---|--------|
| 119 51 871 | Vermischte Einnahmen ..... | — | — | 21 724 |
|------------|----------------------------|---|---|--------|

**Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen  
und Zuschüssen für Investitionen; besondere  
Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und  
besondere Finanzierungseinnahmen)**

|            |                                  |   |   |   |
|------------|----------------------------------|---|---|---|
| 341 01 136 | Beiträge für Investitionen ..... | — | — | — |
|------------|----------------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Fachhochschule Gießen-Friedberg

|            |                                  |   |   |   |
|------------|----------------------------------|---|---|---|
| 341 02 131 | Beiträge für Investitionen ..... | — | — | — |
|------------|----------------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Justus-Liebig-Universität Gießen

**n e u**

|            |   |         |   |   |
|------------|---|---------|---|---|
| 341 03 131 | <b>Sonstige Zuschüsse für Investitionen</b> ..... | 100 000 | — | — |
|------------|---|---------|---|---|

**Erläuterungen:**

Die Zuführung des Studentenwerks Gießen in Höhe von 100.000 EUR erfolgt zwecks Finanzierung der Cafeteria bei der Baumaßnahme "Biomedizinisches Forschungszentrum am Seltersberg" (Titel - 725 08).

|                                     |  |         |   |        |
|-------------------------------------|--|---------|---|--------|
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 24 ..... |  | 100 000 | — | 21 724 |
|-------------------------------------|--|---------|---|--------|



**Kapitel 18 24**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

519 13 136 Fachhochschule Gießen, Haus A ..... 800 000 1 000 000 130 094

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                | Bauraten         |
|-----------------------------------|----------------|------------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR            | EUR              |
| 2012                              | 200 000        | 900 000          |
| 2013                              | 200 000        | 909 000          |
| 2014                              | —              | 100 000          |
| 2015ff                            | —              | —                |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>400 000</b> | <b>1 909 000</b> |

**Erläuterungen:**

Die haushaltsrechtlich anerkannte ES-Bau vom 18.02.2005, die NES-Bau (geschätzt) sowie die 2. NES-Bau (geschätzt) werden durch die neu aufgestellte ES-Bau vom 30.03.2009 ersetzt.

**BU**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| ES-Bau vom 30.03.2009  |           |     |
| Brandschutzmaßnahmen und PCB-Sanierung,<br>Minimallösung ..... | 4 169 000 | EUR |
| Summe (Bau) .....  | 4 169 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                                       | 1 459 104 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                                     | 800 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 1 909 896 | EUR |

519 17 131 Justus-Liebig-Universität Gießen, Universitätshauptge-  
bäude einschließlich Aula ..... 784 000 188 000 800 460

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                | Bauraten       |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR            | EUR            |
| 2012                              | 100 000        | 125 000        |
| 2013                              | —              | 100 000        |
| 2014                              | —              | —              |
| 2015ff                            | —              | —              |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>100 000</b> | <b>225 000</b> |

**Erläuterungen:**

**BU**

|   |           |     |
|---|-----------|-----|
| ES-Bau vom 20.10.2005   |           |     |
| Sanierungsmaßnahmen .....                                       | 4 912 000 | EUR |
| NES-Bau vom 04.03.2009  |           |     |
| Mehrkosten wegen baulichem und technischem<br>Mehraufwand ..... | 1 786 000 | EUR |
| Summe (Bau) .....   | 6 698 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 5 196 235 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                                      | 784 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 717 765   | EUR |

**Baumaßnahmen**

**Kapitel 18 24**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|        |     |   |        |   |        |
|--------|-----|---|--------|---|--------|
| 724 01 | 136 | Fachhochschule Gießen<br>Umbau des Gebäudes Eichgärtenallee 1 ..... | 80 000 | — | 30 837 |
|--------|-----|---|--------|---|--------|

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> | <b>Bauraten</b> |
|-----------------------------------|-----------------|

| Haushaltsjahr       | EUR | EUR    |
|---------------------|-----|--------|
| 2012                | —   | 14 000 |
| 2013                | —   | —      |
| 2014                | —   | —      |
| 2015ff              | —   | —      |
| Gesamtverpflichtung | —   | 14 000 |

**Erläuterungen:**

Die Baumaßnahme dient der Herrichtung des Gebäudes Eichgärtenallee 1 als Seminargebäude für den Fachbereich Wirtschaft.

**Bau**

ES-Bau vom 03.07.2009

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| Reduzierter Bedarf .....   | 729 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 634 137 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 ..... | 80 000 EUR  |
| Vorbehalt 2012 ff .....    | 14 863 EUR  |

|        |     |  |         |         |         |
|--------|-----|--|---------|---------|---------|
| 724 02 | 136 | Fachhochschule Gießen - Friedberg<br>Neubau für die angewandten Biowissenschaften in der Gut-<br>fleischstraße 3 in Gießen ..... | 228 000 | 628 000 | 145 905 |
|--------|-----|--|---------|---------|---------|

**Erläuterungen:**

Da das derzeit für die angewandten Biowissenschaften in Gießen genutzte Gebäude mit Nebenflächen wegen Unwetterschäden nicht mehr nutzbar ist, ist eine anderweitige Unterbringung zwingend erforderlich.

Zu diesem Zweck ist der Umbau des bestehenden Altgebäudes auf der Liegenschaft Gutfleischstraße 3 in Gießen mit Errichtung eines Anbaus für Laborzwecke notwendig.

Aufgrund der Dringlichkeit wurde die Baumaßnahme bereits in 2006 außerplanmäßig begonnen.

**Bau**

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| ES-Bau vom 19.10.2006 ..... | 8 644 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 7 961 835 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 228 000 EUR   |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 454 165 EUR   |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| ES-Gerät vom 13.02.2007 ..... | 580 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 580 000 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | — EUR       |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | — EUR       |

|        |     |   |           |         |         |
|--------|-----|---|-----------|---------|---------|
| 725 01 | 136 | Fachhochschule Gießen-Friedberg<br>Neubau eines Verfügungsgebäudes auf der Liegenschaft<br>Wiesenstraße in Gießen ..... | 1 000 000 | 300 000 | 119 012 |
|--------|-----|---|-----------|---------|---------|

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> | <b>Bauraten</b> |
|-----------------------------------|-----------------|

| Haushaltsjahr       | EUR | EUR     |
|---------------------|-----|---------|
| 2012                | —   | 301 000 |
| 2013                | —   | 300 000 |
| 2014                | —   | —       |
| 2015ff              | —   | —       |
| Gesamtverpflichtung | —   | 601 000 |

## Kapitel 18 24 Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Das neue Verfügungsgebäude soll im Wesentlichen einer dringend notwendigen Erweiterung des Studienganges Informatik, der Einrichtung einer Cafeteria und eines großen Hörsaales sowie der Unterbringung der Fachschaften dienen.

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| ES-Bau vom 06.06.2003 .....                                 | 12 869 000 | EUR |
| NES-Bau, geschätzt  |            |     |
| Abbruch Gebäude "K" und Errichtung eines Ersatzgebäudes mit |            |     |
| Anbindung an das Verfügungsgebäude .....                    | 756 000    | EUR |
| Summe (Bau) .....   | 13 625 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                                    | 12 023 731 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                                  | 1 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                                     | 601 269    | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |         |     |
|-------------------------------|---------|-----|
| ES-Gerät vom 10.04.2006 ..... | 998 600 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 998 600 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | -       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | -       | EUR |

|     |    |     |   |         |         |         |
|-----|----|-----|---|---------|---------|---------|
| 725 | 02 | 136 | Fachhochschule Gießen<br>Erweiterungsbau in der Wilhelm-Leuschner-Straße 10 in<br>Friedberg ..... | 300 000 | 450 000 | 533 469 |
|-----|----|-----|---|---------|---------|---------|

**Erläuterungen:**

Aufgrund der hohen räumlichen Auslastung am Standort Friedberg ist der geplante Neubau dringend erforderlich.

Mit dem Vorhaben soll für die neuen Studiengänge Medieninformatik, Wirtschaftsinformatik, Facilitymanagement, Logistik und den Fernstudiengang Logistik zusätzliche Fläche geschaffen werden.

Die Fachhochschule übernimmt 17.000,- EUR Mehrkosten für die Geräteeinrichtung. Die darüber hinaus zusätzlich anfallenden Mehrkosten für die Telefonanlage in Höhe von 54.200,- EUR werden von der Fachhochschule Gießen-Friedberg oder durch Einsparungen aus günstigen Ausschreibungsergebnissen finanziert.

**Bau**

|                             |            |     |
|-----------------------------|------------|-----|
| ES-Bau vom 07.02.2003 ..... | 22 112 000 | EUR |
| NES-Bau, geschätzt          |            |     |
| Minderkosten .....          | -2 716 000 | EUR |
| Summe (Bau) .....           | 19 396 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 16 968 759 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 300 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 2 127 241  | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                |           |     |
|--------------------------------|-----------|-----|
| ES-Gerät vom 14.11.2006 .....  | 1 420 000 | EUR |
| NES-Gerät vom 25.04.2008       |           |     |
| Mehrkosten Telefonanlage ..... | 54 200    | EUR |
| Summe (Gerät) .....            | 1 474 200 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....       | 1 474 200 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....     | -         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....        | -         | EUR |

|     |    |     |                            |   |   |   |
|-----|----|-----|----------------------------|---|---|---|
| 725 | 03 | 131 | Zentrale Leittechnik ..... | — | — | — |
|-----|----|-----|----------------------------|---|---|---|

**Erläuterungen:**

Installation der Zentralen Leittechnik

**Kapitel 18 24**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| HU-Bau vom 31.01.1991 . . . . .  | 4 558 200 | EUR |
| NHU-Bau, ohne Mehrkosten<br>Konzeptänderungen und notwendige Ergänzungen . . . . . | —         | EUR |
| Summe (Bau). . . . .   | 4 558 200 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 1 050 391 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .  | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 3 507 809 | EUR |

|        |     |  |         |         |           |
|--------|-----|--|---------|---------|-----------|
| 725 04 | 131 | Justus-Liebig-Universität Gießen<br>Herrichtung und Umbau des ehemaligen Finanzamtsgebäu-<br>des Goethestraße 58 in Gießen . . . . . | 327 000 | 682 000 | 4 881 271 |
|--------|-----|--|---------|---------|-----------|

**Erläuterungen:**

Die Verwaltung der Justus-Liebig-Universität Gießen ist auf mehrere Liegen-  
schaften verteilt. Mit Durchführung des Bauvorhabens ist geplant, eine Zentralisie-  
rung der Verwaltung herbeizuführen und die hierdurch freiwerdenden Liegen-  
schaften an das allgemeine Grundvermögen abzugeben.

**Bau**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| ES-Bau vom 30.06.2006 . . . . .                | 6 315 000 | EUR |
| NES-Bau vom 03.04.2008<br>Mehrkosten . . . . . | 1 507 000 | EUR |
| Summe (Bau). . . . .                           | 7 822 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                   | 7 495 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .                  | 327 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                    | —         | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab  
dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie  
sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veran-  
schlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |         |     |
|-----------------------------------|---------|-----|
| ES-Gerät vom 11.11.2009 . . . . . | 292 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 292 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .     | —       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | —       | EUR |

|        |     |  |         |         |        |
|--------|-----|--|---------|---------|--------|
| 725 07 | 131 | Mensa Otto-Behaghel-Straße, Funktionsverbesserung. . . . . | 650 000 | 200 000 | 58 094 |
|--------|-----|--|---------|---------|--------|

**Erläuterungen:****Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| HU-Bau vom 07.01.2002<br>Umbau . . . . .                                  | 4 072 000  | EUR |
| NES-Bau, geschätzt<br>Brandschutzaufgaben . . . . .                       | 2 184 000  | EUR |
| 2. NES-Bau zur HU-Bau vom 07.01.2002, geschätzt<br>Minderkosten . . . . . | -3 572 000 | EUR |
| Summe (Bau). . . . .  | 2 684 000  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .  | 2 034 000  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011. . . . .   | 650 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .   | —          | EUR |

|        |     |  |            |            |            |
|--------|-----|--|------------|------------|------------|
| 725 08 | 131 | Biomedizinisches Forschungszentrum am Seltersberg. . . . . | 10 000 000 | 25 000 000 | 17 183 081 |
|--------|-----|--|------------|------------|------------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |           | Bauraten   |  |
|-----------------------------------|-----------|------------|--|
| Haushaltsjahr                     | EUR       | EUR        |  |
| 2012                              | 5 000 000 | 12 500 000 |  |
| 2013                              | —         | 3 800 000  |  |
| 2014                              | —         | 1 457 000  |  |
| 2015ff                            | —         | —          |  |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | 5 000 000 | 17 757 000 |  |

**Kapitel 18 24**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

**Erläuterungen:**

Für die Cafeteria wird dem Einzelplan 18 von Seiten des Studentenwerks Gießen ein Betrag in Höhe von 100.000 EUR zugeführt (vgl. Titel - 341 03).

**Bau**

|  |            |     |  |  |
|--|------------|-----|--|--|
| ES-Bau vom 20.04.2006  |            |     |  |  |
| Neubau einschl. Interimparkplätze . . . . .  | 71 500 000 | EUR |  |  |
| NES-Bau vom 14.12.2009   |            |     |  |  |
| Mehrkosten durch Baupreissteigerung, baulicher Mehraufwand,<br>Nachtragsbedarf und Cafeteria . . . . . | 22 055 000 | EUR |  |  |
| Summe (Bau) . . . . .  | 93 555 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 65 822 656 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | 10 000 000 | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 17 732 344 | EUR |  |  |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |           |     |     |  |
|-----------------------------------|-----------|-----|-----|--|
| ES-Gerät vom 30.03.2009 . . . . . | 5 000 000 | EUR |     |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      |           | –   | EUR |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    |           | –   | EUR |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 5 000 000 | EUR |     |  |

|            |   |            |            |           |
|------------|---|------------|------------|-----------|
| 743 19 131 | Justus-Liebig-Universität Gießen                    |            |            |           |
|            | Neuordnung Campus Veterinärmedizin, 1. Bauabschnitt |            |            |           |
|            | Neubau einer Kleintier- und Vogelklinik . . . . .   | 7 500 000  | 5 700 000  | 1 782 867 |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                   |            |            |           |
|            | <b>Bauraten</b>                                     |            |            |           |
|            | Haushaltsjahr                                       | EUR        | EUR        |           |
|            | 2012  | 9 000 000  | 17 000 000 |           |
|            | 2013  | 15 000 000 | 22 000 000 |           |
|            | 2014  | 1 000 000  | 4 500 000  |           |
|            | 2015ff  | —          | 4 656 000  |           |
|            | Gesamtverpflichtung                                 | 25 000 000 | 48 156 000 |           |

**Erläuterungen:**

Im Rahmen des I. Bauabschnittes wird aufgrund der veralteten Bausubstanz und der vorhandenen Raumnot ein Neubau für die Kleintierklinik errichtet.

Darüber hinaus werden An- und Umbaumaßnahmen am Gebäude 118 durchgeführt und die Gebäude 128 und 114 rückgebaut.

Der II. Bauabschnitts beinhaltet den Neubau mit Stellplätzen im Untergeschoss und die Sanierung der Stützmauer.

**Bau**

|  |            |     |  |  |
|--|------------|-----|--|--|
| 1. TES-Bau vom 27.10.2008  |            |     |  |  |
| Ersatzmaßnahmen zur Baufeldfreimachung . . . . .                                   | 3 970 000  | EUR |  |  |
| 2. TES-Bau vom 18.12.2008  |            |     |  |  |
| Neubau mit Stellplätzen im Untergeschoss und Sanierung der<br>Stützmauer . . . . . | 60 690 000 | EUR |  |  |
| Summe (Bau) . . . . .  | 64 660 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 9 003 507  | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | 7 500 000  | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 48 156 493 | EUR |  |  |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                                   |           |     |     |  |
|-----------------------------------|-----------|-----|-----|--|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 5 214 000 | EUR |     |  |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      |           | –   | EUR |  |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    |           | –   | EUR |  |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 5 214 000 | EUR |     |  |

**Kapitel 18 24**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen**

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN   | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|--|-------------|-------------|-------------|
|                  |  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |
| 752 01 131       | Justus-Liebig-Universität Gießen<br>Neubau von Forschungsflächen für den Fachbereich Humanmedizin..... | 2 500 000   | —           | 10 806      |
|                  | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>  |             |             |             |
|                  | Bauraten   |             |             |             |
|                  | Haushaltsjahr  | EUR         | EUR         |             |
|                  | 2012   | 10 000 000  | 12 000 000  |             |
|                  | 2013   | 15 000 000  | 18 000 000  |             |
|                  | 2014   | 2 000 000   | 3 000 000   |             |
|                  | 2015ff   | 500 000     | 1 989 000   |             |
|                  | Gesamtverpflichtung  | 27 500 000  | 34 989 000  |             |

**Erläuterungen:**

Ersatz für Forschungsflächen, die durch den Neubau des Klinikums entfallen.

**Bau**

|                               |            |     |
|-------------------------------|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 38 000 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 510 805    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 2 500 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 34 989 195 | EUR |

**Sonstige Ausgaben für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen (Sonstige  
Investitionsausgaben)**

|            |  |   |   |           |
|------------|--|---|---|-----------|
| 821 01 131 | Erwerb von Grundstücken für die Universität .....    | — | — | 109 277   |
| 821 02 132 | Erwerb von Grundstücken für die Klinik .....         | — | — | —         |
| 821 03 136 | Erwerb von Grundstücken für die Fachhochschule ..... | — | — | 3 747 420 |

**Erläuterungen:**

Grunderwerb einschließlich Abfindungen, Entschädigungen, Gebühren sowie sonstige Kosten.

Finanziert wird u. a. der Erwerb der ehemaligen Liegenschaft des Landratsamtes des Landkreises Gießen, Ostanlage 33 bis 45 in Gießen für Zwecke der Fachhochschule Gießen - Friedberg.

**Kapitelsummen**

|                                   |             |     |
|-----------------------------------|-------------|-----|
| Summe Kapitel 18 24 (BU) .....    | 10 867 000  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 6 655 339   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | 1 584 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....            | 2 627 661   | EUR |
| Summe Kapitel 18 24 (BAU) .....   | 253 673 200 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 123 504 821 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | 22 585 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....            | 107 583 379 | EUR |
| Summe Kapitel 18 24 (Gerät) ..... | 13 558 800  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 3 344 800   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | —           | EUR |
| Vorbehalt 2012ff .....            | 10 214 000  | EUR |

**Weggefallene Titel**

|            |   |   |           |         |
|------------|---|---|-----------|---------|
| 725 05 131 | Neuordnung der Wasserversorgung und der Abwasserentsorgung der Klinik und der Universität ..... | — | 151 000   | 111 687 |
| 812 41 131 | Erstausstattung der Universitätsbauten .....  | — | 3 500 000 | 587 800 |
| 812 42 132 | Erstausstattung der Klinikbauten .....  | — | —         | —       |

**Kapitel 18 24**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen**

| Kapitel<br>Titel               | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|--------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer          |   |                       |                       |                    |
| 812 51 136                     | Erstausstattung der Fachhochschulbauten .....                   | —                     | 564 000               | 1 350 000          |
|                                | Gesamtausgaben Kapitel 18 24 .....                              | 24 169 000            | 38 363 000            | 31 582 080         |
| <b>Abschluss Kapitel 18 24</b> |   |                       |                       |                    |
| 0                              | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1                              | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | 21 724             |
| 2                              | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                     | —                     | —                  |
| 3                              | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | 100 000               | —                     | —                  |
|                                | <b>Gesamteinnahmen</b> .....                                    | 100 000               | —                     | 21 724             |
| 4                              | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                              | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 1 584 000             | 1 188 000             | 930 554            |
|                                | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6                              | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7                              | Baumaßnahmen .....  | 22 585 000            | 33 111 000            | 24 857 029         |
| 8                              | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                     | 4 064 000             | 5 794 497          |
| 9                              | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                     | —                     | —                  |
|                                | <b>Gesamtausgaben</b> .....                                     | 24 169 000            | 38 363 000            | 31 582 080         |
|                                | <b>Zuschuss/Überschuss</b> .....                                | -24 069 000           | -38 363 000           | -31 560 356        |

**Kapitel 18 25**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Marburg**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN   | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |  |                       |                       |                    |
| <b>18 25</b>          | <b>Bauten im Bereich der Hochschulregion<br/>Marburg</b>   |                       |                       |                    |
|                       | <b>E I N N A H M E N</b>   |                       |                       |                    |
|                       | <b>Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus<br/>Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)</b>   |                       |                       |                    |
| 119 51 871            | Vermischte Einnahmen .....   | —                     | —                     | —                  |
|                       | <b>Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen<br/>und Zuschüssen für Investitionen; besondere<br/>Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und<br/>besondere Finanzierungseinnahmen)</b>  |                       |                       |                    |
| 341 01 131            | Beiträge für Investitionen .....   | —                     | —                     | —                  |
|                       | <b>Erläuterungen:</b><br>Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Philipps-Universität Marburg  |                       |                       |                    |
| 342 03 131            | Zuweisungen der Max-Kade-Foundation .....  | —                     | —                     | —                  |
|                       | In Höhe der Einnahmen können Mehrausgaben bei der betreffenden Bau-<br>maßnahme geleistet werden.  |                       |                       |                    |
|                       | <b>Erläuterungen:</b><br>Die Stiftung beteiligt sich mit einem Betrag in Höhe von 409.033 EUR an der Finan-<br>zierung der bei Titel 745 02 veranschlagten Maßnahme.   |                       |                       |                    |
| 342 04 131            | Zuschuss des Studentenwerkes Marburg .....   | —                     | —                     | —                  |
|                       | In Höhe der Einnahmen können Mehrausgaben bei der betreffenden Bau-<br>maßnahme geleistet werden.  |                       |                       |                    |
|                       | <b>Erläuterungen:</b><br>Mitfinanzierung der bei Titel 745 02 veranschlagten Maßnahme mit einem Betrag in<br>Höhe von 587.986 EUR. Darüber hinaus sollen Mehrkosten, welche die Gesamtko-<br>stenobergrenze von 2.859.000,- EUR übersteigen, vom Studentenwerk finanziert<br>werden. |                       |                       |                    |
| 342 06 132            | Sonstige Zuschüsse für Investitionen .....   | —                     | —                     | —                  |
|                       | <b>Erläuterungen:</b><br>Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan des Klinikums der Philipps-Universität Mar-<br>burg   |                       |                       |                    |
|                       | Gesamteinnahmen Kapitel 18 25 .....  | —                     | —                     | —                  |



**Kapitel 18 25**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Marburg**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

|        |     |                                   |           |           |        |
|--------|-----|-----------------------------------|-----------|-----------|--------|
| 519 03 | 131 | Ernst-von-Hülßen-Haus .....       | 450 000   | 500 000   | 35 752 |
|        |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |           |           |        |
|        |     | <b>Bauraten</b>                   |           |           |        |
|        |     | Haushaltsjahr                     | EUR       | EUR       |        |
|        |     | 2012                              | 2 000 000 | 3 600 000 |        |
|        |     | 2013                              | —         | 300 000   |        |
|        |     | 2014                              | —         | —         |        |
|        |     | 2015ff                            | —         | —         |        |
|        |     | Gesamtverpflichtung               | 2 000 000 | 3 900 000 |        |

**Erläuterungen:**

**BU**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| HU-Bau vom 22.06.1998  |           |     |
| Brandschutz- und sicherheitstechnische Maßnahmen .....   | 1 176 000 | EUR |
| Kostenschätzung vom 15.05.2009   |           |     |
| Erneuerung der Dacheindeckung einschl. Wärmedämmung<br>nach EnEV und Fassadensanierung mit Sandsteinsockel ..... | 4 900 000 | EUR |
| Summe (Bau) .....  | 6 076 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 1 326 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 450 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 4 300 000 | EUR |

|        |     |   |   |   |   |
|--------|-----|---|---|---|---|
| 519 08 | 131 | Fachbereich Geisteswissenschaften ..... | — | — | — |
|--------|-----|---|---|---|---|

**Erläuterungen:**

**BU**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| Geschätzte Kosten                              |           |     |
| Erneuerung Schallschutz und Wärmedämmung ..... | 2 900 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                       | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                     | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                        | 2 900 000 | EUR |

**Baumaßnahmen**

|        |     |  |   |           |        |
|--------|-----|--|---|-----------|--------|
| 745 02 | 131 | Neubau eines internationalen Studien- und Begegnungs-<br>zentrums für die Philipps-Universität Marburg. ....<br>Vgl. Vermerke bei Titel 342 03 und 342 04. | — | 1 967 000 | 56 292 |
|--------|-----|--|---|-----------|--------|

**Erläuterungen:**

Die Maßnahme ermöglicht den Ausbau und die Bündelung der Aktivitäten für die Betreuung ausländischer Studierender und ausländischer Wissenschaftler.  
Die Finanzierung des Landesanteils erfolgt zum Teil durch Drittmittel (vgl. Titel 342 03 und 342 04).

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 31.10.2007 ..... | 2 722 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 110 912   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 2 611 088 | EUR |

**Kapitel 18 25**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Marburg**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|   |         |     |
|---|---------|-----|
| Geräteerstausrüstungskosten geschätzt . . . . . | 137 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                    | 137 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                  | —       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                     | —       | EUR |

|        |     |   |           |           |   |
|--------|-----|---|-----------|-----------|---|
| 755 01 | 131 | Philipps-Universität Marburg<br>Neubau für das Exzellenzcluster Zentrum für Tumor- und Immunbiologie auf den Lahnbergen . . . . . | 6 000 000 | 2 500 000 | — |
|--------|-----|---|-----------|-----------|---|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                   | Bauraten          |  |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|--|
| Haushaltsjahr                     | EUR               | EUR               |  |
| 2012                              | 10 000 000        | 10 000 000        |  |
| 2013                              | 9 000 000         | 12 000 000        |  |
| 2014                              | —                 | 7 000 000         |  |
| 2015ff                            | —                 | 2 830 000         |  |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>19 000 000</b> | <b>31 830 000</b> |  |

**Erläuterungen:**

Der Neubau für das Exzellenzcluster Zentrum für Tumor- und Immunbiologie dient der Zusammenführung von mehr als 20 Arbeitsgruppen aus den Bereichen Tumor-, Immun- und molekulare Zellbiologie zur Verstärkung der Profilbildung und Vernetzung an den Schnittstellen von Onkologie und Immunologie in Klinik- und Grundlagenforschung.

Die Baumaßnahme wird vom Bund als Forschungsbau nach Art. 91b Abs. 1 GG gefördert (vgl. Kapitel 1822 - 331 42).

**Bau**

|                                 |            |     |
|---------------------------------|------------|-----|
| ES-Bau vom 10.03.2009 . . . . . | 39 830 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .    | 2 000 000  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .  | 6 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .     | 31 830 000 | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| Geschätzte Erstausrüstungskosten . . . . . | 3 418 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .               | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .             | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                | 3 418 000 | EUR |

**n e u**

|        |     |   |         |   |   |
|--------|-----|---|---------|---|---|
| 755 02 | 131 | Philipps-Universität Marburg<br>Neubau für das Exzellenzcluster Forschungsbau Deutscher Sprachatlas . . . . . | 700 000 | — | — |
|--------|-----|---|---------|---|---|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |          | Bauraten         |  |
|-----------------------------------|----------|------------------|--|
| Haushaltsjahr                     | EUR      | EUR              |  |
| 2012                              | —        | 2 000 000        |  |
| 2013                              | —        | 3 000 000        |  |
| 2014                              | —        | 1 525 000        |  |
| 2015ff                            | —        | —                |  |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>—</b> | <b>6 525 000</b> |  |

**Kapitel 18 25**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Marburg**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Der Neubau für den Forschungsbau Deutscher Sprachatlas dient der Erforschung der deutschen Sprache und der deutschen Dialekte. Es handelt sich hierbei um einen Forschungsschwerpunkt der Philipps-Universität Marburg.

Die Baumaßnahme wird vom Bund als Forschungsbau nach Art. 91b Abs. 1 GG gefördert (vgl. Kapitel 1822 - 331 42).

**Bau**

|                                   |           |     |
|-----------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 7 225 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | -         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | 700 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 6 525 000 | EUR |

**Sonstige Ausgaben für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen (Sonstige  
Investitionsausgaben)**

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| 821 01 131 Universität Erwerb von Grundstücken . . . . . | — | — | — |
| 821 02 132 Klinikum - Erwerb von Grundstücken . . . . .  | — | — | — |

**Kapitelsummen**

|                                       |            |     |
|---------------------------------------|------------|-----|
| Summe Kapitel 18 25 (BU) . . . . .    | 8 976 000  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .          | 1 326 000  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .        | 450 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012ff . . . . .            | 7 200 000  | EUR |
| Summe Kapitel 18 25 (BAU) . . . . .   | 49 777 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .          | 2 110 912  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .        | 6 700 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012ff . . . . .            | 40 966 088 | EUR |
| Summe Kapitel 18 25 (Gerät) . . . . . | 3 555 000  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .          | 137 000    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .        | -          | EUR |
| Vorbehalt 2012ff . . . . .            | 3 418 000  | EUR |

**Weggefallene Titel**

|   |   |   |         |
|---|---|---|---------|
| 745 01 132 Neubau Klinikum auf den Lahnbergen, II. Bauabschnitt . . . . . | — | — | 637 971 |
| 812 41 131 Erstausrüstung der Universitätsbauten . . . . .                | — | — | —       |
| 812 42 132 Erstausrüstung der Klinikbauten . . . . .                      | — | — | —       |

|  |           |           |         |
|--|-----------|-----------|---------|
| Gesamtausgaben Kapitel 18 25 . . . . . | 7 150 000 | 4 967 000 | 730 015 |
|--|-----------|-----------|---------|

**Kapitel 18 25**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Marburg**

| Kapitel<br>Titel                 | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|----------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer            |   |                       |                       |                    |
| <b>Abschluss Kapitel 18 25</b>   |   |                       |                       |                    |
| 0                                | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1                                | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2                                | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                     | —                     | —                  |
| 3                                | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | —                     | —                     | —                  |
| <b>Gesamteinnahmen .....</b>     |   | —                     | —                     | —                  |
| 4                                | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                                | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 450 000               | 500 000               | 35 752             |
|                                  | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6                                | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7                                | Baumaßnahmen .....  | 6 700 000             | 4 467 000             | 694 263            |
| 8                                | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —                     | —                     | —                  |
| 9                                | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                     | —                     | —                  |
| <b>Gesamtausgaben .....</b>      |   | 7 150 000             | 4 967 000             | 730 015            |
| <b>Zuschuss/Überschuss .....</b> |   | -7 150 000            | -4 967 000            | -730 015           |

**Kapitel 18 26**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Kassel**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN   | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |  |                       |                       |                    |
| <b>18 26</b>          | <b>Bauten im Bereich der Hochschulregion<br/>Kassel</b>  |                       |                       |                    |
|                       | <b>E I N N A H M E N</b>   |                       |                       |                    |
|                       | <b>Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus<br/>Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)</b>   |                       |                       |                    |
| 119 51 871            | Vermischte Einnahmen .....   | —                     | —                     | —                  |
|                       | <b>Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen<br/>und Zuschüssen für Investitionen; besondere<br/>Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und<br/>besondere Finanzierungseinnahmen)</b>  |                       |                       |                    |
| 341 01 131            | Beiträge für Investitionen .....   | —                     | —                     | —                  |
|                       | <b>Erläuterungen:</b><br>Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Universität Kassel.   |                       |                       |                    |
| 341 02 131            | Beiträge für Investitionen .....   | —                     | 437 000               | 400 000            |
|                       | <b>Erläuterungen:</b><br>Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Universität Kassel für die Maßnahme "Neubau für die Erziehungs- und Sprachwissenschaften" Titel 721 01 für zusätzliche Mehrkosten der 2. NES-Bau in Höhe von 837.000 EUR für Nutzerforderungen. Für das Haushaltsjahr 2009 werden 400.000 EUR und für das Haushaltsjahr 2010 werden 437.000 EUR zugewiesen.<br>Für zusätzliche Nutzerforderungen werden Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Universität Kassel in Höhe von 209.400 EUR dem Einzelplan 18 zugeführt. |                       |                       |                    |
| 341 03 131            | Beiträge für Investitionen .....   | —                     | 121 000               | —                  |
|                       | <b>Erläuterungen:</b><br>Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Universität Kassel für die Maßnahme "Neubau eines Schülerforschungszentrums" Titel 812 42 (721 03) für die Geräteeerstattung in Höhe von 121.000 EUR für das Haushaltsjahr 2010.  |                       |                       |                    |
| 341 04 131            | Beiträge für Investitionen .....   | —                     | 446 000               | —                  |
|                       | <b>Erläuterungen:</b><br>Zuweisungen aus dem Wirtschaftsplan der Universität Kassel für die Maßnahme "Neubau eines Institutsgebäudes für die Sportwissenschaften" für Mehrkosten in Höhe von 446.000 EUR durch Nutzerforderungen beim Titel 721 02 für das Haushaltsjahr 2010. Für weitere Mehrkosten werden aus dem Wirtschaftsplan zusätzliche 10.000 EUR dem Einzelplan 18 zugeführt.   |                       |                       |                    |
|                       | Gesamteinnahmen Kapitel 18 26 .....  | —                     | 1 004 000             | 400 000            |

**Kapitel 18 26**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Kassel**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den  
Schuldendienst**

|        |     |   |         |   |         |
|--------|-----|---|---------|---|---------|
| 519 07 | 131 | Brandschutzmaßnahmen am Standort Wilhelmshöher<br>Allee ..... | 112 000 | — | 208 268 |
|--------|-----|---|---------|---|---------|

**Erläuterungen:**

**BU**

|   |           |     |
|---|-----------|-----|
| ES-Bau vom 17.02.2004 .....   | 1 160 000 | EUR |
| NES-Bau vom 03.03.2009  |           |     |
| Mehrkosten aufgrund baulichem Mehraufwand zur Umsetzung<br>der Brandschutzmaßnahmen ..... | 504 500   | EUR |
| 2. TES-Bau vom 07.04.2009   |           |     |
| Brandschutzmaßnahmen, Baupreissteigerungen, Mehrwertsteu-<br>ererhöhung .....             | 766 000   | EUR |
| Summe (Bau) .....   | 2 430 500 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 2 318 500 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 112 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | —         | EUR |

**Baumaßnahmen**

|        |     |   |         |                 |            |
|--------|-----|---|---------|-----------------|------------|
| 721 01 | 131 | Neubau für die Erziehungs- und Sprachwissenschaften . . . . | 169 000 | 3 198 000       | 10 430 296 |
|        |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                           |         |                 |            |
|        |     | Haushaltsjahr   | EUR     | Bauraten<br>EUR |            |
|        |     | 2012  | —       | 289 000         |            |
|        |     | 2013  | —       | —               |            |
|        |     | 2014  | —       | —               |            |
|        |     | 2015ff  | —       | —               |            |
|        |     | Gesamtverpflichtung   | —       | 289 000         |            |

**Erläuterungen:**

Das Neubauvorhaben dient der Unterbringung der Geisteswissenschaften, so dass nach Fertigstellung des Neubaus Anmietungen aufgegeben und bisher genutzte, jedoch von der Zentralbibliothek dringend benötigte, Fläche im Bibliotheksgebäude geräumt werden kann. Von der 2. NES-Bau werden Mehrkosten in Höhe von 837.000 EUR für Nutzerforderungen aus dem Wirtschaftsplan der Universität Kassel finanziert (siehe Titel 341 02).

Die Mehrkosten für den Veranstaltungsraum im Baukörper 2 in Höhe von 288.000 EUR der 3. NES-Bau werden aus der ES-Gerät finanziert. Die Universität Kassel finanziert zusätzliche Nutzerforderungen der 3. NES-Bau in Höhe von 209.400 EUR mit (siehe Titel 341 02).

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| ES-Bau vom 04.05.2004 .....   | 19 900 000 | EUR |
| 1. NES-Bau vom 10.10.2006 .....   | 2 303 000  | EUR |
| 2. NES-Bau vom 10.02.2009   |            |     |
| Mehrkosten für zusätzliche bauliche Ausführungen und Nutzer-<br>forderungen ..... | 2 986 000  | EUR |
| 3. NES-Bau, geschätzt .....   | 1 394 000  | EUR |
| Summe (Bau) .....   | 26 583 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 26 125 000 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 169 000    | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 289 000    | EUR |

**Kapitel 18 26**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Kassel**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| ES-Gerät vom 06.05.2009 ..... | 812 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 812 000 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | – EUR       |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | – EUR       |

|        |     |  |           |           |        |
|--------|-----|--|-----------|-----------|--------|
| 721 02 | 131 | Neubau eines Institutsgebäudes für die Sportwissenschaften ..... | 2 000 000 | 1 400 000 | 62 600 |
|--------|-----|--|-----------|-----------|--------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |         | Bauraten |
|-----------------------------------|---------|----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR     | EUR      |
| 2012                              | 200 000 | 500 000  |
| 2013                              | —       | 114 000  |
| 2014                              | —       | —        |
| 2015ff                            | —       | —        |
| Gesamtverpflichtung               |         | 614 000  |

**Erläuterungen:**

Die Sportwissenschaften sind derzeit sehr beengt in qualitativ minderwertigen Räumen untergebracht. Mit der Baumaßnahme wird die Situation verbessert und die Unterbringung an zwei Standorten behoben.

Ein Teil der Mehrkosten (446.000 EUR und 10.000 EUR) der NES-Bau werden aufgrund von Nutzerforderungen aus dem Wirtschaftsplan der Universität Kassel finanziert (siehe Titel 341 04).

**Bau**

|   |               |
|---|---------------|
| ES-Bau vom 30.05.2007 .....   | 2 594 000 EUR |
| 1. NES-Bau vom 10.02.2010   |               |
| Mehrkosten für Nutzerforderungen und baulich bedingten Mehrbedarf ..... | 935 000 EUR   |
| Summe (Bau) .....   | 3 529 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....  | 891 348 EUR   |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 2 000 000 EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....   | 637 652 EUR   |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftsplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| ES-Gerät vom 16.10.2009 ..... | 130 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | – EUR       |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | – EUR       |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 130 000 EUR |

|        |     |  |           |           |        |
|--------|-----|--|-----------|-----------|--------|
| 721 03 | 131 | Universität Kassel<br>Neubau eines Schülerforschungszentrums ..... | 1 470 000 | 1 500 000 | 70 325 |
|--------|-----|--|-----------|-----------|--------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |     | Bauraten |
|-----------------------------------|-----|----------|
| Haushaltsjahr                     | EUR | EUR      |
| 2012                              | —   | 359 000  |
| 2013                              | —   | —        |
| 2014                              | —   | —        |
| 2015ff                            | —   | —        |
| Gesamtverpflichtung               |     | 359 000  |

**Kapitel 18 26**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Kassel**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Mit der Baumaßnahme wird die Raumnot des PhysikClub Kassel, einem Kooperationsprojekt der Stadt Kassel, des Staatlichen Schulamtes und der Albert-Schweitzer-Schule Kassel behoben und die angestrebte Erweiterung der Forschungsarbeiten auf die Bereiche Biologie und Chemie im Rahmen eines bundesweit einzigartigen Kooperationsprojekts von Land, Universität, Stadt und Albert-Schweitzer-Schule ermöglicht.

Die Geräteerstausrüstungskosten werden zur Hälfte von der Universität Kassel finanziert (siehe Einnahmetitel 341 03).

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 29.04.2010 ..... | 2 952 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 470 325   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 1 470 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 1 011 675 | EUR |

**Gerät**

Die Kosten der Erstausrüstung für Bauten mit Gerät werden ab dem Haushaltsjahr 2011 nicht mehr im Einzelplan 18 etatisiert. Sie sind im Wirtschaftplan (Finanzplan) des Mandanten zu veranschlagen, der das betreffende Gebäude erstmalig nutzen wird.

|  |         |     |
|--|---------|-----|
| Geschätzte Geräteerstausrüstungskosten ..... | 242 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                     | -       | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                   | -       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                      | 242 000 | EUR |

|  |           |           |         |
|--|-----------|-----------|---------|
| 722 01 131 Universität Kassel                            |           |           |         |
| Umbau Torhaus B auf dem Campus Holländischer Platz . . . | 1 500 000 | 1 500 000 | 100 593 |
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                        |           |           |         |
| <b>Bauraten</b>  |           |           |         |
| Haushaltsjahr  | EUR       | EUR       |         |
| 2012   | 150 000   | 965 000   |         |
| 2013   | -         | -         |         |
| 2014   | -         | -         |         |
| 2015ff   | -         | -         |         |
| Gesamtverpflichtung                                      | 150 000   | 965 000   |         |

**Erläuterungen:**

Der Umbau des Gebäudes erfolgt zwecks Unterbringung der Fachbereiche Architektur, Stadtplanung und Landschaftsplanung.

**Bau**

|                             |           |     |
|-----------------------------|-----------|-----|
| ES-Bau vom 30.05.2007 ..... | 3 173 000 | EUR |
| Summe (Bau) .....           | 3 173 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 707 587   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 1 500 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 965 413   | EUR |

|   |           |           |        |
|---|-----------|-----------|--------|
| 722 02 131 Universität Kassel   |           |           |        |
| Abriß und Altlastensanierung auf dem Campus Holländischer Platz ..... | 500 000   | 1 800 000 | 80 538 |
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                                     |           |           |        |
| <b>Bauraten</b>   |           |           |        |
| Haushaltsjahr   | EUR       | EUR       |        |
| 2012  | 500 000   | 1 750 000 |        |
| 2013  | 300 000   | 1 750 000 |        |
| 2014  | 500 000   | 1 500 000 |        |
| 2015ff  | 500 000   | 1 786 000 |        |
| Gesamtverpflichtung   | 1 800 000 | 6 786 000 |        |



**Kapitel 18 26**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Kassel**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Erläuterungen:**

Zwecks Unterbringung der am Hochschulstandort Heinrich-Plett-Straße untergebrachten Fachbereiche am zentralen Standort Holländischer Platz ist der Abriss der dort vorhandenen und nicht unter Denkmalschutz stehenden Gebäude und Außenanlagen im Rahmen der ES-Bau erforderlich.

Desweiteren erfolgt mit der 2.TES-Bau die Baureifmachung der Grundstücke für ein Science-Center und ein Studentenwohnheim inkl. der erforderlichen Infrastrukturmaßnahmen.

**Bau**

|  |           |     |  |  |
|--|-----------|-----|--|--|
| ES-Bau vom 25.05.2007 .....  | 4 621 000 | EUR |  |  |
| NES-Bau zur ES-Bau, geschätzt  |           |     |  |  |
| Abriss und Altlastensanierung auf dem Gelände Mombachstraße                                      |           |     |  |  |
| 1. ....  | 2 500 000 | EUR |  |  |
| 2. TES-Bau, geschätzt  |           |     |  |  |
| Baureifmachung und Infrastrukturmaßnahmen für ein Science Center und ein Studentenwohnheim ..... | 2 000 000 | EUR |  |  |
| Summe (Bau) .....  | 9 121 000 | EUR |  |  |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 1 834 312 | EUR |  |  |
| Haushaltsansatz 2011 .....   | 500 000   | EUR |  |  |
| Vorbehalt 2012 ff .....  | 6 786 688 | EUR |  |  |

## 722 03 131 Universität Kassel

Umbau der ehemaligen Produktionshalle (Gebäude 7640) auf dem Campus Holländischer Platz .....

2 200 000

2 000 000

—

**Verpflichtungsermächtigung**                      Bauraten

| Haushaltsjahr       | EUR     | EUR       |
|---------------------|---------|-----------|
| 2012                | 150 000 | 2 000 000 |
| 2013                | —       | 403 000   |
| 2014                | —       | —         |
| 2015ff              | —       | —         |
| Gesamtverpflichtung | 150 000 | 2 403 000 |

**Erläuterungen:**

Der Umbau der ehemaligen Produktionshalle erfolgt zwecks Unterbringung von Praktikums- und Werkstattfläche für die Fachbereiche Architektur, Stadtplanung und Landschaftsplanung.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 5 176 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 572 546   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 2 200 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 2 403 454 | EUR |

**Sonstige Ausgaben für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen (Sonstige  
Investitionsausgaben)**

821 01 131 Erwerb von Grundstücken .....

—

—

—

**Kapitel 18 26**  
**Bauten im Bereich der Hochschulregion Kassel**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Kapitelsummen**

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| Summe Kapitel 18 26 (BU) .....    | 2 430 500 EUR  |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 2 318 500 EUR  |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | 112 000 EUR    |
| Vorbehalt 2012ff. ....            | – EUR          |
| Summe Kapitel 18 26 (BAU) .....   | 50 534 000 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 30 601 118 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | 7 839 000 EUR  |
| Vorbehalt 2012ff. ....            | 12 093 882 EUR |
| Summe Kapitel 18 26 (Gerät) ..... | 1 184 000 EUR  |
| Bewilligt bis 2010 .....          | 812 000 EUR    |
| Haushaltsansatz 2011 .....        | – EUR          |
| Vorbehalt 2012ff. ....            | 372 000 EUR    |

**Weggefallene Titel**

|   |   |         |         |
|---|---|---------|---------|
| 756 10 131 Aufbau-und Verfügungszentrum (AVZ) .....                                 | — | —       | 210 312 |
| 812 41 131 Erstausrüstung der Bauten .....  | — | 972 000 | —       |
| 812 42 131 Erstausrüstung für den Neubau eines Schülerforschungs-<br>zentrums ..... | — | —       | —       |

**Erläuterungen:**

Für die Maßnahme erfolgt eine Zuweisung der Universität Kassel für einen Teil der Geräteerstausrüstung (siehe Titel 341 03).

|                                    |           |            |            |
|------------------------------------|-----------|------------|------------|
| Gesamtausgaben Kapitel 18 26 ..... | 7 951 000 | 12 370 000 | 11 162 932 |
|------------------------------------|-----------|------------|------------|

**Abschluss Kapitel 18 26**

|   |            |             |             |
|---|------------|-------------|-------------|
| 0 Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —          | —           | —           |
| 1 Eigene Einnahmen .....  | —          | —           | —           |
| 2 Übertragungseinnahmen .....                                     | —          | —           | —           |
| 3 Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | —          | 1 004 000   | 400 000     |
| <b>Gesamteinnahmen</b> .....                                      | —          | 1 004 000   | 400 000     |
| 4 Personalausgaben .....  | —          | —           | —           |
| 5 Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | 112 000    | —           | 208 268     |
| Ausgaben für den Schuldendienst .....                             | —          | —           | —           |
| 6 Übertragungsausgaben .....                                      | —          | —           | —           |
| 7 Baumaßnahmen .....  | 7 839 000  | 11 398 000  | 10 954 664  |
| 8 Sonstige Investitionsausgaben .....                             | —          | 972 000     | —           |
| 9 Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —          | —           | —           |
| <b>Gesamtausgaben</b> .....                                       | 7 951 000  | 12 370 000  | 11 162 932  |
| <b>Zuschuss/Überschuss</b> .....                                  | -7 951 000 | -11 366 000 | -10 762 932 |



**Abschluss für den Abschnitt Hochschulen**  
**Haushaltsjahr 2011**

| Einzelplan und Kapitel | Bezeichnung   | Steuern und steuerähnliche Abgaben | Eigene Einnahmen | Übertragungseinnahmen | Vermögenswirks. und bes. Finanzierungseinnahmen | Gesamteinnahmen |
|------------------------|---|------------------------------------|------------------|-----------------------|---|-----------------|
|                        |   | EUR                                | EUR              | EUR                   | EUR   | EUR             |
| 18 17                  | Bauten im Bereich der Hochschulregion Wiesbaden         | —                                  | —                | —                     | 2.200.000                                       | 2.200.000       |
| 18 19                  | Bauten im Bereich der Hochschulregion Fulda             | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 22                  | Bauten im Bereich der Hochschulregion Frankfurt am Main | —                                  | —                | 400.000               | 54.407.900                                      | 54.807.900      |
| 18 23                  | Bauten im Bereich der Hochschulregion Darmstadt         | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 24                  | Bauten im Bereich der Hochschulregion Gießen            | —                                  | —                | —                     | 100.000   | 100.000         |
| 18 25                  | Bauten im Bereich der Hochschulregion Marburg           | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
| 18 26                  | Bauten im Bereich der Hochschulregion Kassel            | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
|                        | Insgesamt:  | —                                  | —                | 400.000               | 56.707.900                                      | 57.107.900      |

| Personal-<br>ausgaben | Sächliche<br>Verwaltungs-<br>ausgaben,<br>Schuldendienst | Übertragungs-<br>ausgaben | Bau-<br>maßnahmen | Sonstige<br>Investitions-<br>ausgaben | Besondere<br>Finanzierungs-<br>ausgaben | Gesamt-<br>ausgaben | Überschuss (+)<br>Zuschuss (-) |
|-----------------------|--|---------------------------|-------------------|---------------------------------------|---|---------------------|--------------------------------|
| EUR                   | EUR  | EUR                       | EUR               | EUR                                   | EUR                                     | EUR                 | EUR                            |
| —                     | 861.000<br>—   | —                         | 10.120.000        | —                                     | —                                       | 10.981.000          | -8.781.000                     |
| —                     | 102.000<br>—   | —                         | 907.000           | —                                     | —                                       | 1.009.000           | -1.009.000                     |
| —                     | 739.000<br>—   | —                         | 100.379.100       | —                                     | 7.000.000                               | 108.118.100         | -53.310.200                    |
| —                     | 164.000<br>—   | —                         | 17.963.000        | —                                     | —                                       | 18.127.000          | -18.127.000                    |
| —                     | 1.584.000<br>—   | —                         | 22.585.000        | —                                     | —                                       | 24.169.000          | -24.069.000                    |
| —                     | 450.000<br>—   | —                         | 6.700.000         | —                                     | —                                       | 7.150.000           | -7.150.000                     |
| —                     | 112.000<br>—   | —                         | 7.839.000         | —                                     | —                                       | 7.951.000           | -7.951.000                     |
| —                     | 4.012.000<br>—   | —                         | 166.493.100       | —                                     | 7.000.000                               | 177.505.100         | -120.397.200                   |

**Kapitel 18 27**  
**Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**18 27            Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der  
Hochschulbauten**

**E I N N A H M E N**

**Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen  
und Zuschüssen für Investitionen; besondere  
Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und  
besondere Finanzierungseinnahmen)**

|        |     |   |   |   |   |
|--------|-----|---|---|---|---|
| 341 01 | 131 | Beiträge für Investitionen .....  | — | — | — |
|        |     | In Höhe der Einnahmen können Mehrausgaben bei der betreffenden Bau-<br>maßnahme geleistet werden. |   |   |   |

**Erläuterungen:**

Die Zuweisung aus dem Wirtschaftsplan der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main des Fachbereichs Medizin in Höhe von 4.572.000 EUR erfolgt ab dem Haushaltsjahr 2011 zwecks Erstellung der Dekanatsflächen im MEDICUM (siehe Titel 721 11 und 812 04).

|        |     |  |             |            |            |
|--------|-----|--|-------------|------------|------------|
| 381 01 | 991 | Zuführung aus Kapitel 17 03 - 981 01 ..... | 117 557 000 | 65 500 000 | 10 581 410 |
|--------|-----|--|-------------|------------|------------|

**Erläuterungen:**

Zuführung aus dem Sonderinvestitionsprogramm 2009 bis 2012 aus dem Kapitel 1703 - 981 01. Die Mittel sind für die bei Kapitel 18 27 aufgeführten Maßnahmen bestimmt.

|                                     |  |  |             |            |            |
|-------------------------------------|--|--|-------------|------------|------------|
|                                     |  |  | 117 557 000 | 65 500 000 | 10 581 410 |
| Gesamteinnahmen Kapitel 18 27 ..... |  |  |             |            |            |

**Kapitel 18 27**  
**Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**A U S G A B E N**

**Baumaßnahmen**

|        |     |   |           |                 |        |
|--------|-----|---|-----------|-----------------|--------|
| 721 01 | 131 | Universität Kassel<br>Sanierung der Murhardschen Bibliothek ..... | 3 400 000 | 600 000         | 16 000 |
|        |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                                 |           |                 |        |
|        |     | Haushaltsjahr   | EUR       | Bauraten<br>EUR |        |
|        |     | 2012  | 1 000 000 | 4 000 000       |        |
|        |     | 2013  | 800 000   | 800 000         |        |
|        |     | 2014  | —         | 34 000          |        |
|        |     | 2015ff  | —         | —               |        |
|        |     | Gesamtverpflichtung   | 1 800 000 | 4 834 000       |        |

**Erläuterungen:**

Die Sanierung des Gebäudes ist notwendig um bestehende bauliche Mängel zu beseitigen und den zusätzlichen Flächenbedarf abzudecken.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 8 600 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 366 000   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 3 400 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 4 834 000 | EUR |

|        |     |   |           |                 |         |
|--------|-----|---|-----------|-----------------|---------|
| 721 02 | 131 | Universität Kassel<br>Umnutzung des Bibliotheksgebäudes für die Unterbringung<br>der Bereichsbibliotheken auf dem Campus Holländischer<br>Platz ..... | 4 800 000 | 1 100 000       | 429 489 |
|        |     | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>   |           |                 |         |
|        |     | Haushaltsjahr   | EUR       | Bauraten<br>EUR |         |
|        |     | 2012  | 2 500 000 | 5 000 000       |         |
|        |     | 2013  | 2 000 000 | 4 133 000       |         |
|        |     | 2014  | —         | 600 000         |         |
|        |     | 2015ff  | —         | —               |         |
|        |     | Gesamtverpflichtung   | 4 500 000 | 9 733 000       |         |

**Erläuterungen:**

Das Gebäude wird nach dem Auszug anderer Fachbereiche für die Unterbringung zusätzlicher Bereichsbibliotheken hergerichtet.

**Bau**

|                             |            |     |
|-----------------------------|------------|-----|
| ES-Bau vom 30.05.2007 ..... | 16 063 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 1 529 488  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 4 800 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 9 733 512  | EUR |

**Gerät**

Die Geräteerstaussstattung des Sonderinvestitionsprogramms wird bis einschließlich 2012 aus dem Kapitel 18 27 finanziert.

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| Geschätzte Geräteerstaussstattungskosten ..... | 1 889 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                       | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                     | 600 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                        | 1 289 000 | EUR |

**Kapitel 18 27**  
**Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

|            |   |           |           |         |
|------------|---|-----------|-----------|---------|
| 721 03 131 | Universität Kassel<br>Neubau für die Fachbereiche Architektur, Stadt- und Land-<br>schaftsplanung am Standort Holländischer Platz ..... | 2 400 000 | 3 000 000 | 690 726 |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b> Bauraten  |           |           |         |
|            | Haushaltsjahr                      EUR                      EUR   |           |           |         |
|            | 2012                      1 200 000                      2 342 000  |           |           |         |
|            | 2013                      700 000                      909 000  |           |           |         |
|            | 2014                      —                      158 000  |           |           |         |
|            | 2015ff                      —                      —  |           |           |         |
|            | Gesamtverpflichtung                      1 900 000                      3 409 000   |           |           |         |

**Erläuterungen:**

Der Neubau erfolgt zwecks Unterbringung des über die Sanierung der bestehenden Altbauten hinausgehenden Platzbedarfes des Fachbereiches Architektur, Stadt- und Landschaftsplanung.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 7 100 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 1 290 725 | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 2 400 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 3 409 275 | EUR |

|            |  |           |           |         |
|------------|--|-----------|-----------|---------|
| 721 04 131 | Universität Kassel<br>Erweiterung der Zentralmensa auf dem Campus Holländi-<br>scher Platz ..... | 4 200 000 | 4 500 000 | 250 766 |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b> Bauraten   |           |           |         |
|            | Haushaltsjahr                      EUR                      EUR                                  |           |           |         |
|            | 2012                      2 000 000                      2 491 000                               |           |           |         |
|            | 2013                      —                      500 000   |           |           |         |
|            | 2014                      —                      —   |           |           |         |
|            | 2015ff                      —                      —   |           |           |         |
|            | Gesamtverpflichtung                      2 000 000                      2 991 000                |           |           |         |

**Erläuterungen:**

Die Zentralmensa wird erweitert um Studenten am Holländischen Platz versorgen zu können.

**Bau**

|                               |           |     |
|-------------------------------|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 7 742 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 550 766   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 4 200 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 2 991 234 | EUR |

|            |  |           |           |         |
|------------|--|-----------|-----------|---------|
| 721 05 131 | Universität Kassel<br>Neubau eines Hörsaal- und Campus Centers auf dem Cam-<br>pus Holländischer Platz ..... | 7 800 000 | 3 000 000 | 313 194 |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b> Bauraten   |           |           |         |
|            | Haushaltsjahr                      EUR                      EUR  |           |           |         |
|            | 2012                      3 000 000                      5 500 000   |           |           |         |
|            | 2013                      2 000 000                      4 400 000   |           |           |         |
|            | 2014                      500 000                      812 000   |           |           |         |
|            | 2015ff                      —                      500 000   |           |           |         |
|            | Gesamtverpflichtung                      5 500 000                      11 212 000                           |           |           |         |

**Erläuterungen:**

Durch die höhere Studierendenzahl am Holländischen Platz ist ein Hörsaalgebäude sowie ein Campus Center notwendig.



## Kapitel 18 27 Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|                                   |            |     |
|-----------------------------------|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 20 075 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 1 063 000  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | 7 800 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 11 212 000 | EUR |

|     |    |     |   |            |           |         |
|-----|----|-----|---|------------|-----------|---------|
| 721 | 06 | 136 | Hochschule Fulda<br>Neubau der Hochschul- und Landesbibliothek, zentraler und publikumsnaher Einrichtungen sowie Erneuerung der Erschließungs- und Außenanlagen . . . . . | 10 000 000 | 6 500 000 | 708 414 |
|-----|----|-----|---|------------|-----------|---------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                   | Bauraten          |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR               | EUR               |
| 2012                              | 7 000 000         | 9 000 000         |
| 2013                              | 2 000 000         | 10 000 000        |
| 2014                              | 2 000 000         | 8 691 000         |
| 2015ff                            | —                 | 993 000           |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>11 000 000</b> | <b>28 684 000</b> |

**Erläuterungen:**

Mit dem Neubauvorhaben sollen die verschiedenen Außenstellen der Bibliotheken aufgelöst und mit den zentralen publikumsnahen Einrichtungen wie der Mensa und der Studienberatung an einem zentralen Ort auf dem Campus untergebracht werden.

**Bau**

|  |                   |            |
|--|-------------------|------------|
| 1. TES-Bau vom 26.02.2010<br>Herstellung von PKW-Stellplätzen auf dem ehemaligen ITRA-Gelände durch Umbau eines Lagergebäudes und Herrichtung von Freiflächen einschließlich Zu- und Abfahrtsstraße entlang der Bahnstrecke. . . . . | 4 780 000         | EUR        |
| 2. TES-Bau vom 30.03.2010<br>Neubau . . . . .  | 35 488 000        | EUR        |
| <b>Summe (Bau)</b> . . . . .   | <b>40 268 000</b> | <b>EUR</b> |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 1 308 413         | EUR        |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | 10 000 000        | EUR        |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 28 959 587        | EUR        |

**Gerät**

Die Geräteausstattung des Sonderinvestitionsprogrammes wird bis einschließlich 2012 aus dem Kapitel 1827 finanziert.

|   |           |     |
|---|-----------|-----|
| Geschätzte Gesamtausstattungskosten . . . . . | 1 716 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                  | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                | —         | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                   | 1 716 000 | EUR |

|     |    |     |  |           |           |           |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|-----------|
| 721 | 07 | 131 | Philipps-Universität Marburg<br>Neubau der Chemie auf den Lahnbergen . . . . . | 5 857 000 | 7 000 000 | 3 007 471 |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|-----------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                   | Bauraten           |
|-----------------------------------|-------------------|--------------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR               | EUR                |
| 2012                              | 3 000 000         | 15 000 000         |
| 2013                              | 5 000 000         | 26 000 000         |
| 2014                              | 5 000 000         | 26 000 000         |
| 2015ff                            | 8 000 000         | 37 075 000         |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>21 000 000</b> | <b>104 075 000</b> |

**Erläuterungen:**

Der Neubau auf den Lahnbergen soll die Forschungs- und Studienbedingungen für den Fachbereich Chemie verbessern und den sanierungsbedürftigen Altbau ersetzen.

**Kapitel 18 27**  
**Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|   |             |     |
|---|-------------|-----|
| ES-Bau vom 12.09.2008 .....                     | 113 600 000 | EUR |
| NES-Bau vom 11.02.2010                          |             |     |
| Errichtung der erforderlichen Stellplätze ..... | 3 840 000   | EUR |
| Summe (Bau) .....                               | 117 440 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                        | 7 507 470   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                      | 5 857 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                         | 104 075 530 | EUR |

**Gerät**

Die Geräteerausstattung des Sonderinvestitionsprogramms wird bis einschließlich 2012 aus dem Kapitel 18 27 finanziert.

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| Geschätzte Geräteerausstattungskosten ..... | 12 914 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                    | -          | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                  | -          | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                     | 12 914 000 | EUR |

## 721 08 131 Philipps-Universität Marburg

Neubau der Zentralbibliothek auf dem Campus Firmanei einschließlich der erforderlichen Abbrucharbeiten .....

7 500 000      8 000 000      946 453

**Verpflichtungsermächtigung**      Bauraten

| Haushaltsjahr              | EUR               | EUR               |
|----------------------------|-------------------|-------------------|
| 2012                       | 3 000 000         | 18 000 000        |
| 2013                       | 5 000 000         | 20 000 000        |
| 2014                       | 5 000 000         | 35 000 000        |
| 2015ff                     | 1 000 000         | 24 089 000        |
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>14 000 000</b> | <b>97 089 000</b> |

**Erläuterungen:**

Durch den Neubau der Zentralbibliothek kann der sanierungsbedürftige Altbau ersetzt und die an verschiedenen Orten befindlichen Bibliotheken zusammengelegt werden.

**Bau**

|                               |             |     |
|-------------------------------|-------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten ..... | 108 436 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....      | 3 846 452   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....    | 7 500 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....       | 97 089 548  | EUR |

## 721 09 131 Justus-Liebig-Universität Gießen

Neubau eines Instituts- und Hörsaalgebäudes für den Fachbereich Chemie .....

14 000 000      6 000 000      2 421 208

**Verpflichtungsermächtigung**      Bauraten

| Haushaltsjahr              | EUR               | EUR               |
|----------------------------|-------------------|-------------------|
| 2012                       | 6 000 000         | 19 000 000        |
| 2013                       | 2 000 000         | 30 000 000        |
| 2014                       | 6 000 000         | 18 000 000        |
| 2015ff                     | 4 000 000         | 12 148 000        |
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>18 000 000</b> | <b>79 148 000</b> |

**Erläuterungen:**

Der Neubau soll die Forschungs- und Studienbedingungen für den Fachbereich Chemie verbessern und den sanierungsbedürftigen Altbau ersetzen.

**Bau**

|                             |             |     |
|-----------------------------|-------------|-----|
| ES-Bau vom 30.11.2009 ..... | 100 570 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 7 421 207   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 14 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 79 148 793  | EUR |

**Kapitel 18 27**  
**Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Gerät**

|                                   |            |     |
|-----------------------------------|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 10 900 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | —          | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | —          | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 10 900 000 | EUR |

|     |    |     |  |           |           |         |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|
| 721 | 10 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau des Studierendenwohnheims Hansaallee 141 ein-<br>schließlich Abbruch vorhandener Gebäude. . . . . | 7 500 000 | 3 200 000 | 116 971 |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|

|                                   |                  |                  |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                  | Bauraten         |
| Haushaltsjahr                     | EUR              | EUR              |
| 2012                              | 3 000 000        | 4 500 000        |
| 2013                              | 1 000 000        | 1 250 000        |
| 2014                              | —                | —                |
| 2015ff                            | —                | —                |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>4 000 000</b> | <b>5 750 000</b> |

**Erläuterungen:**

Der Neubau wird als Ersatzwohnraum für Zoll- und Bundesbedienstete genutzt, um die Standortneuordnung an der Universität Frankfurt (Campus Westend) fortzuführen.

**Bau**

|  |            |     |
|--|------------|-----|
| Geschätzte Baukosten einschließlich Abbruch als 1. und 2.<br>TES-Bau . . . . . | 18 609 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 3 116 970  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | 7 500 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 7 992 030  | EUR |

**Gerät**

Die Geräteerstausrüstung für das Sonderinvestitionsprogramm wird bis einschließlich 2012 aus dem Kapitel 18 27 finanziert.

|  |         |     |
|--|---------|-----|
| Geschätzte Geräteerstausrüstungskosten . . . . . | 900 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                     | —       | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                   | —       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                      | 900 000 | EUR |

|     |    |     |  |           |           |         |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|
| 721 | 11 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau eines Lehr-, Lern- und Prüfungszentrums<br>(MEDICUM) auf dem Campus Niederrad . . . . . | 6 500 000 | 1 600 000 | 224 774 |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|

In Höhe der Mehreinnahmen können hierfür Mehrausgaben geleistet werden.

|                                   |                  |                   |
|-----------------------------------|------------------|-------------------|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |                  | Bauraten          |
| Haushaltsjahr                     | EUR              | EUR               |
| 2012                              | 4 000 000        | 4 500 000         |
| 2013                              | 2 000 000        | 3 500 000         |
| 2014                              | —                | 4 654 000         |
| 2015ff                            | —                | 1 026 000         |
| <b>Gesamtverpflichtung</b>        | <b>6 000 000</b> | <b>13 680 000</b> |

**Erläuterungen:**

Der Neubau soll räumliche Engpässe im Bereich der Lehre des Fachbereichs Medizin beheben.

Hierin enthalten sind auch Flächen für den Fachbereich Medizin, die vom Dekanat für Bau in Höhe von 4.408.000 EUR und für Gerät in Höhe von 164.000 EUR mitfinanziert werden (siehe Titel 341 01 und 812 04).

## Kapitel 18 27 Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten der 1. und 2. TES-Bau . . . . . | 20 905 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                            | 724 773    | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                          | 6 500 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                             | 13 680 227 | EUR |

**Gerät**

Die Geräteerausstattung des Sonderinvestitionsprogramms wird bis einschließlich 2012 aus dem Kapitel 18 27 finanziert.

|   |         |     |
|---|---------|-----|
| Geschätzte Geräteerausstattungskosten . . . . . | 865 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                    | —       | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                  | —       | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                     | 865 000 | EUR |

|     |    |     |  |           |           |        |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|--------|
| 721 | 12 | 131 | Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau einer Zentralen Forschungseinrichtung, ZFE (Haus 67) auf dem Campus Niederrad . . . . . | 8 850 000 | 4 500 000 | 50 019 |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|--------|

| Haushaltsjahr              | Verpflichtungsermächtigung<br>EUR | Bauraten<br>EUR   |
|----------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| 2012                       | 5 000 000                         | 8 500 000         |
| 2013                       | 3 000 000                         | 2 500 000         |
| 2014                       | —                                 | 1 370 000         |
| 2015ff                     | —                                 | 1 500 000         |
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>8 000 000</b>                  | <b>13 870 000</b> |

**Erläuterungen:**

Durch den Neubau wird die Versuchstierhaltung auf dem Campus Niederrad an die aktuellen baulichen, hygienischen und funktionalen Anforderungen und die Institutflächen an die Ansprüche der Forschung angepasst.

**Bau**

|   |            |     |
|---|------------|-----|
| Geschätzte Baukosten vom 27.02.2008 . . . . . | 24 771 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                  | 2 050 018  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                | 8 850 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                   | 13 870 982 | EUR |

**Gerät**

Die Geräteerausstattung des Sonderinvestitionsprogramms wird bis einschließlich 2012 aus dem Kapitel 18 27 finanziert.

|   |           |     |
|---|-----------|-----|
| Geschätzte Geräteerausstattungskosten . . . . . | 3 426 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .                    | —         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .                  | 150 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .                     | 3 276 000 | EUR |

|     |    |     |  |           |           |         |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|
| 721 | 13 | 132 | Klinikum der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Neubau der Zentralküche und des Wirtschaftsgebäudes (Haus 35) . . . . . | 6 000 000 | 5 000 000 | 702 094 |
|-----|----|-----|--|-----------|-----------|---------|

| Haushaltsjahr              | Verpflichtungsermächtigung<br>EUR | Bauraten<br>EUR   |
|----------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| 2012                       | 1 000 000                         | 6 000 000         |
| 2013                       | 5 000 000                         | 8 000 000         |
| 2014                       | —                                 | 4 580 000         |
| 2015ff                     | —                                 | 1 000 000         |
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>6 000 000</b>                  | <b>19 580 000</b> |

**Erläuterungen:**

Der Neubau ersetzt die bestehende Zentralküche mit ihren hygienischen und baulichen Defiziten und gewährleistet die Anpassung des Versorgungskonzeptes an einen modernen Klinikbetrieb.

## Kapitel 18 27 Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|                             |            |     |
|-----------------------------|------------|-----|
| ES-Bau vom 28.10.2008 ..... | 30 283 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....    | 4 702 094  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....  | 6 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....     | 19 580 906 | EUR |

**Gerät**

Die Geräteerausstattung des Sonderinvestitionsprogramms wird bis einschließlich 2012 aus dem Kapitel 18 27 finanziert.

|   |           |     |
|---|-----------|-----|
| Geschätzte Geräteerausstattungskosten ..... | 4 871 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....                    | -         | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....                  | 4 000 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....                     | 871 000   | EUR |

|     |    |     |   |            |           |         |
|-----|----|-----|---|------------|-----------|---------|
| 721 | 14 | 132 | Klinikum der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main<br>Südliche Erweiterung des Zentralbaus (Haus 23) und Haus 21 ..... | 10 000 000 | 9 000 000 | 596 734 |
|-----|----|-----|---|------------|-----------|---------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |            | Bauraten    |
|-----------------------------------|------------|-------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR        | EUR         |
| 2012                              | 8 000 000  | 16 610 000  |
| 2013                              | 15 000 000 | 30 400 000  |
| 2014                              | 15 000 000 | 35 000 000  |
| 2015ff                            | 12 000 000 | 66 640 000  |
| Gesamtverpflichtung               | 50 000 000 | 148 650 000 |

**Erläuterungen:**

Der Neubau dient dem Ziel alle klinischen Einrichtungen im Kernbereich des Klinikums zu konzentrieren und so die Wirtschaftlichkeit des Klinikbetriebes langfristig zu sichern.

**Bau**

|                            |             |     |
|----------------------------|-------------|-----|
| Geschätzte Baukosten ..... | 165 747 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....   | 7 096 734   | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 ..... | 10 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....    | 148 650 266 | EUR |

**Gerät**

|                                      |            |     |
|--------------------------------------|------------|-----|
| Geschätzte Geräteerausstattung ..... | 18 291 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....             | -          | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....           | -          | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff .....              | 18 291 000 | EUR |

|     |    |     |  |            |           |         |
|-----|----|-----|--|------------|-----------|---------|
| 721 | 15 | 131 | Technische Universität Darmstadt<br>Neubau eines Hörsaal- und Medienzentrums auf dem Campus Lichtwiese ..... | 11 000 000 | 2 500 000 | 107 099 |
|-----|----|-----|--|------------|-----------|---------|

| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> |            | Bauraten   |
|-----------------------------------|------------|------------|
| Haushaltsjahr                     | EUR        | EUR        |
| 2012                              | 15 000 000 | 15 000 000 |
| 2013                              | 3 192 000  | 3 192 000  |
| 2014                              | —          | —          |
| 2015ff                            | —          | —          |
| Gesamtverpflichtung               | 18 192 000 | 18 192 000 |

**Erläuterungen:**

Der Neubau soll die räumlichen Engpässe im Bereich der Hörsaal- und Seminarraumflächen auf dem Campus Lichtwiese auffangen und dient der Zusammenführung der dezentralen Fachbereichsbibliotheken (Umsetzung der funktionalen Einschichtigkeit) sowie der Bereitstellung neuer elektronischer Medien.

Die geschätzten Geräteerausstattungskosten in Höhe von 1.255.000 EUR sind Mehrkosten und werden von der Technischen Universität Darmstadt finanziert.

**Kapitel 18 27**  
**Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten**

| Kapitel<br>Titel      | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer |                                  |                       |                       |                    |

**Bau**

|                                   |            |     |
|-----------------------------------|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 31 300 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | 2 107 099  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | 11 000 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 18 192 901 | EUR |

**n e u**

|     |    |     |  |           |   |   |
|-----|----|-----|--|-----------|---|---|
| 721 | 16 | 131 | <b>Philipps-Universität Marburg</b><br><b>Neubau für das Zentrum Synthetische Mikrobiologie auf dem Campus Lahnberge . . . . .</b> | 3 000 000 | — | — |
|-----|----|-----|--|-----------|---|---|

|                                   |                 |  |
|-----------------------------------|-----------------|--|
| <b>Verpflichtungsermächtigung</b> | <b>Bauraten</b> |  |
|-----------------------------------|-----------------|--|

|               |     |     |
|---------------|-----|-----|
| Haushaltsjahr | EUR | EUR |
|---------------|-----|-----|

|      |           |           |
|------|-----------|-----------|
| 2012 | 6 000 000 | 7 390 000 |
|------|-----------|-----------|

|      |   |   |
|------|---|---|
| 2013 | — | — |
|------|---|---|

|      |   |   |
|------|---|---|
| 2014 | — | — |
|------|---|---|

|        |   |   |
|--------|---|---|
| 2015ff | — | — |
|--------|---|---|

|                            |                  |                  |
|----------------------------|------------------|------------------|
| <b>Gesamtverpflichtung</b> | <b>6 000 000</b> | <b>7 390 000</b> |
|----------------------------|------------------|------------------|

**Erläuterungen:**

Im Rahmen des LOEWE-Zentrums für Synthetische Mikrobiologie dient der Neubau der gemeinsamen Forschung von Arbeitsgruppen der Philipps-Universität Marburg mit Arbeitsgruppen der Max-Planck-Gesellschaft.

**Bau**

|                                   |            |     |
|-----------------------------------|------------|-----|
| Geschätzte Gesamtkosten . . . . . | 10 390 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .      | —          | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .    | 3 000 000  | EUR |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .       | 7 390 000  | EUR |

**Sonstige Ausgaben für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen (Sonstige  
Investitionsausgaben)**

|     |    |     |  |           |   |   |
|-----|----|-----|--|-----------|---|---|
| 812 | 01 | 131 | Erstausstattung der Universitätsbauten . . . . .   | 750 000   | — | — |
| 812 | 02 | 132 | Erstausstattung der Klinikbauten . . . . .   | 4 000 000 | — | — |
| 812 | 03 | 136 | Erstausstattung der Hochschulbauten . . . . .  | —         | — | — |
| 812 | 04 | 131 | <b>Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main</b><br><b>Erstausstattung für den Neubau eines Lehr-, Lern- und Prüfungs-</b><br><b>zentrums (MEDICUM) auf dem Campus Niederrad . . .</b><br>In Höhe der Mehreinnahmen können hierfür Mehrausgaben geleistet werden. | —         | — | — |

**Erläuterungen:**

Für die o. g. Maßnahme, einschließlich großem Hörsaal und Dekanat, erfolgt eine Zuweisung des Dekanats des Fachbereichs Medizin für einen Teil der Geräteerstausstattung in Höhe von 164.000 EUR (siehe Titel 341 01).

**Kapitelsummen**

|                                       |             |     |
|---------------------------------------|-------------|-----|
| Summe Kapitel 18 27 (BAU) . . . . .   | 728 299 000 | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .          | 44 681 209  | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .        | 112 807 000 | EUR |
| Vorbehalt 2012ff . . . . .            | 570 810 791 | EUR |
| Summe Kapitel 18 27 (Gerät) . . . . . | 55 772 000  | EUR |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .          | —           | EUR |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .        | 4 750 000   | EUR |
| Vorbehalt 2012ff . . . . .            | 51 022 000  | EUR |

**Kapitel 18 27**  
**Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten**

| Kapitel<br>Titel               | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN                                | Ansatz<br>2011<br>EUR | Ansatz<br>2010<br>EUR | IST<br>2009<br>EUR |
|--------------------------------|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer          |   |                       |                       |                    |
|                                | Gesamtausgaben Kapitel 18 27 .....                              | 117 557 000           | 65 500 000            | 10 581 410         |
| <b>Abschluss Kapitel 18 27</b> |   |                       |                       |                    |
| 0                              | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | —                     | —                     | —                  |
| 1                              | Eigene Einnahmen .....  | —                     | —                     | —                  |
| 2                              | Übertragungseinnahmen .....                                     | —                     | —                     | —                  |
| 3                              | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | 117 557 000           | 65 500 000            | 10 581 410         |
|                                | <b>Gesamteinnahmen</b> .....                                    | 117 557 000           | 65 500 000            | 10 581 410         |
| 4                              | Personalausgaben .....  | —                     | —                     | —                  |
| 5                              | Sächliche Verwaltungsausgaben .....                             | —                     | —                     | —                  |
|                                | Ausgaben für den Schuldendienst .....                           | —                     | —                     | —                  |
| 6                              | Übertragungsausgaben .....                                      | —                     | —                     | —                  |
| 7                              | Baumaßnahmen .....  | 112 807 000           | 65 500 000            | 10 581 410         |
| 8                              | Sonstige Investitionsausgaben .....                             | 4 750 000             | —                     | —                  |
| 9                              | Besondere Finanzierungsausgaben .....                           | —                     | —                     | —                  |
|                                | <b>Gesamtausgaben</b> .....                                     | 117 557 000           | 65 500 000            | 10 581 410         |
|                                | <b>Zuschuss/Überschuss</b> .....                                | —                     | —                     | —                  |

**Abschluss für den Abschnitt Sonderinvestitionsprogramm  
Haushaltsjahr 2011**

| Einzelplan und Kapitel | Bezeichnung   | Steuern und steuerähnliche Abgaben | Eigene Einnahmen | Übertragungseinnahmen | Vermögenswirks. und bes. Finanzierungseinnahmen | Gesamteinnahmen |
|------------------------|---|------------------------------------|------------------|-----------------------|---|-----------------|
|                        |   | EUR                                | EUR              | EUR                   | EUR   | EUR             |
| 18 27                  | Sonderinvestitionsprogramm im Bereich der Hochschulbauten | —                                  | —                | —                     | 117.557.000                                     | 117.557.000     |
|                        | Insgesamt:  | —                                  | —                | —                     | 117.557.000                                     | 117.557.000     |



| Personal-<br>ausgaben | Sächliche<br>Verwaltungs-<br>ausgaben,<br>Schuldendienst | Übertragungs-<br>ausgaben | Bau-<br>maßnahmen | Sonstige<br>Investitions-<br>ausgaben | Besondere<br>Finanzierungs-<br>ausgaben | Gesamt-<br>ausgaben | Überschuss (+)<br>Zuschuss (-) |
|-----------------------|--|---------------------------|-------------------|---------------------------------------|---|---------------------|--------------------------------|
| EUR                   | EUR  | EUR                       | EUR               | EUR                                   | EUR                                     | EUR                 | EUR                            |
| —                     | —<br>—   | —                         | 112.807.000       | 4.750.000                             | —                                       | 117.557.000         | —                              |
| —                     | —<br>—   | —                         | 112.807.000       | 4.750.000                             | —                                       | 117.557.000         | —                              |

**Kapitel 18 39****Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung staatlicher Hochbaumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b>      | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b>  | <b>Ansatz<br/>2011<br/>EUR</b> | <b>Ansatz<br/>2010<br/>EUR</b> | <b>IST<br/>2009<br/>EUR</b> |
|-------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Funkt.-<br/>Kennziffer</b> |   |                                |                                |                             |
| <b>18 39</b>                  | <b>Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung staatlicher Hochbaumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen</b>   |                                |                                |                             |
|                               | Die Ansätze des Kapitels 18 39 sind einseitig deckungsfähig zu Gunsten des Titels 17 04 - 821 01 sowie des Titels 09 01 - 891.  |                                |                                |                             |
|                               | <b>E I N N A H M E N</b>  |                                |                                |                             |
|                               | <b>Verwaltungseinnahmen, Einnahmen aus Schuldendienst und dergleichen (Eigene Einnahmen)</b>  |                                |                                |                             |
| 119 46 871                    | Ersatzleistungen für Brandschäden an Gebäuden. ....<br>In Höhe der Einnahmen können Mehrausgaben bei den betreffenden Bau-<br>maßnahmen geleistet werden.                           | —                              | —                              | —                           |
| 119 48 871                    | Schadensausgleichsleistungen im Baubereich. ....  | —                              | —                              | 10 000                      |
|                               | <b>Erläuterungen:</b><br>Schadensausgleichsleistungen durch Baufirmen für Baumaßnahmen des Landes<br>Hessen, soweit sie aus dem Epl. 18 finanziert wurden.                          |                                |                                |                             |
| 119 51 871                    | Vermischte Einnahmen. ....  | —                              | —                              | —                           |
|                               | <b>Einnahmen aus Schuldenaufnahmen, aus Zuweisungen und Zuschüssen für Investitionen; besondere Finanzierungseinnahmen (Vermögenswirksame und besondere Finanzierungseinnahmen)</b> |                                |                                |                             |
| 341 01 871                    | Beiträge für Investitionen. ....  | —                              | —                              | 101 155                     |
|                               | <b>Erläuterungen:</b><br>Zuweisungen aus den Wirtschaftsplänen der Hochschulen für Vorarbeitskosten.  |                                |                                |                             |
| 342 01 961                    | Beiträge und sonstige Zuschüsse für Investitionen. ....<br>In Höhe der Einnahmen können Mehrausgaben bei den betreffenden Bau-<br>maßnahmen geleistet werden.                       | —                              | —                              | —                           |
|                               | <b>Gesamteinnahmen Kapitel 18 39</b> .....  | —                              | —                              | 111 155                     |

## Kapitel 18 39

## Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung staatlicher Hochbaumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen

| Kapitel<br>Titel | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|------------------|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|                  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |

## A U S G A B E N

## Sächliche Verwaltungsausgaben, Ausgaben für den Schuldendienst

|            |   |         |         |         |
|------------|---|---------|---------|---------|
| 519 02 871 | Vorarbeitskosten für Bauunterhaltungsmaßnahmen in späteren Jahren . . . . .<br>In Anspruch genommene Vorarbeitskosten sind diesem Ausgabetitel zuzuführen, sobald die betroffenen Instandsetzungs- und Brandschutzmaßnahmen im Haushaltsplan etatisiert sind. | 500 000 | 500 000 | 188 409 |
|------------|---|---------|---------|---------|

## Erläuterungen:

Die Mittel sind bestimmt für Vorplanung und Erstellung von Bauunterlagen im Rahmen der Bauunterhaltung. Über die Mittel verfügt und entscheidet das HMdF.

|            |  |           |            |           |
|------------|--|-----------|------------|-----------|
| 519 03 871 | Brandschutzmaßnahmen in den Liegenschaften des Landes Hessen . . . . . | 3 500 000 | 3 500 000  | 2 965 015 |
|            | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>                                      |           |            |           |
|            | <b>Bauraten</b>  |           |            |           |
|            | Haushaltsjahr  | EUR       | EUR        |           |
|            | 2012   | —         | 3 500 000  |           |
|            | 2013   | —         | 3 500 000  |           |
|            | 2014   | —         | 6 161 000  |           |
|            | 2015ff   | —         | —          |           |
|            | Gesamtverpflichtung  | —         | 13 161 000 |           |

## Erläuterungen:

Die Mittel sind bestimmt zur Beseitigung von Brandschutzmängeln in den Landesliegenschaften. Der Sicherung von Flucht- und Rettungswegen ist der Vorrang einzuräumen.

## BU

|    |  |           |     |                 |
|----|--|-----------|-----|-----------------|
| 21 | Brandschutzmaßnahmen veranschlagt mit insgesamt . . . . .  | 5 641 280 | EUR | fertig gestellt |
|    | HU-Bau vom 29.09.2003  |           |     |                 |
|    | JVA IV in Frankfurt a.M., Brandschutzmaßnahmen im Haus 2, Haus 3, Verwaltung, Pförtnergebäude (innen), Küchengebäude, Kammer und Hauswerkstatt . . . . . | 600 000   | EUR |                 |
|    | 1.NES-Bau vom 01.08.2005 zur HU-Bau vom 29.09.2003   |           |     |                 |
|    | Mehrkosten, Brandschutzmaßnahmen in der JVA IV. . . . .  | 267 000   | EUR |                 |
|    | 2.NES-Bau vom 09.12.2008 zur HU-Bau vom 29.09.2003   |           |     |                 |
|    | Mehrkosten, Brandschutzmaßnahmen in der JVA IV. . . . .  | 20 500    | EUR |                 |
|    | ES-Bau vom 28.08.2006  |           |     |                 |
|    | JVA I in Frankfurt a.M., Zweiganstalt Höchst, Einbau von Rauchmeldern . . . . .  | 550 000   | EUR |                 |
|    | Kostenschätzung vom 28.05.2004   |           |     |                 |
|    | Justizvollzugsanstalt Kassel I, Brandschutzmaßnahmen . . . . .   | 203 100   | EUR |                 |
|    | Kostenschätzung vom 28.05.2004   |           |     |                 |
|    | Justizvollzugsanstalt Kassel II, Brandschutzmaßnahmen. . . . .   | 82 000    | EUR |                 |
|    | Kostenschätzung vom 28.05.2004   |           |     |                 |
|    | Justizvollzugsanstalt Kassel III, Brandschutzmaßnahmen . . . . .   | 70 700    | EUR |                 |
|    | ES-Bau vom 14.06.2005  |           |     |                 |
|    | Amtsgericht Dillenburg, Brandschutzmaßnahmen. . . . .  | 224 000   | EUR |                 |
|    | HU-Bau vom 22.07.2003  |           |     |                 |
|    | Sababurg, Beseitigung von Brandschutzmängeln zur Sicherstellung von Rettungswegen . . . . .  | 151 000   | EUR |                 |
|    | NES-Bau vom 21.05.2007 zur HU-Bau vom 22.07.2003   |           |     |                 |
|    | Mehrkosten . . . . .   | 56 000    | EUR |                 |
|    | ES-Bau vom 01.09.2004  |           |     |                 |
|    | Schloss Biebrich, Beseitigung von Brandschutzmängeln . . . . .   | 222 600   | EUR |                 |

**Kapitel 18 39****Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung staatlicher Hochbaumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b>   | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b> | <b>Ansatz<br/>2011<br/>EUR</b> | <b>Ansatz<br/>2010<br/>EUR</b> | <b>IST<br/>2009<br/>EUR</b> |
|--|--|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Funkt.-<br/>Kennziffer</b>  |  |                                |                                |                             |
| NES-Bau vom 09.11.2007 zur ES-Bau vom 01.09.2004   |  |                                |                                |                             |
| Schloss Biebrich, Beseitigung von Brandschutzmängeln an den Lüftungstechnischen Anlagen . . . . .  | 105 000                                  | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 10.06.2005  |  |                                |                                |                             |
| BHZ Wetzlar, Frankfurterstr. 59-61, Behebung von Brandschutzmängeln im Finanzamtsgebäude . . . . .   | 478 500                                  | EUR                            |                                |                             |
| Kostenschätzung vom 17.12.2004   |  |                                |                                |                             |
| Finanzamt Eschwege, Schlesienstr.2 und Max-Woelm-Str.5-7, Beseitigung von Brandschutzmängeln. . . . .  | 126 500                                  | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 06.07.2004  |  |                                |                                |                             |
| Finanzämter Offenbach Stadt und Land, Verbesserung und Sicherung der Flucht- und Rettungswege . . . . .  | 162 000                                  | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 07.07.2005  |  |                                |                                |                             |
| Landesbetrieb hbm, RNL Mitte, Beseitigung von Brandschutzmängeln in den Dienstgebäuden Bad Nauheim und Friedberg. . . . .  | 35 000                                   | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 21.07.2005  |  |                                |                                |                             |
| Landesfinanzschule Rotenburg a.d.F., Beseitigung von Brandschutzmängeln. . . . .   | 97 500                                   | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 12.12.2008  |  |                                |                                |                             |
| Hessischer Rechnungshof, Brandschutzmaßnahmen in den Dienstgebäuden E1, E3, E4 und im Zwischenbau. . . . .   | 603 000                                  | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 11.05.2006  |  |                                |                                |                             |
| ASV Bad Arolsen, Große Allee 22, Beseitigung von Brandschutzmängeln. . . . .   | 21 000                                   | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 03.12.2003  |  |                                |                                |                             |
| Klinikum der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main, Brandschutzmaßnahmen im Zentrum der Frauenheilkunde, Haus 14 . . . . .  | 3 962 000                                | EUR                            |                                |                             |
| 1.NES-Bau zur ES-Bau vom 03.12.2003, geschätzt   |  |                                |                                |                             |
| Einsparungen zur Deckung von Mehrkosten bei Haus 40, Zentrum der Hygiene . . . . .   | -14 000                                  | EUR                            |                                |                             |
| 2.NES-Bau zur ES-Bau vom 03.12.2003, geschätzt   |  |                                |                                |                             |
| Mehrkosten . . . . .   | 510 000                                  | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 28.04.2008  |  |                                |                                |                             |
| Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main, Brandschutzmaßnahmen im Juridicum/Mehrzweckgebäude, Senckenberganlage 31 - 33 . . . . .  | 1 720 000                                | EUR                            |                                |                             |
| NES-Bau vom 06.11.2009 zur ES-Bau vom 28.04.2008   |  |                                |                                |                             |
| Zusätzlich erforderliche Brandschutzmaßnahmen. . . . .   | 730 500                                  | EUR                            |                                |                             |
| Kostenschätzung vom 06.03.2003   |  |                                |                                |                             |
| Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main, Brandschutzmaßnahmen am Institut für Sportwissenschaften, Ginnheimer Landstraße . . . . .  | 590 000                                  | EUR                            |                                |                             |
| NES-Bau zur HU-Bau vom 29.09.2003, geschätzt   |  |                                |                                |                             |
| Klinikum der Johann Wolfgang Goethe-Universität aFrankfurt am Main, Mehrkosten Haus 40. die ES-Bau vom 29.09.2003 ist Bestandteil der oben aufgeführten Zusammenfassung . . . . .  | 14 000                                   | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 06.10.2008  |  |                                |                                |                             |
| Klinikum der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main, Brandschutzmaßnahmen im Zentrum für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde - FB Medizin - und im Zahnärztlichen Institut der Stiftung Carolinum (Haus 29) . . . . . | 2 943 000                                | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 30.09.2004  |  |                                |                                |                             |
| Forschungsanstalt Geisenheim, Brandschutztechnische Maßnahmen Gebäude 6001 - 6003, Brentanostraße 9 . . . . .  | 173 600                                  | EUR                            |                                |                             |
| ES-Bau vom 21.06.2004  |  |                                |                                |                             |
| Forschungsanstalt Geisenheim, Brandschutztechnische Maßnahmen Gebäude 5905. . . . .  | 181 500                                  | EUR                            |                                |                             |
| 1. TES-Bau vom 12.04.2006  |  |                                |                                |                             |
| Universität Kassel, Einbau von Brandschutzdecken in Rettungswegen/Fluren . . . . .   | 3 961 000                                | EUR                            |                                |                             |
| NES-Bau vom 22.01.2009 zur 1. TES-Bau vom 12.04.2006   |  |                                |                                |                             |
| Universität Kassel, Mehrkosten durch Mehrwertsteuererhöhung. . . . .   | 87 000                                   | EUR                            |                                |                             |

**Kapitel 18 39****Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung staatlicher Hochbaumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen**

| Kapitel<br>Titel   | ZWECKBESTIMMUNG<br>ERLÄUTERUNGEN | Ansatz      | Ansatz      | IST         |
|--|----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
|  |                                  | 2011<br>EUR | 2010<br>EUR | 2009<br>EUR |
| 2. TES-Bau vom 18.01.2010<br>Universität Kassel, Einbau von Brandschutzdecken in Rettungs-<br>wegen/Fluren . . . . .   | 5 846 000                        | EUR         |             |             |
| ES-Bau vom 10.03.2004<br>Philipps-Universität Marburg, den Brandschutz betreffende<br>Sofortmaßnahmen in der Bibliothek . . . . .  | 904 000                          | EUR         |             |             |
| ES-Bau vom 12.12.2007<br>Philipps-Universität Marburg, Behebung akuter Brandschutz-<br>mängel im Deutschen Haus . . . . .  | 587 000                          | EUR         |             |             |
| ES-Bau vom 13.06.2008<br>Philipps-Universität Marburg, Physik Renthof 5, Behebung akuter<br>Brandschutzmängel . . . . .  | 889 500                          | EUR         |             |             |
| ES-Bau vom 25.04.2008<br>Philipps-Universität Marburg, Gutenbergstraße 18, Behebung<br>akuter Brandschutzmängel . . . . .  | 1 920 000                        | EUR         |             |             |
| Kostenschätzung vom 07.11.2006<br>Philipps-Universität Marburg, Beseitigung von Brandschutzmän-<br>geln in der Mensa Erlerning . . . . .   | 972 000                          | EUR         |             |             |
| ES-Bau vom 18.02.2009<br>Philipps-Universität Marburg, Schloss 3 und 4, Kommandantur<br>und Stipendiatenanstalt (Marstallgebäude und Zeughaus),<br>Sofortmaßnahmen Brandschutz . . . . .                                       | 737 000                          | EUR         |             |             |
| 1. TES-Bau vom 15.06.2009<br>Philipps-Universität Marburg, Brandschutzmaßnahmen in der<br>Mensa auf den Lahnbergen . . . . .   | 270 000                          | EUR         |             |             |
| 2. TES-Bau, geschätzt<br>Philipps-Universität Marburg, Brandschutzmaßnahmen in der<br>Mensa auf den Lahnbergen . . . . .   | 503 000                          | EUR         |             |             |
| Kostenschätzung von 1998<br>Justus Liebig Universität Gießen, Brandschutzmaßnahmen ins-<br>besondere in den Gebäuden MZVG, Heinrich-Buff-Ring 38,<br>Human-Anatomie, Aulweg 123 und Human-Physiologie,<br>Aulweg 129 . . . . . | 2 800 000                        | EUR         |             |             |
| Kostenschätzung<br>FH Gießen-Friedberg, Beseitigung von Brandschutzmängeln im<br>Gebäude E, Standort Gießen . . . . .  | 175 000                          | EUR         |             |             |
| Summe (Bau) . . . . .  | 40 178 780                       | EUR         |             |             |
| Bewilligt bis 2010 . . . . .   | 18 927 173                       | EUR         |             |             |
| Haushaltsansatz 2011 . . . . .   | 3 500 000                        | EUR         |             |             |
| Vorbehalt 2012 ff . . . . .  | 17 751 607                       | EUR         |             |             |
| <b>519 05 871 Landesspezifische Bauherrenleistungen . . . . .</b>  |                                  |             | —           | —           |
|  |                                  |             |             | 307 048     |

**Erläuterungen:**

Abgeltung der landesspezifischen Bauherrenleistungen des hbm.

**Baumaßnahmen**

|            |  |           |           |            |
|------------|--|-----------|-----------|------------|
| 715 01 871 | Vorarbeitskosten für Baumaßnahmen in späteren Jahren . .<br>In Anspruch genommene Vorarbeitskosten sind diesem Ausgabetitel zuzu-<br>führen, wenn die betroffenen Projekte im Einzelplan 18 als investive Bau-<br>maßnahmen etatisiert sind. | 7 500 000 | 7 500 000 | -2 444 631 |
|------------|--|-----------|-----------|------------|

**Kapitel 18 39****Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung staatlicher Hochbaumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b>      | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b> | <b>Ansatz<br/>2011<br/>EUR</b> | <b>Ansatz<br/>2010<br/>EUR</b> | <b>IST<br/>2009<br/>EUR</b> |
|-------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Funkt.-<br/>Kennziffer</b> |  |                                |                                |                             |

**Erläuterungen:**

Die Mittel sind bestimmt für :

- bauliche Voruntersuchungen,
- die Erstellung von Bauunterlagen im Sinne von § 24 LHO,
- die Planung energiesparender Maßnahmen,
- die Baureifmachung von Baugrundstücken,
- die Durchführung von Wettbewerben,
- für übergeordnete Projektmanagementleistungen für das Hochschulprogramm HEUREKA für die Hochschulregionen Nord- Ost, Mitte, Süd und Frankfurt am Main,
- Veranschlagung von Grundsatzfragen für das Bauen

Über die Mittel verfügt und entscheidet das Ministerium der Finanzen; sie sind unter anderem bestimmt für die Planung folgender Baumaßnahmen:

JVA Rockenberg, Neubau als Erziehungseinrichtung für jugendliche Gefangene im Alter von 14 - 17 Jahren,  
 Museumslandschaft Kassel, Sanierung des Marstallgebäudes, I. Bauabschnitt,  
 Museumslandschaft Kassel, Neubau Tapetenmuseum,  
 Neuunterbringung des Landespolizeiorchesters,  
 JVA Frankfurt IV, Umgestaltung zu einer Einrichtung des Entlassungsvollzugs,  
 Sanierung der Liegenschaft Wilhelmshöher Allee 64-66 in Kassel zur Unterbringung des Staatlichen Schulamts und der Studienseminare,  
 Hessischer Landtag, Sanierung des Stadtschlusses.

**n e u**

|        |     |  |           |   |   |
|--------|-----|--|-----------|---|---|
| 715 02 | 871 | <b>Vorarbeitskosten für Public-Private-Partnership Projekte</b> .....  | 4 998 300 | — | — |
|        |     | Das Ministerium der Finanzen wird ermächtigt für Investitionsvorhaben, die in Form sogenannter Public-Private-Partnership-Projekte (PPP-Projekte) realisiert werden sollen, die erforderlichen Verträge abzuschließen beziehungsweise zu genehmigen; unter anderem für:<br>Polizeipräsidium Süd-Osthessen<br>Hessische Landesvertretung Brüssel<br>Fachgerichtliches Justizzentrum Kassel<br>Behördenzentrum Heppenheim<br>Sprudelhof Bad Nauheim<br>Polizeiautobahnstation Mittelhessen / Polizeistation Butzbach |           |   |   |

**Erläuterungen:**

Die Mittel sind zur Finanzierung der erforderlichen Aufwendungen für Leistungen des Hessischen Immobilienmanagements (HI) und Hessischen Baumanagements (hbm) sowie für Sachverständigen- und sonstige Beraterleistungen bestimmt. Über die Mittel verfügt das Hessische Ministerium der Finanzen.

|        |     |   |         |         |         |
|--------|-----|---|---------|---------|---------|
| 716 01 | 871 | Künstlerische Ausgestaltung staatlich genutzter Gebäude - Sonderaufonds - ..... | 150 000 | 150 000 | 149 950 |
|--------|-----|---|---------|---------|---------|

**Erläuterungen:**

Die Mittel sind bestimmt für Nebenkosten und Kunstbeschaffung. Über die Vorschläge zur künstlerischen Gestaltung und Ausstattung von staatlichen Gebäuden entscheidet der Kunstbeirat.

**n e u**

|        |     |  |   |   |   |
|--------|-----|--|---|---|---|
| 716 02 | 871 | <b>Kunst am Bau bei Ressort- und Hochschulbaumaßnahmen</b> ..... | — | — | — |
|--------|-----|--|---|---|---|

**Kapitel 18 39****Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung staatlicher Hochbaumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen**

| <b>Kapitel<br/>Titel</b> | <b>ZWECKBESTIMMUNG<br/>ERLÄUTERUNGEN</b> | <b>Ansatz<br/>2011<br/>EUR</b> | <b>Ansatz<br/>2010<br/>EUR</b> | <b>IST<br/>2009<br/>EUR</b> |
|--------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| Funkt.-<br>Kennziffer    |  |                                |                                |                             |

**Erläuterungen:**

Die Mittel sind bestimmt für Kunst am Bau bei Ressort- und Hochschulbaumaßnahmen, die nicht mehr im Einzelplan 18 geführt werden und deren Kunst am Bau noch zu realisieren ist (eventuell Campusplanung, größere Kunst als Gesamtkunstwerk).

Der Titel wird aus den haushaltsrechtlich anerkannten Kosten der Entscheidungsunterlagen-Bau für Kunst am Bau der weggefallenen Maßnahmen finanziert, deren Mittel für Kunst am Bau noch nicht in Anspruch genommen wurden.

|            |   |   |   |           |
|------------|---|---|---|-----------|
| 717 01 871 | Landesspezifische Bauherrenleistungen ..... | — | — | 6 433 159 |
|------------|---|---|---|-----------|

**Erläuterungen:**

Abteilung der landesspezifischen Bauherrenleistungen des hbm.

**Kapitelsummen**

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| Summe Kapitel 18 39 (BU) ..... | 40 178 780 EUR |
| Bewilligt bis 2010 .....       | 18 927 173 EUR |
| Haushaltsansatz 2011 .....     | 3 500 000 EUR  |
| Vorbehalt 2012ff. ....         | 17 751 607 EUR |

|                                    |            |            |           |
|------------------------------------|------------|------------|-----------|
| Gesamtausgaben Kapitel 18 39 ..... | 16 648 300 | 11 650 000 | 7 598 949 |
|------------------------------------|------------|------------|-----------|

**Abschluss Kapitel 18 39**

|   |   |   |   |         |
|---|---|---|---|---------|
| 0 | Steuern und steuerähnliche Abgaben .....                        | — | — | —       |
| 1 | Eigene Einnahmen .....  | — | — | 10 000  |
| 2 | Übertragungseinnahmen .....                                     | — | — | —       |
| 3 | Vermögenswirksame und besondere<br>Finanzierungseinnahmen ..... | — | — | 101 155 |

|                              |   |   |         |
|------------------------------|---|---|---------|
| <b>Gesamteinnahmen</b> ..... | — | — | 111 155 |
|------------------------------|---|---|---------|

|   |                                       |            |           |           |
|---|---------------------------------------|------------|-----------|-----------|
| 4 | Personalausgaben .....                | —          | —         | —         |
| 5 | Sächliche Verwaltungsausgaben .....   | 4 000 000  | 4 000 000 | 3 460 471 |
|   | Ausgaben für den Schuldendienst ..... | —          | —         | —         |
| 6 | Übertragungsausgaben .....            | —          | —         | —         |
| 7 | Baumaßnahmen .....                    | 12 648 300 | 7 650 000 | 4 138 478 |
| 8 | Sonstige Investitionsausgaben .....   | —          | —         | —         |
| 9 | Besondere Finanzierungsausgaben ..... | —          | —         | —         |

|                             |            |            |           |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| <b>Gesamtausgaben</b> ..... | 16 648 300 | 11 650 000 | 7 598 949 |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|

|                                  |             |             |            |
|----------------------------------|-------------|-------------|------------|
| <b>Zuschuss/Überschuss</b> ..... | -16 648 300 | -11 650 000 | -7 487 795 |
|----------------------------------|-------------|-------------|------------|

**Abschluss für den Abschnitt Sonstige  
Haushaltsjahr 2011**

| Einzelplan und Kapitel | Bezeichnung  | Steuern und steuerähnliche Abgaben | Eigene Einnahmen | Übertragungseinnahmen | Vermögenswirks. und bes. Finanzierungseinnahmen | Gesamteinnahmen |
|------------------------|--|------------------------------------|------------------|-----------------------|---|-----------------|
|                        |  | EUR                                | EUR              | EUR                   | EUR   | EUR             |
| 18 39                  | Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit der Durchführung staatlicher Hochbaumaßnahmen und Bauunterhaltungsmaßnahmen | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
|                        | Insgesamt:   | —                                  | —                | —                     | —   | —               |



| Personal-<br>ausgaben | Sächliche<br>Verwaltungs-<br>ausgaben,<br>Schuldendienst | Übertragungs-<br>ausgaben | Bau-<br>maßnahmen | Sonstige<br>Investitions-<br>ausgaben | Besondere<br>Finanzierungs-<br>ausgaben | Gesamt-<br>ausgaben | Überschuss (+)<br>Zuschuss (-) |
|-----------------------|--|---------------------------|-------------------|---------------------------------------|---|---------------------|--------------------------------|
| EUR                   | EUR  | EUR                       | EUR               | EUR                                   | EUR                                     | EUR                 | EUR                            |
| —                     | 4.000.000<br>—   | —                         | 12.648.300        | —                                     | —                                       | 16.648.300          | -16.648.300                    |
| —                     | 4.000.000<br>—   | —                         | 12.648.300        | —                                     | —                                       | 16.648.300          | -16.648.300                    |

**Abschluss für den Einzelplan 18**  
**Haushaltsjahr 2011**

| Einzelplan und Kapitel | Bezeichnung                | Steuern und steuerähnliche Abgaben | Eigene Einnahmen | Übertragungseinnahmen | Vermögenswirks. und bes. Finanzierungseinnahmen | Gesamteinnahmen |
|------------------------|----------------------------|------------------------------------|------------------|-----------------------|---|-----------------|
|                        |                            | EUR                                | EUR              | EUR                   | EUR   | EUR             |
| 18 01 - 18 16          | Ressorts                   | —                                  | —                | —                     | 350.000   | 350.000         |
| 18 17 - 18 26          | Hochschulen                | —                                  | —                | 400.000               | 56.707.900                                      | 57.107.900      |
| 18 27                  | Sonderinvestitionsprogramm | —                                  | —                | —                     | 117.557.000                                     | 117.557.000     |
| 18 39                  | Sonstige                   | —                                  | —                | —                     | —   | —               |
|                        | Insgesamt:                 | —                                  | —                | 400.000               | 174.614.900                                     | 175.014.900     |

| Personal-<br>ausgaben | Sächliche<br>Verwaltungs-<br>ausgaben,<br>Schuldendienst | Übertragungs-<br>ausgaben | Bau-<br>maßnahmen | Sonstige<br>Investitions-<br>ausgaben | Besondere<br>Finanzierungs-<br>ausgaben | Gesamt-<br>ausgaben | Überschuss (+)<br>Zuschuss (-) |
|-----------------------|--|---------------------------|-------------------|---------------------------------------|---|---------------------|--------------------------------|
| EUR                   | EUR  | EUR                       | EUR               | EUR                                   | EUR                                     | EUR                 | EUR                            |
| —                     | 8.040.500<br>—   | —                         | 97.281.000        | —                                     | —                                       | 105.321.500         | -104.971.500                   |
| —                     | 4.012.000<br>—   | —                         | 166.493.100       | —                                     | 7.000.000                               | 177.505.100         | -120.397.200                   |
| —                     | —<br>—   | —                         | 112.807.000       | 4.750.000                             | —                                       | 117.557.000         | —                              |
| —                     | 4.000.000<br>—   | —                         | 12.648.300        | —                                     | —                                       | 16.648.300          | -16.648.300                    |
| —                     | 16.052.500<br>—  | —                         | 389.229.400       | 4.750.000                             | 7.000.000                               | 417.031.900         | -242.017.000                   |